

أين الإنسان على هذه الأرض

□ مالك صفور

إذا ذاق المرء قطعة من لحم الإنسان تحول إلى ذئب:
أفلاطون

.. يقول كازانتزاكي: "ربما كانت الكتابة لعباً في عصور أخرى: أيام التوازن والانسجام. لكنها اليوم مهمة جسيمة، لم يعد الغرض منها تسلية العقول بالقصص الخرافية، أو مساعدة هذه العقول على النسيان. بل الغرض منها تحريض الإنسان على بذل قصارى جهوده، لتجاوز الوحش الكامن في أعماقه".

وما جرى في هذا العالم، بعد ملايين السنين على استقامة ظهر الإنسان، وبعد مرور كل العصور الظلامية، والتقدمية، وبعد انتصار الثورات وإخفاقها، وما يجري اليوم في العالم الذي تحول إلى (قرية) بواسطة العلم، يثبت ويبرهن ما قصده كازانتزاكي، أن الإنسان لم يتخلص بعد من (الوحش) القابع في أعماقه. والدليل هو ما يجري في أنحاء متفرقة من هذا العالم: في أفغانستان، وفلسطين، في الصومال، في مالي، في العراق، وخاصة في وطننا الغالي سورية. حيث غاب العقل، وانفلتت الغريزة من عقاليها، وانتصر الوحش المتعشش للدماء. فأين الإنسانية، أين إنسانية الإنسان؟؟

والسلب، والفتك، والاغتصاب، والتككيل،
متجرداً من كل أخلاق، ودين وإنسانية؟

أين هو الإنسان الذي يقول عنه غسان
كنفاني: "الإنسان في نهاية المطاف قضية".
ولكن أية قضية؟

أين هو الإنسان الذي يقول عنه محمود
أمين العالم: "الإنسان موقف".!!

أم نعود إلى كلام زرادشت الذي يقول:
"والحق، ما الإنسان إلا غدير دنس، وليس
إلا لمن أصبح محيطاً أن يتقبل انصباب مثل
هذا الغدير في عبابه دون أن يتدنس"، ويقول:
"ما الإنسان إلا حبل منصوب بين الحيوان
والإنسان المتفوق، فهو الحبل المشدود فوق
الهاوية".



إن انتصار الغريزة على العقل، وهيمنة
الهجية والرعاع والوحشية على الوعي،
تستدعي أسئلة كثيرة، ونحن في الربيع الأول
من العام الثالث عشر بعد الألفين، منها: ما
جدوى الفلسفة كل الفلسفة، ما جدوى
الديانات كل الديانات، ما جدوى المذاهب
كل المذاهب، ما جدوى الدول كل الدول،
وما جدوى الأنظمة كل الأنظمة الراقية جداً
منها والمتخلفة منها جداً، ما جدوى كل هذا

في يقيني، لا يختلف اثنان في قول
كازانتزاكي، ولا يختلف اثنان بأن غاية
الأدب هي الإنسان. والكتابة التي قصدها
الروائي الكبير أنها كانت لعباً في يوم ما،
وتحمل اليوم مهام كبيرة هي تخليص
الإنسان من وحشيته، فقد أصاب كبد
الحقيقة، وأعتقد أن كازانتزاكي رحل عن
هذه الدنيا، ولم يكحل عينيه بالمشهد
الإنساني الذي ناضل من أجله، والبرهان
على ذلك هو روايته (المسيح يصلب من
جديد).

نعم! لغاية الكتابة، والأدب عموماً هو
الإنسان. ولكن لماذا غاب الإنسان، ويُغيب
هذا الإنسان، ومن الذي يُغيب هذا الإنسان؟
فغيابه أو نفيه يتحول إلى العدم، كما يقول
فرنسيس بيكون: "إذا ما أقصى الإنسان
بعيداً عن العالم، فإن ما يتبقى منه سيبدو
ضالاً، ودون هدف، أو غرض، سيفضي إلى
اللاشيء".

من الذي ينفي الإنسان، وهنا لا أقصد
فقط، السجون الكبيرة والصغيرة، ومنها
غوانتانامو، وأبو غريب، اللذان هما عار
العالم المتمدن - الحر الذي تمثله أميركا.
من الذي ينفي الإنسان داخل وطنه،
ويستحضر، ويدرب، ويعول، ويسلح (بشراً)
في إهاب الإنسان، للإمعان بالفتك،

الدَّبَائِبَاتِ الدَّابَّةِ عَلَى الْأَرْضِ، فَخَلَقَ اللَّهُ
الْإِنْسَانَ عَلَى صُورَتِهِ عَلَى صُورَةِ اللَّهِ خَلَقَهُ
ذَكَراً وَأُنْثَى خَلَقَهُمْ⁽¹⁾.

يا إلهي! ثم يا إلهي! ثم يا إلهي! أهذا هو
الإنسان، الذي جعلته كمثالك وعلى
صورتك. أهذا هو الإنسان الذي جعلته
سلطاناً على البحر والبر؟ والذين يؤمنون
بالعهد القديم، هم الهامون، الذين يديرون
كل شيء من خلف ستار. وقد احتلوا العقول
بالمال والجواسيس والنساء مستخدمين
الصهيونية - الإخطبوط السرطاني لجعل
شعوبنا عبيداً لهم - ويا للأسف - جندوا بعض
العربان والأعراب.



افتح الإنجيل واقرأ: لماذا ينفذ الإنسان
لوريج العالم كله وخسر نفسه⁽²⁾.

لا يهم عدد الراحين ولا يهم عدد
الخاسرين، المهم كم إنساناً استفاد من
موعظة السيد المسيح عليه السلام.



التقدم ما جدوى كل هذا التطور الهائل في
كل المجالات، وكل هذه التقانات العلمية
والتكنولوجية والإلكترونية، وثورة
المعلوماتية، وثورة الاتصالات، والفضائيات،
إذ جعلت (الإنسان) سلعة، وأجبرته على
التسطح والتشويش. أو إذا صار الإنسان
(برغي) في آلة، في أي مجتمع كان. أكان
رأسمالياً إمبريالياً، أم اشتراكياً، أم
ليبيرالياً، أم متخلفاً، أو مسلماً، أم
جمهورياً، أم ملكياً أم قُبلياً؟؟؟

الآن، وفي ظل ما يجري من إجرام
مبرمج، وممنهج، ومنظم، ومدبر، لم يعد
الإنسان مجرد (برغي) في آلة فحسب، بل
تحول إلى صرصار، وثمنه ثمن بعوضة، أو
ذبابة، يُهدر دمه، في ساحة أو شارع، أو آمناً
في منزله، جراء انفجار، أو قناص غادر،
تحت سمع ومرأى الضمير العالمي "الليقظ
الحر" و"الحي" جداً، بتدبير منه.. فأين
الإنسانية، وأين الإنسان؟



افتح العهد القديم واقرأ:

لوقال اللهُ لنصنع الإنسان على صورتنا
كمثالنا وليتسلط على سمك البحر وطيور
السماء والبهائم وجميع الأرض وكل

(1) سفر التكوين، الفصل الأول 27 - 28.
(2) انجيل متى الفصل السادس عشر آية 27.

- 7 - «إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ خُسْرٌ»⁽¹⁰⁾.
- 8 - «وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا»⁽¹¹⁾.
- 9 - «وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا»⁽¹²⁾.
- 10 - «وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا»⁽¹³⁾.
- 11 - «إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلَهَا
وَأَشْفَقْنَ بِهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ
ظَلُومًا جَهُولًا»⁽¹⁴⁾.
- 12 - «لَا يَشْعُرُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ
مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَنْوَسْ قَنُوطًا»⁽¹⁵⁾.
- 13 - «فَبَلَّ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ»⁽¹⁶⁾.
- 14 - «كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ
أَكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ
إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ»⁽¹⁷⁾.
- 15 - «كَذَلِكَ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغَى»⁽¹⁸⁾.

اهتج القرآن واهترا: «وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ
لِلْمَلَكِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا
أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ
وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي
أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ»⁽³⁾.

هذا الخليفة الذي فعلاً عاث هساداً
وسفك الدماء، وما زال، دُكر اسمه في
القرآن أكثر من ستين مرة، ونكتفي
بالتالي:

- 1 - «إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ»⁽⁴⁾.
- 2 - «خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ
خَصِيمٌ مُبِينٌ»⁽⁵⁾.
- 3 - «فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ»⁽⁶⁾.
- 4 - «إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينٌ»⁽⁷⁾.
- 5 - «إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا»⁽⁸⁾.
- 6 - «إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ»⁽⁹⁾.

(10) سورة العنبر: 2.
(11) سورة الإسراء: 67.
(12) سورة الإسراء: 100.
(13) سورة الكهف: 54.
(14) سورة الأحزاب: 72.
(15) سورة فصلت: 49.
(16) سورة عبس: 17.
(17) سورة الحشر: 16.
(18) سورة العنبر: 2.

(9) سورة البقرة: 30.
(4) سورة الحج: 66.
(5) سورة النمل: 4.
(6) سورة الشورى: 48.
(7) سورة الزخرف: 15.
(8) سورة المعارج: 19.
(9) سورة العاديات: 6.

سقراط - إنسان، والذي حكم عليه بالموت ظلماً - إنسان، والذي ناوله السم - إنسان!!!

كذلك تلميذه الأمين العظيم الفيلسوف أفلاطون الإنسان: وقد تساءل كثيرون، واستغرب آخرون، عندما عرفوا أن أفلاطون كان ضد الديمقراطية، لكنهم لا يعرفون، أن هذه الديمقراطية، هي التي حكمت على أستاذه سقراط بالإعدام، وبعد تنفيذ حكم الإعدام بالعظيم سقراط، غضب أفلاطون وامتنأ غيظاً، لكنه لم يستطع أن يفعل شيئاً، فعاف الديمقراطية، وهجر أثينا، وتعرض لمصاعب، ومتاعب، وإهانات عديدة، منها النفي، ومنها السجن، ومنها: إما الموت، أو أن يباع كعبد. وباعوه كعبد بثلاثمائة درهم. واشتره اينقورس القورنيائي وأعادته إلى أثينا.

أفلاطون - إنسان، والذي نفيه وسجنه إنسان، والذي اشتراه - إنسان!!!

أما أرسطو تلميذ أفلاطون وأستاذ الاسكندر، فقد استفاد من تجربة سقراط وأفلاطون، في الفلسفة والحياة، ولا يتسع الحيز، لعرض مآثره، إلا أنه نجا بجلده هو الآخر، عندما هرب من أثينا بعد موت الاسكندر، وسادت الفوضى، وسيطرت الدهماء على المدينة، فقال عبارته الشهيرة: "إنني لن أسمح لأثينا أن ترتكب الجريمة

فصورة الإنسان في القرآن الكريم:

خسيم، جاحد، كافر، كنور، هلوع، كنود، قنور، يائس، يئوس، ظلوم، ظالم، جهول، جاهل، قانط، طاغي.

اسرح بخيالك أيها الإنسان، وعد إلى ما قبل الميلاد، وافتح دفتار الفلسفة، يتجلى ثلاثة عظماء من عظماء الإنسانية:

- سقراط.

- أفلاطون.

- أرسطو.

أرسطو تلميذ أفلاطون. وأفلاطون تلميذ سقراط، وسقراط شيخ فلاسفة اليونان، وأعظم حكمائهم، وأكبرهم شأنًا، لم يعرف التاريخ قبله في بلاد الإغريق أغرر منه علماً ولا أعمق بحثاً، ولا أدق تفكيراً، ولا أسلم منطقاً، ولا أجل نفساً، ولا أعظم حكمة، ولا أكثر تواضعاً، ذلك هو إمام المفكرين، ونبراس الباحثين، أبو الفلسفة الأول، ونسبها الأجل⁽¹⁸⁾.

ومع ذلك، حكم عليه بالإعدام.

(18) سورة العلق 6.

(19) عن الفلسفة الإغريقية. الجزء الأول - ص 145 - 146.

حتى وهو صادر عن تصور أدبي وفني، ولكن هذا التصور يجعلنا، حين نرى واقعنا الذي نعيشه، نلتبس حجم خسائرننا في مسيرتنا الإنسانية.

وإذا كان الفلاسفة والمتصوفون والفنانون والمصلحون والأثبياء يسعون، كل على طريقته، إلى السمو بالإنسان نحو أن يعود جديراً بالجنة التي فقدوها أو الكمال الذي خسره أو اليوتوبيا (المدينة الفاضلة) التي يرسمونها، أو يتخيلونها له، فإنني أحاول أن أعرض هنا أي عملية انحطاط وتقرّيم وتشويه تعرض لها هذا الإنسان⁽²¹⁾.

ثم يعرض قصة يوسف إدريس الشهيرة "العسكري الأسود" وتصنيف القصة هنا، عرف بها يسمى (أدب السجن)، وهو الأدب الذي كتبه من عانوا السجن والتعذيب، والذي يمارسه الإنسان على الإنسان الآخر عقوبة ردعية، أو قمعية، أو تربوية أو لإجباره على أمر ما.

ويذكر جرائم الصهانية التي ارتكبت في بيروت، ومنها مجزرة صبرا وشاتيلا في أيلول عام 1982.

نفسها مرتين في حق الفلسفة. مشيراً إلى إعدام الديمقراطية الأثينية لشيخ فلاسفة أثينا سقراط، وهي ديمقراطية يعتبرها أرسطو - كما اعتبرها أستاذه من قبل - ضرباً من طغيان الدهماء واستبداد العامة⁽²⁰⁾.



في كتابه "حيونة الإنسان" يكتب المرحوم الأديب ممدوح عدوان عشرين فصلاً، تحت عناوين مختلفة، يعرض فيها ضرورياً من وحشية الإنسان. منها ما هو عالمي، ومنها ما هو عربي، يقول في المقدمة: "المسألة هي أنني أرى أن عالم القمع، المنظم منه والعشوائي، الذي يعيشه هذا العصر هو عالم لا يصلح للإنسان ولا لنمو إنسانيته. بل هو عالم يعمل على "حيونة" الإنسان (أي تحويله إلى حيوان)، ومن هنا كان العنوان. ولعل الاشتقاق الأفضل للكلمة هو (تحويل الإنسان)، ولكنني خشيت ألا تكون الكلمة مفهومة بسهولة".

ويستطرد ممدوح عدوان في شرح فكرته، فيقول: "إن تصورنا للإنسان الذي يجب أن نكونه أمر ليس مستحيل التحقق،

(21) ممدوح عدوان، حيونة الإنسان من 10، دار ممدوح عدوان للنشر والتوزيع، دمشق، 2007.

(20) انظر كتاب إمام عبد الفتاح إمام، الطائفة من 150، عالم المعرفة رقم 183.

كرامته، ولا يعترف رغم التعذيب، لأن صموده جزء من رجولته. لكن الجلال أراد أن يذّله بأي طريقة، فيجبره على مضاجعة نملة⁽²¹⁾. هل يمكن لعقل إنسان أن يتصور ذلك!!

هذا غيض من فيض عن الإنسان.
وفي النهاية:

الفيلسوف إنسان والمعتوه إنسان!

المخترع إنسان والمخرب إنسان!

الظالم إنسان والمظلوم إنسان!

العادل إنسان والمستبد إنسان!

ومع ذلك:

الغني إنسان والفقير إنسان

الملك إنسان والمهرج إنسان

القائد إنسان والبيدق إنسان

كذلك:

الحاكم إنسان والمحكوم إنسان

وهو في الوقت نفسه:

الإنسان جبار والإنسان مسحوق

الشاعر إنسان والكاتب إنسان،

والموسيقار إنسان، والفنان إنسان، والجاهل

إنسان. والزّبال إنسان. وليتذكر هذا

وتحت عنوان: (صناعة الوحش.. صناعة الإنسان) يقول ممدوح: "إن اللغة هنا، تبدو فقيرة، وحين نضطر لاستخدام كلمات "وحش" و"وحشي" فإننا نتواطأ مع الجنس البشري لكي نظلم الوحوش. ثم يستشهد بأقوال عالم النفس (إريك فروم) الذي يقول: إن الإنسان يختلف عن الحيوان في حقيقة كونه قاتلاً. لأنه الحيوان الوحيد الذي يقتل أفراداً من بني جنسه ويعذبهم دونما سبب بيولوجي أو اقتصادي. (فالوحوش لا تقتل المخلوقات الأخرى من أجل الابتهاج والرضى فقط، والوحوش لا تبني معسكرات اعتقال أو غرف غاز ولا تعذب الوحوش أبناء جنسها إلى أن تهلكهم الماء، ولا تستبطن الوحوش متعة جنسية منحرفة من معاناة أقرانها وآلامهم". كما يقول ريمون آرون: "قد يحدث للذئاب أن تقتتل في ما بينها، ولكن رادعاً غريزياً يحول من دون اقتتالها حتى الموت، فالحيوان المقهور الذي يسلم عنقه لأنياب خصمه لا يجهز عليه خصمه"⁽²²⁾.

ويعود ممدوح إلى قصص يوسف إدريس، ومنها قصة: (الرجل والنملة)، يعرض فيها إدريس صمود معتقل من الريف المصري، حريص على رجولته، وعلى

(22) حيوة الإنسان - العنصر نفسه من 50.

الإنسان، أنه لولا الزبال لاختنق السادة
 جميعاً بالنفايات.
 وليتذكر الإنسان أن عود الثقاب من
 بقايا أعواد الغابة، لكن عود الثقاب الصغير
 يحرق كل الغابات والمدن أيضاً!

وأخيراً:

هذا الإنسان خليفة الله على الأرض، وصورته ومثاله، هو
 الذي مخر عباب البحار وأعالي البحار، وهو الذي سبر أغوار
 الفضاء، وغزا المجرات، وهدّ الجبال، وروّض الأنهار، واخترع آلات
 وآليات لا تخطر على البال، وتوصل إلى سرّ الاستنساخ، وجعل
 الكرة الأرضية بقاراتها الخمس قرية صغيرة، بمنجزاته المذهلة.
 ولكن لم يستطع أن يقتل أو يلجم على الأقل الوحش القابع في
 أعماقه.

ما أكثر العبر وأقل الاعتبار...

رئيس التحرير



تَلَقِّي النَصِّ الشَّعْرِي الْمَغْرِبِي الحديث:

نَحْوُ مَقَارِبَةٍ سِيَمِيائية
لقصيدة أحمد المَجَاطِي
"عَوْدَةُ الْمُرْجِفِينَ"

□ د. فريد أمعشوش *

تصدير:

بعد أحمد المعداوي المَجَاطِي (1936 – 1995م) أحد فرسان القصيدة المغربية الحديثة المبرزين، أو، على الأصح، أباه الروحي والفعل، فـ"من خواجه ومواجه اقتانت، وعبر حروفه وكلماته تفتحت وترعرعت، ومن لهاته وعلى شفتيه صدحت وغثت، وفي كنفه وجدت مأواها وعزهاها"، على حد تعبير الناقد نجيب العوفي في مقال له، كتبه أواسط التسعينيات، ونشره في العدد 58 من مجلة اتحاد الكتاب المغاربة. وقد ترك الرجل، فعلاً، بصمات بارزة في المشهد الشعري المغربي على امتداد النصف الثاني من القرن الماضي، على الرغم من أنه كان شاعراً مقالاً في الإنتاج؛ إذ لم يخلّف سوى بضعة عشرات من القصائد التي نُشر جزءٌ منها في ديوانه الوحيد الموسوم بـ"الفروسة" (1987)،

حظيت بالاهتمام، وشاعرنا تيموا مكانة سنية في دنيا الشعر المغربي الحديث طوال عقود إلى أن وافته المنية. ولعل من أبرز العوامل التي أفضت إلى المَجَاطِي وشعره تلك القيمة التزامه بشخصايا

ولكن قيمة مُنجزه الشعري متميزة؛ بحيث إن نصوصه كانت دمية، ومُحكّمة المِثْل، ومُغمّعة بماء الشعر، وتقوم شاهدة على علو كعب صاحبها في ميدان القريض. ثم إن الاحتفال بالشاعر ويشعره لم يتأخر إلى ما بعد مماته؛ كما يحدث عادة في العالم العربي، بل إن أشعاره

* أكاديمي من المغرب.

اشتغاله، والبحث عمّا يُشيرُه من تداعيات وتساؤلات؛ وذلك بالنظر إلى ما له - من حيث هو - نصّ صغير - من وظائف استيطيقية، وأخرى دلالية تعدّ مدخلاً هاماً إلى نص كبير كثيراً ما يشبّهونه بجسد رأسه العنوان.

وأمام ما يثيره العنوان - باعتباره العتبة الأولى للنص - من إشكاليات وقضايا، أُلقيْنَا نقاداً كثيراً يحتفلون به احتفالاً بالغاً، بل إن بعضهم اتّجه نحو التخصص فيه. الأمر الذي ترتب عنه ظهور علم جديد له أصوله ونظرياته ومناهجه وأعلامه؛ وهو "علم العناوين" أو "التيولوجيا" (Titrologie) الذي ظهر - أول الأمر - في الديار الغربية. ولعل أبرز من سبّر أغوار هذا الخضمّ الناقد الفرنسي جيرار جينيت (G.Genette) الذي كرس كتابه "عتبات" (Seuils) لدراسة ما يسميه "المتعاليات النصية" التي قسمها إلى خمسة أنواع، هي: معمارية النص، والمناصّة (المُؤنّة)، والتناص، والميتانص، والتعلق النصي. وهذه الأنماط تتداخل فيما بينها وتتقاطع، وتمازس بطرائق عدة.

قال ابن سيده الأندلسي في "مخصصه": "العنوان والعنوان والعنوان سمة الكتاب: أي علامته والمدخل إلى رحابه والعنصر البارز فيه. ويقول الناقد الغربي ميشال هاوسر (Michel Hausser): "قبل النص هناك العنوان، وبعد النص يبقى العنوان". إذاً، فهو المفتاح والنّهية؛ المنطلق والمآب. ولعل هذا ما دفع - ويدفع - المؤلفين والمبدعين إلى التزوّي في اختيار عناوين نصوصهم والاعتناء بها موقعياً وتركيبياً وجماليّاً ودلاليّاً وتجاريّاً، ثم إن العنوان باعتباره أحد مؤازرات النص (Paratextes) لا يستحق أن يكون كذلك إلا إذا توافر فيه ضابطان: أولهما مسؤولية المؤلف أو المبدع في اختياره، وثانيهما القصديّة القابعة وراء ذلك الاختيار.

الجماليّ، وانخراطه في اليوميّ، والتحامه بالمسحوقين في كافة أرجاء الوطن العربي الذي كان يعيش أوضاعاً خرجة من جرّاء اكتوائه بلطى تداعيات النكبة والتكسبة وغيرهما من الانكسارات والأزمات التي توالى على أبناء أمتنا بسبب التحديّات الكثيرة التي امتدّت أياديها إليهم.

والحق أن هذه الميزات المضمونية والفنية هي الدافع الأساس التي جعلني أقرأ، وأعيد قراءة، أشعار أحمد المجلاني، وأؤمن بأنّها تتجاوز حدود الزمان والمكان لتتصبّ أمامنا، الآن، بوصفها نصوصاً نستطيع، بكل مرونة، تَرْهينها لتكون وثائق شاهدة على واقعنا في اللحظة الحضارية المعيشة.

ولمّا كان من الصعب تناول هذه الأشعار كلها، بالتحليل، في دراسة كهذه، مقيدة بعدد من الصفحات لا ينبغي لها تجاوزها، فقد ارتأيت أن أقفها على مقارنة نص من نصوصها ذي بُعد فكري ورساليّ وجماليّ واضح؛ ويتعلق الأمر بقصيدته الشهيرة "عودة المُرجفين" التي عبّرت تعبيراً قوياً عن واقع الأمة العربية الذي عايشه الشاعر خلال لحظة من لحظات تاريخها القريب. وقد أثرت الأعالجها بمنهج تحليلية كلاسسيكية، بل بطرق فراءة حديثة أثبتت فعاليّتها الإجرائية في مدارسة النصوص، وفك مستغلقاتها، وعلامّة خواصّها المختلفة، وأقصد هنا، بالتحديد، المقاربة السيميائية، ولاسيما سيميوطيقا شارل بيرس (Ch.S.Pierce) وسيميائيات جوليان غويماس (J.A. Gremas).

1 - شغرية عنوان القصيدة:

لقد أولى النقد الحديث، ولاسيما منذ نشأة الشكلائية والنبوية، اهتماماً واضحاً لدراسة العنوان، وتبيان شعرية، وكثف كيفية

المصري (ت 711هـ) عن دلالتها المعجمية: قال الجوهري: وعادَ إليه يَعودُ عَوْدَةً وَعَوْدًا... رَجَعَ... تقول: عاد الشيءُ يَعودُ عَوْدًا وَمَعَادًا أي رجع، وقد يَردُ بمعنى صار (2)، وأما العلامة الثانية (المرجفين) فهي كذلك عريفية رمزية، وردت في صيغة مجموعة جمعاً مذكراً سالماً، وأحدها كلمة «الرَّجِفُ» التي هي اسم فاعل لفعل الرباعي «رَجَفَ». ومن حيث وضعها النحوي، فهي كلمة مجرورة بالياء النائية عن الكسرة، جاءت في موقع المضاف إلى كلمة «عود» يقول صاحب اللسان: «رَجَفَ الشيءُ يَرْجِفُ رَجْفًا وَرُجُوفًا وَرَجْفَاتًا وَرَجِيفًا وَارْجَفَ: خَفِقَ واضطرب اضطراباً شديداً... والرَّجْفَةُ الزَّلْزَلَةُ... ورجف القوم إذا هَيَّأُوا للحرب... اللَّيْثُ: ارْجَفَ القوم إذا خاضوا في الأخبار السيئة وذكر الفتى». قال الله تعالى: **(وَالْمَرْجُوفُونَ فِي اللَّيْنَةِ)**، وهم الذين يؤثرون الأخبار الكاذبة التي يكون معها اضطراب الناس... (3)، والملاحظ أن المجازي قد صدرت كلمة «الرجفين» بأداة التعريف (الألف واللام)، والتي هي في نظر السمينيين، علامة قرينية فيدلالية، إذ إنها من الألفاظ التي لا تعبّر وحدها، بل جماعة بغيرها (Les Syncatégorématisques)، ولا تقول أي شيء خارج السياق.

إن عنوان نص المجازي - بوسفه علامه
لسانیة ونصاً مصغراً يتوجّ نصاً كبيراً - قائم على
علامتين عرفيتين رمزيتين بارزتين، يفهم من
تركيبهما أن الأمر يتعلق بعودة من رحيل أو سفر.
ولفهم دلالة هذا العنوان لا مفاص من ربطه بمتن
القصيدة المدروسة، وقراءة هذا المتن بتمعّن
وتبصّر. أما إذا سلطنا المسلك الذي يبحث عن
دلالة النص في عنوانه، وتغيّب الانطلاق من القمة
لفهم القاعدة، فإننا لا نظفر بما يشي غلبنا.

ولدراسة عنوان أي نص، يقترح الدكتور محمد مفتاح مسلكتين اثنتين: أحدهما ينطلق من العنوان/القمة لفهم المتن النصي/ القاعدة ويسميه "القِئْمَةُ"، والثاني ينطلق من النص المدروس لتعرف دلالة عنوانه وتفهّمها، ويسميه "القاعدة". ويبدو أن المسلك الثاني أكثر جدوى، لأن كثيراً من العنوانات لا تسعّفنا على فهم النصوص ولا تقرّبنا من مضمونها. بل إن العنوان عادة ما يخوّضنا في الإيهام والتشويش والغموض. وفي هذا الصدد، يقول أمبرطو إيكو (U.Eco) إن العنوان ينبغي أن يُعَبَّد إلى تشويش الأفكار لا إلى تسهيلها.

إن تشكيل العنوان في أي نص من النصوص لا يكون اعتباطياً، ولكنه يرتبط بمقتضى النص أيما ارتباطاً، بل إنه جزء لا يتجزأ من المتن. ولذلك فهو المنهج اللائق إلى فك مجموعة من المغالقات. يقول محمد مفتاح إن العنوان يمدّنا بزمان ثمين لتفكيك النص. وقد استه (1).

بعد هذا المهاد النظري، نُدبِل إلى دراسة عنوان قصيدة المجاملي "عودة المرجفين" ومقاربتة تركيبيا ودلاليا وتداوليا. فهذا العنوان - كما هو باو للعين - علامة عُرْفِيَّة إخبارية، جاء في صيغة جملة اسمية، فوأمَّا كلمتان مترابطتان بالإنشافة: هما: "عودة"، و"المرجفين". وكنتاهما علامة عُرْفِيَّة رمزية. فأمَّا العلامة الأولى (عودة) فهي عُرْفِيَّة (Légisigne) لأنها تنتمي إلى نسق لغوي ذي قواعد خاصة (اللغة العربية الفصحى)، ورمزية لأنها من الألفاظ القادرة على أن تعبّر وخذها (Les catégorématiques). ومن الناحية الصرفية، فقد وردت لفظة "عودة" في صورة مصدر سماعي مفرد منكسر. ومن الزاوية النحوية، فهي مبتدأ مرفوع بعامل معنوي (الابتداء) علم. رأى لُحَاة المصراع، يقول ابن منظور

إن العنوان ذو بُعد آخر؛ هو البعد النفسي الذي يثي بالإنحياط والاضطراب، فالعودة توحى - هنا - بالفشل والهزيمة، والرَّجف قرينة (Indice) دالة على الاضطراب والتصدُّع؛ وبهذا، يغدو العنوان دليلاً على واقع التشظي والانكسار. يقول حسن لشكر: "لا تخلو عناوين قصائد الفروسية من دلالة وإيحاء. إذ تشير إلى طابع الجنائزي الذي يسمُّ السهوب الدلالية للصوص (الخوف - عودة المرجفين - كبوة الريح - السقوط - من كلام الأموات...)، وتحيل هذه العناوين على حالات قصوى من التشظي في واقع مرعب، موبوء، يغل بأوشحة الموت وأكاييل الرجفة" (5).

وبهذه الدلالة، صار العنوان مفتاحاً لتأويل النص الذي استطاع أن يرسم لوحة يصطرع فيها زمان/ واقعان اصطراعاً آلى إلى انتصار الدل على العز؛ الحاضر على الماضي؛ الأفلو على الشموخ؛ الرجف على الفروسية. ولا ريب في أن هذه التأويلية ما كانت لتستقيم لولا ربطنا القوي بين المتن وعنوانه. ثم إن العنوان بمعزل عن النص قد لا يقدم لنا الدلالة الحقة والرسالة الشعرية التي يروم النص تقديمها إلى القراء.

ويُحسَّن بنا أن نشير إلى أن ثمة اختلافاً حوَالِ بنية العنوان الذي ندرسه. ذلك بأن المجاطي نشر هذه القصيدة - قيد التحليل - أول مرة في صحيفة "الأهداف" البيضاوية بتاريخ 2 أبريل 1965 تحت عنوان "حين عاد المرجفون" - وحين صدر ديوانه "الفروسية" عام 1987، وردت فيه القصيدة بعنوان "عودة المرجفين"، وبالصحيفة نفسها ورد العنوان في الطبعة الثانية للديوان التي صدرت عام 2001. على حين جاء هذا العنوان في الديوان الذي نشرته مجلة "المشكاة" بالصحيفة التي ورد عليها في صحيفة "الأهداف"، علماً بأن التمييز على هذه المجلة قد استلتموا نسخة الديوان من يدي المجاطي قبل وفاته. إذاً، فنحن أمام عنوانين

لذا، كان لزاماً علينا أن نقرأ العنوان والنص معاً لفهم العنوان والوقوف على مغزاه ومقصوده.

يُحيل عنوان القصيدة على بعدين زمنيين: زمن ما قبل العودة، وزمن العودة. حيث يخيم الذعر والرعب والاضطراب على المرجفين، بعدما كانوا فرساناً وشجعاناً وأولي سؤدد وصولات. وتحرك القصيدة كلها على امتداد هذين الزمنين - التقيضين. شُعْلي زمن قبل العودة؛ زمن الفروسية والشهامة واليقين في الثورة والتغيير، وتبرُّم من زمن العودة؛ زمن السقوط والهزيمة والملايقين. كما تعيش زمن الانتظار المشيع بقناعات الماضي وبإضاءات الحلم وضوئه المنفلت. وتطلق حركة الزمن من الماضي لتدفع النص من ذاكرة الماضي إلى آفاق المستقبل. وفي هذه اللحظة من الحكي تكسّر الذات ذاكرة الماضي وتباشر الرؤيا: (الرجز)

كذبت يا رؤيا

فطريق الصبوت لا تؤدي

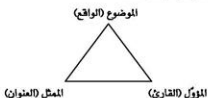
لغير المقبرة (4)

حيث تكتشف الذات الهوية التي تقصل الحلم عن الواقع؛ الماضي عن الحاضر، ليتحول النص من زمن الفروسية والعزة والوحدة إلى زمن الهزيمة والذلة والتشظي. وهكذا، فالعنوان ذو بُعد زمني واضح، إذ يشير - بخاصة - إلى زمن الرجوع من الرحيل؛ إلى زمن الحاضر المعيش الذي يحل بألوان من الهزيمة والسقوط والاضطراب والملايقين. وما كان لنا أن نتوصل إلى هذا الفهم لولا رجوعنا إلى نص القصيدة الذي يضعنا أمام زمنين متقابلين: زمن الانتصار والنهوض (الماضي)، وزمن الانكسار والأفلو (الحاضر). وإزائهما تطل الذات الشاعرة جيرة تنتظر انجاس قيس الفجر من زحج الليل المدقع، وعودة صورة الماضي يبقيناتها وصولاتها لتملأ أرجاء المستقبل.

نحو مقارنة سيميائية قصيدة أحمد المجاطي
"عودة المرجفين"

وأنة يشتغل وفق إواليات دقيقة تربطه بالنص من وجهة، وتحضن له التأثير في المتلقي من وجهة ثانية. إنها "الشعرية" التي تطلع كثيراً من عناوين قصائد المجاطي، وإن لم تقل كلها. وبهذه الأوصاف يغدو العنوان "الوسيط الحقيقي" للنص؛ على حد تعبير فوتير(7).

إن العلامة، في نظر بيرس، "علاقة ثلاثية بين ثلاث علامات فرعية تنتمي، على التوالي، إلى الأبعاد الثلاثة للممثل والموضوع والمؤول(8). أي إن العلامة ذات طابع ثلاثي، تفرض تشارك ثلاثة عناصر ضرورية حتى يتسنى لها تأدية رسالتها. وهكذا، فعنوان القصيدة (عودة المرجفين) يشكل في صورته الخيلية العيانية ممثلاً (Représentamen)، ويشكل الواقع الذي يحيل عليه هذا الممثل — أو الدال في سيميولوجيا سوسير — موضوعاً (Objet)، على حين تعد العلامة التي تحيل الممثل/الدال على الموضوع/المدلول مؤولاً (Interprétant). ويمكن أن نوضح العلاقة الثلاثية بين هذه العلامات الثلاث في المثلث أسفله:



ولا يمكن فهم علامة من العلامات - حسب سيميوطيقا بيرس - إلا بحضور هذه العلامات الثلاث مجتمعة. وهذا ما يسمى "السيميوز" (Sémiose)(9).

2 - مقايح القصيدة ومضامينها:

قسّم المجاطي قصيدته "عودة المرجفين" إلى خمسة مقاطع (Séquences) متفاوتة يشكل

لنص واحد؛ أحدهما عبارة عن مركب شعري، والآخر مركب إشالي. وكلاهما حاملٌ لبعدين: زمني ونفسي. ولا نشارك في أن المجاطي صاحبُ العنواين معاً؛ لميب بسيط، هو أن الشاعر اطلع على قصيدته وتداولت بعنواين، وهو على قيد الحياة، ولم يصدر منه ما يُنكر هذا الأمر. إن صيغة العنوان الإضافية (عودة المرجفين) صورة مختصرة ومعدلة للصبغة الأصلية (حين عاد المرجفون). يقول محمد خليل: "لا شك أن هذا الاختصار في العناوين أدى إلى تغيير المعنى، وكان الشاعر... تعتمد هذا التعديل/الاختصار، لأسباب معينة نجهلها، ولكن الأمر يستحق التأمل وطرح تساؤلات عن الدافع إلى ذلك، خاصة وأن المعنى تغير بين دلالة العنوان الأصلي والعنوان الجديد. فعبارة "حين عاد المرجفون" الأصلية، هي غير عبارة "عودة المرجفين" (6). ولكن الثابت أن المجاطي قد استقر في الأخير على الصورة الظرفية لعنوانه. ومهما كان الأمر، فكلا العنواين يعقب برائحة الهزيمة، وكلاهما يحيل على زمن القفول، وكلاهما يكشف النقاب عن نفسية مضطربة متأزمة.

ولا شك في أن للعنوان وظيفة أو وظائف يطمح بها، ويحصر جنيته هذه الوظائف في أربع، هي: تعيين النص، وتحديد هويته - وصف النص - الوظيفة الدلالية الضمنية أو المصاحبة - الوظيفة الإغرافية. وهكذا، فإن لعنوان نص المجاطي دلالة واضحة؛ إذ إنه يقدم فكرة بانورامية عن القصيدة، ويحدد جوهر العام، كما يُغري القارئ بقراءته لتبين حقيقة العودة وأحوال المرجفين وغير ذلك من الأمور التي تبقى خفية إلى حين قراءة النص والعنوان معاً.

من كل ما سبق، يتضح لنا أن عنوان القصيدة - باعتباره علامة لسانياتية - دال ومؤثر،

والسبعون (قبره) قفله (14 سطرًا). وفيه تتلاشى لذة الرؤيا وتتقشع؛ حيث يصطدم الشاعر بالواقع المتأزم، ويكتوي بمراراته وضراوته.

ويقع المقطع الخامس - وهو الأخير - في تسعة وعشرين سطرًا؛ أولها السطر الثالث والسبعون (عتمة الأدغال في الغابات)، وآخرها السطر الواحد بعد المئة (بريته). وقد وصل فيه الشاعر الحديث عن واقع الهزيمة والموت، وتصوير وضع الذات أمام مشهد النكسة القاسية، والإفصاح عن رُعبها وتمزقها وغربتها. ويعكس المقطع كذلك زمن العودة، حيث يتبدد أوان الحلم الجميل، ويرحل اليقين بعيداً ليحل محله زمن التشظي والتصدع والانهزام.

يعالج نص المجاطي - إذًا - عدداً من الأمور والموضوعات؛ بعضها يتعلق بالماضي المسيد، والآخر يمت بصلة وثيقة إلى الذات الشاعرة المكشوفة. وبعضها يتناول الواقع المعيش بالآلمه وآماله. يقول أحمد بلحاج آيت وارهام: "إن مضامين نصوص المجاطي (أو ما يسميه أصحاب الرطانة في هذه الأيام "ثيمات") تلتفت حول الذاكرة والذات، وتتوغل في حياتهما السرية، دون أن تنسى الواقع الملح في البيئة العربية والإسلامية" (10). ويخفي هذا التنوع المظهري وراءه شعوراً موحداً يوجه النص، ويحدد صواه البارزة، والذي يقرأ نصوص ديوان المجاطي يجد أن ثمة موضوعات معينة تتكرر فيها بصورة لافتة للانتباه؛ ولعل من أبرزها الحزن، وتصوير واقع المفقود، والاغتراب الذي يعكس شعور الفرد بغياب الحميمة والألفة في مجتمعه واستحالة التواصل بينهما، وأكثر من ذلك تضارب وتعارض المواقف والتزامات والتصورات، أي اغتراب الذات في عالم ذي قيم ترفضها هذه الذات (11).

كُلُّ واحد منها وحدة إبداعية ودلالية تتصهر - في تقاعها وتوابعها - في بوتقة عامة؛ هي القصيدة التي يجب أن تنظر إليها باعتبارها مضامع مستقلة، بل باعتبارها كلاً موسيقياً ودلالياً هارمونياً.

يقع المقطع الأول في ثلاثة وثلاثين سطرًا شعرياً، يبتدئ من السطر الأول (في الليل)، وينتهي بالسطر الثالث والثلاثين (في القمم الحصينة). وفيه يصور الشاعر حال الفرسان في الماضي، ويصنف فروسياتهم وبأسهم الشديده وأحياناً مغفباتهم، وفيه كذلك تصوير لـ"كيان الذات الشاعرة القلقة التي طالما تدمرت من واقعها المزري متطلعة إلى أفق أحسن. ويبدو أن فروسية هؤلاء الفرسان زائلة تتأى عن الحقيقة، إذ سرعان ما انقلبت لتتحول إلى نكسة وهزيمة ضاحكتين. أو تنقل إن هذه الفروسية لا تعدو كونها حلماً أعقبه التكسار وانهزام ورُضوخ.

وينطلق المقطع الثاني من السطر الرابع والثلاثين (أنا بالثورة عانتك السماء) إلى حدود السطر الخامس والأربعين (أنا من أسلم للخلد يقينه)؛ أي إنه يستوي على اثني عشر سطرًا. وفيه يعلن الشاعر إيمانه العميق بفعالية الثورة وزمنها السرمدي. وفيه كذلك تعبير واضح عن عدم رضا الذات الشاعرة بواقعها، ورغبتها في تحقيق التجاوز والتمرد على القبلي والكائن.

ويبتدئ المقطع الثالث من السطر السادس والأربعين (حين عادوا كحل الصمت جفونه)، وينتهي بالسطر الثامن والخمسين (وفاض اللحن في الكأس الحزينة)؛ أي إنه يقع في ثلاثة عشر سطرًا. وفيه يعلن الشاعر ثقته بفاعلية الثورة وسدنتها وبزمنهم البطولي، وذلك على مستوى الرؤيا والحلم لا الواقع.

ويعد السطر التاسع والخمسون (كذبت يا رؤيا) مفتاح المقطع الرابع، والسطر الثاني

نحو مقارنة سيميائية القصيدة أحمد المجاطي
"عودة المرجفين"

في اللوحات التشكيلية والمقاطع الموسيقية. وهذا لا يمنعها من اقتحام مضمار النص الشعري. ويبدو أن المنطق التسلسلي هو الرابط بين مقاطع نص المجاطي؛ إذ إنها تسير وفق خيط متسلسل متدرج، يتحدد طرفاه في الرؤيا وانتشاع الرؤيا. وهذا الرابط خفي، لا يتهدي إليه إلا بعد تأويل يأخذ في الاعتبار عموم مضمون النص. ويتأكد هذا الزعم خصوصاً إذا علمنا أن النص يتعلق "برحلة" بشكل من الأشكال؛ بحيث تلمس في المقاطع الأولى تمجيداً لبأس الفرسان، وفرحاً بالانتصار على الموت، ولحناً يفيض في الكأس الحزينة. ولكن في المقطعين الأخيرين تدور القصيدة على نفسها نصف دورة لتقف في الموقع المقابل؛ موقع الأذغال والتخاذل والانهازم. وإذا كان المقطع الافتتاحي يحدد بداية زمن رحيل الفرسان (في الليل)، فإن المقطع الأخير يكشف عودة أولئك الفرسان المرجفين المتجهين متفرقين ظلولاً أزلاء، مستكينين كالأموات إلى حد أن الجرباء تعشش وتفرخ في وجوههم، وأن القبرة تبيض دون دُعر فوق رؤوسهم.

3 - المستوى الإيقاعي:

تقوم الحياة في شتى مظاهرها على ألوان متناسقة أو متباينة من الإيقاع، تختلف باختلاف منابعها، وتتنوع بتنوع حالات الأشياء وأوضاعها. وهكذا، فإننا نعيش داخل الإيقاع، ولا يمكن لأحد منا أن يكون خارج هذه الدائرة التي تمنح حياتنا سرّاً آخر من أسرار الجمال ودليلاً إضافياً من دلائل الإعجاز الإلهي في الخلق والتكوين (12).

ومن المؤكد أن الإيقاع يشكل مستوى رئيساً من مستويات الخطاب الشعري إبداعاً وتلقياً. ولهذا، فقد أحصى علماؤنا وتقادُّنا الأول بعنصر الإيقاع ونظروا إليه باعتباره ركناً رئيساً

ويلاحظ متصفح ديوان المجاطي أن السمة الغالبة على مجموع قصائده هي تقسيمها إلى مجموعة من المقاطع تنحو بها منحى درامياً. إذ لم تسلم من التقسيم سوى أربع قصائد احتفظت بعمارها التسلسلي ونسياب متالياتها الشعرية، وهي: "الخوف"، و"الدار البيضاء"، و"الخسارة"، و"من كلام الأموات". ولا يجب أن نفهم من هذا التقسيم أن تلك النصوص مجردة مفككة، وإنما هي خاضعة لشعور معين ينشر ظلاله على مقاطعها جميعها. ويسلك المجاطي في تقسيم قصائده ثلاث طرق: فهو تارة يفصل بين مقاطع النص بثلاث لُجيمات (المسقوط مثلاً)، وتارة باستعمال الأرقام العربية ("عودة المرجفين" مثلاً)، وتارة بعنونة كل مقطع على حدة ("خف حنين" مثلاً).

ومن الأسئلة التي تفرض نفسها في هذا الصدد ما يلي: ما المعايير التي اعتمدها المجاطي في تقسيم قصيدته "عودة المرجفين" إلى مقاطع خمسة؟ وما هي العلاقة التي تربط بين هذه المقاطع؟

هناك معياران رئيسان يمكن أن يُعتمد في تقسيم النص إلى مقاطع أو وحدات داخلية؛ أحدهما فني، والآخر معنوي، وقد اعتمدهما المجاطي معاً في تقسيم قصيدته "عودة المرجفين" إلى مقاطع خمسة. إذ يلاحظ أن كل مقطع منظوم على وزن معين باستثناء المقطعين الثاني والثالث اللذين نسجهما الشاعر على مثنوأل وزن الرَّمْل. ويلاحظ، كذلك، أن كل مقطع يعالج معنى معيناً داخل الإطار المضموني العام للقصيدة.

ويتحدث الدارسون عادة عن منطقتين اثنتين في الربط بين مقاطع النص، هما: المنطق التسلسلي، والمنطق التجاوري. إذ يبرز الأول في الأعمال السردية، على حين يظهر الثاني، بقوة،

ومقوّم أساساً في حدّ الشعر. وفي العصر الحديث، ازداد الوعي بأهمية الإيقاع في الشعر، وتغيّرت النظرة إليه؛ إذ لم يعد "كملحق خارجي على سطح الخطاب، بل أخذت نظرية الشعر تدرسه بوصفه أساساً بنائياً للشعر" (13).

وذهب هنري ميشونيك (H. Meschonnic) في كتابه (Critique du rythme) إلى أن الإيقاع في النص الشعري مستوى متميز لا يقل أهمية عن مستوى الدلالة أو مستوى التركيب أو مستوى الصرف أو غيرها. وأكد يوري لوتمان (Iouri Lotman)، في كتابه "La structure du texte artistique"، الأهمية البالغة للإيقاع في الخطابات الشعرية. وفي الوطن العربي، يمكن أن نقرأ دراسات وأبحاثاً عدة في مجال الإيقاع. شك في أن الإبداع الشعري العربي والإيقاع الموسيقي عنصران متضايقان ومترابطان ارتباطاً جديداً عبر التاريخ. يقول الباحث الموريتاني أحمد ولد حبيب الله: "الشعر العربي عامة والموسيقى صونان لا يفترقان، ولذا إذا نهض أحدهما نهض الآخر وازدهر، وإذا ضعف حدث العكس" (14).

ويسعى الإيقاع إلى خدمة البُعد المضموني في النص من جهة، ومن جهة ثانية فإنه يهدف إلى تحقيق الجمالية والمتعة الشعريتين كما يؤكد هاركس (A.K. Varga)، في كتابه "Les constants du poème"، الصادر في باريس عام 1977.

لقد اهتم النص الشعري المعاصر بالإيقاع، وتعامل معه تعاملأ جديداً ومتميزاً يستجيب لمقتضى روح العصر وتطور المجتمعات. ولم يكن شعر المجاملي بذعاً من هذا؛ حيث أحكم المجاملي تسجّ خيوط إيقاعات قصائده، واستطاع أن يُضغّي عليها شيئاً غير يسير من الجمالية والفردية.

وقبل الازدلاف إلى دراسة إيقاع النص الشعري المختار للمقاربة، يحسّن بنا أن نشير إلى أن ثمة عدداً من الدارسين لا يفرّقون بين الإيقاع والعروض (أو الوزن)، فيستعملونهما بمعنى واحد سواء في كتاباتهم أو في محادثاتهم. والحق أن بينهما ميّزأ أكيداً؛ ذلك بأن الإيقاع أعمّ من الوزن. يقول محمد بنيس: إن العروض عنصر من عناصر الإيقاع؛ بمعنى أنه دالّ يتفاعل مع دالات أخرى لبناء الإيقاع في تسقّ يُنتج دلالة الخطاب. وفي محاضرة له بعنوان "ما الإيقاع؟" أكد د. محمد علي الرباوي وجود فارق واضح بين الإيقاع والوزن، وأومأ إلى أن الشعر قد يكون موزوناً ولكن غير موقع، والعكس صحيح. وأكد في المحاضرة تقسّم أن ليس ثمة تعريفاً جامع مانع للإيقاع، وحاول تعريفه بأنه "وجود حركتين (خفيفة وقوية) خاضعتين للتسقّ" (15). وبناءً على الطابع الشامل للبنية الإيقاعية، فقد ارتأينا أن نتناول فيها جملة من العناصر التي تصبّ كلها في بوتقة الإيقاع، وذلك على النحو الآتي:

أ - الوزن:

تُظلم المجاملي قصيدته "عودة المرجفين" على نول ثلاثة أوزان خليبية، هي: الكامل والرمز والرجز. والجدول أسفله يوضح توزيع هذه البحور على مقاطع القصيدة:

مقاطع القصيدة	وزنها	قالبه المروضي
1	الكامل	2 x (3x) متفاعلات
2	الرمز	2 x (3x) فاعلاتن
3	الرمز	2 x (3x) فاعلاتن
4	الرجز	2 x (3x) مستعلن
5	الرمز	2 x (3x) فاعلاتن

تلاحظ من خلال الجدول أعلاه ما يأتي:

- اعتمد الشاعر - في تظلم قصيدته - أوزاناً يبنيني كل واحد منها على تفعيلية واحدة مكررة.

نحو مقارنة سيمائية قصيدة أحمد المجاطي
"عودة المرجفين"

عليه في هذا الباب يرجع إلى القرن الرابع الهجري (17).

ويحقُّ للقارئ - بعد هذا - أن يتساءل: لم اختار المجاطي هذه الأوزان في نظم قصيدته "عودة المرجفين"؟ بأسلوب آخر: هل هناك علاقة بين الوزن والمعنى في القصيدة؟

لقد أثارَت هذه المسألة نقاشاً مستفيضاً في الدرس النقدي العربي والغربي، في القديم والحديث معاً، ويعد حازم القرطاجني (605هـ - 684هـ) من أوائل الذين طرحوا قضية العلاقة بين أوزان الشعر وأغراضه، أو ما دُعاه "بالتناسب الحاصل بين أغراض الشعر وما يلائمها من الأوزان". يقول في "منهاجَه": "ولما كانت أغراض الشعر شتى وكان منها ما يقصد به الجِدُّ والرسالة، وما يقصد به الهزل والرشاقة، ومنها ما يقصد به البهاء والتفخيم، وما يقصد به الصغار والتحقير، وجب أن حاكى تلك المقاصد بما يناسبها من الأوزان ويخيلها للنفوس. فإذا قصد الشاعر الفخر حاكى غرضه بالأوزان الفخمة الباهية الرصينة، وإذا قصد في موضع قصداً هزلياً أو استخفافياً وقصد تحقير الشيء أو العيب به حاكى ذلك بما يناسبه من الأوزان الطائشة القليلة البهاء، وكذلك في كل مقصد. وكانت شعراء اليونانية تلتزم لكل غرض وزناً يليق به ولا تتعداه فيه إلى غيره (18). وتحدث حازم عن سمات كل وزن، ومن ذلك ما قاله، مثلاً، في عروض الكامل: إذ أثبت أن له جزالة وحسن أطراف، وما قاله، كذلك، في الرمل من حيث اتصافه بالليوناة والسلاسة. وقد ظلت آراء حازم وإضاءاته هذه صرخة في واد إلى أن جاء العصر الحديث، شأهت الدارسون العرب بموسيقى الشعر وعلاقة الوزن بالمعنى. يقول المرحوم عبد الله الطيب السوداني: "اختلافُ

وتسمى هذه الأوزان "البحور الصافية"، في مقابل "البحور المركبة" التي تمزج بين التفاعيل. وهذا الأمر يكاد يكون من مسلمات الشعر الجديد؛ حيث يلحُ منظِّروه على نسجه على منسج البحور الصافية أو الممزوجة كما تقول نازك الملائكة رحمة الله عليها، وعددها ثمانية.

• إن وزن الرَّمْل أكثر حضوراً في نص المجاطي، إذ استعمله في المقامع (2) و(3) و(5)، على حين استعمل الكامل في المقطع (1) والرَّجَز في المقطع (4). والملاحظ كذلك أن الشاعر وزَّع الأوزان على المقامع.

• مزج الشاعر في قصيدته بين ثلاثة أوزان في سبيل بناء إيقاع هارموني، تعتبر القصيدة - في تمامها - صورته المكتملة (16)، وهو ما يعد من ملامح التجديد الذي حاق بالقصيدة العربية. إن مسألة المزج بين البحور في القصيدة الواحدة تشكل ميزة من المزايا التي اعتاد نقاد الحداثة الشعرية نسبتها إلى الشعراء المحدثين كعبد شاطر السياب (1926 - 1964م) الذي نظم قصائده عدة في هذا الاتجاه، ومنها قصيدته "بور سعيد" التي جمعت بين بحري الخفيف والسريع. والحق أن هذه المسألة ظهرت قبل هؤلاء الشعراء، إذ عُرف عن أحمد زكي أبي شادي (1892 - 1955م) مزجه بين البحور في النص الواحد في إطار ما كان يسميه - وقتئذٍ - "الشعر الحر". ويرى المجاطي أن مسألة المزج بين البحور أقدم من السياب وأدونيس وأبي شادي؛ حيث يقول إن "مسألة المزج بين البحور مسألة أقدم من السياب وأدونيس، بل أقدم حتى من أحمد زكي أبي شادي نفسه. إذ إن أقدم نص نتوفر

الجلال والكمال الذي قد يناسب معنى المقطع الذي يقدم لنا صورة جليلة للفرسان. كما أن تفعيلية الكامل تتطوي على خمسة متحركات وساكنين، وهو ما قد يلائم جو الحركة والنشاط والحياة الذي يزخر به المقطع الأول.

واستعمل المجامي في المقطعين الثاني والثالث - المكرسين للإعلان عن فعالية الثورة وجدارتها في تحقيق التجاوز والتطلع نحو الأفضل - تفعيلية الرمل المئسمة بخفتها وسلاستها. ومن معاني الرمل المعجمية أنه لحن موسيقي وانطلاقاً من سياق المقطعين، يمكن أن نقدر رباطاً بينه وبين الرمل، فنقول إن الشاعر ركن إلى هذا الوزن لكونه يناسب هدفه المتجلي في التغني بالثورة. وفي المقطع الأخير من القصيدة، عاد الشاعر ليستعمل وزن الرمل، ولكن في سياق الهزيمة والتكبة. فهل فعل ذلك هذه المرة من أجل التغني بالموت؟ إن هذا الأمر لدليل قوي على عدم إيمان المجامي بتلك النظرة الكلاسيكية التي تربط الوزن بالمعنى ربطاً جديلاً ميكانيكياً؛ إذ إنه استعمل الرمل تارة في سياق الانشراح والأمل، واستعمله تارة أخرى في سياق الاندحار واليأس. لذا، وجب الارتباط بالسياق - دائماً - في تسويع اختيار الأوزان. ويبدو أن المجامي استغل الرمل في المقطع الأخير للتعبير عن أجواء الفجعة والهزيمة والمأساة التي تخيم على واقع الأمة العربية في الزمن الراهن.

وتسج الشاعر المقطع الرابع على منسج وزن الرجز بهذا الوزن الذي حظي باهتمام عديد من الشعراء المعاصرين. تقول سلمى الخضراء الجيوسي في مقال لها: "ولعل اكتشاف إمكانات بحر الرجز كان من أهم ما حدث للشعر العربي في حركته التحريرية الجديدة" (23). وبناءً على ذلك، فقد ظلمت على إيقاع الرجز جملة من غيون الشعر العربي المعاصر

أوزان البحور نفسه، معناه أن أغراضاً مختلفة دُعيت إلى ذلك، والا فقد كان أغنى بحر واحد، ووزن واحد (19). وقد خاض في هذه المسألة النقاد الغربيون كذلك، ومنهم الشاعر والنقاد الإنجليزي ت.س. اليوت (1888 - 1965م) الذي قال في محاضرة له ألقاها في جامعة جلاسجو عام 1942 بعنوان "موسيقى الشعر": "ذلك أن بين معنى الشعر وموسيقاه ارتباطاً حيوياً" (20).

هذه الآراء جميعها تؤكد وجود علاقة جدلية بين الوزن الغرضي والمعنى (أو الغرض)؛ بحيث أنها تزعم أن لكل غرض وزناً يناسبه أطراداً. إن هذه النظرة منتقدة ومتجاوزة في وقتنا المعاصر. إذ أثبتت التجربة أن بإمكان الشاعر أن يتخطى في وزن واحد أغراضاً مختلفة ومتعددة، وأوضح نقاد كثير أن المعول عليه في تحديد دلالة الوزن في النص هو السياق لا غير. يقول محمد مفتاح: "اختيار البحر لا يعني أنه له علاقة مباشرة وحاسمة بالمعنى والغرض، ولكن السياق هو الذي يجعل للإيقاع دلالة ورمزية مثله في ذلك مثل باقي المستويات" (21).

إن اختيار المجامي لأوزان قصيدته المدروسة لم يكن اعتباطياً ولا عبثاً. وإنما قصد إلى ذلك قصداً. وسيكون سَدُّنا في تحديد دلالة الأوزان المختارة من قبل الشاعر سياق القصيدة، وليس الاحتكام إلى قواعد استاتيكية تقابل بين الوزن والمعنى بطريقة جامدة مطردة، والذي يطلع على نقود المجامي وإبداعاته، يجد أن الرجل يؤمن "بأن العلاقة بين الشاعر وبين العروض تتحدد أثناء عملية الإبداع" (22).

لقد استخدم المجامي تفعيلية الكامل في المقطع الأول الذي خصه بالحديث عن حال الفرسان في ماضيهم وفروسياتهم وشجاعاتهم التي بلغت، أحياناً، حد الرعونة. ويمكن أن نلمس في وزن الكامل ذي التفاعيل السباعية شيئاً من

نحو مقارنة سيميائية لشبيدة أحمد المجاطي
"عوجة المرجفين"

القصيدية؛ فالقافية قائمة في الشعر المعاصر الجديد وإن أخذت شكلاً آخر هو في الحقيقة أصعب مراساً من القافية القديمة (24).

لقد اهتم المجاطي في قصيدته "عودة المرجفين" اهتماماً واضحاً بالقافية - باعتبارها علامة دالة، وجعل منها عنصراً إيقاعياً مهماً، وهو - في ذلك - يؤثر الحفاظ على سلطتها لإحداث التجانس الصوتي والراء دلالة القصيدة. وقد قسم الدارسون القافية، من حيث عدد الحركات التي تتوسط ساكنيها، إلى خمسة أنواع، استعمل منها المجاطي، في قصيدته، ثلاثة فقط، وهي:

- نوع المتدارك: وهو أن يتوالى متحركان بين ساكني القافية (- 0 - 0).
- المتواتر: وهو أن يقع متحرك واحد بين ساكني القافية (- 0 - 0).
- المترادف: وهو أن يجتمع ساكنان في القافية (- 00).

فإذا أخذنا المقطع الأول على سبيل المثال، فإننا نلقي فيه سمع قوافي: بعضها من المتدارك (مشوا - المرتقى - خملواتهم - وجوههم - نظراتهم - دموعهم)، وبعضها الآخر من المتواتر (السكينة - الدفينة - الحصينة). وكلها مقيدة؛ أي تنتهي بـساكن. والجداول التالية يوضح أنواع القوافي وتوزيعها حسب المقامع، وكيفية ورودها في قصيدة المجاطي:

نوعية القافية	طريقة ورودها حسب المقامع					عدد مرات ورودها داخل القصيدة
	مق 1	مق 2	مق 3	مق 4	مق 5	
المتدارك	6	0	0	5	0	11
المتواتر	3	2	4	0	4	13
المترادف	0	2	0	0	0	2
المجموع	9	4	4	5	4	26

(مثل: "أنشودة المطر" للسياب، و"الناس في بلادي" لصلاح الدين عبد الصبور). وعلى هذا الوزن نظم المجاطي أكثر قصائده "الفروسية". وقد سبق للعرضيين القدامى أن نعتوا هذا الوزن بـ"خمار الشعراء"؛ لأنه كان سريع الانقياد، ويركبه الشعراء المبتدئون بكثرة. وإذا عدنا إلى المقطع الذي احتضن هذا الوزن وجدنا أنه مقطع يصور حال الأمة العربية في زمن انكسارها وأقول نجمها؛ حيث صارت في وضع يمكن أن نتعتها فيه بـ"خمار الشعوب"؛ ومن هنا قد يمكننا تلمس خيط جامع بين الرجز ومعنى المقطع، وذلك بالاستناد إلى السياق دائماً.

إن هذه التخريجات، التي حاولت أن تجد خيطاً رابطاً بين الوزن والمعنى انطلاقاً من السياق النصي بعيداً عن العلاقة الجدلية الناجزة بينهما، تبقى مجرد اجتهادات وتخمينات ليس إلا.

ب - القافية والوقفة:

• القافية الإيقاعية:

استأثر الشعر العربي بـ"القافية" رذخاً غير يسير من الزمن. وقد عرفها الخليل الفراهيدي (100 - 175 هـ) بالتركيز على حدودها، وربطها بنقاد العربية الأولى بمنطق العد والقياس الوزني، وأولى الشعراء العرب من الجاهلية اهتماماً خاصاً بها. ولكنها مع النص المعاصر أخذت تنفلت من صرامة القنبيلي والتمطي لتتصهر مع الدوال الأخرى في بوتقة النص. وقد ازداد الوعي بالقافية وبأهميتها الجمالية والدلالية في الوقت الراهن. وهكذا، فقد اعتبرها لوتمان - مثلاً - "حد البيت". ويقول بعضهم إن الشعر المعاصر أهمل عنصر القافية في إثار ثورته على الشعر القديم. والحقيقة أن الشعر الجديد لم يهمل القافية إذا كنا نتعمد الدور الفني الذي تلعبه في موسيقى

يمكن أن نتحدث في نص المجاملي عن صنفين من الوقفات: الوقفة التامة، والوقفة المحددة ببياض.

• الوقفة التامة:

تشتمل القصيدة المدروسة على أربع وقفات تامة، وهي:

(34) أَنَا بِالْبُورَةِ عَائِقْتُ السَّمَاءَ

(45) أَنَا مَنْ أَسْلَمْتُ لِلْخُلْدِ يَقِينَهُ

(46) حِينَ عَادُوا كَحَلِّ الصَّمْتِ جُمُوعُهُ

(62) رَأَيْتُهُمْ مَرُّوا بِلا عَمَائِمٍ

الملاحظ أن كل سطر يُحقق امتلاءً عروضياً وتركيبياً ودلالياً؛ بحيث يمكن أن ننظر إليها بوصفها أبياتاً مشطورة (في كل منها ثلاث تعليلات)، كما أنها يمكن أن تشكل وحدات مستقلة تركيبياً ومعنوياً.

• الوقفة المحددة ببياض:

كل أبيات القصيدة، باستثناء الأبيات (34 - 45 - 46 - 62)، تحقق هذه الوقفة. وعليه، فإنها تُخلخل المفهوم الكلاسيكي للبيت ولدورته الزمنية المغلقة. وتقف قصيدة المجاملي على أبيات/أسطر لا يحدها سوى البياض، ويبقى امتلاء التعليلة معلقاً بالبيت الموالي؛ مما يضعنا أمام أبيات متعلقة بعضها ببعض، ويجعل الدالّ العروضي وزمنه مسترسلين وخاضعين لبداءيات متجددة. ويمكن أن نمثل لهذه الوقفة بالسطرين الأولين من القصيدة.

إن الوقفة - أيًا كان نوعها - تسمح للقارئ بالاستراحة والتقاط الأنفاس قصد مواصلة القراءة. كما أن لها دلالة يمكن أن نستشفها من خلال الارتباط بالسياق.

نلاحظ من خلال الجدول أعلاه أن في القصيدة ستاً وعشرين قافية، تنوّس بين المتدارك (11 قافية) والمتواتر (13 قافية). وهما النوعان الغالبان فيها. أما قافية المترادف فقد استعملها الشاعر مرتين فقط (في المقطع الثاني خاصة). ونلاحظ كذلك أن قافية المتواتر تحضر في جميع المقامع ما عدا المقطع الرابع. وتُظهر الدراسة الإحصائية أن قافية المتواتر أكثر القوافي تردداً في القصيدة، وقد يُعزى ذلك إلى خفتها ورشاقتها وملاءمتها للحالة الشعرية والنفسية للشاعر في إنشاء نظم هذه القصيدة. ثم إن جميع قوافي القصيدة مقيدة لا مطلقة؛ انسجاماً مع راهن الأمة العربية الساكن والمتأزم من وجهة، وانسجاماً مع ما يعانيه أبناء هذه الأمة من أشكال الحرمان والتقييد داخل كياناتهم من وجهة ثانية.

يقول شكري محمد عياد في كتابه "موسيقى الشعر العربي" إن القافية في القصيدة الحديثة تضطلع بوظيفة مزدوجة: إيقاعية وهارمونية. وعندما نصفح قوافي "عودة المرجفين" نجد أنها تُسمّى في إغناء موسيقى القصيدة، وضمان انسجام أجزائها. كما أنها تخدم دلالية القصيدة؛ بحيث تبدو وكأنها مراكز تشعّ منها الدلالة، وقد حرص الشاعر على وضع الكلمات المفصّلات (Mots-clefs) في هذه المراكز الإشعاعية التي تلفت نظر القارئ وسَمَّعه.

• الوقفة العروضية:

يعرّف جسان كوهن (J. Cohen) الوقفة (Pause) بأنها "توقف ضروري لصوت المتكلم حتى يأخذ نفسه. لذا فهي - في حدّ ذاتها - ليست ظاهرة فيزيولوجية خارجة عن الخطاب، غير أنها - بطبيعتها الحال - محمّلة بدلالة لغوية" (25). وتكمن أهميتها في كونها تساعد على الحد من اندفاع العلامات اللفظية، وعلى فهم الخطاب.

نحو مقارنة سيمائية قصيدة أحمد المجاطي
"عودة المرجفين"

إسماعيل: "إن هذا التوزيع في طول الأسطر وقصرها إنما فرضته طبيعة البنية الموسيقية العُشوية للقصيدة الجديدة" (28). وينظر السيميائيون إلى هذا التوزيع على أنه علامة دالة، ولا شك في أنه مرتبط بالحالة الشعورية والنفسية التي يصدر عنها الشاعر، ويمكن أن يقف متصفح ديوان المجاطي على أنواع ثلاثة من القصائد، إذ يجد فيه قصائد قصيرة؛ مثل قصيدة "الخوف" (28 سطراً)، وقصائد متوسطة الطول؛ مثل قصيدة "السقوط" (51 سطراً)، وقصائد درامية الطابع؛ مثل قصيدة "عودة المرجفين". ولعل القصيدة الدرامية أكثر الأشكال قدرة على استيعاب المواقف والقيمات والأنفاس.

وفي ارتباطه مع الأسطر، يمكن أن نتحدث عما يسميه الدارسون "أجمل الشعرية"، وهي نوعان كبيران: جمل قصيرة، وجمل طويلة. يقول أحمد المجاطي: "أجمل الشعرية القصيرة تبدأ من ثلاث عشرة تقيلة لتصل إلى حدود الست عشرة تقيلة، وما زاد على ذلك يعتبر جملة شعرية طويلة" (29). وفي قصيدة "عودة المرجفين" نلمس حضور النوعين معاً، فمن نموذجات الجملة القصيرة نجد الجملة الممتدة من السطر 39 إلى السطر 44، وتضم 13 تقيلة و6 أبيات/أسطر. على حين نجد في القصيدة جملة شعرية طويلة واحدة، تبدأ من السطر الخمسين تنتهي بانتهاء المقطع الثالث، مستغرقةً أزيد من عشرين تقيلة. وتشكل الجملة الشعرية - بنوعها - مجعاً تفعيلياً، وعلامة لغوية تتمتع بشيء من الاستقلال إيقاعياً وتركيبياً ودلالياً. ويركن إليها الشاعر ليضفيها موقفاً أو شعوراً ما.

ويمكن أن ترد القصيدة الجديدة على أحد أشكال ثلاث، وهي:

جـ - معمارية القصيدة:

تدخل قصيدة المجاطي ضمن خانة الشعر الحر الذي يعد امتداداً طبيعياً للقصيدة العربية القديمة، والذي يقوم على الحرية في اختيار عدد تفاعيل السطر الواحد. وقد تعاملت تعاملاً خاصاً مع اللغة والإيقاع والبناء. ويتوضح من خلال الإطلاع على قصائد المجاطي أن الرجل قد نظم أغلب قصيده على النمط الجديد، وأنه كتب بضع قصائد على النمط التقليدي وخاصة في ملفوته الشعرية. قال المجاطي في حوار أجراه مع الأستاذ نور الدين الأنصاري: "علاقتي بالشعر تعود إلى سنوات 1956، عندما كنت طالباً بالثانوية. كانت معظم قصائدي ذات مناهج تقليدي (الثافية - العروض). كنت أحاول في هذه المرحلة المتقدمة من تجربتي الشعرية أن أجس نبض القنحاييا المطروحة في فترة ما قبل الاستقلال... نشرت أولى قصائدي في جريدة العلم" (26).

تقوم قصيدة المجاطي على "نظام التفعيلة"، هذا النظام الذي جاء مناسباً لتجربة الشعر الجديد. يقول عز الدين إسماعيل رحمه الله: "الحق أن نظام التفعيلة هو النظام الذي تفرضه طبيعة هذه اللغة. ومن ثم كان الخروج على نظام البيت مشرووعاً، ما دام النظام الأساسي والضروري قائماً، وهو نظام التفعيلة" (27).

تتكون قصيدة المجاطي من 101 سطر شعري، موزعة على خمسة مقاطع، ومختلفة طولاً وقصراً؛ بحيث نلفي بعض الأسطر تقف على كلمة واحدة (السطر 83 مثلاً)، وبعضها على كلمتين (السطر 11 مثلاً)، وبعضها يمتد ليتجاوز خمس كلمات (السطر 51 مثلاً). ويعد هذا التوزيع في الأسطر تجلياً من تجليات الإيقاع الموسيقي للقصيدة المعاصرة، يقول عز الدين

المعماري يُستَمَرُّ، بكثرة، في الشعر العربي المعاصر.

ويبدو أن قصيدة المجاطي - قيد التحليل - من الشكل الثالث، حيث تتناسل عبر حركة زمنية حلزونية تمتد من البداية إلى النهاية عبر مجموعة من الدفقات والدوائر غير المغلقة على ذاتها. وتخضع لموقف شعوري عام يُلقي بظلاله على مختلف عناصر القصيدة ومواقفها الجُزئية؛ مما يجعلها متماسكة البناء.

ومن التقنيات البارزة التي يعتمد عليها الشاعر المعاصر لبناء قصيدته - ولاسيما التفعيلية - تقنية التدوير التي ترتبط - بعلاقة وشديدة - بالقافية والوقفة والسطر وبغيرها من الظواهر الإيقاعية الأخرى. ولذلك، فإن استخدام التدوير لا يكون عبثاً، بل تتبّع وراءه مقصدية ودالة. وقد انتبه الدرس النقدي السيميائي إلى تقنية التدوير، فعالجها باعتبارها علامة من علامات النص الدالة. والشاعر الجيد هو الذي يحسن استغلال هذه التقنية. وتحسّن الإشارة، في هذا المقام، إلى أن لننازك الملائكة موقفاً سلبياً من التدوير في الشعر الحر، حيث تقول: "إن التدوير يتمتع بمتعة أتمتعاً تاماً في الشعر الحر" (30)، وقد حاولت تحليل رأيها من خلال عرض مجموعة من المسوّغات (31). والذي يتصفح ديوان المجاطي يجد أن التدوير شغل حيّزاً مهماً منه. وقد حضر التدوير، بقوة، في نص المجاطي الذي بين أيدينا، والمقتطف التالي مثال على ذلك: (حيث يشير السهم إلى مواضع التدوير)

(73) عَمَّةُ الْأَدْنَالِ فِي الْعَابَاتِ ←

(74) تَذَرِي أَهْمُ عَادَ ←

(75) وَتَذَرِي ←

(76) كَيْفَ فَاضَ الْمَاءُ فِي الثُّؤُورِ ←

(77) حَتَّى تَعْلَتْ بِالْدُّودِ ←

• **الشكل الدائري:** وهو شكل معماري مغلق تتساوى فيه البداية والنهاية.

• **الشكل المفتوح:** حيث تكون القصيدة مختومة بنهاية غير نهائية. وربما كان السر الجمالي وراء هذا الشكل المعماري هو إحساس الشاعر بلا نهائية التجربة، ويُؤثر كثيراً من الشعراء الجُدد ركوب هذا الشكل في نظم قصائدهم لاعتبارات نفسية وشعورية. وهذه الصيغة المعمارية أسهل بكثير من معمارية الشكل السالف؛ إذ إن الشاعر، هنا، يتحرك في اتجاه شعوري ممتد في خط مستقيم. وقد يتعرّج هذا الخط في شكل موجات متلاحقة، ولاسيما حين تتعدد مقاطع القصيدة، ولكن هذا التعرّج نفسه يأخذ الامتداد اللانهائي. ونمودجات هذا الشكل في الشعر المعاصر كثيرة جداً.

• **الشكل الحلزوني:** وفيه تكون الرؤية الشعرية الأولى مَرَكِزاً على الدوام لكل انطلاق إلى أفاق هذه الرؤية. ومن هنا تتحدد الطبيعة الحلزونية لمعمارية هذا الشكل؛ فكل دفقة من دفقات القصيدة تبدأ من نقطة الانطلاق الأولى. ويدور الشاعر فيها دورة كاملة يستوعب خلالها الأفق الشعوري الذي يترامى له. لكن هذه الدورة وإن صنعت دائرة شعرية كاملة تظل مع ذلك دائرة غير مغلقة على ذاتها، إذ ما تكاد تنتهي دورة حتى يعود الشاعر مرة أخرى إلى نقطة البداية؛ نقطة الانطلاق الأولى، ثم يعود فيدور دورة أخرى ثم أخرى، وهكذا دواليك... وبنية القصيدة ذات الطابع الحلزوني تشبه السلك الحلزوني الذي يبدو لنا - إذا نظرنا إليه نظرة أفقية - مجموعة من الحلقات المستقلة، ولكنها - في الحقيقة - مترابطة متماسكة، يجمع بينها الموقف الشعوري الأول. والملاحظ أن هذا الشكل

نحو مقارنة سيميائية لقصيدة أحمد المجاطي
"عوجة المرجفين"

ولذلك احتقل به النقد في الغرب وفي غيره،
وكتبوا عنه دراسات كثيرة وقد اهتم الشاعر
العربي المعاصر بعنصر التكرار باعتباره أبرز
مقومات الإيقاع الداخلي للقصيدة.

ويمكن أن نتحدث في قصيدة المجاطي عن
نوعين رئيسيين من التكرار:

• تكرار الحروف:

تنوهر القصيدة على حروف معينة تكرر
بكثرة، وحروف قل تكريرها. والجدول أسفله
يوضح بعضاً من ذلك:

الحروف	الهم	الراء	الضاد	القاف	العين	الجم	الثاء
ممرات تكرارها في القصيدة	73 مرة	63 مرة	54 مرة	33 مرة	27 مرة	12 مرة	4 مرة

نلاحظ أن حروف المهم والراء والفاء -
باعتبارها علامات - تحضر بقوة في القصيدة،
على حين نلاحظ أن حرفي الجيم والشاء - مثلاً -
قليل التردد في النص. وقد يكون لذلك دلالة:

لقد جعل ابن جني (ت 392هـ) لكل صوت
دلالة ذاتية وقيمة تعبيرية تميزه من غيره من
الأصوات، وربط الحروف بالمعنى ربطاً
ميكانيكياً. ولا شك في أن الرجل بهذا يعكس
وجهة نظر كانت شائعة في ذلك الوقت. وفي
العصر الحديث، وجدنا الباحثة الغربية كاترين
كزنترات أوركيسيموني (C.K. Orrecchioni)،
في كتابها "La connotation"، تتابع هذه
المسألة، وتؤكد أن الأصوات تمتلك، ذاتياً،
الدلالة. وهذا الرأي يحتاج على بيان ونظر. إذ لا
يمكن أن نقول إن لكل حرف دلالة خاصة به،
ولا يمكن أن نقول إن العلاقة بينهما علاقة آلية
ثابتة. وإنما العمدة في ذلك "السياق" الذي يعد
الوحيد القمين بإعطاء دلالة للحرف. وفي هذا
الصدد، يقول محمد مفتاح: كَيْسَ لِلأَصْوَاتِ دِلَالَةٌ

(78) عَيْنُ الشَّمْسِ ←

(79) حَتَّى أَوْزَقِ الْإِنْجِيلُ ←

(80) فِي عَيْنِ الْخَطِيئَةِ.

الملاحظ أن التدوير وارد بين جميع الأسطر
باستثناء السطرين (75) و (76). وهو يعمل على
تكمير أفقية السطر، وإزالة نفسه، وجعل
الدال العروضي يمتد عمودياً. وعليه فإنه يسهم في
الربط بين أجزاء النص، ويضمن تماسكه
وانسجامة إيقاعياً ودلالياً.

ويتحدث النقد المعاصر عن بياض القصيدة
وشعريته وقيمه وعلاقته بالمساحة السوداء. وقد
التفت الدرس السيميائي إلى هذا الأمر ونظر إلى
البياض (الفضاء بصفة عامة) باعتباره أيقوناً
(Icône) يرتبط بموضوعه وفق علاقة تماثلية.
وبالنظر إلى أهمية البياض ودلالته، أولى الشاعر
للمعاصر عناية واضحة له.

إن نص المجاطي مزيج من البياض / الفراغ
والسواد / الكتابة، مع ملاحظة أن البياض هو
الطاغي عليه. ولذلك - بطبيعة الحال - قيمة
استطيقية وتعبيرية أكيدة؛ إذ يدل البياض على
الصمت والسكون تساوفاً مع واقع الأمة العربية
في اللحظة الحضارية الآنية؛ هذا الواقع الذي
يخيم عليه جو من الجمود والركود. ويمكن أن
نتحدث عن وجود صراع بين بياض النص وسواده،
وهذا الصراع الخارجي لا يمكن أن يكون إلا
انعكاساً مباشراً أو غير مباشر للصراع الداخلي
الذي يعانيه الشاعر من وجهة، ولطبيعة الواقع
المائل أمامه من وجهة ثانية.

د - التكرار:

يعد التكرار من العناصر المهمة التي
يعتمدها الشاعر لبناء إيقاع قصيدته وأغناثه، بل
إن كوهن (J. Cohen) يعبده أساس الشعرية.

أراد من خلال تكرير بعض الكلمات تقوية النغم الموسيقي للتقصيدة من وجهة، وتقوية معانيها الصورية والتفصيلية من وجهة أخرى.

4- المستوى المعجمي:

يقول فرديناند دو سوسير (F. de Saussure) "اللغة نظام علامات" (34). ومن هنا، نشول إن النص الشعري علامة لغوية كبرى معقدة، تتدرج تحت لوائها علامات صغرى (عرفية - رمزية - قرينية) يشكل توليفها وتركيبها وفق ضوابط النحو والصرف الإظهار العام للمعجم الذي يعد الأساس الذي يبنى عليه النص على حد عبارة يوري لوتمان في كتابه "بنية النص الفني" (Structure du texte artistique).

وإذا كانت اللغة - حسب م. غوركبي - "أول عناصر الأدب"، فإنها - بلا شك - تختلف من نص قديم إلى نص حديث، وخاصة عندما يتعلق الأمر بالنص الشعري. وليس غريباً أن تتميز لغة الشعر المعاصر عن لغة الشعر القديم، بل الغريب ألا تتميز عنها (35). ومما يميز اللغة في النص الشعري المعاصر أنها لغة علامات ذات محاولات جديدة (36).

إن معجم قصيدة المجاطي "عودة المرجفين" غني بالعلامات والمعاني. وبمكنتنا أن نقسمه إلى ثلاثة حقول معجمية: أولها يرتبط بالماضي/الذاكرة حيث فروسية الفرسان وصولاتهم وبمسائلهم، وثانيها يتعلق بالذات الشاعرة المومنة بفعالية الثورة ونجاحها، وثالثها يمت بصلة إلى الواقع المحسوس المائل أمام الذات بانكساره وانحطاطه وانبطاحه، والجدول التالي يوضح ذلك:

حقل: الماضي		حقل: الذات		حقل: الواقع	
العدد	الكلمة	العدد	الكلمة	العدد	الكلمة
1	مضيق	2	مضيق	3	مضيق
4	مضيق	5	مضيق	6	مضيق
7	مضيق	8	مضيق	9	مضيق
10	مضيق	11	مضيق	12	مضيق
13	مضيق	14	مضيق	15	مضيق
16	مضيق	17	مضيق	18	مضيق
19	مضيق	20	مضيق	21	مضيق
22	مضيق	23	مضيق	24	مضيق
25	مضيق	26	مضيق	27	مضيق
28	مضيق	29	مضيق	30	مضيق
31	مضيق	32	مضيق	33	مضيق
34	مضيق	35	مضيق	36	مضيق
37	مضيق	38	مضيق	39	مضيق
40	مضيق	41	مضيق	42	مضيق
43	مضيق	44	مضيق	45	مضيق
46	مضيق	47	مضيق	48	مضيق
49	مضيق	50	مضيق	51	مضيق
52	مضيق	53	مضيق	54	مضيق
55	مضيق	56	مضيق	57	مضيق
58	مضيق	59	مضيق	60	مضيق
61	مضيق	62	مضيق	63	مضيق
64	مضيق	65	مضيق	66	مضيق
67	مضيق	68	مضيق	69	مضيق
70	مضيق	71	مضيق	72	مضيق
73	مضيق	74	مضيق	75	مضيق
76	مضيق	77	مضيق	78	مضيق
79	مضيق	80	مضيق	81	مضيق
82	مضيق	83	مضيق	84	مضيق
85	مضيق	86	مضيق	87	مضيق
88	مضيق	89	مضيق	90	مضيق
91	مضيق	92	مضيق	93	مضيق
94	مضيق	95	مضيق	96	مضيق
97	مضيق	98	مضيق	99	مضيق
100	مضيق	101	مضيق	102	مضيق
103	مضيق	104	مضيق	105	مضيق
106	مضيق	107	مضيق	108	مضيق
109	مضيق	110	مضيق	111	مضيق
112	مضيق	113	مضيق	114	مضيق
115	مضيق	116	مضيق	117	مضيق
118	مضيق	119	مضيق	120	مضيق
121	مضيق	122	مضيق	123	مضيق
124	مضيق	125	مضيق	126	مضيق
127	مضيق	128	مضيق	129	مضيق
130	مضيق	131	مضيق	132	مضيق
133	مضيق	134	مضيق	135	مضيق
136	مضيق	137	مضيق	138	مضيق
139	مضيق	140	مضيق	141	مضيق
142	مضيق	143	مضيق	144	مضيق
145	مضيق	146	مضيق	147	مضيق
148	مضيق	149	مضيق	150	مضيق
151	مضيق	152	مضيق	153	مضيق
154	مضيق	155	مضيق	156	مضيق
157	مضيق	158	مضيق	159	مضيق
160	مضيق	161	مضيق	162	مضيق
163	مضيق	164	مضيق	165	مضيق
166	مضيق	167	مضيق	168	مضيق
169	مضيق	170	مضيق	171	مضيق
172	مضيق	173	مضيق	174	مضيق
175	مضيق	176	مضيق	177	مضيق
178	مضيق	179	مضيق	180	مضيق
181	مضيق	182	مضيق	183	مضيق
184	مضيق	185	مضيق	186	مضيق
187	مضيق	188	مضيق	189	مضيق
190	مضيق	191	مضيق	192	مضيق
193	مضيق	194	مضيق	195	مضيق
196	مضيق	197	مضيق	198	مضيق
199	مضيق	200	مضيق	201	مضيق
202	مضيق	203	مضيق	204	مضيق
205	مضيق	206	مضيق	207	مضيق
208	مضيق	209	مضيق	210	مضيق
211	مضيق	212	مضيق	213	مضيق
214	مضيق	215	مضيق	216	مضيق
217	مضيق	218	مضيق	219	مضيق
220	مضيق	221	مضيق	222	مضيق
223	مضيق	224	مضيق	225	مضيق
226	مضيق	227	مضيق	228	مضيق
229	مضيق	230	مضيق	231	مضيق
232	مضيق	233	مضيق	234	مضيق
235	مضيق	236	مضيق	237	مضيق
238	مضيق	239	مضيق	240	مضيق
241	مضيق	242	مضيق	243	مضيق
244	مضيق	245	مضيق	246	مضيق
247	مضيق	248	مضيق	249	مضيق
250	مضيق	251	مضيق	252	مضيق
253	مضيق	254	مضيق	255	مضيق
256	مضيق	257	مضيق	258	مضيق
259	مضيق	260	مضيق	261	مضيق
262	مضيق	263	مضيق	264	مضيق
265	مضيق	266	مضيق	267	مضيق
268	مضيق	269	مضيق	270	مضيق
271	مضيق	272	مضيق	273	مضيق
274	مضيق	275	مضيق	276	مضيق
277	مضيق	278	مضيق	279	مضيق
280	مضيق	281	مضيق	282	مضيق
283	مضيق	284	مضيق	285	مضيق
286	مضيق	287	مضيق	288	مضيق
289	مضيق	290	مضيق	291	مضيق
292	مضيق	293	مضيق	294	مضيق
295	مضيق	296	مضيق	297	مضيق
298	مضيق	299	مضيق	300	مضيق
301	مضيق	302	مضيق	303	مضيق
304	مضيق	305	مضيق	306	مضيق
307	مضيق	308	مضيق	309	مضيق
310	مضيق	311	مضيق	312	مضيق
313	مضيق	314	مضيق	315	مضيق
316	مضيق	317	مضيق	318	مضيق
319	مضيق	320	مضيق	321	مضيق
322	مضيق	323	مضيق	324	مضيق
325	مضيق	326	مضيق	327	مضيق
328	مضيق	329	مضيق	330	مضيق
331	مضيق	332	مضيق	333	مضيق
334	مضيق	335	مضيق	336	مضيق
337	مضيق	338	مضيق	339	مضيق
340	مضيق	341	مضيق	342	مضيق
343	مضيق	344	مضيق	345	مضيق
346	مضيق	347	مضيق	348	مضيق
349	مضيق	350	مضيق	351	مضيق
352	مضيق	353	مضيق	354	مضيق
355	مضيق	356	مضيق	357	مضيق
358	مضيق	359	مضيق	360	مضيق
361	مضيق	362	مضيق	363	مضيق
364	مضيق	365	مضيق	366	مضيق
367	مضيق	368	مضيق	369	مضيق
370	مضيق	371	مضيق	372	مضيق
373	مضيق	374	مضيق	375	مضيق
376	مضيق	377	مضيق	378	مضيق
379	مضيق	380	مضيق	381	مضيق
382	مضيق	383	مضيق	384	مضيق
385	مضيق	386	مضيق	387	مضيق
388	مضيق	389	مضيق	390	مضيق
391	مضيق	392	مضيق	393	مضيق
394	مضيق	395	مضيق	396	مضيق
397	مضيق	398	مضيق	399	مضيق
400	مضيق	401	مضيق	402	مضيق
403	مضيق	404	مضيق	405	مضيق
406	مضيق	407	مضيق	408	مضيق
409	مضيق	410	مضيق	411	مضيق
412	مضيق	413	مضيق	414	مضيق
415	مضيق	416	مضيق	417	مضيق
418	مضيق	419	مضيق	420	مضيق
421	مضيق	422	مضيق	423	مضيق
424	مضيق	425	مضيق	426	مضيق
427	مضيق	428	مضيق	429	مضيق
430	مضيق	431	مضيق	432	مضيق
433	مضيق	434	مضيق	435	مضيق
436	مضيق	437	مضيق	438	مضيق
439	مضيق	440	مضيق	441	مضيق
442	مضيق	443	مضيق	444	مضيق
445	مضيق	446	مضيق	447	مضيق
448	مضيق	449	مضيق	450	مضيق
451	مضيق	452	مضيق	453	مضيق
454	مضيق	455	مضيق	456	مضيق
457	مضيق	458	مضيق	459	مضيق
460	مضيق	461	مضيق	462	مضيق
463	مضيق	464	مضيق	465	مضيق
466	مضيق	467	مضيق	468	مضيق
469	مضيق	470	مضيق	471	مضيق
472	مضيق	473	مضيق	474	مضيق
475	مضيق	476	مضيق	477	مضيق
478	مضيق	479	مضيق	480	مضيق
481	مضيق	482	مضيق	483	مضيق
484	مضيق	485	مضيق	486	مضيق
487	مضيق	488	مضيق	489	مضيق
490	مضيق	491	مضيق	492	مضيق
493	مضيق	494	مضيق	495	مضيق
496	مضيق	497	مضيق	498	مضيق
499	مضيق	500	مضيق	501	مضيق
502	مضيق	503	مضيق	504	مضيق
505	مضيق	506	مضيق	507	مضيق
508	مضيق	509	مضيق	510	مضيق
511	مضيق	512	مضيق	513	مضيق
514	مضيق	515	مضيق	516	مضيق
517	مضيق	518	مضيق	519	مضيق
520	مضيق	521	مضيق	522	مضيق
523	مضيق	524	مضيق	525	مضيق
526	مضيق	527	مضيق	528	مضيق
529	مضيق	530	مضيق	531	مضيق
532	مضيق	533	مضيق	534	مضيق
535	مضيق	536	مضيق	537	مضيق
538	مضيق	539	مضيق	540	مضيق
541	مضيق	542	مضيق	543	مضيق
544	مضيق	545	مضيق	546	مضيق
547	مضيق	548	مضيق	549	مضيق
550	مضيق	551	مضيق	552	مضيق
553	مضيق	554	مضيق	555	مضيق
556	مضيق	557	مضيق	558	مضيق
559	مضيق	560	مضيق	561	مضيق
562	مضيق	563	مضيق	564	مضيق
565	مضيق	566	مضيق	567	مضيق
568	مضيق	569	مضيق	569	مضيق

جوهرية (33)، أي دلالة قارة واستاتيكية، بحيث إذا ذكر الصوت فهمت منه دلالتة، وكان الأمر يتعلق بقاعدة مطردة. بل إن السياق هو الحري بأن يساعد على منح معنى للحرف. وبناء على هذا الأساس، يجب أن نتعامل مع الحروف المكررة التي استخلصناها آنفاً من قصيدة المجاطي.

يقول الأخصائيون في الفونيتيقا إن الميم صوت شفوي مائع، وإن الراء صوت لثوي مائع، وإن الفاء صوت شفوي أسناني مهموس، وإن العين صوت حلقي مجهور، وإن الشاء صوت أسناني مهموس. وقد تكون لهذه الأصوات/العلامات دلالة على وضع السقوط والقنامة والمآسي، وهي دلالة يحددها السياق العام للقصيدة.

• تكرار المفردات:

في القصيدة بعض الكلمات التي قصد المجاطي إلى تكريرها، من ذلك كلمة "الليل" التي تكررت ثلاث مرات في النص؛ مرة في المقطع الأول، ومرتين في المقطع الثالث. وكذلك كلمات "الصمت" و"الفجر" و"الريح" و"الرؤيا" التي تكررت كل واحدة منها مرتين. ومن الأفعال التي تكررت في القصيدة فعل "عاد" - بصيغة الأفراد - مرتين، وفعل "عادوا" بصيغة الجمع - مرتين. والملاحظ، بوضوح، أن هذه الكلمات - أسماء وأفعالاً - من الكلمات المحورية التي تحمل دلالة عميقة في النص. وتكرر في القصيدة عنها الضمير "أنا" أربع مرات، وخاصة في المقطع الثاني، للدلالة على الذات الشاعرة، وتردد الحرف الجار "في" أزيد من 20 مرة في القصيدة...

إن تكرار كلمة بعينها في النص ليس بالأمر العيبي، بل هو دليل على أهميتها وخطورتها ورغبة الشاعر في تأكيدها في الأسماع وترسيخها في الأذهان. ولا ريب في أن المجاطي قد

نحو مقارنة سيميائية لشعيرة أحمد المجاطي
"عودة المرجفين"

هذا القبلي الزائف، لتضعضا وجهاً لوجه أمام واقع متخلف حالك تعبق نكهة الهزيمة من شتى جوانبه.

ويمكن أن نعيد توزيع الحقول السابقة وفق البیان التالي:

الحقل الأول	الحقل الثاني	الحقل الثالث
الفروسية الزائفة	الثورة	الهزيمة
	الرؤيا والحلم	انتشاع الرؤيا

وهناك مؤشرات عدة داخل الحقلين الأولين أو المقاطع الثلاثة الأولى تؤكد أن الأمر يتعلق بحلم أو برؤيا، من مثل ورود لفظة "الحلم" و"الأحلام" فيها، ومما يزيد من تأكيد ذلك قول الشاعر في فاتحة المقطع الرابع (كُذِّبْتُ يا رُؤْيَا): فهذه العلامة التعريفية القرينية الإخبارية دليل واضح على أن ما قبلها كان مجرد رؤيا أو "أحلام يقطلة" بعيدة عن الواقع. وقد شكلت العلامة نفسها محطة بارزة ومنعطفاً واضحاً في صيرورة القصيدة ودلائلها العامة. فهي بمثابة تبييه للترفة بين الحلم والواقع، ودعوة للنزول من البرج العاجي للملامسة الواقع الحقيقي بممارته وهزائمه المتوالية. وعليه يمكننا القول إن القصيدة رمتها تحكمها ثنائية (الرؤيا ≠ انتشاع الرؤيا).

إن الثنائيات "جزء لا يتجزأ" من حديث البنيات الدالة في النص الشعري وفي أي نص ككيفية كان جسمه، وهي تمثل في أبعد وظائفها خاصة التقابل التي تبني عليها النصوص، كما توضح مختلف أشكال التفاعل الموجودة في النص (37)، والذي يقرأ نص المجاطي – بثن – يمكن أن يستشف منه عدداً من الثنائيات الضدية التي تتوّل في نهاية المطاف إلى الثنائيات الأم المذكورة قبل قليل، وهي تعكس – في مجملها – جو التقابل والاصطراع الذي يخيم على كون القصيدة. ولتوضيح هذه الثنائية وتبيان

والملاحظ أن مفردات/ علامات العمود الأول (الحقل الأول) تنتمي إلى المقطع الأول من القصيدة، وأن أكثرها أسماء. لأن هذا المقطع – كما أسلفنا القيل – مكرس لتصوير فروسية الفرسان ويسألهم في الزمن الماضي، ثم إن هذه الفروسية الزائفة ثابتة وحبسية الذاكرة لا تتعداها إلى الأزمنة التالية. كما أن أكثر علامات الحقل الثاني منتم إلى المقطعين الثاني والثالث اللذين يعلنان إيمان الذات بالثورة وبعنايتها. وتعد الأسماء – باعتبارها علامات عرفية رمزية – أكثر أشكال الكلمة حضوراً في هذا الحقل؛ لأنها ترتبط بالذات التي استقر اعتقادها على خيار الثورة بصفتها أفضل سبيل لتحقيق التجاوز والانتقال من الرؤيا إلى الواقع. ويبدو أن الحقل الثالث أكثر الحقول غنى من حيث كمية الكلمات التي يتضمنها، لأنه الحقل الأهم والأكثر دلالة في القصيدة؛ إذ يمكن النظر إلى ما سبق على أنه تمهيد وتوطئة لهذا الحقل الذي يلخص صورة الواقع العربي بعمامة: هذا الواقع الذي يعج بالقتامة والمآسي في نظر شاعرنا. ويلحظ القارئ أن الأسماء هي السائدة في نطاق هذا الحقل، وأنها تصب في بوتقة الموت والحزن والهزيمة.

وهكذا، فالحقل الأول تحكمه علامة نوبية بارزة هي "الفروسية"، على حين تشكل "الثورة" العلامة النووية التي تيسبج جناحيها على مجسوع مكونات الحقل الثاني، أما الحقل الثالث فيمكن تلخيصه في بؤرة "الهزيمة". ولا شك في أن رمة علاقة بين هذه البؤرة أو النوايا. ذلك بأن سياق القصيدة يضعنا أمام فروسية منذ مطلعها، ولكنها فروسية براءة خادعة سرعان ما يعقبها ما يزيلها. لذا كان منطوقاً أن تتور الذات الشاعرة – المعروفة بحساسيتها وصراحتها – على

وتدل هذه الثنائيات على توجه النص ومرماه؛ بحيث تعكس جو الصراع والتقابل والتناقض الذي يحكم القصيدة، ويمكن أن نقول إن "قانون التحول" هو الذي يضبط صيرورتها وديناميتها، فإذا كانت علامات المجموعة (أ) تدرج ضمن خانة القروسية والمجد والرفعة، فإن علامات المجموعة (ب) تمت بصلة قوية إلى خانة الهزيمة والذل والحطة، ويعودتنا إلى القصيدة، نلمس أن بداية المقطع الرابع هي نقطة التحول، بحيث سيتحول مسار القصيدة بمجرد اصطدام الشاعر بقساوة الواقع وحلكنته، ويمكن - بناءً على هذا - أن نحول البيان السابق إلى بيان آخر كالتالي:

المجموعة (أ) ← تحول ← المجموعة (ب)

وهذا، تغدو العلاقة بين المجموعتين شبيهة بعلاقة المقدمة بالنتيجة كما في عرف المناطقة، ولا يخامرنا أدنى شك في أن الشاعر كان يقصد قسداً إلى إبراز المجموعة (ب)، أما المجموعة (أ) فقد كانت مجرد مطية وتولئة للوصول إلى مرمى يراه الشاعر، ومن الثابت أن ثمة عوامل ذاتية وأخرى موضوعية تقف وراء هذا التحول الذي تم وفق خط تنازلي.

ومما يلفت النظر في نصوص المجاملي الشعرية بصفة عامة الحضور المكثف لمعجم الطبيعة، وذلك لاعتبارات معينة، والنص الذي بين أيدينا واحد من هذه النصوص التي توظف عناصر الطبيعة توظيفاً يكاد يطلق على مكوناته الأخرى، وتنقسم هذه العناصر إلى شقين: أحدهما يتعلق بالطبيعة الصامتة، والآخر بالطبيعة الصائتة/ الحية، والجدول أسفله يوضح ذلك:

العلاقة بين طرفيها بصورة أجلى، نترح تمثيلها في ما يسمى، في حقل السيميائيات، "المربع السيميائي" (Le carré sémiotique).

يقول محمد مفتاح: "على أنه لتحقيق النوايا وترجمتها إلى عمل وفعل وتفاعل يحتاج إلى أرض تكون ميداناً تتموقع فيه الأشراف المتوجهة والمتجاذبة، ذلك الميدان هو المربع السيميائي" (38). وقد أفاد الفرنسي غريماس (A.J. Greimas) في الحديث عن هذا المربع وأسه وعلاقاته التي تنحصر في ثلاث، هي: التضاد (التضاد وشبه التضاد) والتناقض والتضمن، وتحكم هذه العلاقات قيم موقعية وتعارضات كيفية وحرمانية (عدمية)؛ بحيث تعترى التعارضات الكيفية علاقة التضادية، على حين تصيب التعارضات الحرمانية علاقة التناقض، والبيان أسفله يبرز ثنائية (الرؤيا ≠ انقشاع الرؤيا) وعلاقاتها:



وانطلاقاً من هذه الثنائية الأم، يمكننا أن نضع مجموعة من الثنائيات بناءً على ما يوحي به نص القصيدة، كالتالي:



نحو مقارنة سيميائية لشعيرة أحمد المجاطي
"عوجة المرجفين"

في الشعر العربي المعاصر ليست إلا نوعاً من التأثر بأحزان الشاعر الأوربي الحديث الذي عاين طغيان المادة على الروح في واقعه؛ بمعنى أنها ضاهرة تفتقر إلى الأسالة والارتباط بالواقع العربي المعيش. ولا يمكننا في هذا المضمار أن ننكر التأثير المباشر أو غير المباشر لشعرت.س. إليوت (1888 - 1965 م) الذي يتسم قمة الموجة الناعية على الحضارة الغربية المعاصرة إقرار الروح فيها، وبخاصة في قصيدته الشهيرة "الأرض الخراب". ويبدو أن الحزن الذي يسود قصيدة المجاطي نتاج مباشر لطبيعة الواقع العربي الراهن، وليس من ثمار التأثر بالشعر الإنجليزي أو غيره، لا سيما إذا علمنا مدى ارتباط الشاعر بأمته والتزامه بقضاياها واكتوائه بلطى نكباتها ونكساتها.

ومما يثير الانتباه في بنية لغة أشعار المجاطي أن الشاعر يستعمل بكثرة كلمة "صمت" أو ما في معناها. ففي القصيدة - قيد التحليل - تكررت هذه الكلمة مرتين، علاوة على عبارات وألفاظ أخرى تفيد معنى الصمت وتكررت الكلمة نفسها ست عشرة مرة في ديوان "الفروسية" المكون من ثمانية عشر نصاً شعرياً. قال ش. بودلير (Baudelaire) "يقول أحد النقاد إننا لكي نكشف عن روح شاعر ما، أو على الأقل على شواغله العظمى علينا أن نبحث في أعماله عن أكثر الكلمات دوراً فيها. فهذه الكلمات هي التي تبوح بهواجسه الملحة" (39). فكلما "صمت" التي تدور في أشعار المجاطي - إذاً - علامة بارزة، وقرينة واضحة تكشف طبيعة الشاعر ومزاجه. إذ يذكر المقيرون إلى المجاطي وأصدقائه وتلاميذه أنه كان كثير السكوت والصمت في حياته. مهلاً إلى العزلة، بل إنه "كان انطوائياً بشكل رهيب" (40). ومن مظاهر هذا الصمت

معجم الكلمة	
الكلمة الصامتة	الكلمة الحية
الليل - جبل - طهارة - المرتضى - الموج - أليفة - الجبال - الحسى - الأصوات - الفجر - الزلازل - الفهم - السماء - تبع - نهر - ماء - البرج - الضوء - ليل اللذينة - المصفاة - الشمس - دارنا - غابات - النجم - الرمل - يتابع - طريق - القفوة - الدروب - الضباب - الأبطال - الثور - حمراء - المشين - البحار - الفرساء - موتلك - الناج	طفاشات الشهور - طفاشات - قلم - جبهتي - الدم - الفجر - الخيام - الخيال - حرياء - فورة - صيني - السود - جسد - أكلتهم - ذئب - الطب - البطون - الصنفر.

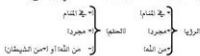
يتضح من الجدول أن علامات/ كلمات العمود الأول أكثر عدداً من علامات العمود الثاني. وقد تعمد الشاعر أن يستثمرها بكثرة لما تحمله من دلالات الجمود والمكون والسقوط، وذلك انسجاماً مع ذاته وواقعه. ثم إن أكثر هذه العلامات قد نحا به الشاعر منحى الرمز كما سنرى لاحقاً.

وهناك معجم آخر لا يقل أهمية عما سبق؛ وهو معجم الحزن الذي يرد بكثرة في قصائد ديوان المجاطي. والجدول الآتي يبين ذلك:

أفعال	معجم الحزن	
	أسماء	صفات
تسود - طيرت - يهتفن - تعذب	زهيا - مزن - دموعهم - الليل - الفهم - جراحهم - الأسى - سطوة - الليل - أحزان	الدفينة - الحزينة

لقد عمد الشاعر إلى استغلال معجم الحزن لبيان حال الواقع المتأزم الذي يبعث كل ما فيه على الإحساس بالتعرب والتألم. وتجدر الإشارة إلى أن نغمة الحزن قد استثمرت في الشعر العربي المعاصر حتى صارت ضاهرة لافتة للنظر، بل يمكن القول إن الحزن قد صار محوراً رئيساً في جل ما يكتبه الشعراء المعاصرون من قصيد. وربما كان صلاح عبد الصبور (1931 - 1981) أكثر شعرائنا المعاصرين تساوياً لثيمة الحزن. ويذهب فريق من الدارسين إلى أن ضاهرة الحزن

الأمر بكلمة "رؤيا" التي وردت في السطر التاسع والخمسين الذي شكل منعرجاً في مسار النص كله. والذي يتضح قصائد المجاطي الأخرى يجد أن هذه العلامة تحضر في نصوص كثيرة، وهي تضيف على النص طابعاً صوفياً، وللرؤيا عند أهل التصوف مكانة جليلة، كيف لا وهم يقيمون أمرهم كله على الحقيقة والذوق والكشف. وهي عندهم "نوع من أنواع الكرامات" (44). ولكنها عند المجاطي رؤيا كارثية تصدر عن وعي يعرف أنه مهزوم، ولكن يظل يبحث عن مجالات للصراع، لأنه وعي جمعي يمثل الأمة ويتمثلها... وهي رؤيا تصدر عن معرفة محسوسة بالواقع العربي ومدى تهافته، لكنها حين تضخمها الوقائع، تعلق الحكم وتشر إلى عالم الجواز: كل شيء جائز وكل شيء ممكن بعد الهزيمة (45). ويستعمل الشاعر كلمة قريبة الشبه من كلمة "رؤيا" وهي كلمة "حلم". وتذهب عدة أثار إلى أن ثمة فارهاً جوهرياً مائلاً بين العلامتين/ الكلمتين، والتحليل السيمي (أو المعني بتعبير الناقد الجزائري الكبير عبد الملك مرتاض في جملة من دراساته) التي يوضح ذلك:



ويشكل اللون - في التحليل السيميائي - علامة ذات دلالة. وفي قصيدة المجاطي يحضر اللون الأسود في ثلاثة مواضع: مرة بلفظ "أسود"، ومرة بلفظ "سود"، ومرة بلفظ "الجون" الذي يدل على الأبيض والأسود معاً، فهو - إذاً - من الأضداد. وهذا اللون يوحي غالباً بالحزن والموت والسقوط. وورد كذلك في القصيدة اللون الأبيض مرة واحدة، وذلك في سياق القنامة والتشطبي والهزيمة؛ مما يعني أن الشاعر لا يقصد بهذا اللون دلالة الحقيقية، وإنما يريد به نقيضها.

أنه، بالرغم من امتلاكه ناصية الشعر واقتداره عليه ثقافة ولغة ودربة وممارسة، كان قليل الإنتاج في الميدان الشعري فالرجل عاش في دنيا الشعر المغربي حوالي أربعين سنة، بيد أن القصائد التي صدرت عنه ملوأت هذه المدة من القلة بمكان مقارنة مع حياته الشعرية هذه. ولعل السبب في ذلك - كما يقول محمد خليل - راجع إلى "أن شاعرنا كان معروفاً بحرصه الشديد على سلوك نمط خاص في حياته، كان من أبرز مميزات: انطوائيته، وندرة حضوره في المناسبات أو المنتديات العامة، التي تحفز الشعراء على الكتابة الشعرية" (41). وبهذا السلوك، كان يشبه المجاطي جهابذة الشعراء الذين كانوا رغم فحولتهم مقلين في نظم القريض. يقول مبارك ربيع عن المجاطي إنه "في فحولة شعره، وندرة قريضه، كان يشبه من حيث يدري أو لا يدري، بالفحول المقلين من عصور الشعر المحمية الزاهرة... متباعداً بنفسه، متتالياً بشعره عن منطلقة النزاحم والتنافس والتناسل في الإنتاج" (42). وفي المساق نفسه، يشبه محمد لقاح المجاطي بالشاعر "رامبو" الذي نعت بـ "ظاهرة الشعر القرنسي" بعد مماته؛ ورامبو هذا لا يتجاوز نتاجه الشعري والنثري معاً محتوى عدد واحد من كتب الجيب، لكن تأثيره تجاوز حدود الزمان والمكان. ولعل الصمت موقف اتخذ المجاطي بعد أن تبين له زيف الواقع وفساده وحربائيته؛ بعد أن كان يعلق عليه آمالاً عراضاً. يقول أحمد البيوري عن المجاطي: "عاش أخونا المرحوم من أجل قيم ومثل، فاصطدم بواقع حربائي، بلبس أفعى القيم، ويست، في نفس الآن، خلطاً لتدميرها. فتولد لديه شعور جريح خيبة الأمل أمام موجات الانحراف والتحريف والسقوط" (43).

إن في معجم النص علامة لغوية نووية لها أثر عميق في حركية النص وصيرورته ودلالته؛ ويتعلق

نحو مقارنة سيميائية قصيدة أحمد المجاطي
"عودة المرجفين"

وتتسم لغة النص أيضاً بطابع الإيجاز والابتعاد عن الحشو وفحش الكلام، إذ يظهر أن الشاعر "ضنين بالألفاظ، يعمل فيها بالصقل حتى تبسوح الكلمة بكل احتمالاتها الكامنة" (49).

ويبدو أن للنص القرآني تأثيراً قوياً في لغة قصائد المجاطي؛ ومنها هذه القصيدة التي ندرسها، يقول حسن الأمrani في معرض حديثه عن ميزات لغة المجاطي وبنائها: "إن مما يميز لغة المجاطي، في شعره ونثره، وضوحها وصفاءها ودقتها وصناعتها وحسن بيانها، ذلك أمر لا يماري فيه أحد، ولا يحتاج إلى دليل... ويمكن للدارس أن يسعى إلى التماس سر كل ذلك في الينابيع التي عملت على تكوين الشاعر وصقل شخصيته اليبانية، فيعدد ما شاء أن يعدد من الاضلاع على التراث العربي، أدبه وفكره، وشعره ونثره، وقديمه ومحدثه، ولكنه لا يستطيع أن ينكر - إن سلم ذوقه وصفاء طبعه ودق حسه - أن أشد الينابيع اليبانية أثراً كان القرآن الكريم" (50).

وبصفة عامة، فلهذا المجاطي في قصيدته مصقولة، وعميقة، ومنفتحة على تعددية التأويل، ومكثفة، وموجية، ومنثناة، وموجزة، ويكر لم يطعمها التداول... الخ.

5 - المستوى التركيبي:

لا شك في أن تراكييب القصيدة الجديدة تختلف عن تراكييب القصيدة الكلاسيكية، يقول أحد الدارسين: "إن الشاعر الحديث إنما يرمي إلى هدم العبارة الكلاسيكية التي تعتبر كاملة جداً وكما تسمى "جملة تامة"، ولهذا فإن الجملة في الإنتاج الحديث تسعى غالباً إلى الانفجار في مقاطع معزولة" (51). والتراكييب باعتبارها علامات معقدة نوعان: تراكييب نحوية، وتراكييب بلاغية.

بعد هذا الحديث المستفيض عن طبيعة المعجم في قصيدة "عودة المرجفين"، نتساءل عن لغة هذا المعجم ومميزاته وروافده، لأن للمجاطي - إن صح التعبير - لغته الخاصة التي يمتاز بها من غيره.

ينسحب على قصيدة المجاطي هذه ما قاله عبد الكريم الطبال في تقديمه لديوان محمد بشكار "ملانكة في مصحات الجحيم": "القصيدة دائماً... محبوبكة ومصقولة، ثم مشحونة وكثيفة" (46). إن لغة قصيدة المجاطي مصقولة ومتينة وجزلة، تعكس مدى تمكن صاحبها من أدوات القريض ومدى اقتداره على التحكم في لغته، ومن سمات هذه اللغة كذلك عمقها وتأثيرها القوي في القارئ، بحيث يقول بلحاج آية وارهام: "تحفي شعرة المجاطي عمقاً لغوياً غير مكتوب وغير منطوق، يحجبه ظاهراً مراوغ، فنصوصه تعد بامتياز لغة داخل لغة أو لغة خارج لغة، فهي شعرية لا تأسر فقط بجزالة اللفظ، وبالتفنن في الإيقاعات والقوافي، وبالاتساع في الشعريات الإنسانية بوعي صاِح وخرق عاقل، بل كذلك بهذه الطلاقة التي تولدها في القارئ فينبعد معها إلى حد تكون الصورة فيه متشككة في ذهنه بكل بهائنها وفردتها" (47).

إن اللغة الشعرية في نص المجاطي تسمو عن التقريرية والمباشرة وأحادية الدلالة لتؤسس كوناً شعرياً ينحو منحى الرمز والإيهام والتكثيف، بحيث تفتح التعابير على معانٍ عدة، وهكذا، "تستحيل اللغة والصور مجالاً للتأويل والتأمل، ومساحة تتسع باستمرار لمنح التجربة الشعرية بعدها السيميائي ووليفتها التاريخية، وهي بذلك تسهم في رسم جمالية النص وألقه الإبداعي" (48).

أ - التركيب النحوي:

يتضمن نص المجاملي "عودة المرجفين" تراكيب نحوية مختلفة، وأزمنة متنوعة، وعدداً من الروابط والضمائر التي تشكل علامات هيريقية تستهدف - في المحل الأول - تحقيق الانسجام والاتساق بين مكونات النص ومقاطعها.

تتألف القصيدة من نوعين رئيسيين من الجمل: جمل اسمية وجمل فعلية. وقد وردت فيها حوالي 20 جملة اسمية، و47 جملة فعلية. أما على مستوى الكلمات المفردة: فتجد في القصيدة أزيد من 140 اسم، 78 فعلاً، و8 ظروف، و14 صفة. وما يهمننا في هذا المضمار هو التراكيب لا المفردات. وتبرز سيطرة الجمل الفعلية على تراكيب القصيدة إلى وجود جو من الحركية والصرورة يخيم على سائرها. ذلك بأن النص يعكس تحولاً واضحاً من وضع القوة والفروسية إلى وضع الهزيمة والرجفة. لذلك كان من المنطقي جداً أن تسود الجمل الفعلية الدالة على الحركة والنشاط والتغير. ومن الملاحظ أن هذه الجمل تنتشر في مختلف مقاطع النص.

وفي القصيدة خمس جمل شرطية، ورد أربع منها في المقطع، وهي نوعان: شرط مرتب (كانوا إذا ماتوا تشع موافد الزيتون في القمم الحصنية)، وشرط معكوس (لا جيل يصول إذا مشوا). والجمل الشرطية تبرز أن ثمة تعلقاً أو ارتباطاً بين مكوناتها الأساسية (فعل الشرط وجوابه). ويمكننا أن نؤول هذا المعنى في إطار الدلالة العامة للقصيدة التي تتبني على أمرين متسلسلين أو مرتبطين عن طريق فناء التحول.

وتهيمن على النص الجمل المثبتة: مثل قول الشاعر: "أنا بالثورة عانت السماء". وهي جملة تامة إيقاعياً ومعنوياً، تشكل "بؤرة" المقطع الثاني. وهوامها مركبان مترابطان: أولهما اسمي (أنا بالثورة)، وثانيهما فعلي (عانت السماء). ولا

يستقيم معناها إلا بالربط بين المركبين. وهي جملة إثبات لا نفي، إذ لم يعترها أي عامل من عوامل النفي. وتعكس الجملة حرص الشاعر على إثبات فعالية الثورة وجدارتها.

وإذا قمنا بسمح إحصائي لقصائد ديوان المجاملي كلها نجد أن الخاصة المهيمنة فيها هي استعمال الفعل المضارع في تخصيص المنجز الشعري: أي استعمال الأفعال في سياق الحال والاستقبال بصورة مكثفة. وحتى حين يستعمل الشاعر الأفعال الماضية، فهي تكون - في الغالب الأعم - موطرة سياقياً وبنائياً بالفعل المضارع. يقول حسن لشكر: "إن بنية الزمن النحوي في 'الفروسية' مقيدة بالراهن ومنفتحة على عالم درامي مواز لزمان التلفظ بالخطاب" (52).

لقد استخدم المجاملي في قصيدته "عودة المرجفين" الفعل المضارع الثنتين وعشرين مرة، والفعل الماضي ثلاثاً وأربعين مرة، والأمر مرتين فقط. وإذا جمعنا الأمر إلى المضارع، فإننا نحصل على أربعة وعشرين فعلاً؛ وهو عدد يشكل نصف عدد أفعال الماضي. ولكن الملاحظ أن جل أفعال الماضي تستعمل في سياق الحاضر. فإذا أخذنا مثلاً السطر الرابع والسبعين من القصيدة (تدري أيهم عاد) ألفينا فيه فعلين: أحدهما ماضٍ، والآخر مصروف في الزمن الحاضر، ولكن السياق يجعل هذا الفعل الماضي دالاً على الحاضر. وهذا ينطبق على أكثر أفعال الماضي في القصيدة. وهو أمر يزكي ما قلناه مسبقاً حين ذكرنا أن الزمن المضارع هو الطاغى على أفعال قصائد المجاملي، وأن الفعل الماضي يرد - غالباً - في سياق الحاضر. ذلك لأن الشاعر قد كرس شعره للتعبير عن راهن الأمة العربية ونقل آلامها وأملها بكل صدق. على أن في القصيدة بعض أفعال الماضي تدل على زمن منصرم ولم تستعمل في سياق الحاضر والاستقبال (مثل: الأسطر 2

نحو مقارنة سيميائية لقصيدة أحمد المجاطبي

"عودة المرجفين"

واضحة في الماضي. ولا شك في أن استعمال الضمير دون الاسم الظاهر في النص له دلالة يمكن أن يقف عليها القارئ من خلال فهم السياق.

لقد اعتمد المجاطبي، في نسج خيوط قصيدته وصنع انسجامها واتساق عناصرها، مجموعة من الروابط: بعضها لغوي، والآخر معنوي. فمن الروابط اللغوية / اللفظية المستعملة أدوات الشرط، والواو العاطفة (12 مرة)، والكاف التشبيهية (3 مرات)، و"حتى" الغائية (مرتان). وهذا النمط من الروابط يسميه مفتاح "التضيد"، ويعرفه بأنه "أجمل التي نجد فيها أدوات العطف ومختلف الروابط الأخرى التي تعلق جملة بجملة" (56). إن أكثر الروابط في نص المجاطبي معنوي / غير لفظي، وهذا المختلط مثال لذلك (57):

(12) كَانَتْ عَنَاقِيدُ اللَّهْيَبِ

(13) إِذَا ارْتَمَتْ فَوْقَ الْجِبَالِ

(14) أَلُمُّهَا فِي الْحَيِّ

(15) أَمْنَحْ جِبْهَتِي مِنْهَا

(16) أَحْسَ تَمَرْدُ الْأُمُوتِ فِيهَا

(17) نُكْهَةِ الْبُعْثِ

(18) التَّيَامُ الْجُرُحِ

(19) فِي الْعُصْصِ الدَّقِيقَةِ

فإذا كان الرابط بين السطر (12) والسطر (13) لفظياً (الضمير في "ارتمت" العائد على عناقيد اللهيب)، والرابط بين السطر (13) والسطر (14) لفظياً كذلك (إذا الشرطية الرابطة بين جملة الشرط وجوابها)، فإن الرابط بين الأسطر (14) و(15) و(17) و(18) و(19) معنوي غير ظاهر. وهذا النوع من الروابط يسميه مفتاح "التسقي" ويحدده بكونه "العلاقات المعنوية

و 6 و 27) ذلك بأن زمن الشعر زمن عمودي (53)، أي إن الدال الشعري يتجه اتجاهاً عمودياً خلافاً للدال اللغوي الذي يتجه اتجاهاً أفقياً / سطرانياً. ومن هنا، نفهم سبب اعتماد المجاطبي خليطاً من الأزمنة في نص واحد؛ بعضها ينصرف إلى الماضي، وأغلبها مرتبط بالحاضر والمستقبل. ثم إن معنى النص العام يفرض هذا الخلط، إذ إنه يتحدث عن زمنين: زمن الرحيل / الماضي، وزمن العودة من الرحيل / الحاضر.

استعمل المجاطبي في قصيدته - قيد الدراسة - ضمير المتكلم المنفصل (أنا) والمتصل (ياء المتكلم) أربع عشرة مرة، وذلك خلال حديثه عن ذاته الثائرة والمكسومة التي تقطر المأ وحزناً على ما آل إليه واقعها. على حين استعمل ضمير الغائب المتصل حوالي ثلاثين مرة للدلالة على واقع الفرسان في الماضي والحاضر معاً، ولتأكيد وضع الغياب والسقوط في الزمن الراهن خاصة. أما ضمير الخطاب فقد ورد ست مرات في القصيدة. وهكذا يتبدى لنا أن المجاطبي كثير الحديث عن الواقع وما هو موضوعي. وفي هذا الاتجاه، يقول محيي الدين صبيحي: "المجاطبي شاعر موضوعي بالفطرة، إلى حد يصعب معه أن تلمح حضور ذات فردية. فهناك دائماً قصيدة عن وضع خارجي" (54). وفي قصيدة المجاطبي ضمائر تقتصر إلى مرجع محدد تدل عليه، والقرينة النصية التالية نموذج يفيد ذلك (55).

(6) كَانُوا هُنَاكَ

(7) تَشْرُدُ الْأَحْلَامُ فِي خُطُوتِهِمْ

فالضمير - ها هنا - ليس له مرجع سابق يعود إليه. إذ لا يستطيع القارئ تحديد على من يعود هذا الضمير بدقة. وعليه يفتح الأمر على التأويل المتعدد. وبقراءتنا للنص كله، يتضح أن هذا الضمير يدل على الفرسان الذين تركوا بصمات

في مجال الشعرية الحديثة على عدة رؤى فنية مختلفة تأثرت بتيارات أدبية متباينة، ودراسات أسلوبية متنوعة⁽⁶¹⁾. وهكذا تضيق - أحياناً - دائرة الصورة لتشمل الأشكال المجازية المشحونة بالعاطفة والخيال فتدق، وتتسع - أحياناً أخرى - لتشمل "كل تشكيل لغوي يستيقه خيال فنان لمعطيات الحواس والنفس والعقل"⁽⁶²⁾.

إن ترجح مفهوم الصورة بين الدائرتين يجعل منها مفهوماً معقداً وغامضاً، ورغم ذلك، فإن الشعرية الحديثة والمعاصرة تميل إلى قصر هذا المفهوم على الاستعارة والتشبيه. وفي هذا الإطار، يقول بيير كاميناد (Pierre Caminade) في كتابه "Image et métaphore" لقد طور بروتون ووسع مفهوم الصورة لكي يشمل الاستعارة والتشبيه وكل الأنماط المعتمدة للكشف عن المشابهات.

ويمكننا أن نعرف الصورة الشعرية بأنها تشكيل لغوي فني يكونه خيال الشاعر انطلاقاً من معطيات، أبرزها العالم الفيزيقي المحيط بنا، وللصورة مستويان أو بعدان تتوقف عليهما في تأثيرها ونجاحها، بعد معنوي، وبعد نفسي. يقول المرحوم عبد الله راجع: "نجاح الصورة الشعرية في أدائها مهمتها على الوجه الأكمل إنما يعود إلى الانسجام والتآلف الذي يحصل بين هذين المستويين، كلما أن إخفاها يعود لا محالة إلى التغاير والتناظر المحتمل أن يحصل بينهما"⁽⁶³⁾.

تحضر في قصيدة المجازي جملة من الصور الشعرية التي تشكل علامات بارزة على طبيعة الواقع المعيش، من ذلك قوله عن المرجفين: (64)

(66) صاروا كالضباب الجون

(67) قيل أيّض كالقطن

(68) قيل أسود كاللوت

والمنطقية بين الجمل حيث لا تكون هناك روايات ظاهرة بينها⁽⁵⁸⁾. ومن البين أن الشعر المعاصر يوظف الروايات المعنوية بكثرة... وقد يقول قائل إن شعر المجازي المستشهد به أعلاه - مثلاً - غير ملتحم الأسطر، مفكك البناء. والحق أن ثمة روايات منطقية ومعنوية خفية بين تلك الأسطر، وأن ثمة انسجاماً جيداً بينها. وفي هذا الصدد، نردّد مع مفتاح ما قاله في حق القصيدة المعاصرة: "إن كل نص منسجم مهما تراعت فوضويته وعيبيته وعدم التحام أجزائه"⁽⁵⁹⁾. وقد استخدم المجازي في قصيدته روايات لفظية وأخرى معنوية من أجل تحقيق الاتساق والانسجام والتلاحم بين أسطر قصيدته وأجزائه.

ب - التركيب البلاغي:

يقول محمد مفتاح محدد التركيب البلاغي: "تقدّم به ما توفّر فيه عنصران أساسيان: المحاكاة والتخييل"⁽⁶⁰⁾. وقد تحدث النقاد العرب القدامى عن هذين العنصرين بإسهاب. يقول القرطاجني إن الشعر العربي محاكاة. وقسم هذه المحاكاة إلى ثلاثة أنواع: فهي إما محاكاة تحمين، أو تقييح، أو مطابقة. ومعبارة أجلى، فهي إما ترغيب، أو ترهيب، أو عظة. وتطرق السجلماسي (ق 7 هـ) في "منزعه" إلى الحديث عن عشرة أجناس هم الصناعة الشعرية؛ ومنها جنس التخييل الذي أدخل تحته أربعة أنواع، هي: نوع التشبيه، ونوع الاستعارة، ونوع المماثلة، ونوع المجاز. وحتى يكون تحليلنا لبلاغة نص المجازي واضحاً ومنظماً، ارتأينا أن نتبع الاستراتيجية التالية:

• الصورة الشعرية:

يرى كثير من البلاغيين ونقّدة الأدب المعاصرين أن إعطاء تعريف موحد ونهائي لمفهوم الصورة أمر صعب جداً؛ لأن هذا المفهوم "ينطوي

نحو مقارنة سيمائية لشبيحة أحمد المجاطي

"عودة المرجفين"

الإبداعية، وقدرته على التشكيل البديع والجميل للصور الشعرية المؤثرة.

• الرمز:

يعرف الباحث الفرنسي جيرار دولودال الرمز (Symbole) بأنه "علامة فرعية ثالثة ليعبد الموضوع، تحليل على الموضوع الذي تشير إليه بفضل قانون، أو بفضل أفكار عامة مجتمعة كما يحدث في العادة" (65). ويقصد الباحث الرمز كما في سيميوطيقا بيرس. ويعرف أحد الباحثين المغاربة الرمز اللغوي بأنه "الدلالة الثانية التي تتخذها الدوال اللغوية بعد تجريدها من أردبتها الأولى وتلبسها أردبة جديدة. ويتميز الرمز اللغوي بنزوعه الدائم إلى الظهور وقدرته البالغة على التأثير في السياق" (66). وعن علاقة الرمز بالصورة، يقول عز الدين إسماعيل (1929 - 2007م): "ليس الرمز إلا وجهاً مقنعاً من وجوه التعبير بالصورة" (67).

استثمر المجاطي، في قصيدته المدروسة، الرمز اللغوي بشكل متميز لتشبيد ضروب من التلميح والإيحاء وتكثيف المعاني السياقية. وهكذا فقد أضفى على عناصر الطبيعة (مثل: الريح - النهر - الموج - الماء - الليل - المدينة)... قيمة رمزية دالة. إن هذه العناصر الطبيعية استحوذت إلى مؤشرات وعلامات مجازية تحمل إبدالات رمزية، مما أدى إلى غنى المعنى وتعدده. ولعل من أكثر هذه الرموز دوراً في أشعار المجاطي "الريح"، الذي ورد في القصيدة المحللة مرتين. يقول سعد الدين كليب عن رمزية الريح في الشعر العربي الحديث: "فيما يخص رمز الريح في شعرنا الحديث، يمكن القول إن هذا الرمز قد شاع بشكل لافت للنظر في ذلك الشعر، حيث لا يكاد الدارس يجد شاعراً حديثاً واحداً لم يكن له موقف جمالي من الريح بوصفها رمزاً،

الملاحظ أن السطر (66) ورد بشيء من التعمي أو الإجمال الذي جاء السطران المواليان لتفصيله. وهذه الصورة مبنية على التأليف بين متناقضين، والتوليف بين ثنائيتين ضديتين (أبيض / أسود - القطن / الموت). وتوحي هذه الصورة بـ "المفارقة" التي اعتمدها الشاعر بوصفها أداة تعبيرية لخلق مسافة التوتر في عملية الإبداع الشعري. وتتكون الصورة نفسها من ثلاثة تشبيهات مرسلة دالة - في كليتها - على عمق المأساة والهزيمة والضياع.

وفي القصيدة كثير من الاستعارات: من ذلك قول المجاطي في السطر الثاني: لا جبل يصول إذا مشوا؛ بحيث شبه الشاعر الجبل بإنسان، ثم حذف المشبه به (الإنسان) ورمز إليه بشيء من لوازمه (يصول) على سبيل الاستعارة المكنية. وفي الأسطر (7) و(46) و(58) مثلاً استعارات أخرى.

إن الصورة في قصيدة المجاطي تمتاز بكونها تستوي على مساحة واسعة؛ بحيث يمكن أن تعد هذه القصيدة برمتها صورة شعرية موحدة تصور واقعاً معيناً، وداخلها صور شعرية فرعية ترتبط بالصورة الأم. وهذا الامتداد يعد من ميزات القصيدة المعاصرة؛ إذ لم تعد الصورة رهينة بيت شعري بعينه، وإنما هذه الصورة في الشعر الجديد تستوي على مجموعة من الأسطر قد تقصر وقد تطول لتستغرق القصيدة بأكملها.

لقد وظف المجاطي الصور، في قصيدته "عودة المرجفين"، لغرضين اثنين، أحدهما فني، والآخر تعبيرى دلالي. إذ أضفت هذه الصورة على النص جمالاً ورونقاً واضحين من وجهة، وأسهمت في تجسيد الواقع وتصويره ونقله إلى القارئ من وجهة ثانية. ثم إن هذه الصور أو المركبات التخيلية التي أحكم الشاعر صوغها وسوقها تدل دلالة قوية على موهبة صاحبها، وموهلاته

“أصعب ملككات الإنسان تحديداً” (69). وبالنظر إلى أهميته وخطورته، فقد احتضل بدراسته العديد من الدارسين في الغرب والشرق معاً. وفنهر تخصص معرفي جديد في القرن العشرين اعتنى بدراسة الأساليب وكل ما يتعلق بها من أمور وقضايا، أطلق عليه اسم “علم الأسلوب”؛ هذا العلم الذي يعد، في نظر صلاح فضل، “الورث الشرعي للبلاغة العربية العجوز” (70).

إن أساليب قصيدة المجاطي كلها خبرية، باستثناء ثلاثة شواهد وردت فيها للإنشاء؛ أحدها عبارة عن استهزاء إنكاري (السطر 76)، والآخران أسلوباً أمر خرجاً عن دلالتهم الحرفية/ الحقيقية لإفادة معانٍ بلاغية تُستشف من سياق الكلام وقرائن الأحوال (السطران 96 و97).

يرى ريفاتير (M. Riffartre)، في كتابه “Essais de stylistique strurale”، أن السياق لا ينفصل عن الإجراء الأسلوبي. مؤدًى هذا أن للسياق أهمية كبرى في تحديد دلالة الأسلوب. وبناءً على هذا، وجب علينا أن نربط أسلوب المجاطي في قصيدته “عودة المرجفين” بسياقها ومعناها العام. وقد ركن الشاعر إلى الأسلوب الخبري واستعمله بكثرة في قصيدته، لأنه كان يتقن إخبار القارئ عن واقع معين؛ هو واقع العودة والهزيمة والتكوص.

ويحضر في نص المجاطي الأسلوب القصصي، ولا سيما في المقطعين الأول والآخر. بحيث يبدو الشاعر وكأنه يُدرج قصة ضمن قصيدة؛ وعليه، يبدو أنه يكثر الحواجز المقامة بين الأجناس الأدبية في الآداب القديمة. ومن العلامات أو المؤشرات على هذا الأسلوب فعل الكيئونة الذي كرره المجاطي في المقطع الأول خمس مرات. وقد تم توظيف أسلوب القصص - ها هنا - لاعتبارات فنية ومعنوية يراها الشاعر. ويحسن بنا أن نشير إلى أن إقحام القصة في

وبوصفها حقيقة أيضاً. ولا غرو في ذلك، إذ إن الريح من التماذج البدائية التي تشكل قوام اللاشعور الجماعي للبشرية. وذلك بوصفها رمزاً للدمار والخراب (68).

إن الريح في شعر المجاطي تتضمن - غالباً - دلالات الدمار والثورة على الجمود والتقلي. وقد استمر الشاعر هذا الرمز مرة في المقطع الثاني من قصيدته في سياق الحديث عن الثورة والتغيير، ومرة ثانية في المقطع الأخير في سياق تصوير واقع الهلاك والسقوط والهزيمة. ومن هنا، تتبين لنا أهمية السياق في تحديد دلالة الرمز. لأن هذا الرمز لا يرتبط بمضمونه ارتباطاً جدلياً ميكانيكياً، وهذا ما يمنحه قيمة جمالية.

واستعار الشاعر كذلك من الطبيعة مفردة “نهر” وحملها بشحنات إشارية وترميزية. وفعل الشيء نفسه مع مفردتي “الليل” و“الموج”. وتجدر الإشارة إلى أن النهر يرمز عند الصوفيين إلى رحلة المسالك نحو الذات الإلهية، وللشاعر الإسلامي محمد إقبال رحمة الله عليه قصيدة بعنوان “النهر” تسيّر في هذا المتجه. ويبقى الريح أهم رموز هذه القصيدة وأشدّها ارتباطاً بمعناها. وقد وفق المجاطي في استخدام هذا الرمز. ثم إنه استعمل كلمة “ريح”، ولم يستعمل كلمة (رياح)، لأنه كان مدركاً تمام الإدراك، الفرق الجوهرى بين المفردتين. “فالريح” وردت في القرآن الكريم 19 مرة معظمها بمعنى الدمار والعقم، و“الرياح” وردت فيه 10 مرات كلها بمعنى الخير والخصب. وقد عرف عن النبي ﷺ أنه كان يتعوذ عند رؤية الريح ويرتجف. واستعمال المجاطي الريح دون الرياح دليل واضح على مدى تضلع من العربية، وعلى مدى معرفته بأسرارها ودقائقها.

• طبيعة الأسلوب:

من الصعوبة بمكان تحديد الأسلوب (Style) وتنظيمه، لأنه - كما يقول أحدهم -

نحو مقارنة سيمائية قصيدة أحمد المجاطي
"عودة المرجفين"

"إن قدراً من الغموض ضروري للشعر الجيد، على أن يكون غموضاً شفافاً".

وقديماً، قال أبو إسحاق إبراهيم بن هلال الصابي: "أفخر الشعر ما غُمِضَ، فلم يُفْهِمَكَ غرضه إلا بعد مُطالعة منه" (74). أما الفريق الثاني فإنه يعارض الشعر الغامض، ويكشف في وجهه أن على مستوى النقد أو الإبداع، ويأبى - بالمقابل - إلى كتابة الشعر الواضح. ويرجع بعض الدارسين سبب رفض هؤلاء للغموض إلى حداثة وجدته في الشعر العربي، إذ يقول أدونيس في هذا الاتجاه: "يحيل" الغموض"، إذن، إلى أشياء لم يعرفها الأوائل، ومن هنا رفضه. فأن يكشف الشاعر العربي اللاحق عما لم يكشف عنه أسلافه أمر يؤدي إلى وضع أصول أخرى غير الأصول الموروثة، أي يؤدي إلى "القضاء" على الشعر القديم" (75).

لا نقصد بالغموض في هذا الميدان غموض الألفاظ أو غرابيتها، وإنما نقصد به غموض التراكيب والتوقيفات اللغوية المكوّنة انطلاقاً من المفردات. والذي يقرأ قصيدة المجاطي "عودة المرجفين"، يلمس - من كثب - سيادة نفس الغموض فيها من أولها إلى آخرها. إذ القصيدة لا تقدم نفسها للمحلل على طبق من ذهب ليبتلعه بكل سهولة، وإنما عليه أن يتسلح بزام هجومي ودفاعي للاقترب من مادّتها. ونلمس هذا الغموض في سائر نصوص المجاطي الشعرية، ويدرجات متفاوتة.

وقد يُعزى غموض قصيدة المجاطي إلى عوامل موضوعية، وأخرى ذاتية. بحيث قد يكون هذا الغموض اختياراً تقنياً اقتنع به الشاعر واحتذاه في نظم قريضه حتى يرفع إبداعه عن مستوى الإسفاف ليُرْفَى به إلى مصاف الشعر الذي يسوده الغموض والاضطراب والتعقيد. ونحن

الشعر ظاهرة بارزة في حركة الشعر المعاصر، وأن لهذه الظاهرة قيمة جمالية وأخرى دلالية. يقول إسماعيل علوي إسماعيلي في هذا الصدد: "إن من بين ما تلجأ إليه القصيدة المعاصرة في شكل من أشكالها هو إدراج القصة في القصيدة بوصفها مساعداً فنياً ومعضداً للبعد المعنوي الذي يريد الشاعر التعبير عنه. وهذه الجرأة على اقتحام مجال السرديات أعطى للشعر نكهة خاصة وزوّده بطاقة كبيرة، رغم الأخطار التي تحفّ به في هذا الصدد" (71). ويستعمل المجاطي في نصه كذلك الأسلوب التقريري، وخاصة في المقطع الثاني الذي يطفئ عليه صوت الأنا التي تقرر إيمانها العميق واعتقادها الراسخ بفعلية الثورة وجدارتها وقدرتها على تحقيق التجاوز والتخطي نحو غير أفضل.

• بلاغة الغموض:

إن الغموض ظاهرة بارزة في شعرنا المعاصر. وقد تضاربت أقوال الدارسين في شأن منابعها وأسبابها؛ فذهب بعضهم إلى أنها وليدة التأثير المباشر والقوي بشعراء الغرب وفي طليعتهم ت.س. إليوت، وذهب آخرون إلى أنها أصيلة في تراثنا الشعري وأنها نتاج لظروف بعينها، وربط بعض الباحثين هذه الظاهرة بالإيديولوجيا؛ وفي مقدمتهم علي أحمد سعيد (أدونيس) الذي عُدّها مسألة إيديولوجية لا نصية، إذ يقول: "إن مسألة الوضوح والغموض ليست متأتية عن القصيدة الصعبة أو الأثر الفني الصعب، بقدر ما هي متأتية عن موقف إيديولوجي" (72).

لقد انقسم النقاد العرب حيال ظاهرة الغموض هذه إلى فريقين متعارضين: أحدهما يؤيدها، وينافح عن حماها، ويسعى إلى الترويج لها، ويعدها ضرورية لتحقيق قصدير جيد، يقول عبد القادر القُدّر رحمه الله (1916 - 2003م):

الدارسين في الوقت الحاضر إلى هذه الظاهرة وأكدوا أهميتها. حيث يقول جينني (Jenney) في مقال له: "خارج النقول يغدو العمل الأدبي ببساطة غير قابل للإدراك".

يمكن أن نعرف التناس بآنه ذلك التعالق بين نص ونص آخر أو نصوص أخرى، سابقة عليه أو معاصرة له، أدبية كانت أم غير أدبية. وقد يكون هذا التعالق النصي على صعيد شعر شاعر بعينه، وقد يكون بين شاعر وآخر. ويجب أن تكون لهذا التعالق مقصدية معينة. وهكذا، هالتناس وسيلة تواصل (77)، تكشف عن التفاعل (أو التأثير والتأثير) الحاصل بين نص لاحق / متعلق ونص سابق / متعلق به. وهي ظاهرة عامة ومعروفة في اللغات والثقافات المختلفة، كما أنها لازمة وضرورية، حيث يقول سعيد يقطين: "أي نص كقيما كان جنسه أو نوعه لا يمكنه إلا أن يدخل في علاقات ما وعلى مستوى ما مع النصوص السابقة أو المعاصرة له" (78).

لقد وظف المجامي في قصيدته "عودة المرجفين" النصوص الغائبة وفق أحدث الطرق التناسية، وبراعة منقطعة النظير. وهذه النصوص، في معظمها، مستوحاة من التراث العربي والإسلامي. يقول محي الدين صبحي عن كيفية تعامل المجامي مع التراث: "إن استعمال المجامي للتراث أعمق غوراً وأبعد مرمى... فقد ابتكر طريقة تجعل من قاموسه في معظمه ألفاظاً تراثية، توحى بظلال لمضامين تراثية، وإن كانت تستمر في إعطاء معناها المعاصر" (79). وفيما يلي رصد لمواطن التناس في نص المجامي المعني بالشرح والمقاربة:

— يبدو من خلال قراءة قصيدة المجامي كلها وتفهم سياقها وكشف محتواها أن عنوانها يشير إلى الشلل العربي الشهير "جج بخفي حنين" (80)، والذي يضرب في مقام اليأس

لا نستبعد استحضر المجامي العاملين معاً غيباً نظم هذه القصيدة، ثم إن هذا الغموض قد أسهم في نسج خيوط بلاغة النص، وأضفى عليه نبؤساً شعرياً متميزاً.

• التناس:

إن "التناس" مصطلح ذو أصول غربية، عرّب بهذا اللفظ ليكون مقابلاً للمصطلح الأجنبي (Intertextualité) المنحوت من كلمتين، هما: Inter / داخل وTextuel / نصي. ولهذا ذهب بعضهم إلى ترجمته بتعبير "التداخل النصي"، مثلما فعل الأستاذ محمد بنيس في أطروحته لنيل الدكتوراه "الشعر العربي الحديث: بنياته وأبداًاتها" - الجزء الثالث خاصة .. وكان الباحث نفسه قد استعمل في رسالته الجامعية "ظاهرة الشعر المعاصر في المغرب: مقاربة نبوية تكوينية" مصطلحاً آخر لقي رواجاً واضحاً في إبانة هو "النص الغائب". ويستعمل محمد مفتاح مصطلح "أحوارية" للتعبير عن مفهوم التناس، علاوة على استعماله مصطلحات أخرى. بيد أن الترجمة الراجحة الآن هي "التناس" على وزن "التفاعل" الذي يدل على المشاركة بين اثنين فأكثر في صنع الحدث. يقول حسني المختار في تفصيله هذا المصطلح: "يبدو هذا الاستعمال أفضل من التداخل النصي لإيجازه وإيقائه بدلالة التفاعل المتوخاة في قولنا (التداخل) (76)". وتعد الباحثة كريستيفا (J. Kristeva) أهم منظرة لمسألة التناس.

إن التناس ظاهرة نصية قديمة في تراثنا. إذ مارسها الشعراء العرب القدامى في إبداعاتهم، واحتفلت بها كتب البلاغة والنقد العربية القديمة تحت تسميات عدة (الاقتباس - التضمين - المبرقة - الأخذ - الاستمداد - الاستعارة - الاستشهاد...)، وانتهى النقاد الأول إلى ضرورتها وأهميتها. وفي الديار الغربية، التفت عديد من

نحو مقارنة سيميائية لشبيدة أحمد المجاطي
"عودة المرجفين"

الدكتور حسن الأمراتي، يمكن أن نقف على أسطورتين أخريين في شعر المجاطي - على الأقل -: إحداهما ذكرناها آنفاً (أسطورة طائر الفينيقي)، والأخرى وثفها المجاطي في قصيدته المعروفة "أكزوديس في الدار البيضاء" وهي أسطورة أكزوديس.

— وقد يكون الشاعر متأثراً في قوله: "كانوا إذا نابت جراحهم، تحلق كاسرات الطير فوق وجوههم" بقوله تعالى في سورة يوسف: «وَكَلَّ مِمَّ السَّجْنَ فَتَيَانِ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا، وقال الآخرُ إِنِّي أَرَانِي أَجْمَلُ فوق رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ. نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نراك مِنَ الْمُحْضِنِينَ» (82).

— إن ثمة تعلقاً بين قول المجاطي في هذه القصيدة: "أنا بالثورة عاثت السماء"، وبين قوله في إحدى قصائده: "غير أنني تخيرت صف الخوارج. هذي هتافاتها تملأ الرُحْب" (83). وكلا النصين يدل على اختيار الشاعر نهج الثورة والانتفاض، وفيهما إشارة إلى أن تحقيق المنى والغايات لا يتم بالخمول والكسل والتكلم، بل بالسعي والثورة، وهنا، يمكن أن نتحسس خطاً رقيقاً دقيقاً بين كلام المجاطي وبيت شوقي (1868 - 1932م): (من الواقر التام).

وما نيل المطالب بالتمني

ولكن تؤخذ الدنيا غلاباً

— يُحيلنا قول المجاطي: "رأيتهم مروا بلا عَمائم" ضمناً إلى قولته قديمة لأحد العرب، نصها: "العَمائم تيجان العرب" وهي مبنية في الجزء الثاني من كتاب أبي عثمان الجاحظ (ت 255هـ) المعروف "البيان والتبيين". وإذا كانت العمائم تيجان العرب ورموزاً إلى رفعتهم وقوتهم، فإن سقوطها أو زوالها - كما في قول المجاطي - دليل على سقوط العرب وانهمامهم.

والإخفاق والخيبة. والعنوان يدل كذلك على الفشل والاضطراب وانصرام زمن الشموخ والأمل ليحل محله زمن الأهل واليأس. ومما يركزي هذا التخيير ورود مفهوم العودة في كل منهما؛ إذ ورد في عنوان النص لفظ "عودة"، وجاء في صيغة المثل المذكور الفعل "رجع" الذي يفيد معنى العودة والتفول.

— ويبدو أن في قول المجاطي: "أحسن تمرّد الأموات فيه، نُكْبَةُ البُعْث، التثام الجرح في الفصص الدفينة" تلميحاً إلى أسطورة طائر الفينيقي الذي كان يتحول إلى رماد، ثم يقوم - بعد مدة زمنية - من رماده حياً. وقد استثمر هذه الأسطورة القديمة عدد من الشعراء العرب المعاصرين، منهم حسن الأمراتي؛ تلميذ المجاطي، الذي استغل هذه الأسطورة في مختلف قصائده دوانه "سأتيك بالسيف والأقحوان" الصادر عام 1996 عن دار الرسالة البيروتية. وفي هذا الصدد، يحسن بنا أن نذكر أن الأمراتي قد أوضح في مقال له أن المجاطي استغل الأسطورة مرة واحدة، وذلك في قصيدته "مدينتي"؛ وهذه القصيدة لم ترد في ديوان الفروسية بطبعته الأولى (1987) والثانية (2001)، وإنما وردت في ديوان المجاطي الذي نشرته مجلة "المشكاة" عام 1996. ويعمل الأمراتي في المقال نفسه غياب الأسطورة في قصائد المجاطي قائلاً: "كعل المر وراء ذلك - فيما أنصوّر - أن المجاطي كان في فنه وفي فكره أشدّ التمسكاً بكل مكوناتها الحضارية، ولا يشوبه بعثه إلى ما وراء ذلك، إلا بالقدر الذي يحس فيه بأن ذلك لا يحمو كيانه الحضاري ولا يشوش صفاء رؤيته الشعرية" (81). إن قراءة فاحصة لأشعار المجاطي تبرز أنه قد وثف الأسطورة أكثر من مرة، فبالإضافة إلى الأسطورة التي أشار إليها

مقاصد معينة. وهكذا، يتبدى لنا أن اللّمحات التراثية في قصيدة المجاطي ليست زينة ولا مقايمة (88)، وإنما هي مسخرة لخدمة الدلالة العامة للنص وإغنائها بمكوّن استشهادي عميق الصلة بنحوى النص ومفّزاه. إن هذه اللّمحات وردت متساوقة مع سياق القصيدة؛ بحيث لا تبدو تشازاً، لأن الشاعر استلّاع - بحذقه وموهبته - أن يطوّعها ويكفيها مع السياق.

إن حضور النصوص الغالبة في القصيدة دليل على حضور البعد الثقافي من وجهة، وعلى وجود تقاضل بين القديم والحديث من وجهة ثانية. وتسهم هذه النصوص في تبديد غموض القصيدة، وفك طلاسمها في أحايين كثيرة. يقول إدريس اليزامي عن النصوص الغالبة: "إنها المراجع الثقافية التي تغذي منها قصائد الشاعر، وبالتالي فهي إضاءات - حقاً - لظلام الغموض الذي يكتف بعض النصوص" (89).

ولا يمكن للقارئ أن يفهم نصاً تكتفه نصوص غالبة (مثل نص المجاطي الذي ندرّسه) فهماً سليماً ما لم يكن مزوداً بثقافة واسعة ومتنوعة. وفي هذا المضمار، يقول محمد مفتاح إن التناص "ظاهرة لغوية معقدة تستعصي على الضبط والتقنين، إذ يُعتمد في تمييزها على ثقافة المتلقي، وسعة معرفته وقدرته على الترجيح" (90).

6 - المقصدية والخطاطة العاملية:

يفرق غريماص بين مستويين في تحليل النص الأدبي: المستوى العميق (Le niveau de profound) والمستوى السطحي (Le niveau de surface). فأمّا المستوى السطحي فيتكون من تركيبيتين بارزتين: إحداهما سرديّة تنظم تتابع الحالات والتحوّلات، والأخرى خطاطية تنظم تسلسل الصور ومولدات المعاني. ويلعب على هذا المستوى الطابع الوصفي. وقد وقفنا في المحاور

- ينظر قول المجاطي: "قيل أفرخت جريّاه في وجوههم، وقيل بأضت قبرة" إلى قول طرفة بن العبد: الشاعر الجاهلي المعروف (84):

يا لك من قبرة بمغمّر (85)

خلال لك الجو، فيخني واصغري

قد رُوع الفخ، فماذا تحذري

وتفري ما شئت أن تُثفري

قد كعب الصيّاد عليك، فابصري

لا بد يوماً أن تُصادي، فاصغري

وفي كلام المجاطي إشارة إلى هوان الفرسان وذلم وانكسار شوكتهم، حتى إن عصفوراً معروفاً بشدة الذعر والخوف (القبرة) يستطيع أن يستقر على رؤوسهم، ويمشّش ويبيض. وكذلك الشأن بالنسبة إلى الحرياء التي تستطيع أن تفرخ في وجوههم دون أدنى شعور بالفزع.

- لا شك في أن المجاطي قد استحضر في قوله: "كَيْفَ فاضَ الماءُ في الثَّورِ" النص القرآني: إن فيضان الماء في الثور إشارة من الله جل علاه إلى نبيه نوح عليه السلام بذنوب الطوفان، لكي يركب الفلك وينجو بنفسه وبالمؤمنين. وقد وردت في القرآن الكريم مرتين يقول تعالى في سورة "هود": (حَسْبُ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا، وَفَارَ الثُّورُ فُلْنَا: اخْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ الثَّانِي...) (86). ويقول في سورة "المؤمنون": (فَاَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحِّينَا. هَذَا جَاءَ أَمْرُنَا، وَفَارَ الثُّورُ، فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ الثَّانِي) (87). وقد أشار المجاطي في كلامه إلى فيضان الماء في الثور - على غرار ما جاء في القرآن - ليدلنا على أن عودة أولئك الفرسان المتبجحين كانت وبالأعلى على مجتمعهم كالمطوفان تماماً نلاحظ أن أغلب النصوص الغالبة التي وظفها المجاطي مقيس من التراث العربي، وأنها موظفة بدقة ووبراعة كبيرتين، وأن الشاعر قد رام من توظيفها تحقيق

نحو مقارنة سيميائية لقصيدة أحمد المجاطي
"عودة المرجفين"

للتحديد، وجعلها أنواعاً ثلاثة: مقاصد رئيسة، ومقاصد ثانوية ومقاصد ثلاثية. أما سورل (J.Searle) فقد نظر إليها نظرة أخرى؛ إذ رأى أن كل عمل إنما هو عبارة عن حدث ناتج عن سبب يرجع إلى عامل من العوامل، ثم فرق بين مفهومين للمقصدية: مقاصد محكومة بوعي بعرضها، ومقاصد تجمع بين الوعي واللاوعي. وتحدث ياكوبسون (R.Jakobson) بإفاضة عن المقصدية، ولا سيما عما يسميه "الوظيفة الشعرية" (Fonction Poétique) التي تهيم على الخطاب الشعري.

ولا ريب في أن قصيدة المجاطي تحكمها مقصدية ما أراد الشاعر تبليغها إلى المتلقي وهي مقصدية مُضمرة لا تبيين كنهها إلا بالفهم العميق لعلامات النص ومعانيها من جهة، وبالإطلاع على أكثر ما خلفه المجاطي من مُجَزَّ شعري في وجهة ثانية... ويمكن أن نقول إن المجاطي قصد بهذه القصيدة إلى تصوير الواقع العربي في سنوات الستين؛ هذا الواقع الذي كان يعج بعناصر الهزيمة والسقوط والفشل على جميع الصعد. وقد كان هذا السقوط متوقعاً لدى الشاعر. يقول في حوار أجري معه: "كان لدي إحساس مريع واستشعار بالهزيمة؛ إحساس بالقلق على الحركات الثورية في العالم العربي، والإشفاق على ما ليتهأ" (92).

ب - الخطة العامة:

ويستعملها بعضهم "الترسيمية العاملية" (Schéma actactiel). وهي تسعى إلى إبراز العلاقات ومستوى التفاعل الذي يحكم النص. وقد تحدث عنها غريماص بصورة مُسَهِّية، وحدد عواملها (Actants) في ستة. ويمكننا أن نتناول قصيدة المجاطي "عودة المرجفين" في ضوء هذه

السابقة على كثير مما يندرج في هذا الإطار. وأما المستوى العميق فيقع التركيز فيه على رصد شبكة العلاقات وجانب التفاعل الذي يحكم النص. وهو ما سنتقف عنده في هذا المحور الختامي. ويرى غريماص أن الأهم هو المستوى العميق الذي يتكون من مورفولوجيا تصنيفية تعدُّ البنية العاملية أحد أبرز مقوماتها، وأما المستوى السطحي فليس - في نظره - سوى تجليات لإسقاط مكونات المستوى العميق.

أ - المقصدية:

وتقتصد بها "محركات الإبداع ودوافعه أو النيات التي حرَّكت الشاعر للنظم" (91) ويراد بها في المعجم السيميوطيقي لغريماص وكورتيس (J.Courtés) تلك الأهداف والمطالب التي يريد الشاعر (أو المبدع عموماً) إحصائها إلى المتلقين وهي نوعان: إما ظاهرة يعبر عنها في النص بواضح التعبير، وإما مُضمرة تستتبع من خلال الفهم العميق للنص وتأويل بنياته الدالة وما يمكن أن تفهده ثنائياته.

وقد تحدث القدماء (كالفارابي) وأستاذاه ابن سينا) عن قصد العمل الشعري، ولخصوه في أمرين: تحقيق المتعة وتحقيق المنفعة، أو ما عبر عنه أحد الباحثين بتحقيق بلاغتي الإمتاع والإقناع. ويقسم محمد مفتاح المقصدية إلى مباشرة وغير مباشرة، ويرى أن جوهرها لا يخرج عن أمرين: فهي إما أمر (افعل)، أو نهي (لا تفعل).

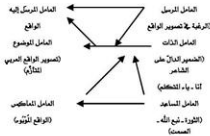
وكان من أوائل الذين استخدموا مفهوم المقصدية (Intentionnalité) وروَّجوا له علماء النفس الظاهراتيون، بالإضافة إلى رواد التداولية وفلاسفة اللغة. ولعل من أبرز الدارسين الذين تعرضوا إلى هذا الأمر "كرايس" الذي تبسَّى مفهوم المقصدية باعتباره أولية غير قابلة

• **العامل الموضوع:** (Sujet) إن لكل عامل ذات موضوعاً يتناوله، وموضوع قصيدة المجامي هو تصوير الواقع العربي بتموجاته وآلامه وأماله.

• **العامل المساعد:** (Abjuvant) ولا سبيل إلى التعرف إلى هذا العامل إلا بالارتباط بالنص والنش فيهِ؛ لأن هذا العامل يوجد في النص لا خارجه. وفي قصيدة المجامي، يمكن اعتبار "الثورة" و"نزع الله" و"الصمت" عوامل مساعدة للعامل الذات، وهي - كما تلاحظ - ذات طبيعة مجردة وقليلة جداً.

• **العامل المعاكس:** (Opposant) ونستشفه - كذلك - من داخل النص. ويبدو أن أكثر ما في القصيدة - قيد الدرس - يسير في الخط المعاكس لرغبات الشاعر وتطلعاته.

ويمكن أن نلخص كل ما سبق في الخطاطة الجامعة الآتية:



على سبيل الختم:

بعد هذه الجولة في رحاب قصيدة المجامي عوداً المرجفين يتضح لنا أنها غنية بمعانيها ومبانيها وإحساساتها، وأن صاحبها قد أحكم حوكمها وتسع خيولها... وتظل هذه المحاولة المتواضعة جداً مجرد قراءة من قراءات كثيرة مُمكنة لهذه القصيدة التي تبقى عالماً مفتوحاً على مصراعيه، وكيناً مُتُرعاً لتعددية التأويل... يقول عبيد القادر عيو: "إن سؤال الشعر يبقى سؤال الاحتمالات والتأويلات البعيدة عن نظام

الخطاطة على النحو التالي، وإن كان مثبتت أصلاً في المجال الحكائي السردي:

• **العامل المرسل:** (Destinateur) ويقصد به العامل المحرك لل فعل أو للحدث. وبناءً على هذا، فالعامل المرسل في النص الذي ندرسه هو رغبة الشاعر أحمد المجامي في تصوير واقعه والتعبير عنه ونقله إلى المتلقي.

• **العامل المرسل إليه:** (Destinataire) أي الوجهة التي تتحرك نحوها الأفعال، وتقوم علاقته بالعامل السابق على التواصل. والعامل المرسل إليه في نص المجامي هو الواقع المعيش بكل تموجاته وتفاصيله ومقوماته.

• **العامل الذات:** (Sujet) وهو المتكلم في النص. وهذا العامل يُستخرج من صميم النص لا من خارجه. وتجدر الإشارة إلى أن العلاقة بين هذه الذات والذات الحقيقية - التي أبدعت النص، والتي توجد خارجه - تتخذ شكلين: إذ قد يكون بينهما تماثل وتطابق مثلما نجد في "الأيام" لطه حسين (1889 - 1973م)، وقد يكون بين هذه الذات الورقية والكتائب الحقيقي تمايز. وكفيما كان الحال، فإنه لا مناص من وجود علاقة بين الكتائب الحقيقي والأنا الموجودة داخل النص.

إن العامل الذاتي في القصيدة المدروسة هو الأنا الشاعرة. وفي النص قرائن تدل على هذا. من ذلك استعمال الضمير المنفصل الدال عليها (أنا) أربع مرات (المقطع الثاني)، واستعمال الضمير المتصل الدال على الشاعر (يا المتكلم) مراراً (الأسطر 15 و40 و87 مثلاً) إذ، هناك تطابق بين المبدع الحقيقي الذي يوجد خارج النص وبين الذات المتكلمة داخل النص. إن استعمال الضمير للدلالة على الذات له دلالة من الناحية السيميائية: إذ يدل على أن هذه الذات عديمة القيمة في الواقع.

نحو مقارنة سيميائية لشبيدة أحمد المجاطي
"عودة المرجفين"

- شكل من الأشكال أن تختصر في علاقة زوجية. (السيميائيات أو نظرية العلامات، م. س، ص 20).
- (10) أحمد بلحاج آية وأرهام: شعريّة تنقضي وجود الجوهر في جوهر الوجود: سماء شبيهة بالغضب الشعري، مجلة "المشكاة"، ع 24، ص 6، 1996، ص 29.
- (11) حسن أحماسة: موت الشاعر وحياة القصيدة: العلم الثقافي، ص 33، عدد 2002/10/19، ص 3.
- (12) مصطفى سلوي: تحليل الخطاب الشعري: مبادئه وأدواته الإجرائية، دار النشر الجسور، وجدة، ط 1، 2001، ص 166.
- (13) نظرية المنهج الشكلي: نصوص الشكلياتين الروس، ترجمة: إبراهيم الخطيب، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، ط 1، 1982، ص 53.
- (14) أحمد ولد حبيب الله: تاريخ الأدب الموريتاني، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ط 1، 1996، ص 12.
- (15) من محاضرة د. الرياوي "ما الإيقاع" التي ألقاها، ضمن سلسلة المحاضرات التي كانت تشرف عليها وحدة البحث في المصطلح في كلية الآداب والعلوم الإنسانية بوجدة، يوم 2003/01/29، بقاعة الاجتماعات، على الساعة الرابعة مساءً.
- (16) المهدي لعرج: البنية الإيقاعية في ديوان الفروسي، مجلة "فكر ونقد"، الرياض، ع 37، ص 4، 2001، ص 89.
- (17) أحمد المعداوي: أزمة الحداثة في الشعر العربي الحديث، منشورات دار الآفاق الجديدة، المغرب، ط 1، 1993، ص 68.
- (18) حازم القرطاجي: منهج البقاء وسراج الأدياء، تحقيق: محمد الحبيب ابن الخوجة، تقديم: الشيخ محمد الفاضل ابنعاشور، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط 3، 1986، ص 266.

الأدلة والحجج (93). ويمكن أن يتعامل القارئ مع قصيدة المجاطي على أساس أن القراءة تجربة تفتح النص أمام التفسير الذي هو حوار ديبالكتيكي بين القارئ والنص، بين الأسئلة التي يثيرها القارئ والأجوبة التي يقدمها النص، وبين الإجابات التي لا يقدمها النص والأسئلة التي يثيرها المؤلف الجديد للنص: وهو القارئ في محاولة كتابة نص جديد (94).

الهوامش:

- (1) محمد مفتاح: دينامية النص، المركز الثقافي العربي، بيروت ط 1، 1990، ص 72.
- (2) ابن منظور: لسان العرب، دار صادر، بيروت، ط 1، 1997، مادة "ع ود"، 458/4-459.
- (3) المصدر نفسه، مادة "ر ج ف"، 42/3.
- (4) أحمد المجاطي: الفروسي، شركة النشر والتوزيع المدارس، الدار البيضاء، ط 2، 2001، ص 20.
- (5) حسن لشكر: النسيق الشعري في ديوان الفروسي، مجلة "المشكاة"، وجدة، ع 24، 1996، ص 55، يتصرف.
- (6) محمد خليل، شعر أحمد المجاطي بين (ديوان الفروسي) و(مجلة المشكاة)، مجلة "المشكاة"، ع 41، 2003، ص 14.
- (7) العلم الثقافي، الرياض، ص.
- (8) جيرار دولودال: السيميائيات أو نظرية العلامات، تر: عبد الرحمن بوعلي، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، ط 1، 2000، ص 21.
- (9) يقول جيرار دولودال (G. Ledalle)، في تعريف السيميوز، إنه "حركة أو سيرة تفتقر تشارك ثلاثة عناصر: هي العلامة الممثل، والعلامة الموضوع، والعلامة المؤول. وهذه الحركة المتداخلة بين هذه العناصر الثلاثة لا يمكن بأي

- جيهيبي، مطابع أفريقيا الشرق، البيضاء، ط 1987، ص 26.
- (35) عز الدين إسماعيل: الشعر العربي المعاصر...، م. س، ص 174.
- (36) عبد القادر عبو: مركزية التأويل في محاور النص الشعري المعاصر، مجلة "فكر ونقد"، ع 40، ص 4، يونيو 2001، ص 120.
- (37) مصطفى سلوي: تحليل الخطاب الشعري...، م. س، ص 110.
- (38) محمد مفتاح: دينامية النص، ص 9.
- (39) تقياً من كتاب "علم الأسلوب: مبادئ وإجراءاته" لصالح فضل، دار الآفاق الجديدة، بيروت، ط 1، 1985، ص 239.
- (40) مصطفى رمضان: شهادة في حق المرحوم الشاعر أحمد المجاطي، مجلة "المشكاة"، ع 24، ص 6، 1996، ص 70.
- (41) محمد خليل: شعر أحمد المجاطي بين (ديوان الفروسية) و(مجلة المشكاة)، م. س، ع 41، 2003، ص 11.
- (42) مبارك ربيع: أحمد المجاطي: ما في الجبة إلا الشعر، مجلة "المشكاة"، ع 24، ص 6، 1996، ص 12.
- (43) أحمد البوري: الشاعر لم يمُت، مجلة "أفاق"، ع 58، 1996، ص 29.
- (44) القشيري: الرسالة القشيرية في علم التصوف، دار أسامة، بيروت، ط 1987، ص 304.
- (45) محي الدين صبيح: حداثة التراث وتراث الحداثة في شعر أحمد المجاطي، (دراسة ضمن الطبعة الثانية لديوان "الفروسية")، ص 157.
- (46) محمد بشكار: ملائكة في مصحات الجهم، سلسلة "شراع"، طنجة، ط 1999، ص 3 (من التقديم).
- (47) أحمد بلحاج آية وأرهام: شعرية تنقّص وجود الجوهري في جواهر الوجود، مجلة "المشكاة"، ع 24، ص 30.
- (48) حسن لشكر: النسيق الشعري في ديوان الفروسية، مجلة "المشكاة"، ع 24، ص 56.

- (19) عبد الله المنيب: المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعاتها، دار الفكر، بيروت، ط 2، 1970، 72/1.
- (20) محمد النويهي: قضية الشعر الجديد، دار الفكر، ط 2، 1971، ص 20. (الترجمة للنويهي رحمه الله).
- (21) محمد مفتاح: التشابه والاختلاف، المركز الثقافي العربي، البيضاء، ط 1، 1996، ص 108.
- (22) سيد حامد النجاج: الأدب العربي المعاصر في المغرب الأقصى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط 1985، ص 236.
- (23) سلمى الخضراء الجيوسي: بحر الرجز في شعرنا المعاصر، مجلة "الأدب"، بيروت، ع 4، 1959، ص 13.
- (24) عز الدين إسماعيل: الشعر العربي المعاصر: قضاياها وظواهرها الفنية والمعنوية، دار العودة، بيروت، ط 3، 1981، ص 113.
- (25) جان كوهن: بنية اللغة الشعرية، تر: محمد الولي ومحمد العمري، دار توبقال للنشر، البيضاء، ط 1، 1986، ص 55.
- (26) محمد بنيس: ظاهرة الشعر المعاصر في المغرب: مقارنة بنوية تمكينية، المركز الثقافي العربي، ط 2، 1985، ص 427.
- (27) عز الدين إسماعيل: الشعر العربي المعاصر...، م. س، ص 85.
- (28) نفسه، ص 104.
- (29) أحمد المداوي: أزمة الحداثة في الشعر العربي الحديث، م. س، ص 58.
- (30) نازك الملائكة: قضايا الشعر المعاصر، دار العلم للملايين، بيروت، ط 6، 1981، ص 116.
- (31) نفسه، من ص 117 إلى ص 122.
- (32) أحمد المجاطي: الفروسية، ص 21.
- (33) محمد مفتاح: دينامية النص: تنظير وإنجاز، م. س، ص 62.
- (34) سوسير: محاضرات في علم اللسان العام، ترجمة: عبد القادر قشيني، مراجعة: أحمد

نحو مقارنة سيمائية لشعيرة أحمد المجاطي
"عودة المرجفين"

- (65) جيزار دولودال: السيميائيات أو نظرية
العلامات، ترجمة: عبد الرحمن بو علي، مرس،
ص 22.
- (66) محمد زروقي: الخصوصيات الفنية والذهنية في
شعر حسن الأمرائي، تقى مصطفى سلوي،
مؤسسة النخلة للكتاب، وجدة، ط1، 2002،
ص 70.
- (67) عز الدين إسماعيل: الشعر العربي المعاصر،
مرس، ص 196.
- (68) سعد الدين كليب: جمالية الرمز الفني في
الشعر الحديث، مجلة "الوحدة"، ع 82/ 83،
ص 7، 1991، ص 45.
- (69) علي بوملحم: في الأسلوب الأدبي، دار ومكتبة
الهلل، بيروت، ط2، 1995، ص 5.
- (70) صلاح فضل: علم الأسلوب: مبادئ وإجراءاته،
ص 5.
- (71) إسماعيل العلوي إسماعيلي: عناصر جمالية في
ديوان "سكتيك بالسيف والأقحوان" لحسن
الأمرائي، مجلة "المشكاة"، ع 39، 2002،
ص 42.
- (72) أدونيس: زمن الشعر، دار العودة، بيروت،
ط2، 1978، ص 281.
- (73) مجلة "الأداب" البيروتية، ع 5، مايو 1964،
ص 78.
- (74) ابن الأثير: المثل السائر في أدب الكتاب
والشاعر، تح: أحمد الحوقي وببوي طبانة،
دار نهضة مصر، القاهرة، دت، 7/ 4.
- (75) أدونيس: زمن الشعر، ص 282.
- (76) حسني المختار: استراتيجيات التناس: قراءة في
قصيدة "سبو سيد العشاق" للشاعر محمد علي
الريساوي، مجلة "المشكاة"، ع 40، 2002،
ص 11.
- (77) محمد مفتاح: تحليل الخطاب الشعري
(استراتيجية التناس)، المركز الثقافي العربي،
ط2، 1986، ص 134.

- (49) محي الدين صبحي: حداثة التراث وتراث
الحداثة في شعر أحمد المجاطي، مرس، ص
127.
- (50) حسن الأمرائي: أحمد المجاطي والارتباط
الحضاري، مجلة "آفاق"، الرياض، ع 58،
1996، ص 54.
- (51) كمال خيربك: حركة الحداثة في الشعر
العربي المعاصر، دار الشرق، بيروت، ط1،
1983، ص 152.
- (52) حسن لشكر: النسق الشعري في ديوان
الفروسي، ص 61.
- (53) إدريس بلمليح: الزمن العمودي في قصيدة
"القدس" لأحمد المجاطي، مجلة "البيت"،
المغرب، ع 4/ 5، 2002، ص 39.
- (54) محي الدين صبحي: حداثة التراث وتراث
الحداثة في شعر أحمد المجاطي، مرس،
ص 133.
- (55) أحمد المجاطي: الفروسي، ص 17.
- (56) محمد مفتاح: دينامية النص، ص 44.
- (57) أحمد المجاطي: الفروسي، ص 17 - 18.
- (58) محمد مفتاح: دينامية النص، ص 44.
- (59) المرجع نفسه، الصفحة نفسها.
- (60) محمد مفتاح: في سيمياء الشعر القديم: دراسة
نظرية وتطبيقية، دار الثقافة، البيضاء، ط1،
1982، ص 47.
- (61) محمد القاسمي: الصورة الشعرية بين الإبداع
والممارسة النقدية، مجلة "فكر ونقد"، ع 37،
ص 4، 2001، ص 67.
- (62) علي البطل: الصورة في الشعر العربي حتى آخر
القرن الثاني الهجري، دار الأندلس للطباعة
والنشر، ط1، 1980، ص 30.
- (63) عبد الله راجع: القصيدة المغربية المعاصرة: بنية
الشهادة والاستشهاد، منشورات عيون، البيضاء،
ط1، 1987، 1/ 238.
- (64) أحمد المجاطي: الفروسي، ص 20.

- (93) عبد القادر عبو: مركزية التأويل في محاور النص الشعري المعاصر، مجلة "فكر ونقد" ع 40، ص 4، يونيو 2001، ص 116.
- (94) عبد العزيز حمودة: المأيا الحديثة: من البنيوية إلى التفكيك، سلسلة أتم المعرفة، الكويت، ع 232، أبريل 1998، ص 327.

نص قصيدة عودة المرجفين: لشاعر المغرب الكبير أحمد المجاطي:

(النص موضوع التحليل في هذه الدراسة)

في الليل
لا جبل يصول إذا مشوا
لا غيمة تدنو
تلتفت رعبها الثلجي
عبر المرتضى
كانوا هنالك
تشرذم الأحلام في خطواتهم
تتعذب الأوتار
في لحن يكفن صورة الماضي
يفتح لأصطيخاب الموج
أقبية السكينة
كانت عاقيد القلب
إذا ارتمت فوق الجبال
ألمها في الحي
أصمحت جبهتي منها
أحسن تمرّد الأموات فيها
نكهة البعث
النّام الجرح
في الغصص الدافئة
كانوا إذا نأمت جراحهم
تحلق كاسرات الطير
فوق وجوههم
لا تغمس المنقار في عين
ولا تسعى بمخالب كاسر

- (78) سعيد يقطلين: الرواية والثرث السمردي - من أجل وعي جديد بالثرث، المركز الثقافي العربي، ط 1، 1992، ص 10.
- (79) محي الدين صبيحي: حداثة الثرث وثرث الحدائق في شعر أحمد المجاطي، ص 138.
- (80) لمزيد من التفاصيل فيما يخص هذا المثل، يمكن الرجوع إلى الجزء الأول من كتاب "مجمع الأمثال" للميداني المنشوف سنة 518 للهجرة.
- (81) حسن الأمرائي: أحمد المجاطي والارتباط الحضاري، مجلة "آفاق" ع 58، ص 59.
- (82) سورة يوسف، الآية 36، رواية الإمام ورش.
- (83) أحمد المجاطي: القروسية، ص 42، قصيدة "مستقبات على ظهر المهراس"
- (84) طرفة بن العبد: ديوانه، ج 1، وثق: مهدي محمد ناصر الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 1987، ص 52.
- (85) معمر: مسكان نسب فيه الشاعر فخا لصيد الطيور، لكنه لم يفلح، لأن قبرة واحدة لم تحب عليه، ولما سحب فخه، حطت الطيور على الحب الذي وضع عند الفخ، فقال عندها الشاعر هذه الأبيات.
- (86) سورة هود، الآية 40.
- (87) سورة المؤمنون، الآية 27.
- (88) محي الدين صبيحي: حداثة الثرث وثرث الحدائق في شعر أحمد المجاطي، ص 146.
- (89) إدريس اليزاسي: تنويعات فنية في ديوان أول الفيت أحمد علي الرياوي، مجلة "المشكاة"، ع 40، 2002، ص 33.
- (90) محمد مفتاح: تحليل الخطاب الشعري، ص 131.
- (91) مصطفى سلوي: تحليل النص الشعري، ص 124.
- (92) محمد بنيس: ظاهرة الشعر المعاصر في المغرب، ص 428.

نحو مقارنة سيمائية لشبيحة أحمد المجاطي
"عودة المرجفين"

وسألَ التَّجَمُّعَ فِي الرَّمْلِ
فَلَوْ هَجَرْتُ أَحْزَانَ الْيَتَامَى
فِي جَنَاحِ اللَّيْلِ لِأَخْضَكْتُ بَنَابِيعَ
وَفَاضَ اللَّحْنُ فِي الْكَأْسِ الْحَزِينَةِ

- 4 -

كَذَّبْتَ يَا رُؤْيَا
طَرِيقَ الصَّمْتِ لَا تُفْضِي
لِغَيْرِ الْمَقْبَرَةِ
رَأَيْتُهُمْ مَرُّوا بِأَعْمَائِهِمْ
تَفَرَّقُوا عَبْرَ الدَّرُوبِ
أَطْفَوْا سَيُوفَهُمْ
تَفَرَّدُوا عَلَى ظُهُورِ الْخَيْلِ
صَارُوا كَالضُّبَابِ الْجَوْنِ
قِيلَ أَيْبُضُ كَالْقَطَنِ
قِيلَ أَسْوَدُ كَالْمَوْتِ
قِيلَ أَفْرَحْتُ حَرْبَاءُ
فِي وَجُوهِهِمْ
وَقِيلَ بَاضَتْ
هَبْرَةٌ

- 5 -

عَلِمَةُ الْأَذْغَالِ فِي الْغَابَاتِ
تَذَرِي إِلَيْهِمْ عَادَ
وَتَذَرِي
كَيْفَ فَاضَ الْمَاءُ فِي الشُّوْرِ
حَتَّى نَعَلَتْ بِالْدُودِ
عَيْنَ الشَّمْسِ
حَتَّى أَوْزَقَ الْإِثْجِيلِ
فِي عَيْنِ الْخَطِيئَةِ
عَادَ مِنْهُمْ جَسَدٌ لَا يَرْتَوِي،
حَمَاءٌ طَلِينِ،
شَيْقِ،

عادوا

يَمْتَصُّ مِنْ شَمَقٍ
تَجَمَّدَ فِي شُقُوقِ الصَّدْرِ
كَانَتْ رُبَّمَا مَسَحَتْ بِجَانِحِهَا
بِقَايَا الْحَلَمِ فِي نَظَرَاتِهِمْ
أَوْ لَوْنَتْ مِمَّا يَحُولُ الْفَجْرُ
حُزْنَ دُمُوعِهِمْ
كَانُوا إِذَا مَاثُوا
تَشَعُّعَ مَوَاقِدِ الرُّيُونِ
فِي الْقِيَمِ الْحَمِينَةِ

- 2 -

أَنَا بِالثُّورَةِ عَانَقْتُ السَّمَاءَ
أَنَا نَبْعُ اللَّيْلِ
فِي قَلْبِي ارْتَوَى
ذُوبْتُ نَهْرَ الدَّمِ
فِي قَطْرَةِ مَاءٍ
أَنَا لَمْ أَضْحَكُ
وَلَكِنَّ الَّذِي اسْتَعْوَى أَسَارِيرِي
اتَّصَارَاتِي عَلَى الْمَوْتِ
امْتَدَّادِي فِي مَهَبِ الرِّيحِ
تَفْجِيرِي الْأَسَى
فِي سَطْوَةِ الدَّهْرِ اللَّعِينَةِ
أَنَا مِنْ أَسْلَمَ لِلْخُلْدِ يَقِينَةِ

- 3 -

حِينَ عَادُوا كَحَلِّ الصَّمْتِ جُفُونَهُ
مَدَّ لِلْفَجْرِ يَدًا
أَرْخَى جُنُونَ الضُّوْمِ
فِي لَيْلِ الْمَدِينَةِ
وَأَفَاقِ الْعَجَرِ الْمُسْلُوبِ
وَالْخَمْرِ اسْتَبَاحَتْ خُلُوةَ الصَّفْصَافِ بِالشَّمْسِ
ارْتَمَتْ نَهْرًا عَقِيقِيًّا
وَبَاتَتْ دَارُنَا تَكْبُرُ
وَامْتَدَّتْ مِنَ الْفَرَحَةِ غَابَاتُ

- إيضاح لغوي:

- نقلت: فسدت.

- **فجر:** قوم جفاة منتشرون في جميع القارات،
يتعمدون بعداداتهم وتقاليدهم الخاصة،
ويعتمدون في معاشهم على التجارة، والواحد
منهم: غجري. (المعجم الوسيط، ط2، 2/645).

- **المرساة:** أنجر السفينة التي تُرسى بها... وهو
يمسك السفينة ويُرسيها حتى لا تسيّر... وإذا
ثبتت السحابة بمكان تملر، قيل: ألقت
مراسيها. (لسان العرب، 3/73).

وفي السُّهُم من دُئِبِ الحُنبُ

حيال

أبدأ تُفَذت عيني

لما خُلفَ البُطلون الصُفَرُ

ما خُلفَ الأساري

القميئة

أبدأ يبني وبين الشمع

في نُشُوئِهِم

عمقُ الحجارِ السودِ،

يا قلباً رَمَى المرساة

للريحِ الجريئة

قفْ على موتاك

واذفنْ سورةَ التلج

بعينيك،

حطامَ حُلُمِكَ المُشعلِ

من رؤيا

بريء.

صورة البيت بين الفن والتحرر

□ د. أحمد زباد محبك *

ثمة لوحة، هي لوحة بسيطة جداً، وعفوية جداً، يرسمها كل يوم ملايين الأطفال في العالم، وإن لم يكونوا موهوبين أو رسامين أو فنانين، بل من غير أن يقصدوا إلى رسمها، ومن غير أن يدركوا معانيها وأبعادها، وهي لوحة لها مثيل في كثير من اللوحات الفنية في العالم كله، بل هي لوحة لها مثيل في كثير من البيوت والمطاعم والفنادق، هي لوحة بسيطة تضاف إليها بعض العناصر، ثم قد تضاف إليها عناصر أخرى، وعندئذ تكتمل اللوحة.

بكل بساطة هي لوحة تحمل في المركز منها، أو في البؤرة رسم بيت، سطحه مستو، أو مقبب، أو مائل، هكذا بكل بساطة وعفوية يرسم الأطفال في وسط ورقة بيضاء بيتاً، ثم يرسمون وراءه جبلاً وشمساً ساطعة ويضع غمامات، ثم يرسمون أمامه نهراً وعليه جسر، أو يرسمون أمامه طريقاً ويضعون حول حافاتها أعشاباً وأشجاراً، وقد يضيفون إلى الحقل المحيط بالبيت بضع غنمات ترعى، وقد يرسمون راعياً وفي فمه شجاجة، ثم تكتمل اللوحة، بل تضج فيها الحياة، عندما يرسمون فوق سطح البيت مدخنة والدخان يتصاعد منها، ثم يضيفون طيوراً تحلق في السماء، أو بطات تسبح في النهر.

هذا البيت هو تعبير لا شعوري عن رغبة بدائية فطرية قديمة راسخة لا شعور الإنسان، وهي الحاجة إلى مأوى (Shelter) في قلب الطبيعة، هذا المأوى هو الذي يوفر للإنسان الحماية من الوحوش الكاسرة والأمان من مخاطر الطبيعة، ويحقق له الراحة والطمأنينة،

كثير من الأطفال رسموا مثل تلك اللوحة، بتفاصيل أكثر أو أقل، وكثير من اللوحات الفنية تشبه تلك اللوحة البدائية، وقد تكون أكثر منها دقة أو فنية أو تكاملاً، ولكن لماذا يرسم الأطفال تلك اللوحة حتى وإن لم يروا نهراً ولا جسراً، ولم يعرفوا حقلاً ولم يزوروا نهراً، ولم يتسلقوا جبلاً؟

* أكاديمي من سورية.

أهم من حماية الجدار أو السقف، وهي نوع آخر من الرعاية، هي رعاية الأم والأب، وإذا كان سرب الحمام في السماء أو الإوز في النهر يمنح شيئاً من التسلية والإحساس بوجود الحركة والحياة، فإن هنالك تسلية بشرية ومرحاً إنسانياً، هو اللعب مع الإخوة في البيت والتسلية معهم، وإذا كان الأب والأم والأخوة لا يظهرون في اللوحة، فهذا لأنهم داخل البيت، ولأنهم موجودون في داخل النفس، هم موجودون ضمناً في الأعماق، ولا ضرورة لظهورهم في اللوحة، لأنهم جزء أساسي من البيت، بل لعل ظهورهم المجدد الواضح والمباشر يغير من مضمون اللوحة، ويجعلها لوحة مجموعة بشرية، وما هي كذلك، هي لوحة فرد في العالم، يستشعر ذاته، ويحس بوجوده، وينتمي إلى العالم، فاللوحة تصور ذاته والعالم، وكل العناصر الأخرى جزء من ذلك العالم.

وإن فاللوحة هي لوحة الفرد يحتمي من الطبيعة بالبيت، وهي لوحة الفرد يحقق ذاته في البيت بما هو متوقع أن يكون في البيت من أم وأب وإخوة، بالإضافة إلى ما يوفره البيت من دفء وأمان وحماية وإمكانية اللجوء والراحة والعيش.

وجود بيت منفرد في وسط اللوحة، في قلب الطبيعة، وهو مغلق، يحتوي بداخله صاحبه، وهو خاص به، فهو أشبه بالأم، بل هو أشبه بحضن الأم، أو بشكل أدق هو الرحم، والعودة إليه هي العودة إلى الأم وإلى الحضن وإلى الرحم، حيث الدفء والأمان والحنان وحيث الحياة الأولى.

وهكذا، فإن البيت حاجة إنسانية فطرية، هي حاجة الإنسان إلى الإحساس بالاختواء، على نحو ما كانت الأم تحتويه في رحمها، ثم في حضنها، وهي حاجة الإنسان إلى الاحتواء من مخاطر الطبيعة، ومخاطر الحيوان، ومخاطر

ويمنحه حس الوجود بين أربعة جدران، وتحت سقف، ويؤكد أن له كياناً وموطن قدم يمنحه حس التملك، وأنه تحت سقف، وليس في العراء، وهذا الشعور يمنحه الوعي بذاته، والإحساس بوجوده الحر المستقل، وإن كان بين أربعة جدران.

إن البيت يحمي الإنسان من الشمس الساطعة، ومن الوحوش القادمة من الغابة، ومن الأمطار الهائلة من الغيوم في السماء، ومن الرياح العاصفة من وراء الجبال، ومن فيضان النهر الذي يمر بالقرب من البيت، ولذلك يقع البيت في البؤرة من اللوحة، وفي الوسط من تلك العناصر الطبيعية.

كما أن البيت يعني تملك الأرض التي حوله، ولذلك غالباً ما يرسم سياج حول البيت، لتأكيد التملك والحماية، ودفع الغوائل، وصدد الدخلاء، وغالباً ما يرسم البيت وحده منفرداً، ولا بيت آخر بالقرب منه، لتأكيد الملكية للمنطقة وتأكيد التفرّد والامتياز، وقد ترسم بعض الغنمات حول البيت وهي ترعى، مما يعني ممارسة الحياة والتوسع.

وتتبيّن الحياة في اللوحة عندما ترسم المدخنة والدخان يتصاعد منها، مما يعني وجود حياة عائلية في البيت، شمة أم تطبخ الطعام، وأطفال سوف يأتون، وأب في الحقل يزرع أو يرعى الغنمات وسيرجع إلى البيت مساء، وهكذا تتضاف الحياة الاجتماعية إلى الحياة الطبيعية في اللوحة، وإذا كانت الأسقف والجدران تمنح الدفء والأمان الطبيعي، فإن الدخان المتصاعد من المدخنة يمنح الدفء البشري، شمة أم وأب وأطفال، أي إن هناك أسرة، تمنح نوعاً آخر من الدفء، ونوعاً آخر من الأمان، الأمان مع الأسرة والدفء في داخل الأسرة، هو الحنان البشري، والحس الإنساني، وهو نوع آخر من الحماية، هي

بالأزرق، فإن هذا يدل على الحلم بالخير والخصب والعطاء، والانتطلع إلى الراحة والأمان والسلام، والأمل في الخصب والخير العميم، وهو تعبير عن حلم البشرية كلها، بتحول العالم إلى جنة خضراء، يسودها السلام والأمان والحب، وهو حلم البشرية، ويمثل الرغبة في الخلاص، وتحقيق العدل والسلام والجمال والتعميم الكلي المطلق، وبذلك يكون هذا الحلم ذا طابع ديني، لأن هذا هو حلم الأنبياء والقديسين وهو وعد الله للمؤمنين بالجنة، وكأن هذه اللوحة هي في العمق تعبير غير واع وغير مكتمل عن الحلم بالجنة.

وقد ينظر إلى اللوحة كلها من زاوية أخرى، فالبيت منفرد في وسط اللوحة، وهو منفرد بين الجبال والوهاد وجوار النهر وليس بجواره أي بيت آخر، مما يوحي بالرغبة في العزلة والوحدة والتفرد، وبما يدل على حب الذات والأنانية، والرغبة في التفرد وبسط السيطرة على الأرض، والنفور من الآخر، وتأكيد الاكتفاء الذاتي بوجود الغنمات والجسر فوق النهر وغياب أي أثر للآخر.

والطفل بالطبع لا يقصد إلى هذا كله، ولا بعضه، ولا يعيه، ولا يفكر فيه، ولا يفلسفه، ولكنه يعبر عن رغبة كامنة في نفس الإنسان منذ أن خلق الإنسان، فليس من طفل يرسم بيتاً مهتماً، أو شجرة مقطوعة، أو حيواناً ميتاً، ولا يرسم أفعى في الحقل، ولا ضياعاً ولا أسوداً، مع أن في الحقل من غير شك أفاعي وضياعاً وأسوداً، وربما فيه مقابر تطوي في داخلها أمواتاً، وما من رجل يشتري لوحة على هذه الشاكلة، ولكن قد يفعل هذا الفنان، فقد يرسم الفنان حقلاً أجرد، أو بيتاً مهتماً، أو سماء مليدة بالغيوم السود، ولكن الفنان يعني هذا ويقصد إليه ليعبر عن قهره ومعاناته وعن نظافته الواعية

الإنسان، فالبيت آمن وأمان، وفي البيت يحس الإنسان بوجوده فحجم الإنسان كبير في البيت مهما كبر البيت، ولكن حجم الإنسان في الطبيعة صغير مهما كبر حجم الإنسان، ولذلك يطمئن الإنسان داخل البيت إلى ذاته، ويشعر بذاته ويحس بكيانه، ويدرك أنه موجود ومحمي. ولذلك ولأسباب أخرى كثيرة، يستتي الإنسان البيوت، ويصنعها وفق ما يلي رغبته، ووفق ما يحقق ذاته، ولذلك فإن بيت المرء هو ذاته، وهو هو نفسه.

وحتى حين يصطنع الإنسان الحدائق الواسعة فإنه لا يستغني عن البيت، فهو يبني في داخلها ما يسمى الشاذرون، وهو بناء دائري يعلو بضع درجات، قوامه بضعة أعمدة، لا جدران بينها، تحمل سقفاً مقبباً، أو قد تحمل سقفاً في وسطه دائرة مفتوحة، وهذا البناء لا يوفر ما يوفره المنزل ذو الجدران من حماية، ولكنه يوحي بالأمان، ويوحي بالشعور بأنك في مكان لا في فراغ، وفي هذه الحدائق أيضاً توضع مقاعد، وغالباً ما تحاط هذه المقاعد بممراتش للباسمين أو أنواع أخرى من النباتات والزهور، وغالباً ما يكون لهذه الممراتش سقف يمتد فوق المقعد ليظلله، ومثل تلك العريضة توجي للقاعد في ظلها أنه محاط وأنه محمي وكأنه قاعد في حضن.

وحتى في الشواطئ يلجأ المصطافون إلى المظلات، وهي لا تمنحهم الظل فحسب لتحميمهم من الشمس، بل هي تمنحهم الشعور بأنهم داخل احتواء، يمنحهم الخصوصية والأمان. يؤكد ذلك أن مثل تلك المظلات لا تستعمل في الشمس فحسب، بل تستعمل أيضاً في الليل.

وحين تضاف إلى اللوحة أسراب الطيور في السماء، وأسراب البط والأوز في النهر، وقطعان الغنم في السهول، وحين تلون الأشجار بالأخضر، وترسم عليها بعض الثمار، وحين يلون النهر

ولم يتغير، وهو نفسه عند أفراد النوع الواحد لا اختلاف فيه بيت وبيت، هو بيت تقود إليه الغريزة، ولا يضاف إليه شيء من تطوير، بخلاف بيت الإنسان. إن بيت الإنسان هو المتعدد والمتنوع والمختلف، وهو المتغير والمتطور، وهو الذي يميز الإنسان من سائر الكائنات، وبه يتميز الإنسان نفسه، ويتميز الإنسان يتميز البيت أيضاً. ولذلك تعددت أنواع البيوت واختلفت، بتنوع الأفراد واختلافهم، لأن البيت هو منذ البدء تعبير عن ذات الفرد. ويمكن القول إن بيت كل إنسان هو صورة عن ذاته، تكوين بيته يعبر عن تكوينه، وأسلوب بنائه وترتيبه وتوزيع أثاثه يمثل نفسيته ومزاجه وطريقة تفكيره وأسلوب تعامله مع الأشياء والناس والعالم من حوله. وبيت الشاعر لابد أن يكون متميزاً، لتمييز الشاعر نفسه، وبيت الشاعر دائماً شائق ومتع، ويطمح المرء إلى معرفته مثلما يطمح إلى معرفة الشاعر، ولعل في معرفة بيته ما يمكن من معرفة الشاعر نفسه، بل معرفة الإنسان، وعندما يرسم الشاعر لوحة لبيته إنما يرسم على الأغلب لوحة لنفسه، ويجسد فيها أفكاره ومشاعره وأخيلته وربما أوهامه. ومن ذلك بيت الشاعر ميخائيل نعيمة (1889 - 1988) وهو يصوره في قصيدة عنوانها: "الطمانينة"، وترجع إلى عام 1922، وقد ضمنها ديوانه "همس الجفون" المنشور في دار صادر ببيروت عام 1943، وفيها يقول:

سقف بيتي حديد ركن بيتي حجر
فأصمفي يا رياح وانتحب يا شجر
واسبحي يا غيوم وأهطلي بالطر
واقصمفي يا رمود لمت أخشى خطر
سقف بيتي حديد ركن بيتي حجر

إلى العالم، أما الطفل فلا يفعل، وأما الرجل العادي فلا يشتري مثل هذه اللوحة، إلا إذا وعى قهره وأراد أن يشتري لوحة تعبر مباشرة عن قهره ومعاناته، والأمر عندئذ يختلف.

وهكذا، فالبيت هو المأوى والسكن والملجأ، إليه يلجأ الإنسان من الطبيعة، يأمن فيه على ذاته من الوحوش والسيول والعواصف وغضب الطبيعة، وإليه يسكن الإنسان مع زوجته، ويمارس الحب، وينجب الأولاد، ليحقق ذاته، ويؤكد وجوده، ويحفظ النوع، وينتقل من كائن فرد تائه في الكون إلى إنسان، ثم إذا هو يصنع أسرة وعشيرة وقبيلة، يحميها ويدافع عنها، ويرجو لها التوسع والامتداد، وإذا البيت يغدو بيتاً، ويتحول إلى وطن.

فالبيت هو من سمات الإنسان وخصائصه اللازمة له، وقد تطور هذا البيت، وتعددت أشكاله وتعددت وظائفه وتنوعت كما تنوعت أنماطه، فإذا هو بيت من أغصان الأشجار ومن وير الإبل ومن طين ومن حجارة ومن إسمنت ومن زجاج ومن لدائن، وإذا هو كهف ومغارة وكوخ وقصر وعمارة وناطحة سحاب، وإذا هو معبد ومشفى ومدرسة وقريّة ومدينة، وإذا هو بيت سعادة وشقاء أو فرح وحزن أو صحة ومريض.

وهكذا يغدو البيت هو الحضارة، في مواجهة البدائية والطبيعة، كما يغدو المجتمع والمدينة في مواجهة الفرد، ولكن مع ذلك تبقى الصورة الأولى للبيت ماثلة، وهي تعبيره عن ذات الفرد، لأن الفرد هو الخلية الأولى في المجتمع، ولأن البيت هو الخلية الأولى في القرية أو المدينة أو الوطن.

ومما لا شك فيه أن كائنات أخرى تتخذ لنفسها بيتاً أو جحوراً أو أوكاراً أو أعشاشاً، وهي أيضاً تحفظ النوع وللحماية من الأعداء ومن غضب الطبيعة، ولكن بيت كل كائن من تلك الكائنات هو نفسه منذ آلاف السنين، لم يتطور

فالشاعر مطمئن إلى بيته واثق من قوته لأن سقفه من حديد وركنه من حجر فهو لا يخاف الرياح ولا الرعد ولا المطر، والشاعر مكتف بما لديه فهو يستمد ضوئه من سراجة الضئيل ولا يهيمه طول الليل ولا موت الفجر ولا انطفاء النجوم أو القمر، والشاعر يملك قلباً صافياً، لذلك لا يخاف اقتحام الهموم أو النحوس ولا زحف الشقاء أو الضجر، والشاعر بعد ذلك كله متصالح مع القضاء راض بالقدر، لذلك لا يخاف الشرور ولا الموت ولا الأذى ولا الضرر.

وهكذا فالشاعر متحصن ببيته، وهو مطمئن إليه، مكتفٍ به، يملك قلباً صافياً، وهو متصالح مع القدر، وهي كلها معان صوفية، تشف عن نفس أمنة راضية مطمئنة، وهذا يؤكد أن البيت هو مأوى وسكن وملاذ، كما يؤكد أن البيت هو ذات الشاعر.

وقد عبر الشاعر عن بعض تلك المعاني من خلال بيته، متخذاً من مكوناته عناصر احتماء وقوة، وهو يحدد صفاتها المميزة لها، فسقف البيت من حديد، وركنه من حجر، وسراجة ضئيل، منه يستمد البصر. أما أكثر تلك المعاني فقد عبر عنها من خلال المجردات تعبيراً تقريرياً مباشراً، ولذلك كثر اعتماد الشاعر على المعاني والألفاظ الدالة على المجردات وقلت لديه العناصر الحسية، ولم يكن البيت في الحقيقة إلا بداية ومنطلقاً، ولم يكن مركزاً ولا محوراً. وواضح تحول البيت في القصيدة من ملين وحجر وحديد إلى قيمة نفسية تلخص في الطمأنينة. وإذا دل هذا كله على شيء، فإنما يدل على أن البيت بالنسبة إلى الإنسان هو سكن ومستقر، وصورة معبرة عن أفكاره وأخلاقه ومزاجه، أي إن بيت الإنسان هو شخصيته.

وغنت هيروز للبيت قصيدة من كلمات الأخوين رحباني، وفيها تقول:

من سراجي الضئيل استمد البصر
كلما الليل ملال والظلام انتشر
وإذا الفجر مات والنهار انتحر
فاختفي يا نجوم وانطفئ يا قمر
من سراجي الضئيل استمد البصر

باب قلبي حصين من صنوف الكدر
فاجمني يا هموم في السماء والسحر
واحضي يا نحوس بالشقا والضجر
وانزلي بالألوف يا خطوط البشر
باب قلبي حصين من صنوف الكدر

وحليفي القضاء ورفيقي القدر
فاحدحني يا شرور حول قلبي الشر
واحفري يا منون حول بيتي الحفر
لست أخشى العذاب لست أخشى الضر
وحليفي القضاء ورفيقي القدر

في هذا البيت يجد الشاعر "الطمأنينة"، وهو عنوان مجرد، يدل منذ البدء على مضمون القصيدة، ويلخص فكرتها، ويحددها، بقدر كبير من المباشرة والوضوح والتقرير، وهي السمات نفسها التي بنيت عليها القصيدة كلها. والقصيدة تتألف من أربعة مشاطع، متفقة كلها في القافية، والذي يحدد كل مقطع هو انتهاء المقطع بالبيت نفسه الذي يبدأ به المقطع، على سبيل التكرار لتأكيد المعنى وترسيخه.

والمعاني التي تتضمنها القصيدة تنزع كلها عن الطمأنينة لتؤكد لها أو تصب فيها لتقويها،

لأنها تفتح مساحات رحبة واسعة، تتناثر فيها الألوان الهادئة، وتبدو معظم البيوت التي يصورها منفردة، صغيرة، ناعمة، تحتضنها الطبيعة، وتحيطها بالجبال والأشجار، أو تحملها السهول والوديان كأنها راحة منفل يحمل فراشة صغيرة، وقليلة هي لوحاته التي تصور البيت كبيراً يملأ مساحة من اللوحة أكثر مما تملؤه الطبيعة، ونادراً ما تظهر البيوت عنده كثيرة مترصة، ولكن في بعض لوحاته يصور بأحات البيوت من الداخل وحدائقها وما فيها من زهور وبشر يعيشون في رفاهية، وبصورة عامة تظل البيوت عنده باعثة على البهجة والسرور.

ولكن شمة بحث جديد، هو بحث الإنسان المعاصر لا عن بيت في الطبيعة، بل عن بيت في المدينة، ويبدو هذا البحث أصعب، فمن الممكن في الطبيعة اتخاذ بيت من كهف أو شجرة أو من حجر أو من جلد، شمة مأوى ما دائماً في الطبيعة، ولكن ليس من السهل البحث عن بيت في المدينة، حتى ولا عن غرفة في فندق، وشمة أسباب كثيرة منها لمن البيت، والزحام، وغياب البيت الصحي، وقد يقضي المرء عمره ويصل إلى سن التقاعد ولا يكاد يشتري بيتاً، وإذا ما استطاع فعله أن يفكر على الفور في تبديله، لأنه اشترى على الأغلب بيتاً صغيراً أو ليس صحياً أو ليس في حي مريح، وإذا ما استطاع استبداله ببيت آخر، سرعان ما يفكر في مشكلة أولاده، وكيف يمكنه أن يوفر لأحبابهم السكن.

إن مشكلة البيت هي من أكثر المشكلات إلحاحاً على الإنسان المعاصر في العالم كله، سواء في ذلك بلدان العالم المتخلف أو المتقدم، فليس توفير سكن في الحالتين بالأمر السهل، ولذلك ما تزال لوحة البيت في وسط الطبيعة تملأ وجدان الإنسان، وما يزال الأطفال يرسمون مثل تلك اللوحة، وفي بعض الحالات يرسم بعض

يا ريت أنت وأنا بالبيت
شي بيت أبعد بيت
محيي ورا حدود العتم والريح
والتلج نازل بالدني تجريح
يضيع طريقك ما تعود تفل
وتضل حدي تضل
ويزهر ويدل ألف موسم فل
وتضل حدي تضل حدي تضل
وما يضل بالفنديل نقطة زيت

والبيت الذي تغني له فيروز هو بيت الحب الذي يجمع حبيبين، وتتمنى أن يكون بعيداً وراء الأفق، بل تتمنى أن ينزل الثلج ويعزله عن العالم، وتضع معالم طريقه، لكي لا يفقد الحبيب هذا البيت، وكما يبقى الحبيب معها ولا يفارها طول العمر، فالبيت هو خلاص من المجتمع، هو بيت الحب الخالد.

تلك هي لوحة الطفل الأول، عبر عنها الشاعر بوعبي، وعن قصده، ويعبر عنها يومياً ملايين الأطفال في العالم كله كل يوم، سواء رسموا بيتاً أو عمارة أو نافذة سحاب، فالبيت في النهاية مأوى من الطبيعة وحماية، والبيت في النهاية تحقيق للذات، وتأكيد لحضورها الفردي والأسري والاجتماعي.

وكان البيت في قلب الطبيعة مصدر إلهام لكثير من الفنانين، ولعل من أكثرهم ولعاً بتصوير البيت في قلب الطبيعة الفنان الفرنسي بول سيزان (Cézanne Paul) (1839 — 1906) وفي بعض لوحاته تظهر الألوان القاتمة ولكن في أكثرها تظهر الألوان الفاتحة، يعبر فيها عن انطباعه وتأثره بالطبيعة في نزعته رومنطيقية، ولذلك تعطي لوحاته الشعور بالراحة والأمان، والإحساس برحابة الطبيعة واتساعها،

والضياع، ولكنه لا يأتي على ذكر شيء من هذه المعاني أو الأفكار، إنما يلجأ إلى التصوير، كأنه يحمل عدسة مصور، ويترك للمتلقي حرية الانفعال والتأويل والتفسير، في قدر كبير من الشفافية والوضوح، وهو منذ البدء يضع ذاته في صراع مع المدينة، حين يفتتحها ويختتمها بقوله: "هذا أنا.. وهذه مدينتي"، وبهذا الصراع غير المنتهي ينهي القصيدة، فإذا المدينة ذات حضور يواجه حضور الإنسان ويتحداه، بل ينفيه، وما أشبه الفرد في المدينة بورقة ليست ذات قيمة تذورها الريح وتطوح بها فوق الأرضة، والتمور المتوقع منه أن يضيء يغدو عيناً فضولية ترقب الإنسان وتحاصره، وحين يحاول الفرد التعبير عن ذاته ولو بمقطع صغير من الغناء، يقطع عليه الحارس أغنيته، ويناديه شاكاً متهماً مسقطاً عنه كل صفات الإنسانيّة أو المواطنة، فيناديه بأنّ، بل إن المدينة تطرده أخيراً من غرفته، أي تسلبه ذاته، وتسقط عنه اسمه، ليغدو ضائعاً من غير هوية ولا ذات ولا ظل، وتلك هي مأساة الإنسان في المدينة.

ولكن، قد يضاف إلى اللوحة أشياء أخرى من خارج الطبيعة، ثم يخلقها الله أساساً في الطبيعة، ولا هي منها في شيء، ولا هي من الطبيعة البشرية، ولكنها أصبحت للأسف من طبيعتها، أشياء غير متوقعة، ولكنها أصبحت متوقعة، هي طائرات تحترق السماء، وقنابل تسقط على أسقف البيوت، وخرائط تشب في الحقول، وجثث عجول وأغنام، وتتأثر أشلاء الأطفال والنساء والشيوخ، وتظهر في اللوحة بقع حمراء، هي لوحة يعرفها بعض أطفال العالم، هي عناصر يضيفها إلى الطبيعة أباطرة وقادة وساسة وتجار حروب ومغامرون ومجرمون معتدون غرباء دخلاء، رسمها على الورق أطفال أبرياء في الجزائر وفيتنام وفلسطين، وفي بقاع أخرى

الفنانين لوحة تحمل في البؤرة منها صورة بيت وسمت بيوت كثيرة متراصة مزدحمة.

وقد عبر الشاعر أحمد عبد المعطي حجازي عن مشكلة البحث عن بيت في المدينة، وصور رجلاً يطرد من غرفته، ويتشرد في الشوارع، ويصبح تائهاً يضيع منه اسمه وتضيع شخصيته، ولا يرحمه الحارس الليلي، بل يستوقفه، ليسأله بازدهاء من أنت؟ بل يغدو مصباح الشاعر عيناً فضولية تتابعه، وتلك هي مشكلة الإنسان في المدينة المعاصرة التي يصفها الشاعر بأنها: "مدينة بلا قلب"، وهو عنوان المجموعة الشعرية التي ضمت القصيدة، وعنوانها: "أنا والمدينة"، وفيها يقول:

هذا أنا.. وهذه مدينتي

عند انصاف الليل

رحابة الميدان والجدران تل

تبين ثم تختفي وراء تل

ورقة في الريح دارت ثم حملت ثم ضاعت في الدروب

ظل يذوب

يمتد ظل

وعين مصباح فضولي ممل

دست على شعاعه لما مررت

وجاش وجداني بمقطع حزين

بداته ثم سكنت

- من أنت.. يا من أنت؟

الحارس الليلي لا يعي حكايتي

لقد طردت اليوم من غرفتي

وصرت ضائعاً بدون اسم

هذا أنا.. وهذه مدينتي

فالشاعر يعبر عن الطغيان المادي في المدينة، وقسوتها على ذات الفرد، وشعوره فيها بالغربة

إلى اللوحة، ونرجو أن تكون العناصر المضافة إلى اللوحة من الورود والأزاهير والنهر والجبال والشمس والحقول الخضراء يتوسطها بيت يتصاعد من مدخلته دخان الموقد ويلعب حول البيت الأطفال.

كثيرة من العالم، وفي أزمنة كثيرة، وما يزال أطفال كثير يرسمونها في أمكنة وأزمنة كثيرة من العالم. ولكن ستبقى اللوحة الأجمل هي لوحة الطفل الأول الذي لا يتصيد إلى شيء محدد، لا يتصيد غير البيت والسهل والجبل والنهر والشمس، ولنا نحن بعد ذلك أن نفسر بحرية العناصر، ونختلج عناصر أخرى نضيفها



الإنسانية وحرية التفكير في القرآن المنير

□ يحيى عيسى *

كثرت في الآونة الأخيرة محاولات إلصاق تهمة الإرهاب بالإسلام والمسلمين وذلك لأهداف ومقاصد سياسية صرفة في مقدمتها الرغبة في السيطرة على الموارد الطبيعية واستثمار الطاقات البشرية لتحقيق الأهداف المرجوة تلك ومن أجل تحقيق الأهداف تم التخطيط لإيجاد البؤر الساخنة الملتزمة في المناطق المستهدفة وصنع شخصيات محلية طيبة بعيدة عن مصالح الشعوب التي تنتمي إليها تؤدي دور الخادم الأمين للطامعين والعابثين مثل كرة تنافذها أرجل اللاعبين بحيث صار الحكام في واد ورعاياهم في واد آخر ، ولم يوفر اللاعبون الطامعون وسيلة من الوسائل إلا وجربوها لتحقيق أهدافهم بدءاً من التدخل العسكري المباشر والاحتلال لكثير من الأوطان تحت ذرائع ومسميات تبدو في ظاهرها إنسانية ولكنها تحمل كل ألوان الحقد والكراهية للآخرين المستهدفين والأمنلة على ذلك كثيرة فكم قتلوا وروغوا وشردوا وظلموا وجوعوا وألا فما معنى أن تجد جاليات تُعد بالملايين في دول غير أوطانها الحقيقية كالجالية السورية واللبنانية في الأرجنتين والبرازيل وفنزويلا على سبيل المثال .

والمذهبية والعشائرية وحالوا بين العقل وبين التفكير من خلال تعطيل عمل العقل أو إغائه وقطع سبل العلم وإغلاق دور التعليم إلا التعليم أو التعليم التي تخدم خططهم ولم تنقصهم إلا سبيل

لقد كتموا أفواه الناس من خلال التجهيل والتجويد حتى جعلوا منهم أدوات جُلّ تفكيرها وسعيها مسخر لتأمين أدنى متطلبات الحياة البشرية ونشروا بذور الفرقة بينهم وروجوا ثقافة الكره والفرقة ونشروا أفكار الطائفية

* باحث من سورية.

قسّموا سورية إلى دويلات مائتية فقد كان من أبرز من حاربهم ورفض خططهم هم سادة الطوائف من أصحاب الفكر المستير وهم قامات وطنية شامخة رفضت المائتية والتقسيم ورفضت علم سورية لا رايات الطوائف وانتصرت لسورية كل سورية لا لطائفة بعينها ولا تغيب عن الذاكرة يوماً أسماء هؤلاء الأبطال من سلطان باشا الأملش ومحمد الأشمر وأحمد مريود وحسن الخراط إلى إبراهيم هنانو وصالح العلي وغيرهم الكثير وصولاً إلى يوسف العظمة (رحمهم الله جميعاً) من هنا فلا يمكن أن يقف أحد وينعت المسيحية بالتحطّط والإرهاب أو الإسلام والمسلمين أو البوذية واليهوديين فكل الأديان تدعو إلى الإخاء والمحبة وكل الرسالات السماوية تؤمن بالوُصايا العشر ولكل من يظن أنه بائنطرف والتعصب وبائنطرفة والتكفير يمكن أن يصل إلى مرضاة الله أو حجز له مقعد في الجنة هو واهم وعقله معطل وخارج الصلاحية إلا للاستخدام المؤقت إن الحروب التي تشن خارج مقاصد الدفاع عن النفس هي حروب مطامع ومنافع ولا علاقة لها بدين أو عقيدة وحبذا لو وُفّر الساسة ما ينفق على العسكرية والحروب لخدمة البشرية وتنمية منابع الخير والفضيلة على الأرض وهم لو فعلوا ورغم التضخيم السكاني الهائل على هذه الأرض أقول أن هذه الأرض تستطيع أن تطعم ثلاث أضعاف البشر الذين يعيشون فوقها الآن

وبالعودة إلى عنوان البحث حول الإنسانية وحرية التفكير في القرن فقد كثرت الاتهامات للإسلام والمسلمين بالإرهاب وهذه الاتهامات ليست إلا ذرائع لتحقيق المطامع فلا الإسلام يدعو أو يرضى أو يُقر بالإرهاب ولا المسلمين إرهابيين أو دعاة إرهاب رغم وجود الكثير من المتأسلمين ودعاة الإسلام الذين تم إعدادهم وتحضيرهم من

ذلك الأدوات من أبناء المناطق ذاتها، تلك الأدوات التي لولاها لما تمكنتوا من تحقيق أمر ملموس على الأرض ولما استعاضوا البقاء على الأرض أياماً معدودة .

وكما قلت فقد تمّ ذلك تحت شعارات ومسميات كاذبة يأتي في مقدمتها الدين لأن الدين يلامس وجدان الناس ويحرك مشاعرهم وهواهم بشكل غريزي أحياناً ولكن الدين والمقاصد الدينية براء من كل ذلك ولم تكن الحروب تهدف إلى نصرة دين ما ولا إلى رد خطر أصحاب دين ما والحروب المسيحية الفظيعة لم تكن تنصّد إعلاء شأن الدين المسيحي أو خدمة المسيحيين وكذلك الحروب المسحية المسيحية الإسلامية أو الإسلامية الإسلامية بل كانت المقاصد هي الهممنة والتملك والاستغلال والاستعباد ونهب الثروات وعلى سبيل المثال فالحرب الصليبية لم تكن حرباً مسيحية ضد المسلمين ولما كان نابليون فرنساً قد أعلن إسلامه في مصر يوماً من الأيام لو كان يقصد من احتلاله لحصر نشر الدين المسيحي وعندما أعلنت فرنسا انتدابها على سورية انتشرت أقاويل وإشاعات عن أخطار تحقيق بالمسيحيين في سورية وأن فرنسا قادمة لرفع الأخطار هذه عن المسيحيين وعن الأقليات الدينية الأخرى ولا ينسى أحد من السوريين أنه في ذلك الوقت اختار السوريون رئيساً لحكومتهم رجلاً مسيحياً يُعدّ من أبرز القامات الوطنية في تاريخ سورية هو فارس الخوري (رحمه الله) وهل يعلم السوريون ماذا قال فارس الخوري عن الاحتلال الفرنسي لسورية ؟ لقد نزل الخوري إلى الجامع الأموي وقال للناس أيها الأخوة : لو كان حقاً ما تدعيه فرنسا أنها قادمة إلى سورية لحماية المسيحيين من المسلمين فسوف أعلن إسلامي!

وجاء الفرنسيون وفعلوا ما فعلوا خلال ربع قرن ثم أجبروا على ترك الأرض لأهلها ورغم أنهم

هؤلاء الآخرين بالأمن وعدم الخوف وبالأجر والمغفرة ... يقول الله في الآية رقم /62/ من سورة البقرة «إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّابِئِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ» .

لقد اشترط القرآن الإيمان بالله والعمل الصالح للتمايز بين الناس بغض النظر أكانوا يهوداً أم نصارى أم صابئة أو مسلمين وتلاحظ أنه في الآية السابقة تطرق إلى عدم الفساد في الأرض وفي الآية اللاحقة تطرق إلى الإيمان والعمل الصالح ولا شك أن عدم الفساد والعمل الصالح هما أهم ركنتين لإقامة الحياة البشرية على هذه الأرض وازدهارها وإعمارها وفق قيم الحق والعدل والمساواة، ثم يوصي القرآن بالرحمة عندما ينتقد القلوب القاسية ويعتبر أن الحجارة القاسية أفضل من القلوب القاسية لأن من الحجارة ما تنفجر منه البنايات والأنهار لتروي الأرض وتخرج الزرع وتطلع الضرع ... تقول الآية رقم /74/ من سورة البقرة «لَمْ يَسْئَلْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً» .

وفي إشارة أخرى للإيمان كان خطاب القرآن مطلقاً ولكل الناس في الأرض ولم يكن موجهاً للمسلمين أو سواهم .

تقول الآية رقم /82/ من سورة البقرة «وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ» ثم يسل القرآن الذين أسلموا بل قال الذين آمنوا وفي هذا اعتراف إلهي بالآخرين ودعوة للناس كافة للإيمان والإقرار بهذا التعدد والتلون بين الكائنات العاقلة ويدعو القرآن الناس إلى القول الحسن بقوله في الآية التالية رقم /83/ من سورة البقرة «وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا» ويوصي في الآية اللاحقة رقم /84/ بحرمة الدم البشري إذ يقول «وَلَا أُحْسِنُ

البقرة (وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ) وفي الآية /12/ يقول «أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ الْمُفْسِدِينَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ» وفي خطاب القرآن في السورة ذاتها من سورة البقرة الآية رقم /21/ يخاطب الناس كافة مؤكداً أن ربهم واحد وهو الرب الذي خلقهم والذين من قبلهم ويدعو الناس كافة لعبادة الرب الواحد ولم يذكر القرآن رباً للمسلمين أو للمسيحيين أو سواهم بل الرب واحد للجميع ... تقول الآية رقم /21/ «يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَكُمْ تَكْوِينٌ» ويدعو القرآن الناس كافة لسلوك طريق الخير والفضيلة ويوضح التفريق عند بعض الناس الذين يدعون الناس لهذا المملوك ويسمون أنفسهم ... تقول الآية رقم /44/ من سورة البقرة «أَتُكْفَرُونَ بِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَتُسَمُّونَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَكْفُرُونَ الْكُفَّابُ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» وهنا كما في كل الآيات التي نذكرها نلاحظ أن الخطاب موجه للناس كافة وليس للمسلمين وحسب .

ويشير القرآن إلى تعدد الأفكار والألوان والاتجاهات ويؤكد أنها الحالة الطبيعية للخلق وأنها الحالة الإيجابية بشرط عدم الفساد والإفساد في الأرض .. جاء في الآية رقم /60/ من سورة البقرة «وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَدْ أَجَبْتُ عَنِيتُ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرِبَهُمْ كَلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا يُكْفَرُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ» .

وهنا تأكيد آخر من القرآن في خطابه للناس بقوله: قد علم كل أناس مشربهم ولم يقل قد علم المسلمون مشربهم وأعطى الناس مساحة كبرى من الحرية لاحدود لها سوى عدم الفساد في الأرض .

ويعود القرآن الكريم إلى رفض وإنكار منطق التكفير وعدم الاعتراف بالآخرين بل يبشر

بإتباع ذلك إذ تقول الآية (وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَا بَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُوا إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ).

ثم يأتي القرآن لتوضيح حرية الإنسان ومسؤوليته عن نفسه وعن عمله فقط فهو لا يسأل ولا يتحمل مسؤولية من سبقه من أمم وأقوام خلقت فالمقياس هو عمل الإنسان ولا يتحمل أحد وزر آخر ... تقول الآية رقم /134/ من سورة البقرة (وَلَكُمُ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمُ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ).

هذا هو العدل الإلهي وهذا هو منطق القرآن وخطاب الله للناس كافة من خلاله ولذلك فمن الكفر والسوء والظلم أن يأتي زيد من الناس لينصب من نفسه وكبيراً أو محامياً عن الله وخاصة في الأمور التي أشار إليها القرآن تصريحاً لا تلميحاً واعتقد أن خطاب الله كان شاملاً ولم تنقصه أو تعوزه الإشارة إلى كل أساسيات السلوك البشري وإلى كل القيم الواجب التمسك بها والعمل بمضمونها .

إن المقياس عند الله في محكم القرآن هو العمل الصالح والحرية التامة في المعتقد والإيمان بالرسالات والرسول دون تفريق بين أحد منها فكيف وبأي حق يأتي بعض الناس ليفرقوا أو يهملوا أو يملأوا من زيد أو عمر بسبب عقيدة أو انتماء يخالف معتقدهم؟ تقول الآية رقم /136/ (قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَنْبِيَاءِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا تَفْرِقَ بَيْنَ آخَرٍ مِنْهُمْ وَتَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ).

وإذا كان الله رحيماً بالناس ويحضنهم على الرحمة فكيف يسوغ بعض الناس لأنفسهم ظلم الآخرين أو الحتم من قدرهم وكرامتهم حتى لو كانوا مخطئين .. تقول الآية رقم /143/ (وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ إِيْمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَكُوفٌ

مِمَّا أَفْعَلْتُمْ لَا تُسْكِنُكُمْ دِمَاسَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ).

ثم يشير إلى الذين يناهقون في تفسير الآيات فيأخذون بعضها ويتركون بعضها الآخر في الآية /85/ (أَفَكُرْهُتُمْ أَنَّكُمْ مُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ وَكُفِّرُوا بِنَفْسٍ) وينذر من يفعل ذلك بقوله (فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ يَرْثُونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ).

ويعود للتأكيد على صحة الرسالات كافة وعلى سوء تقدير الناس لها وسوء تقدير بعضهم للرسول والأنبياء ... تقول الآية رقم /87/ من سورة البقرة (وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِقْنَا كَذِبْتُمْ وَفَرِقْنَا تَعْلَمُونَ).

ويعود يؤكد على وحدة الرسالات وسموها وشمولية الإيمان بها في الآية /98/ من سورة البقرة إذ يقول (مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ).

ثم إن الله يؤكد في القرآن على عدم اشتراط القبلة للتوجه إلى الله فالله موجود في كل مكان وبكل اتجاه ولا يشترط في التوجه إليه إلا الإيمان به ... تقول الآية رقم /115/ من سورة البقرة (وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَهُنَّ وَجْهَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ).

ويعود القرآن للتأكيد أن الإسلام لا يعني إسلام ما بعد محمد عليه السلام بل الإسلام هو إسلام إبراهيم وموسى وعيسى وكل الرسل والأنبياء ... تقول الآية رقم /131/ من سورة البقرة في خطاب لإبراهيم عليه السلام (إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ) وفي الآية اللاحقة رقم /132/ يوصي إبراهيم بنه وذريته

الْبَنَاتِ وَالْحُزْنَاءِ وَجِبْنَ الْبَنَاتِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ .

ويدعو القرآن بل يأمر الناس أن لا يأكلوا الأموال بالباطل كما جاء في الآية رقم /188/ **﴿وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتَذُنُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ كَمَا كُنْتُمْ﴾** . ويبين القرآن للإنسان الدفاع عن نفسه ويحرم الاعتداء كما جاء في الآية رقم /190/ **﴿وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَكُونُوا إِذْ لَّهُ لَا يَحِبُّ الْمُكْفِرِينَ﴾** .

ويدعو القرآن الناس إلى المعروف والإنفاق وعدم التهور والإحسان إلى الآخرين كما جاء في الآية رقم /195/ **﴿وَاتَّقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾** .

ويأمر القرآن الناس بكافة للسلام والعدل ويعتبر العدوان من عمل الشيطان مؤكداً أن الشيطان عدو للإنسان لا يأتيه إلا بالخرسان والخيبة ... تقول الآية رقم /208/ **﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ﴾** .

ويأمر بالعفو والصفح معتبراً أن العفو خير الإنفاق كما جاء في الآية رقم /219/ **﴿وَمِمَّا تُولَدُ مَا لَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ كَذَلِكَ يَتَّبِعُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾** . وفي الآية /237/ يقول **﴿وَأَن كُنْتُمْ أَقْرَبَ لِلْغَنَى وَلَا تَسْأَلُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾** . وهنا نلاحظ دعوة القرآن إلى الاعتراف بالفضل ونشر الفضيلة بين الناس كقيمة من القيم الإنسانية الراقية.

ثم يشير القرآن في محكم بيانه على سمو مرتبة عيسى المسيح (عليه السلام) وأنه فضله على بعض الرسل إذ تقول الآية رقم /253/ **﴿لَكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ**

رُوحَهُمْ﴾ وأعود للقول إن الله لم يخص المسلمين برحمته بل الناس كافة بالقول الصريح كما سبق وذكرنا .

ويطلب الله من الناس أن يتسابقوا إلى الخير لا إلى الشر والأذى والعدوان رغم أن الناس أجناس وأشياف واللون ومذاهب ومشارب ... تقول الآية رقم /148/ **﴿وَلِكُلٍّ وِجْهَةٌ هُوَ مُوْجِهَهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ يَاقَاتِبِ كَيْفَ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾** .

ومع البيان القرآني الدال أن الناس ألوان وأجناس ومذاهب فهو يؤكد أن الله واحد عند الجميع وإن تعددت طرق التكسير في معرفته والوصول إليه... تقول الآية رقم /163/ **﴿وَاللَّهُ كُفُّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾** .

ويدعو القرآن إلى ما ينفع الناس في الآية /164/ إذ يقول **﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ﴾** . ويحث للناس الانتفاع بخيرات البر والبحر بالجهد الحلال وعدم اتباع خطوات الشيطان إذ يقول في الآية /168/ **﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ﴾** .

ويوضح أن البر ليس في إقامة الصلاة وإتيان العبادات فقط بل بالإيمان بالله ورسله ومراعاة ذوي القربى والعطف على يتامى والمساكين والمساكين والمحتاجين وبالوفاء بالعهود والصبر والصدق... تقول الآية رقم /177/ **﴿لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وَجْهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَابْتَغَى الْوَسِيلَ السَّالِبِينَ وَبَذَلَ الرِّقَابَ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي**

تقول الآية رقم /3/ من سورة آل عمران ﴿لَنْ نَرْفَعُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزِلُ السُّورَةَ وَالْإِنْجِيلَ﴾ وفي القرآن آيات محكمات من أم الكتاب وأخر متشابهات وهنا دور العقل في التمييز بين المحكم والمتشابه وهنا نرى الذين ارتدوا الدين عباءة لهم لتحقيق مآرب أخرى يأخذون بالمتشابه من الآيات وهؤلاء وصفهم الله في القرآن بأن في قلوبهم زيغ وضلال .. جاء في القرآن في الآية /7/ من سورة آل عمران ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ﴾ .

ونرى إجلال وتكريم الأنبياء والرسل سمى من سمات القرآن فالآية رقم /33/ من سورة آل عمران تقول ﴿إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ .

وفي الآية رقم /42/ ﴿وَلَا قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْلَحَكِ عَلَى نَسَاءِ الْعَالَمِينَ﴾ .

في الآية /45/ يجعل البشري لمريم في المسيح عليه السلام ويعتبره الله كلمته ﴿إِذَا قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ﴾ .

وفي الآية /46/ يقول عن المسيح ﴿وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ﴾ .

ثم يعود القرآن في الآية رقم /84/ من سورة آل عمران لاشتراط الإيمان عند الناس بالإيمان بكل الرسل والأنبياء وعدم التعريق بينهم ﴿هُلْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْمَاءَ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ ويدعو الناس إلى الاتفاق

اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَأَخِيَّتَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتَاتِ وَأَيَّدَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ﴾ .

ويؤكد القرآن حرية المعتد في محكم بيانه أيضاً إذ تقول الآية رقم /256/ ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرِّفْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنَ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْقِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ .

ثم يأمر بقول المعروف وينهي عن قول السوء والأذى ويعتبر أن قول المعروف خير من الصدقة التي يتهمها أذى أو ضرر وفق ما جاء في الآية /263/ ﴿خَوَّلَ مُدْرِفُونَ وَمُفْرِفُونَ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أذى وَاللَّهُ غَفِيرٌ حَكِيمٌ﴾ في الآية /264/ يقول القرآن ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى﴾ وفي هذا إيضاح وبيان للناس أن يلتزموا الصدق وصفاء النية ومهارة القلب عندما يتصدقون أو ينفقون وكفي لا تكون النفقة أو الصدقة بهدف المرأة والظهور أمام الآخرين أو التعالي عليهم .

وفي إشارة على وجوب القول الحسن وترك الأذى في حرية تامة من الاعتقاد ينهي الله الرسول عن إلزام الآخرين بالهداية فكيف بمن هم دون مقام الرسول من البشر الذين يصيبون ويخطئون كيف للبشر أن تلزم بشراً مثلها بالهداية أو الإيمان أو الافتقار .. جاء في الآية رقم /272/ ﴿لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ﴾ فالقضية الإيمانية قضية اختيارية خالصة لا إكراه فيها ولا ترغيب أو تهيب والناس كلهم سواسية لا فرق بين مسلم ومسيحي أو بين يهودي وصابئي أو مؤمن وكافر لأن مقاييس الإيمان عند الله والله يحاسب أو يعفو وهذا الأمر ليس من مسؤولية البشر حتى إنه لم يكن من مسؤولية النبي كما جاء في الآية السابقة من القرآن ولا يختلف الأمر هنا عما جاء في الإنجيل والتوراة لأن الرسائل متفقة ومصدقة لبعضها ...

152/ من سورة النساء: «وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَمْ يَمُرُقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أَوْ تَنَزَّاهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا» .

ويعود القرآن للأمر بالعدل والاعتبار العدل أقرب للتقوى ... تقول الآية رقم 8/ من سورة المائدة: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَتَاؤُكُمْ عَلَى الْأَعْيُنِ وَلَا يَتَرَدَّدُوا عَلَيْكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا الْأَمَارَاتِ الْفَاسِقِينَ» .

كما يأمر بالرحمة والتسامح في كل الظروف وبكسر الاعتبارات ومهما بلغت أسباب عدم التسامح جاء في الآية 28/ من سورة المائدة: «لَنْ يَسْمَعَ إِلَهِكَ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِمَسِيءٍ وَلَا يَدِي عَلَىكَ لِتَقْتُلَنِي إِنْ يَحْكُمَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ» .

واعتبر القرآن من يقتل نفساً بغير نفس أو فساداً في الأرض فكأنما يقتل الناس جميعاً .

تقول الآية 32/ من سورة المائدة: «مَنْ أَجْلَلَ ذَلِكَ كَذِبًا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا» .

وفي بيان آخر للقرآن يؤكد فيه نبوة عيسى المسيح ورسالته وإنجيله ... جاء في الآية 46/ من سورة المائدة: «وَقَفَّيْنَا عَلَى آلِهِمْ بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَأَرْسَلْنَا الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَبُشْرًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِلتَّقْوَى» .

ولم يكف القرآن بتصديق نبوة المسيح ورسالته وإنجيله بل أتاح لكل من آمن به الحرية التامة في القيام بكل ما تتطلبه الحالة الإيمانية بل زاد القرآن على ذلك بالدعوة إلى الحكم بما أنزل الله في الإنجيل تقول الآية رقم 47/ من سورة المائدة: «وَلْيَحْكُمْ أَهْلَ الْإِنْجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

وَكُظْمَ الْفَيْثِ وَالْعَفْوِ عَنِ الْآخَرِينَ وَالْإِحْسَانَ إِلَيْهِمْ ... تقول الآية 134/ من سورة آل عمران: «الَّذِينَ يُتَّقُونَ فِي الْمَسَارِّ وَالْمَسَارِّ وَالْمَسَارِّ وَالْمَسَارِّ الْفَيْثِ وَالْمَغَائِبِ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ» .

وهنا نعود لنذكر أن الخطاب للناس ومن أجل الناس كافة ... تقول الآية 138/ تأكيداً على ذلك: «هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ» .

وفي الآية رقم 1/ من سورة النساء: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً» وفي الآية رقم 58/ من سورة النساء يحض القرآن الناس كافة على تادية الأمانات وعلى العدل: «إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ» .

نلاحظ دائماً أن الخطاب للناس جميعاً وليس للمسلمين وحسب فالقرآن جامع شامل ومكمل لما قبله من الرسالات وليس بديلاً أو ناسخاً لها ولم يغفل القرآن عن شيء مهم في حياة البشر حتى في نواحي التعامل العرضي بين الناس إذ يدعو إلى رد التحية بأحسن منها على سبيل المثال تقول الآية 86/ من سورة النساء: «وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِكَلِمَةٍ فَعَبُّوا بِأَحْسَنِ مَثَلٍ أَوْ زُودُوا بِإِلَّا اللَّهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا» . وحرم القرآن القتل إلا بالخطأ واعتبره جرماً عظيماً في حالة العمد يدخل صاحبه جهنم خالداً فيها ... يقول في الآية 92/ من سورة النساء: «وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً» وفي الآية 93/ «وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِداً فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَكَفَّهَ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا» .

والمؤمن هنا هو مفرد جمعة المؤمنين ولا يشترط بالمؤمن أن يكون مسلماً فقد يكون كائناً من كان من الناس ... جاء في الآية

والى كل من يحمل الفكر المتشدد والمتعصب وكل من يكفر الآخرين أو يرتضي فتاوى التكفير أو مشايخ التكفير والفتن من كل الأديان وكل الألفاياف والألوان يأتي البيان القرآني في الآية رقم /105/ من سورة المائدة ليدحض مزاعمهم ويفضح أباويلهم وأراجيفهم فلم يوكل الله أحداً عنه للدفاع عن الدين ولم يكلف أحداً مهما بلغ شأنه من العلم اللاهوتي أن يكفر الناس أو يحدث من شأنهم لاعتبارات تحمل شعارات ومسميات دينية أو طائفية أو مذهبية تقول الآية «أَلَمْ يَأْتِ الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مِنْ ضَلٍّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ» .

وهذا الخطاب القرآني موجه للمؤمنين الذين اهتموا السبيل القويم وعملوا بتعاليم القرآن الكريم وتعاليم الرسالات السماوية الحقبة وبالتالي فهو غير موجه للتكفيريين أو المتشدددين من أي مذهب كانوا أو دين وهم أيضاً غير معنيين به لأنهم براء من القرآن مثل براءة الذئب من دم يوسف وإن القرآن لا يعترف بل يحذر وينذر كل من يرى في نفسه أنه داعية إلى دين أو معتقد بالإكراه فكيف يقوم بعض الناس بذلك وكيف يفني بعض دعاة العلم بجواز ذلك وكيف يرى بعض هؤلاء أن الدعوة بالسيف والقتل والذبح وهتك الحرمات والأعراض إنما هي دعوة صحيحة ويلصقونها تارة بالإسلام وتارة بالمسيحية والإسلام والمسيحية براء من ذلك إلى يوم الدين؟ تقول الآية رقم /164/ من سورة الأنعام «قُلْ أَغْنِيَ اللَّهُ عَنْيَ رَبِّيَ وَمَا كُلُّ شَيْءٍ بِكَفٍّ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَنِ اللَّهِ وَلَا كُذْرٌ وَأَزْرٌ أُخْرَى» فالرب كما يوضح القرآن لكل ذي بصيرة هو رب العباد وهو رب العالمين وهو رب الناس كل الناس وليس رباً لفئة ما أو مذهب ما أو لون أو

فيه وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ» .

ويوضح القرآن أن الله لا يعجزه أن يجعل الأمم أمة واحدة والشعوب شعباً واحداً والأديان ديناً واحداً ولكن الإرادة الإلهية فرضت هذا التنوع الساحر الجميل على الأرض للتنافس والتسابق إلى الخير والفضيلة وإلى المحبة والتسامح والجمال لا للتباغض والتبايد والتقاتل والعدوان ... تقول الآية /48/ من سورة المائدة : «وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ» .

وبالعودة إلى تصديق القرآن للرسالات الأخرى وتعظيم الرسل التي جاءت بها فهو يزيد على ذلك بدعوته أهل هذه الرسالات للتأزم بها وإقامة شعائرها .. تقول الآية رقم /68/ من سورة المائدة «قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُتِمُّوا شُرُوعَ الْإِنجِيلِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ» فالقرآن يعتبر كل أهل الرسالات مؤمنين شرط إقامة شعائر الإيمان ويبشر هؤلاء بالسعادة والمسرة والسلام ... تقول الآية رقم /69/ من سورة المائدة «إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقُونَ وَالصَّارِعُونَ مِنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلْ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ» .

ولم يدع القرآن ولا النبي محمد(ع) إلى نشر الدعوة بالقوة أو بالسيف ولم يقبل نشر أي دعوة بالإكراه بل اعترف بالجميع وأعطى الحرية للجميع واعتبر أن الناس كلهم إخوة ولم يسمح الله في كلامه المنصوص عنه في القرآن ... لم يسمح للنبي أن يفرض دعوته على أحد تقول الآية رقم /99/ من سورة المائدة «مَّا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ وَمَا يُكَلِّمُنَّ إِلَّا

﴿ وَقَطَعْنَا مَاءَ فِي الْأَرْضِ أَمَماً مِّنْهُمْ الْمَصَّالِحُونَ
وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَنَوْنَاهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾ .

وفي هذا الخضم الكبير من التنوع الثقافي والفكري والاجتماعي ومن تنوع اللغات والمعتقدات والأعراف والأعراق يأمر الله تعالى رسوله محمد (ص) أن يأمر بالعرفو ويراعي ما تعارف عليه الناس في حياتهم وأن يُعرض عن الجاهلين والأعراس عنهم يعني تركهم أو تجنبهم .. تقول الآية /199/ من سورة الأعراف ﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ .

إن هذا الخطاب القرآني يشكل أساساً لت قيام المجتمع الإنساني المزدهر الذي تسوده قواعد المحبة والتسامح بالعفو وبالأعراض عن كل ما يهدد قواعد السلم والأمن بين الناس ، وفي حالة الاضطراب للحرب دفناً عن النفس أو عن الأرض والعرض يأمر الله رسوله أن يقبل الصلح والسلم إذا قبل الطرف الآخر وفي هذا الخطاب دعوة صريحة وتوضيح هام للناس بأهمية الحوار وأعمال العقل وعدم استخدام القوة أو العدوان لتحقيق مكاسب ومطامع على حساب الآخرين .. وتقول الآية رقم /61/ من سورة الأنفال ﴿ وَإِنْ جُئْتُمْ لِلْمِلَّةِ فَاجْتَنِبْهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ .

ويأمر الله رسوله بأن يحافظ على حياة الإنسان من الطرف الخصم وأن يعامله معاملة حسنة ثم يتركه بعد أن يضمن أمانه وكم في هذا الأمر من سمو في الأخلاق ورفعة في القيم وحفاظ على كرامة الآخر وأن كان عدواً وخمساً وهذا يناقض تماماً لكل ما ترتكبه جماعات الإرهاب المتأسلمة أو رعاة الحروب وتجارها في العالم .. تقول الآية رقم /6/ من سورة التوبة ﴿ وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ

عرق أو مذهب أو طائفة ويضلل من يقول غير ذلك ويكفر من يكفر الآخرين .

وفي سورة الأعراف الآية رقم /35/ يخاطب الله الناس بعبارة أخرى جميلة تدل وترشد الناس أنهم أبناء آدم وتذكركم بذلك وتبين الآية رؤية الله تعالى في القرآن للحالة التي جاء بها الرسل في الدعوة فكيف بالآخرين من هم دون الرسل فالحالة الدعوية عند الرسل وفق أوامر الله هي أن يقتصر الرسل الآيات للناس ويوضحون السبل للإيمان والسبل للمعرفة ويتركون الناس بحريتهم التامة في القبول أو عدمه وتقول الآية ﴿ يَا بَنِي آدَمَ إِذَا تَابَ إِلَيْكُمْ زَلُّوا مِنْكُمْ يَغْشَوْنَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي فَهَنَ النَّاسُ وَأَسْلَعُ فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾ .

ثم يعود في الآية رقم /85/ من الأعراف ليوحي للناس بالوفاء والصدق وأن لا يفسدوا في الأرض ولا يبخسوا الآخرين أشياءهم تقول الآية ﴿ هَذَا جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِسْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ .

وفي مسألة الإيمان يؤكد الله في القرآن أن الله الحكم فيمن آمن أو لم يؤمن ولم يترك الأمر لأهواء الناس ودوافعهم في الحكم بهذا الأمر الخطير تقول الآية /87/ من سورة الأعراف ﴿ وَإِنْ كَانَ مَلَأَتْهُ مَلَأَتْهُ مَلَأَتْهُ مَلَأَتْهُ بِالنَّارِ أُرْسِلَتْ بِهِ وَمَلَأَتْهُ لَمْ يُؤْمِرُوا فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴾

ويوضح القرآن أن الحكمة الإلهية اقتضت هذا التنوع في كل شيء على الأرض واقتضت وجود الشيء وتبينه كفي يرى الناس ويعتبروا ويتفكروا ويقارنوا فلولوا الخير ما عرف الشر ولولوا ضوء النهار ما عرف ظلال الليل وهكذا تقول الآية رقم /168/ من سورة الأعراف

رقم /28/ من سورة هود ﴿قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنْتُمْ عَلَىٰ يَدَيْكُمْ بُيُوتٌ مِّن رِّبِّي وَإِنِّي بِخِصْمَةٍ مِّنْ عِنْدِهِ مُفْعِمٌ عَلَيْكُمْ الْلُزْمَ كُفُوهَا وَأَنْتُمْ لَهَا كَارِهُونَ﴾ وهنا يجب أن نتذكر ولا ننسى أبداً أن نوحاً عليه السلام لم يكره ابنه وزوجته على الإيمان بدعوته وماتوا في الطوفان كما تذكر الرواية القرآنية .. تقول الآية رقم /42/ من سورة هود ﴿وَأَدَّى نُوحٌ أُمَّهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَّا بُنَيَّ ارْكَب مَّعَنَا وَلَا تَكُن مَّعَ الْكَافِرِينَ﴾ قال ابنه في الآية التالية ﴿مَسَاوِي إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَا رَحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ﴾.

ودعا القرآن الكريم إلى ما ينفع الناس وتجنب ما يضرهم فالأصل في القرآن جلب المنافع ودرء المفاسد وذلك يتضمن القرآن معانٍ حضارية وإنسانية عظيمة .. تقول الآية رقم /17/ من سورة الرعد ﴿هَٰذَا الرَّعْدُ بِحُجَّتِهِمْ وَمِمَّا مَأْتِي النَّاسَ يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُتُ فِي الْأَرْضِ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ﴾.

ودعا القرآن على درء السيئات بالחסنات وفق ما جاء في الآية رقم /22/ من سورة الرعد ﴿وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَٰئِكَ نُهَمُّ غُفْنِي الدَّارِ﴾.

واعتبر القرآن أن من يجلب السيئات والمفاسد هو عدو الله وعدو الناس وهو من سيتحمل السوء وتليسه اللعنة ... تقول الآية /25/ من نفس السورة ﴿وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَحْلِفُونَ عَلَىٰ أَن يُصَلُّوا وَيُفْعِلُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ نُهَمُّ الْبَقَاةَ وَهُمْ سُوءُ الدَّارِ﴾.

إن الإيمان هو مسألة خفية لا تعني أحداً إلا الشخص الذي يؤمن أو لا يؤمن وإيمان الشخص لا يفيد سواء حتى لو كان ابنه وأكبر مثال على

هَٰذَا جَرَّةٌ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلَغَهُ مَأْمَنَهُ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ﴾ .

ونهى القرآن عن الظلم ووضح للناس كفاية أن اليشر مجموعة من الأمم وأن لكل أمة رسولها ورسول لكل أمة بقضي بين أفرادها بالعدل ودون أدنى ظلم يذكر .. تقول الآية رقم /47/ من سورة يونس ﴿وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ .

ولم يرض القرآن من الرسول أن يكره الناس على قبول الدعوة فشايعهم فكيف يفهم دعاة التكفير ودعاة السيف فشايعهم بوجوب إكراه الآخر أو إجباره على القبول بأفكارهم واعتقاداتهم ؟ اليس في ذلك مخالفة صريحة لله ورسوله وتعد على حدود وحرمانات الله ؟ تقول الآية رقم /99/ من سورة يونس ﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُكْفِرُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ﴾ .

ولم يقبل القرآن من الرسول أن يكون وكيلاً عن الآخرين في معتقداتهم أو أفكارهم فكيف يقيم بعض الناس من أنفسهم وكلاء ليس عن الآخرين وحسب بل وكلاء عن الله في الأرض وعلى مبدأ أن ليس من أو يقبل أفكارنا فهو عدو لنا فهل في هذا السلوك شيء يمكن به التقرب إلى الله ؟ إن الله يجيب بالنفي في القرآن المجيد وفي الآية رقم /108/ من سورة يونس ﴿هَلْ يَأْتِيهِ النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَهَنَ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَلَمَّا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ﴾ .

وفي موضع آخر من القرآن يقول على لسان نوح عليه السلام سائلاً قومه : إن كنت على بينة وحق من ربي وإن أحاطني الرب برحمته ثم عميت عيونكم عنها فهل ألزمكم بها وهنا يقصد نوح أنه لا يلزم أحد بإتيان دعوته ولا بإتباع رحمة الله وغفرانه فلعل نصيبه من كل شيء .. تقول الآية

والنساء والشيوخ؟ ، تقول الآية / 61/ من سورة النحل **«وَلَوْ يَأْخُذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ»** حاله وفي الخطاب القرآني الواضح الصريح يأمر بالعدل والإحسان وينهي عن الفواحش وعن البغي والمنكر ... تقول الآية رقم 90/ من سورة النحل **«إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ»** .

ثم يدعو في آية أخرى إلى الحكمة والموعظة الحسنة وإلى المجادلة بالحسنى ... تقول الآية / 125/ من سورة النحل **«ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُنْكَرِ»** .

حالله لم يترك للنبي أن يقرر من هو المؤمن ومن هو الضال كما أسلفنا من قول القرآن الكريم .

ولم يأمر الله برد الأذى إن أمكن الصبر عليه كما جاء في الآية رقم / 126/ من سورة النحل **«وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَاقَبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ»** .

ونهى القرآن عن كيد التهم للآخرين وقول ما ليس للقاتل به علم كما جاء في الآية رقم / 36/ من سورة الإسراء **«وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عِنْدَ مَنْزُولٍ»** .

ويذكر القرآن كل الناس أن الله كرم الإنسان أي إنسان مخاطباً الناس بعبارة : بني آدم ليؤكد الأخوة الإنسانية وضرورة تجاوز كل ما يفرق بين الناس ولاي اعتبارات كانت وليؤكد أيضاً أن خطاب القرآن هو للناس كافة ولم يخصص به المسلمون أو يمكن لمسلم مهما بلغ شأنه أن يستأثر به أو يعتبره موجهاً له تحديداً فالخطاب القرآني واضح وصريح وفصيح كما

ذلك أن نوحاً عليه السلام طلب الشفاعة لابنه فلم يتقبلها الله وأخذ الطوفان وكذلك زوجة نوح وزوجة لوط ولهذا نقرأ في القرآن قول موسى عليه السلام موضحاً أنه لو كفر كل أهل الأرض فإن الله غني عنهم ولا يفيد إيمانهم بشيء ... تقول الآية رقم 8/ من سورة إبراهيم **«وَهَإِنَّ مُوسَى إِذِ كَفَرُوا أَنْتُمْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ حَمِيدٌ»** .

وان رغب زيد من الناس في دعوة الآخر للإيمان أو القبول بأفكاره فعليه بالحوار واعتماد العقل والدليل والبرهان لا العنف والسيف والعدوان لقد حاور الله إبليس عندما تكبر إبليس ورفض السجود للملائكة ... حاوره الله مع العلم أنه أعنى خصوم الله والبشرية في التاريخ ... تقول الآية / 32/ من سورة الحجر **«قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ لَا تَسْجُدُ مَعَ الْمَلَائِكَةِ؟»** وفي الآية / 33/ **«قَالَ لَمْ أَكُنْ لَأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَلٍ مُسْتَوْسٍ»** وعندما طلب إبليس من الله أن يمهله ويرتكه إلى أجل معلوم تقبل منه الله ، تقول الآية / 36/ و 37/ من سورة الحجر **«قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يَمُوتُونَ»** ، قال فإليك من **الْمُظْطَرِّينَ** : **«إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ»** (38) .

إن الله لم يطلب من أحد محاسبة الناس أو دفعهم إلى الإيمان والرضى بل العكس لقد طلب من رسله المصح والعفو في أكثر من موقع في القرآن ... تقول الآية رقم / 85/ من سورة الحجر **«وَمَا خَلَقْنَا السَّمَكَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاصْصَبْ صَبْرًا الْجَبِيلِ»** وفي الآية رقم / 35/ من سورة النحل يقول القرآن **«فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ»** وإذا كانت مهمة الرسل البلاغ فليس على الذين من دونهم إلا البلاغ والتذكير لا الإكراه والتخويف والنفير .

لقد عفا الله عن الظالمين فكيف يكون الأمر عندما يتعلق بالظالمين والفقراء واليتامى

الكهف ﴿وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفِرْ﴾ .

إن القول الحسن والتسامح والرحمة والعفو ، هذه القيم النبيلة الرفيعة التي يؤكد عليها القرآن هي قيم قلما تجدها في رسالة أو كتاب آخر في نفس الحرس والتكرار والإصرار على إقحام الناس وتحذيرهم وتوبيخهم فالحق أن يأمر بالقول الحسن لمن نصب من نفسه رياءً للعباد وهو فرعون كما جاء في الآيتين 43/ و 44/ من سورة طه ﴿الْعَمَلُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ، فَقُولَا لَهُ قَوْلًا نَّكَارًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ﴾ .

إن القرآن خطاب شامل للإنسانية يدعو إلى أرفع القيم ويعتبر الإنسانية أسرة واحدة الأب فيها آدم والأم حواء وإن تمايزت الألوان واللغات جاء في السورة 92/ من سورة الأنبياء ﴿إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ﴾ .

ويجب أن تسود بين أبناء الأمة الرحمة لا التشفي والانتقام والحقد والخصام كما جاء في الآية 107/ من سورة الأنبياء في خطاب الهي لرسوله إذ يقول له ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ وإن كان الرسول مرسلًا كرحمة للناس أهليس بالجدير والواجب من الناس أن يحذوا حذوه ويجعلوا منه المثل الأعلى في قولهم وفعلهم ؟ ، ولكن لا يخلو الأمة أن يكون بينها من ينافق ويكذب ويدعي متبعاً خطوات الشيطان كما جاء في الآية رقم 3/ من سورة الحج ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ﴾ .

وفي الآية 8/ من سورة الحج يؤكد القرآن وجود من يحاول بغير علم ولا هدى وتوعده الله بالخزي والعذاب ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّزِينٍ﴾ وفي الآية 9/ ﴿لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنُذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ﴾ .

تقول الآية رقم 70/ من سورة الإسراء ﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا﴾ .

وهذا التكريم الرياني لا يجوز لأحد الانتقاص منه أو العبث بحياء ومقدرات وممتلكات الناس ولا شك أن القوانين الوضعية مهما أوتيت من العدالة والحكمة لا يمكنها أن ترتقي إلى هذا المستوى من التكريم الذي خص الله به بني آدم كل بني آدم .

وفي مجال الحديث عن سنة الأنبياء فهي واحدة عند الجميع إذ إن المصدر واحد وهو الله خالق كل شيء وهذا ما يؤكد القرآن في الآية رقم 77/ من سورة الإسراء ﴿مَلَأْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِن رُّسُلًا وَلَا نُجِيزُ الرُّسُلَاتِ لِغَوِيًّا﴾ فلا فرق إذاً ولا تحول في السنة ولا اختلاف بين سنة إبراهيم وموسى وعيسى وسنة محمد صلوات الله عليهم جميعاً ولهذا لا يحق لأحد التفريق بين الناس بسبب سنه ولا يجوز التفاضل أو التفاخر بسنة دون أخرى طالما أن المعلن واحدة والله الذي أنزلها واحد ثم إن الإنسان لا يملك من نفسه شيئاً في كثير من الأمور فكيف يحاول امتلاك أمور الآخرين أو الحكم عليهم بالضلالة أو الهدى ؟ تقول الآية 84/ من سورة الإسراء ﴿قُلْ كُلٌّ يَّهْتَدِي عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ فَرِيقُكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَىٰ سَبِيلًا﴾ .

ومن ناحية أخرى فالفكر حتى لو كان ثابتاً وصريحاً عند شخص ما أو جماعة ما فليس من حق شخص آخر أو جماعة أخرى أن تتهم أو يتهم بالكفر أو يحمل السلاح لهداية الآخرين فالله قد ترك الخيار لكل إنسان بين الإيمان والكفر وإذا كان الله قد ترك الخيار فهل يحق للإنسان أن يضع الشروط أو يفرض الفروض أو يقيم الحدود؟ جاء في الآية رقم 29/ من سورة

وقد حرم القرآن دخول بيوت الناس قبل التسليم والاستئذان من أهلها فكيف يرى بعض المتأسلمين أو اليهود أو المسيحيين أن دخول البيوت أو هدمها وقتل أهلها أو تهجيرهم هي مقتضيات حرب وكيف يرى المتأسلمون أن سرقة البيوت وأسر الأمتثال والنساء هو حلال وفق مشروعية الغنائم على حد زعمهم ... يقول القرآن في الآية رقم 27/ من سورة النور ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُكَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾.

ويؤكد القرآن أن عباد الرحمن هم الذين يمشون على الأرض بتواضع فهم يحترمون الطريق ومن يمشي على الطريق فكيف إذا ما تعلق الأمر بالمنازل وحرمة المنازل وساكنتها جاء في الآية 63/ من سورة الفرقان ﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَامَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا﴾.

فالقرآن يعتبر أن عباد الرحمن لا يردون الإساءة بالإساءة أو الجهل بالجهل بل إن تعرضوا لخطاب الجاهلين يردون بالسلام .

وجدير بنا أن نذكر ماورد في القرآن من حوار بين إبراهيم عليه السلام وبين قومه وعلى رأسهم أبو إبراهيم وكان قوم إبراهيم يعبدون الأوثان وكذلك حوار نوح مع قومه وحوار هود مع قومه قوم عاد وحوار صالح مع قومه أهل ثمود وحوار لوط مع قومه وشعيب مع قومه أصحاب الأيكة وفي كل هذه الحوارات يؤكد القرآن أن الأنبياء دعوا قومهم لعبادة الله دون إكراه أو قتال كما جاء في آيات سورة الشعراء وكما جاء في الآية رقم 216/ منها ﴿هَإِن صَوَّكَ فَفَلْ إِلَيَّ بَرٍّ مِمَّا فَعَلْتُمْ﴾ .

ويؤكد القرآن في سورة النمل الآية رقم 81/ ذلك بقوله ﴿وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمَى عَنْ

ويحذر القرآن من أولئك الذين يعبدون الله على حرف ويعتبرون أنفسهم تمكثوا من علوم الأوليين والآخرين وهم جهلة متخلفون أعماهم جهلهم حتى ظنوا أنهم تمكثوا وأحاطوا بالعلم من كل أطرافه واستطاعوا التفسير والتأويل ونسوا أو تناسوا أن النبي طلب من الله أن يزيده علماً عندما قال ربي زدني علماً ونسوا كلام الله القائل ﴿وَمَا أَوْتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ ولكن لا نستطيع أن نقول عنهم إلا ما قاله الله تعالى عنهم أنهم نسوا الله فأنساهم أنفسهم ... جاء في الآية رقم 11/ من سورة الحج ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فَِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ خَمِرٌ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ذَلِكَ هُوَ الْمُضْمِرَانِ الْمُهِينِ﴾ وتجد آخرين يظلمون الناس ويقتلونهم ويسحلون أرزاقهم وأعراضهم ويظنون أنفسهم إنما يتقربون من الله بذلك وهم في الحقيقة شر الخصام لله وللرسل وللناس أجمعين فهم ضلوا ونسوا وأعمتهم غرائزهم وشهواتهم عن قول الله في آيات كثير نذكر منها الآية رقم 65/ من سورة الحج ﴿إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُؤُوفٌ رَّحِيمٌ﴾.

ومن رحمة الله بعبادته انه لم يكلف أحداً فوق طااقته ولم يطلب من أحد فعل شيء خارج عن إرادته وشاعته موضحاً في القرآن مراراً وتكراراً أن الناس أخوة وأن أصحاب الديانات أخوة وأن الله واحد وأن الرسل من عند الله وأن من الواجب الإيمان بهم وبرسالاتهم واحترام اتباعهم والمؤمنين بهم .

يقول القرآن في الآيات 49, 50 و 51, 52 ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ، وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ، يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنْ الْمَلِكِيَّاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِلَيَّ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ، وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ﴾

وترك القرآن الناس تختار سبل معاشها وسلوكها واعتقاداتها واعتبر أن العمل الصالح هو المقياس وأن العمل الإيماني خاص بصاحبه سواء كان الإيمان صحيحاً أو فاسداً ... جاء في الآية رقم /44/ من سورة الروم (مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ يَمْحَرُّونَ) .

وفي الآية رقم /12/ من سورة لقمان يدعو الناس للشكر لقاء النعم التي ينعمون بها (وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ الشُّكْرَ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ) .

والشكر والكفر يختص بهما صاحبيهما ولا يجزى أحد عن أحد شيئاً مهما كانت درجات القربى أو المسؤولية تقول الآية /33/ من سورة لقمان (يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَأَحْسُوا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلَىٰ ذُو جَنَاحٍ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْغُرُورُ) . ويبين القرآن أن الحكم والفصل بين الناس هو الله وأن الله أوصى الرسل والتبيين بذلك وفق ما جاء في الآية رقم /25/ من سورة المسجدة (إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ) .

وهذا الخطاب موجه للذنب فما بال الذين يتجاوزون حدود الله وحدود رسله فيدعون لأنفسهم حقاً لم يُمنح للرسول ؟ أليس جديراً بهم ويسواهم من الناس أن يتخذوا من الرسل أسوة لهم ؟ وقد ذكر القرآن هذا المعنى في الآية رقم /21/ من سورة الأحزاب (لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا) .

وذكر ذلك في الآيتين /45/ و/46/ من سورة الأحزاب (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ، وَذَاعِيَإِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا) .

فَلَا تَهْتُمُوهُمْ إِن تَسْمَعُ إِلَّا مَنْ يُوْمِنُ بِآيَاتِنَا هُمْ مُسْلِمُونَ) وفي الآية رقم /92/ من السورة (وَأَنْ أَتْلُو الْقُرْآنَ فَمَنْ أَهْدَيْنَا بِهَدْيِهِ لِيَفْهَمَ وَمَنْ شَكَلَ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ) .

وفي سياق الدعوة إلى الله بالحكمة والموعظة لم أجد أبغ وأعظم وأكثر بيانا من قول القرآن في الآية رقم /56/ من سورة القصص (إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ) .

ولهذا لم يستطع إبراهيم الخليل عليه السلام هداية أبيه ولم يتمكن نوح من هداية ابنه والقرآن يوضح بجملة تام أن الهداية لا تنم بالإكراه ولو توجهت بها إلى أقرب وأحب الناس إليك .

لقد أعطى القرآن فسحة كبرى للناس كي يعيشوا حياتهم وينتفعوا بما سخر الله لهم من النعم والنعيم ودعاهم إلى الإحسان واجتناب الفساد في أكثر من آية من آياته .. جاء في الآية رقم /77/ من سورة القصص (وَأَبْنَيْتُمْ فِيمَا آتَاكُمُ اللَّهُ الدُّنْيَا الْآخِرَةَ وَلَا تَمْسِكْمْ نَفْسُكُم مِّنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِن كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ) . وبين القرآن أن من يفعل الحسنة يلقى خيراً منها ومن يفعل السوء يلقى السوء ويترك للناس الخيار بين الفعلين ...

جاء في الآية رقم /84/ من سورة القصص (مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) وفي موقع آخر يبين القرآن أن النظام الكوني الدقيق وحركة الكواكب وتعاقب الليل والنهار واختلاف السنة للناس وأعرافهم ولوانهم ماهي إلا براهين قاطعة على وجود الخالق وأدلة نامقة تدفع كل ذي عقل للتفكير بالخالق وليس لأذى المخلوق تقول الآية رقم /22/ من سورة الروم (وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ) .

هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ
وَلِيٌّ حَمِيمٌ .

ثم يوضح القرآن للناس أن الاختلاف في
الرأي أو المعتقد هو الأمر الطبيعي ولكنه يشير
إلى الاختلاف في الشأن الإيماني فيجعل حكم
الاختلاف يعود إلى الله وليس إلى الناس مهما
بلغوا من العلم ... جاء في الآية رقم /10/ من
سورة الشورى «وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ
فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَلِكَُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ
وَالَيْهِ أُنِيبُ» .

ويعود القرآن ليوكد وحدة الرسالات ووحدة
باعثها داعياً إلى عدم التفرقة فيها وعدم التفرقة
في أي شأن يخص الدين فالدين شرعه الله منذ
إبراهيم وموسى وعيسى عليهم السلام لا بل منذ
خلق آدم إذ أمر الملائكة أن يسجدوا له .. تقول
الآية رقم/13/ من سورة الشورى (شَرَعَ لَكُمْ مِنَ
الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا
وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا
الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا
تَدْعُوهُمْ إِلَهُهُ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَهُهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَهُهُ
مَنْ يُنِيبُ» .

ويدعو القرآن في سورة الشورى كافة الناس
إلى اجتناب الذنوب والمعاصي وإلى الحلم والمغفرة
عند الغضب .. تقول الآية /37/ من سورة الشورى
«وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا
غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ» ونهى في السورة ذاتها عن
ظلم الناس إذ جاء في الآية رقم /42/ «إِنَّمَا
السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» واعتبر
القرآن أن الصبر والمغفرة هي من عزم الأمور ...
تقول الآية /43/ من سورة الشورى «وَلَمَنْ صَبَرَ
وَغَضَرَ إِنْ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ» ودعا إلى ترك
الخطائين والمذنبين والضالين حتى يلاهم اليوم
الذي يوعدون به عند الله ... تقول الآية رقم

وفي الآية رقم /28/ من سورة سبأ يقول
القرآن «وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَخِيرًا
وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ» .

ثم يقول في الآية رقم /39/ من سورة فاطر
مبيناً للناس أن من كفر فعليه كفره وليس أحد
مسؤول عن حسابه أو مسامحته ولم يعط الله هذا
الحق للرسول أنفسهم .. تقول الآية «هُوَ الَّذِي
جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ
كَفَرُهُ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا
مَقْتًا وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا» .

وفي الآية رقم /17/ من سورة ياسين جاء في
القرآن عن لسان الرسل قولهم : وما علينا إلا
البلاغ المبين .

ويذكر القرآن الاستفتاء في الآية /11/ من
سورة الصافات فهل يظن أحد اليوم وبعد عشرات
المئات من السنين أن القرآن يدعو إلى الاستفتاء ؟
تقول الآية رقم /11/ من سورة الصافات
«فَاسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنِ خَلَقْنَا إِنَّا
خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَّازِبٍ» .

وحول الحالة الإيمانية أو الحساب والعقاب
لم يوكل الله عنه أحداً في مسامحة الناس أو
محاسبتهم في خطاب صريح جاء في الآية رقم
/62/ من سورة الزمر «اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ» .

وحول الرقة والإنسانية والشفافية في الدعوة
جاء في الآية رقم /44/ من سورة غافر
«فَسْتَكْشِرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفَؤُصُّ أَمْرِي إِلَى
اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ» .

إن القرآن يعلم الإنسان كيف يقدم
الحسنات ويسارع إلى الخيرات ويعلمه كيف
يبتعد عن اجترار السيئات ولو كانت السيئة ضد
عدو مبين ... تقول الآية رقم /34/ من سورة
فصلت «وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي

ومسيحي أو إنسان وآخر إلا بالتقوى والعمل الصالح ... تقول الآية «سَابِقُوا إِلَى مَفْزَعٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَعَلَ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ».

ويشير القرآن الكريم في سورة الصف الآية رقم 6/ إلى أن الرسائل مكتملة لبعضها بعضاً وأن الرسل كانوا يعرفون تسلسل الرسائل فما بال من ينكر أو يكفر أو يلقي تقول الآية (وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ الرُّسُلِ وَأُبَشِّرُ الْمُسْلِمِينَ بِمَا لَهُمْ مِنْ بَاقِيهِمْ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ) .

وفي الآية رقم 2/ من سورة التوبة بين القرآن أن من خلق الإنسان اعلم بإيمانه أو يكفره وأنه خلق المؤمن والظافر وأن الله عليم وغني عن الذين يكفرون الآخرين وليس بحاجة لمن يعلمه بمن آمن أو كفر ... تقول الآية (هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسِهِ فَهِبَكُمْ كَافِرٌ أَوْ مُّسْلِمٌ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ) .

ويشير القرآن إلى دعاء التكفير في الآيات 35/ و36/ و37/ من سورة القلم بالقول (أَفَتَجْعَلُ الْمُتَكْفِرِينَ كَالْمُؤْمِنِينَ ۖ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۚ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ) .

وتلاحظ هنا أن القرآن محيط علمياً بهؤلاء منذ نزل على محمد(ص) معتبراً ومتسائلاً كيف يحكم هؤلاء أم أن لهم كتاب آخر لا علاقة له برسالة أو كتاب مساوي يدرسون فيه ويحكمون على الآخرين من خلاله وهذا هو حال التكفيريين عبر تاريخ البشرية .

إن القرآن يذكر الناس ويعلمهم ويهديهم ويترك لهم الخيرة في أمرهم ... تقول الآية رقم 29/ من سورة الإنسان (إِنَّ هَذِهِ ذِكْرَةٌ مِّمَّنْ شَاءَ اللَّهُ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا) .

83/ من سورة الزخرف (فَذَرْنَهُمْ يَهْجُوهُوا وَيُلْغُوا حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يَوْمَعُونَ) .

ودعا القرآن إلى الصلح بين الأفرقاء الذين يختصمون وإلى قتال الفئة التي تبقى حتى تعود إلى الحق والصواب واعتبر أن المؤمنين أخوة وأن الإصلاح واجب شرعي بينهم ... تقول الآية رقم 9/ من سورة الحجرات (وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا فَتِلْكَمَا فَإِنْ بَقِيَ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْآخَرَىٰ فَتْلِوهُمَا فَإِنْ بَقِيَ أَحَدُهُمَا عَلَى الْآخَرِ فَأُعْصِمُوا مِنْ طَائِفَتِهِمَا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِمِينَ) وفي الآية رقم 10/ يقول (إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ) .

ثم جاءت الآية رقم 11/ من سورة الحجرات لتنتهي عن السخيرة بالآخرين وعن التهامز والتلازم وإطلاق الألقاب والتهمية واعتبر إثبات ذلك ظلم واعتداء ... تقول الآية (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُوا قَوْمٍ مِّنْ قَوْمٍ عَمَسَ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءً مِّنْ نِّسَاءٍ عَمَسَ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِشْمِ الْإِثْمِ الْمُسَوِّقِ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ) .

وفي سورة الحجرات الآية 13/ يشير القرآن بوضوح تام أن الله خلق الناس وجعلهم شعوباً وقبائل ليتعارفوا ويتصالحوا ويقضوا السلم والمحبة بينهم لا ليتناحروا ويتقاتلوا ويفرقوا شملهم ويهزقوا أرواحهم بينهم بالباطل تقول الآية (يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ) ويدعو القرآن في الآية رقم 21/ من سورة الحديد إلى التسامح للمغفرة من الله وإلى الجنة التي أعدت للذين آمنوا بالله ورسوله فلا فرق بين مسلم

الخلاصة :

الآخرين وكراماتهم ويطلب من الناس إعمال العقل والتفكير وعدم الصاق التهم بالآخرين دون دليل أو برهان لقد ذكرنا عشرات الآيات التي تؤكد حرية الفكر والاعتقاد وفق القرآن الكريم ولا داعي للإمالة في الحديث عنها لأن هذه الآيات واضحة جلية ناطقة بلسان عربي فصيح وبإيجاز وبلاغة لا نظير لها .

أما فيما يتعلق بالرأي القائل أن الإسلام دين السيف وأن القرآن يتضمن آيات كثيرة تدعو إلى القتل والقتال فاعتقد وهذا رأي شخصي أن هذه الآيات تخص حالات معينة في زمن الدعوة الإسلامية أي في بداياتها وهي موجهة لقوم ما في حالة ما وفي زمن ما غير زماننا الذي نعيشه اليوم وبالتالي لا اعتقد أنها تعني الحاضر والمستقبل ، وكذلك ما سمي بالإسراءات فهي آيات تعني الماضي وفي حقبة سابقة مرت خلال ظروف معينة واجهتها الدعوة الإسلامية كما أنني أعتقد أن كلمة النصاري التي وردت في القرآن الكريم لا تعني المسيحيين بل ربما تعني قوماً ما من المسيحيين في حقبة سابقة وإلا لما كان هناك من مبرر لقول النصاري بدلاً عن قول المسيحيين ووجدنا كم هي عديدة الآيات التي تساوي المسيحية بالإسلام وتساوي المسيح بـ محمد عليهما السلام وتنتهي عن التفريق بينهما .

وفي نهاية هذه المحاولة المتواضعة لتسليط الضوء على الفضاء الرحب للإنسانية وحرية التفكير في القرآن أقول : اللهم زدني علماً .

سوف أختتم بما بدأت به من آيات القرآن الكريم التي جاءت للناس كافة والتي بينت بما لا يحمل أيدياً على الشك أن الإنسان مخير في اعتقاده وأن المحاسب والمثيب هو الله وإن كان النبي عليه السلام قد ترك الكافرين ودينهم قائلاً لهم لكم دينكم ولي دين فكيف يأتي البشر ليكفروا بعضهم بعضاً ... تقول آيات سورة الكافرون وهي نهايات سورة القرآن « قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ، لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ، وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ، وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ، وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ، لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ » لقد بينت في هذا البحث ومن خلال كلام القرآن مدى المعاني الإنسانية التي يتضمنها القرآن وأن القرآن لكل الناس وليس للمسلمين وحدهم وهو مكمل للرسالات وليس بديلاً عنها أو داحضاً لها ورأينا خلال الآيات البينات كم يدعو القرآن إلى وحدة الرسالات ووحدة الناس حولها وإن توزعوا بين مسيحي ومسلم ويهودي ورأينا المعاني الإنسانية العظيمة التي يحض عليها والقسم السامية الراقية التي يدعو إلى التمسك بها ... ومن هنا يمكن القول إن الإسلام الحق هو دين الرحمة كما هو الدين المسيحي السمع فالإسلام ومن خلال القرآن يدعو إلى التسامح والحب والصدق والتواضع والصبر والإحسان والعفو وينهي عن البغضاء والتحاسد والأذى والعدوان ويحذر من الفرقة والتكفير والتفجير .

كما يدعو القرآن إلى الحرية التامة المشروطة بعدم الأذى أو الاعتداء على حريات

قراءة عامة في شعر إيليا أبي ماضي

□ عبد اللطيف محرز *

إيليا أبو ماضي، شاعر مهجري كبير، ولد في لبنان 1890م، ومات في نيويورك 1957م. وقد أثار في شعره كثيراً من التساؤلات، عن شؤون الحياة، في كافة المجالات. بإطارات فكرية، ذات آفاق تقدمية واسعة. وبمنطلقات فلسفية ذات أبعاد إنسانية واعدة.

لقد استطاع هذا الشاعر بأسلوب يتميز بالبساطة والوضوح أن يعبر بأوضح الكلمات وأبسطها، عن أدق الأفكار وأعمقها. وأن يجعل من شعره خميرة فكرية وروحية، ليس للنخبة المثقفة فقط، بل لعامة الناس أيضاً.

وسأحاول في هذا البحث أن أقدم للقارئ الكريم قراءة مبسطة للمواضيع التي طرحها هذا الشاعر، ومن خلال شعره فقط، وفقاً للترتيب التالي:

- 1 -

في قصيدة بعنوان (أنا) يعبر هذا الشاعر عن نزوعه الإنساني، وتحرره الاجتماعي، مركزاً على أهمية الضمير كما يلي:

**حرٌّ، ومذهب كل حر مذهب
ما كنت بالفاوي ولا المتعصب
إنني لأغضب للكريم بنوثة
مَنْ دونه، وألوم من لم يغضب**

- المبادئ الفكرية والإنسانية التي ارتضاها منهجاً لنفسه ومنطلقاً لحياة الآخرين.
- نظرتة للشعر والدور الذي يجب أن يقوم به، اجتماعياً، وإنسانياً.
- دور المرأة في حياته.
- حنينه للوطن واهتمامه بقضايا الأمة العربية.
- أفكاره الدينية، وانتقاده للتدين الاجتماعي السائد.
- آراؤه الفلسفية عن الحياة والموت، وما بعد الحياة والموت.

* شاعر من سورية.

يأبى فؤادي أن يميل إلى الأذى
حب الأذى من طبع العُزْب
إنني إذا نزل البلاء بصاحبي
دافعت عنه بناجذي ويمخلي
وشددت ساعده الضعيف بماعدي
وسترت منكبه العري بمنكبي
وأرى مسمائه، كأنني لا أرى
وأرى محاسنه وإن لم تك
والسوم نفسي قبله إن أخطأت
وإذا أسماء إليّ، لم أتعجب
أنا من ضميري ساكن في معقل
أنا من خلالي سائر في موكب
فلذا رأيته ذو الفباوة دونه
فكما ترى في الماء ظل الكوكب⁽¹⁾

ويعبر عن بعض صفاته الذاتية:

ولكنني امرؤ للناس ضحكى
ولي وحدي تبارحي وحزني
وتأبى كبريائي أن يراني
فتى، مفروقاً بالدمع جفني
فاستر عبرتي عنه، لئلا
يخيق بها وإن هي أحرقتني
أقول لكل نواح رويداً
فإن الحزن لا يُغلي، ويُغلي⁽²⁾

وشاعرنا يرضى بتمسكه من الحياة، ولا
يراحم غيره على مكشباتها ولا يهتم إلا بما يفيد
الناس.

رضيت نفسي بقممها
فليراد غيري الشهباء

كل نجم لا اعتداه به
لا أبالي، لاح أو غرّبا
كل نهر لا ارتواء به
لا أبالي، سال أو نضبا
إن صدقاً لا أحسن به
هوشي، يشبه الكذبا⁽³⁾
وقد جعل من حياته طريقاً للصعود
والكمال، ومثالاً للحب والجمال:

تلك السنون الفاريات ورائي
سفر كتبت حروفه بدمائي
لاحت لي العلياء في آفاقها
فأردتها ديراً إلى العلياء
ومحبة للخير تسري في دمي
ورعاية للضعف والضعفاء
وعباداة للحق، أين وجدته
والحسن في الأحياء للأحياء⁽⁴⁾
وبالروعة هذين البيتين، إنسانياً وجمالياً:

ورعت نفسي في النفوس محبة
لا شاكية الماء، ولا متضجراً
ومشيت في الدنيا بقلم يابس
حتى لقيت أحبتي فاخضوضراً⁽⁵⁾
ويشير إلى أنه انتصر على صروف الدهر
بانتصاره على رغبات نفسه:

جعلوا رغائهم قياس زمانهم
والدهر أكبر أن يقاس بمقصد
وقلت في نفسي الرغائب والمنى
فتهرته، بتجردي، وتزفدي
إن كان شيئاً للنفاد، أعدّه فيما
انقضى، ومضى، وإن لم ينفد

فلك واحد، يظل كليتنا
 حار ملء في فيه، وملوك أرمد
 قمر واحد، يطل علينا
 وعلى الكوخ، والبناء المومّد
 أنت مثلي من الثرى وإليه
 فلماذا يا صاحبي، التيه والصدد
 كنت طفلاً، إذ كنتُ طفلاً وتعدو
 حين أغدو، شيخاً كبيراً أدر
 لست أدري من أين جئت ولا ما
 كنت، أو ما أكون يا صاح في غد
 افتدري؟ إذن فخبري والأ
 فلماذا تظن أنك أوحده (8)

وينصح الإنسان ليكون بلسماً لجراح
 الآخرين:

كن بلسماً إن صار دهرك أرقما
 وحلاوة إن صار غيرك علقما
 إن الحياة حبك كل كنوزها
 لا تبحل على الحياة ببعض ما
 أحسن وإن لم تجر حتى بالثا
 أي الجزاء، الغيث يعني إن همي؟
 من ذا يكافئ زهرة فواحة؟
 أو من يثيب البلبل المترنما
 فأعمل لإسعاد العوى وهنائهم
 إن شئت تسعد في الحياة وتنعما (9)

ويجري هذا الحوار بينه وبين من لا يتسم
 للحياة، ولا يتش فتن السعادة والإسعاد.

قال "السماء كثيبة" وتجهّما
 قلت: ابتسم، يكفي التحهم بالسماء

ما إن رأيت الكحل في حدق المهى
 إلا لمحت الدود خلف الإمد (6)
 ولنستمع إليه أخيراً وهو يعبر عن اشتياقه
 لحياة هادئة، مطمئة، يسودها الإخاء والسلام
 بين الأنام:

جامني بالماء، أروي ظمئي
 صاحب لي من صحابي الأوفياء
 يا صديقي جئ الماء فمي
 عطش الأرواح لا يروى بماء
 أنا لا أشتاق كامسات المطلا
 لا، ولا أطلب مجداً أو ثراء
 إنما شوقي إلى دنيا رضى
 وإلى عصر سلام وإخاء (7)

- 2 -

هذا عن صفات الشاعر الأخلاقية
 والإنسانية. فبماذا ينصح الآخرين لتسود الحياة
 الاجتماعية، نعميات الحب والطمأنينة
 والاستمرار المضيء؟!!

لنستمع إليه في قصيدة "الطين" وهو يوجه
 الإنسان كي يخلع أثواب الله والخيلاء، وينفض
 عنه غبار التفاوت الطبقي بأوامره الحمقاء:

نسمي الطين ساعة أنه طين
 حقير، فسمال تيهاً وعريذ
 وكما الخرز جسمه فتباهى
 وحوى المال كيمه فتمرد
 يا أخي لا تمل بوجهك عني
 ما أنا فحمة، ولا أنت فرقند
 ولقلبي كما لقلبك أحلام
 حسان، فزائنه غير جلمد

وإذا تحرّق حاسدوه، بكى، ورثى لحاسديه
كالورد ينفج بالشذا، حتى أنوف السأريه(12)
والشاعر يحب الإنسان الذي تزيده الصعاب
قوة وأريحية، والذي يؤثّر الأمال المشرقات. من
الخييات المظلمات:

إني لأزهي بالفنى وأحبه
يهوى الحياة مشقة وصعابا
ويضوع عملاً، كلما شدّ الأسى
بيديه، يعرك قلبه الوثابا
ويسيل ماءً، إن حواه دغد
وإذا طواه الليل شعْ شهابا
وإذا العواصف حجبت وجه السماء
جدل العواصف للسماء أميابا
وإذا تقوَّض صرح آمالي بنى
أملاً جديداً من رجاء خابا(13)

وإيليا أبو ماضي يتمنى لو كان بإمكانه،
أن يحقق رغبات كل إنسان من الفئات
الاجتماعية المتعددة في المجتمع. فلنستمع إليه
كيف يوزع هداياه في العيد على هذه الفئات،
وهو يشير إلى تعدد الرغبات، بواقعية نقدية لا
تخلو من دعابة ساخرة، ذات مدلول اجتماعي
عميق:

خرج الناس يشترّون هدايا
العيد للأصدقاء والأحباب
فتمنيت لو تسمعني السديا
فأقضي في العيد بعض رغابي
كنت أهدي لأن من الصبر أرمالاً
إلى المنسحقين والكسّاب
وإلى كل نايغ، عبقري
أمة، أهلها ذوو الأبواب

قال: الصبأ ولّى، فقلت له ابتسم
لن يرجع الأسف، الصبأ المتصرّما
قال: الليالي جرّعتني علقماً
قلت ابتسم، ولئن جرعت العلقما
فلعلّ غيورك إن رآك مرثماً
طرح الكتابة، جانباً، وترثما
فاضحك، فإنّ الشهب تضحك
متلاطم، ولذا نحب الأنجما(10)

ويدعو إلى إيقاظ المحبة بين الناس، إضاءة
للحياة، وانتصاراً على مصاعبها، وتلاخذه أنّه
يربط بين المحبة والمعرفة:

أحبّ فيغدو الكوخ كوئناً نيراً
أبغض فيعسي الكون سجناً مظلماً
ما الكأس لولا الخمر غير زجاج
والمرء لولا الحب إلا أعظماً
لو تعشق البيداء أصبح رملها
زهراً، وصار سربابها الخداع ما
لا تطلين محبة من جاهلي
المرء ليس يحب حتى يفهما(11)

ويطلب من الإنسان أن يتحلّى بصفات الرجل
الكريم الذي يصفه بأسلوب على غاية ما يكون
من السهولة والبساطة والوضوح:

قالوا: ألا تصف الكريم لنا، فقلت على البديّة
إنّ الكريم، لكأربع، تحبه، للحسن فيه
وتهشّ عند لقاءه، ويغيب عنك فتشّتهيه
لا يرتضي أبداً لصاحبه، الذي لا يرتضيه
وإذا الليالي ساعفته، لا يدلّ ولا يتيه
وتراه بيتسم هائلاً، في غمرة الخطب الكريمه

وأكثر ما يؤلم شاعرنا، أن ينسب المرء سلوكه السيء إلى قضاء الله وقدره:

قد ترقى الخلق، لكن لم تزل
شرعة الغاية، شرع الأقوياء
حُرِّمَ القتل ولكن عندهم
أهون الأشياء، قتل الضعفاء
لا تقل لي: هكذا الله قضى

أنت لا تعرف أسرار القضاء (16)
وأخيراً فإن أجمل نصيحة، يوجهها للإنسان
تطل من هذه الأبيات:

خذ ما استطعت من الدنيا وأهلها
لكن تعلم قليلاً كيف تعطوها
كن وردة، طيبها حتى لقاملها
لا دمنة، خبها حتى لمساقها
لا شيء يُدرك في الدنيا بلا تعمير
من اشتي الخمر فليزرع دواليها (17)

- 3 -

والآن لنقف قليلاً عند المفهوم الشعري،
لإيليا أبي ماضي. ما هو الشعرة؟ من أين يستمد
خمرته الفنية؟ ولن بوجه أنفاسه الروحية؟

إن الشعر كما يراه هذا الشاعر ليس نضجة
إلهية، وليس نشأة شيطانية، بل هو خمرة إنسانية.
فلنستمع إليه وهو يسأل ويجيب:

ما هو الشعرة؟ إنني ما رأيت اثنين
إلا وفيه يختلف الإنسان
قال قوم: وحي ينزله الله
وقوم: تفث من الشيطان
ضل هذا، وذا. فما حفر الإنسان
شيء للشعر، كالإنسان

والى كل شاعر عربي
مئة من فواكه الألقاب
والى كل عاشق مقلد تبصر
كم من ملاح في التراب
والى الفداة الجميلة "مرأة"
ثريها، ضمائر العُزَّاب
والى المؤمنين شيئاً من الخُك
وبعض الإيمان للمرتاب
والى حاسدي عمرأ طويلاً
ليدوم الأملى بهم، ممّا، بي
ولو أن الزمان صاحب عقل
كنت أهدي إلى الزمان عتابي (14)

ويتألم الشاعر لتصرفات الأنام، ويوجه
إليهم بعض النصائح:

إنني تأملت الأنام فراعني
كيف الحياة بهم، تجد وتهزل
لا يضبطون مع الصروف قيادهم
إلا كما ضبط المياه المنخل
يا صاحبي والعمر ظل زائل
إن كنت تأمل فيه أو لا تأمل
الذكر أمّن ما اقتنيت وتقتني
والحب أنقص ما بذلت وتبذل
قبل اغتنى زيداً فليتك مثله
أنا مثله، إن لم أفل، أنا أفضل
الشمس لي؟ وله ولآلاء الضحى
والنيرات، ومثلنا المتسوك
أما النضار، فإنها يا صاحبي
عرض يزول، وسلعة تتقل (15)

التي وجهها إلى روح الشاعر خليل مطران. وإلى القارئ الكريم بعض أبياتها وبدون تعليق:

عندما أبدع هذا الكون، رب العالمينا
ورأى كل الذي فيه، جميلاً وشمينا
خلق الشاعر، كي يخلق للناس عيونا
تبصر الحسن، وتهواه، حراكاً وسكونا
فارتقى الخلق، وكانوا قبله، لا يرتقونا
واستمر الحسن في الدنيا، ودام الحب فينا

من سواء دائر، فيه وقار الناسكينا؟
من سواء عابد، فيه جنون الثائرينا؟
من سواء عائق الله، يقينا، لا فلتونا؟
من ترى إله يحيا، نعمات ولحونا؟
من ترى إله، يفني ذاته في الآخرينا؟
لو أبى الله علينا، وعليه أن يكونا
عادت الأرض وهادأ، شاحبات وحزونا
ترتدي الوحشة والهول، ضباباً ودجونا
واستوى النهر على وجه الشرى جرحاً لثغنا
وانطوت دنيا الرؤى، فيها، ومات الحالونا

أي ورثي، لو مضى الشاعر، عتاً لشقينا
ولعشنا بعده، في غُصَصٍ لا ينثغنا
وكلأمسى الله، مثل الناس، مفعوماً حزينا (22)

- 4 -

وإذا ما بحثنا عن دور المرأة في حياة هذا الشاعر، وعن قصائده الغزلية فيها، لتبين لنا، أنه لم يكن شاعراً غزلياً، بل مفكراً تأملياً. لم ينصرف لخمرة اللذات عند النساء، بل لنشوة

أنا من أجله بنيت قصوري
وفرشت الدروب بالريحان
أنا من أجله سكبت خموري
وشددت الأوتار في عيداني (18)

والشعر لا يقاس بألفاظه ووزنه، بل هو همس الروح للروح. ولا قيمة له إذا لم يكن مفتاحاً للأذان والوجدان معاً:

يا رفيقي أنا لولا أنت، ما وقمت لحنا
كنت في سرّي أنا كنت وحدي اتقنى
هذه أصداؤه روحي، فلتكن روحك أذننا
ما لصوت، أغلقت من دونه الأذان معنى
لمست مني، إن حميت الشعر الفاظاً ووزناً (19)
ويخاطب من لا يعرف قيمة الشعر والشعراء
كما يلي:

كم خفضنا الجباه، للجاهلينا
وعذرناهم، فما عذرونا
خبروهم، يا أيها الماقلونا
إنما نحن معشر الشعراء يتجلى سر النبوة فينا
والشعراء بحسب رأيهم، وإن كانوا لا يملكون غير الأحلام فهم أسعد الأنام:
نحن أهل الخيال، أسعد خلق الله
حتى في حالة الحرمان
كم زهدنا، بشروء من تضار
وقعتنا، بشروء من أمان
وانطوينا في موكب من ضياء

وسطعنا في غمرة من دخان (21)

وأوضح ما قاله شاعرنا عن قيمة الشاعر، وعن دوره في الحياة الإنسانية، كان في القصيدة

فكم نصغي إلى الناس

ونعصي خالق الناس (23)

وهو أحياناً يتغزل بالفناني الحسان بصورة عامة، في إظهار تشوته بخمرة أشعاره في ديوانيه "الجداول" و"الخمائل":

رُدُّ، عني الكورس يا أيها المماقي

فروحني نشوى بخمر المعاني

بالقول في "جداولاً" من وفاء

والأغاني "خمائلًا" من حنان

بالفواني - فديتهن - فأسمى الشعر

والفن، في الحياة الفواني

هذه الشمس، هل رأى الناس وجهاً

مثليها في البهاء واللمعان

قد نسينا شعاعها، وسناها

عندما أشرقت وجوه الحسان (24)

وفي إحدى قصائده، يصف الحالة النفسية للعاشق، وربما كان يصف نفسه، في تجربة حب مر بها، حيث يقول:

إسألوها، أو إسألوا مَحْضَنَاهَا

أي شيء قالت له عنها؟

فهو في نشوة، وما ذاق خمراً

نشوة الحب، هذه إياها

ذاهل الطرف، شارد الفكر، لا

حسناً في الأرض، إلا رأها

السواقي لكي تحدث عنها

والأقاصي لكي تذيع شذاها

وحفيف التسيم في مسمع الأوراق

نجوى، تبثها، شفتها

التأملات بين الحكماء، ولكنه بالرغم من ذلك لم يهمل المرأة، بل دعاها لممارسة الحب، واقتطاف اللذات، استجابة لنداء الحياة.

وهذه بعض المقاطع من قصيدة له بعنوان "تعالى":

تعالى ثم سرق اللذات

ما ساعفنا الدهر

وما دمننا، وما دامت

لنا في العيش آمال

فإن مرُّ بنا الفجر

وما أيقظنا الفجر

فما يوقظنا علم

ولا يوقظنا مال

أراد الله أن نـمـشـق

لما أوجد الحسناء

والقى الحب في قلبك

إذ ألقاه في قلبي

مشيئته، وما كانت

مشيئته بلا معنى

فإن أحببت ما ذنبك؟

أو أحببت ما ذنبي؟

تعالى، إن رب الحب

يـدعونا إلى القباب

لكي يمزجنا كالماء

والخمرة في كأس

ويغرد النور جلبابك

في القباب وجلبابي

كان ينهى عن الهوى نفسه الظمأى

فألمسى يذم من ينهاها

لمس الحب قلبه، فهو نأز

تتلفى، ويستطيب لظاها

كل نفس لا يشرق الحب فيها

هي نفس لم تدر ما معناها (25)

وأقف عند قصيدة بعنوان "أنت والكأس"

وهي قصة شعرية عن امرأة غدوت بمن أحبها.

وربما كان هو الرجل في هذه القصة. وربما

كانت المرأة فيها هي التي وصف حبه لها في

القصيدة السابقة. فلنستمع إلى بعض المقاطع من

هذه القصيدة:

أنت والكأس في يدي

فلمن أنت في غد؟

فأستشامت لقولتي

غضباً في تمرّد

وأشاحت بوجهها

وأدّمت أنفني زدي

ككاذب في صبايتي

مأذني في تروّدي

قلت: عفواً فإنّها

منورة من معرّيد

وجرى الصلح والتقى

فقرها، ثفري الصدّي

قالت: الحب سرمد

قلت: لا شيء سرمد

أحبّني إذا

زال مجدي وسوددي؟

فأجابت لفورها:

أنت، لا المجد، مقصدي

هل تحبّني إذن

لخالصي، ومحتدي

ويك صاغت ودمعها،

كجمان مبدّد

كم تظن الظنون بي

أيها الزائف أهد

أفليت الأملس هارياً

وغد؟ ليس من غد

صرت وحدي وليس لي

أرب في التوجّد

إنما تلك أخلفت

قبل ليلتين موعدي

لم تمت، لا، وإنما

أصبحت في سوى يدي (26)

ولا غرابة بعد ذلك أن يحول شاعرنا

الحكيم بوصلة قلبه عن الغواني الحسان، إلى ما

هو أنفع وأجدي، كما يقول في هذه الأبيات:

تبدّل قلبي في ضلالته زُنُدا

فلا أرب فيه لهنر ولا سعدى

ولم تخب نار الوجد فيه ولا انطوت

ولكن هيامي صار بالأنفع الأجدى

وما الزهد في شيء سوى حب غيره

أشدّ الورى نسيكاً أشدّهم وجدا

عاش الجمال مشرداً، في الأرض ينشد موتنا

حتى انكشفت له هالقي رَحْلَهُ... وتوَلَّنَا

لله سرُّ فيك يا لبنان، لم يُملُنْ لنا

زعموا، سلوتك، ليتهم نسبوا إليّ الممكنا

فالمره قد ينمي المسميَ المفتري، والحسنا

والخمر والحسناء، والوتر المرنج، والغنا

ومرارة الفقر المذلّ، بلى ولذات القنى

لكنه مهما سلا، هيهات يسلو المولنا

وفي قصيدة بعنوان "حبة الشام" يحيي مجد الشام، ويبدع في تصوير نهرها بردى، وكبرياء شهيدها يوسف العظمة:

حيي الشّامَ مهنداً وكتابا

والفولة الخضراء والمحرايا

ليست قباباً ما رأيت وإنما

عزّم تمرّد فاستطال قبابا

فاهبط على بردى يصفق ضاحكاً

يستعطف التلغّات والأعشابا

روح أطلّ من السماء عشية

فرأى الجمال هنا، فحنّ وذابا

بل أدمع، حور السماء، ذرّتها

شوقاً، ولم تملك لهنّ إيابا

بردى ذكركك للعطاش فارتوا

ويثي النهى، فترشفوك رضابا

بأبي وأمي في العراء موسّد

بعث الحياة، مطامعاً ورغابا

- 5 -

وإذا ما سألتنا هذا الشاعر المغترب عن حنينه إلى الوطن الأم، وعن موقفه من الغربة والاعتراب، لأجاب بأنه يستضيء وهو في الغرب بنور الشرق، ويأن في قلبه، لبنان والشام على الدوام:

أيها السمائل عتي من أنا؟

أنا كالشمس إلى الشرق انتصابي

لمت اشكو إن شكاً غيري النوى

غربة الأجسام ليست باغتراب

أنا كالكرمة لو لم تفترب

ما حواها الناس خمراً في الخوابي

أنا في الفولة زهرٌ وندي

أنا في لبنان، نجوى وتصابي

ربّ هبني لبلادي عودة

وليكن للغربة في الأخرى ثوابي (28)

وهو تائه في الأرض حتى يعود لوطنه الجميل لبنان:

اشان أعيا الدهر أن يبلّيهما

لبنان، والأمل الذي لنويه

نشاته والصيف فوق هضابه

ونحبه، والثلج في واديه

وملني ستبقى الأرض عندي كلها

— حتى أعود إليك — أرض التيه

سألوا الجمال فقال: هذا هيكلي

والشعر قال: بنيت عمري فيه (29)

ويخاطب لبنان أيضاً بهذه الأبيات التي تتساب رقة وعذوبة:

لما سوى في ميسلون ترذعت
هشباتها، وتفتست أملياً
ما كان يوسف واحداً بل موكباً
للنور غلغل في الشموس وغابا
هذا الذي اشتاق الكرى تحت الثرى
كي لا يرى في جلق الأعرابا
وإذا نيا العيش الكريم بما جرد
حر، رأى الموت الحكيم صوابا (31)

أما عن قصيدته لفلسطين فإنها تماز
بعضويتها وبسامتها وتنساب من القلب والفكر،
بلغة سهلة الألفاظ، واضحة المعاني، عميقة
الدلالات.

وهامو يلخص جوهر القضية الفلسطينية،
حيث يريد اليهود أن يصلبوا كما صلبوا السيد
المسيح:

ديار السلام، وأرض الهنا
يشق على الكل أن تحزننا
فخطب فلسطين، خطب العلا
وما كان خطب العلا هنا
وكيف تطيب الحياة لقوم
لمسند عليهم دروب المنى
بلادهم عرشة للضياح
وأمتهم، عرشة للفنا
يريد اليهود بأن يصلبوا
وتأبى فلسطين أن تدعنا
وتأبى المروءة في أهلها
وتأبى السيوف وتأبى القنا
وينصح اليهود بالهجرة من فلسطين لأنهم لن
يستطيعوا امتلاكها أبداً:

فقتل لليهود وأشياعهم
لقد خدعتكم بروق المنى
وليست فلسطين أرضاً مشاعاً
فتمطى لمن شاء أن يسكنها
فإن تطلبوها بسمر القنا
نردكم بطوال القنا
ففي العري صفات الأنام
سوى أن يخاف وأن يجبننا
وإن تهجروها فذلك أولى
فإن فلسطين ملك لنا
وكانت لأجدادنا قبلنا
وتبقى لأحفادنا بعدنا
وإن لكم بسواها غنى
وليس لنا بسواها غنى
ويختم قصيدته مهدداً ومحذراً بهذين
البيتين:

وإنما أبيتكم فأوصيكم
بأن تحملوا مككم الأكفنا
فإننا سنجعل من أرضها
لنا وملكاً، ولكم مدفنا (32)

وينبه العرب للأخطار التي تحيط بهم، داعياً
إياهم لامتلاك القوة، وتجديد مجدهم الحضاري.
دنياك يا وطن العروبة غابة
حشدت عليك أراقماً وذئابا
فبالس لها ماء الحديد مطارفاً
واجعل لسانك مغلباً أو نابا
لا شرع في الغابات إلا شرعها
فدع الكلام شكاية وعتابا

ونكاد نفترش الثرى وبأرضنا
للأجنبي موائد وكرامسي
ونبيت نفخر بالصوارم والقنا
ورقابنا ممدودة، للفاس
كم صيحة للدهر في آذاننا
مرت، كما مرت على أرماس (35)
ولكن أبا ماضي بالرغم من ذلك فإنه لا
يفقد الأمل بالمستقبل العربي اعتماداً على
الصفات العربية الأصلية:
إذا الأمل لم يرجع فإن لنا غدا
نضي به الدنيا، وتملوها حمدا
فإن نفوس العرب كالشهب تتطوي
وتخفى، ولكن ليس يُنكي ولا تُمدأ
إذا اختلفت رأياً، فما اختلفت هوياً
أو افترقت سعيًا، فما افترقت قصداً

- 6 -

والآن ماذا يقول لنا أبو ماضي إذا ما سألناه
عن السماء؟ عن الدين؟ وعن التمدن الديني؟
وأقف عند مقطوعة من شعره يحدثنا فيها
عن السماء. واكتفي منها بهذه الأبيات التي يقول
فيها بأنه لا يرغب أن يبحث في غيب السماء، لأنه
لا يعرف عنها إلا الصفات والأسماء. فماذا يقصد
بهذا القول؟ هل يعني أن الغيب السماوي لا
تدركه العقول، وكل قول عنه ما هو إلا
تصورات إنسانية تعبر عن الرغبات الذاتية،
والظنون الافتراضية؟

لا تسألني عن السماء، فما عندي إلا النعوت
هي شيء أو بعض شيء، وحيناً كل شيء، وعند
كل قلب، له السماء التي يهوى وإن شئت، كل

شابت حضارات، ودالت وانطوت
أهم، ومجد أمية ما شابا
الأمس كان لها، وإن لها غداً
تلتفت الدنيا له إعجاباً

ولكن العرب لم يعدوا ما يستطيعون من
قوة، فتحكم بهم الأعداء، وهذا ما جعل شاعرنا
يقول هذه الأبيات الحزينة:

هو الموت أن نحيا شيئاً وديمة
وقد صار كل الناس من حولنا أمداً
وان نكتفي بالأرض نسرح فوقها
وقد ملكوا من فوقنا البرق والرعدا
وان ينشروا في كل أضي بنودهم
وان لا نرى فوق السماء لنا بندا
تأملت ماضيها المجيد الذي انقضى
فزلزل نفسي أنه انهار وانهدا (34)
ويقول وهو يتحرق على نار الخيبة والألم عن
حالة أمته وبلاد ما يلي:

قد كان لي حلم، جميل، موق
فأضغته لما أضغعت نعامسي
فكرت فيما نحن فيه كامر
وضربت أخماسي إلى أسداسي
فرجعت أخيب ما يكون مؤمل
راج، وأخسر ما يكون الخاسي
نرجو الخلاص بفاشم من غاشم
لا ينقذ النحاس من نحاس
ونقسم ما بين الثريا والثرى
وأمرنا تجري بدون قياس
نفشى بلاد الناس في طلب العلا
وبلدنا متروكة للناس

صور في نفوسنا كائنات ترتديها الأفعال
كل ما تقصر المدارك عنه كائن، مثلما الظنون
وهذا الشاعر الحكيم أكبر من الأقتصاص
المذهبية، فهي يجب من سألته عن مذهبه الديني
بما يلي:

وسائلو، أي المذاهب مذهبي

ومل كان فرعاً في الديانات أم أصلاً؟
وأي نبي مرسل اقتدي به
وأي كتاب منزل عندئذ الأغلى؟
فقلت لها: لا يقتني المرء مذهباً
وإن جل، إلا كان في عنقه غلاً (38)
والمحبة دينه، ولا يعرف الله إلا من خلال
الحب:

قال قوم: إن المحبة إثم

ويح بعض النفوس ما أضيها
إن نفساً لم يشرق الحب فيها
هي نفس لم تدر ما معناها
خوفوني جهنماً ولظاهها؟
أي شيء جهنم ولظاهها؟
ليس عند الإله نار لذي حب
ونار الإنسان، لا أخشاها
أنا بالحب قد وصلت إلى نفسي
وبالحب قد عرفت الله (39)
ولذلك يرفض الدين الاجتماعي الذي يتاجر
بالدين ويثار جهنم:

عبدو الإله لمنم يرجونهم

وعبدت ربك ليس تطلب مقنما
كم روعوا بجهنم أرواحنا
فتألمت من قبل أن تألما

زعموا الإله أعدّها لمذابنا

حاشا، وربك رحمة، أن يظلمنا
ليست جهنم غير فكرة تاجر
الله لم يخلق لنا إلا السماء (40)
وهو يرفض أن يتعلم أصول دينه من الناس،
بل يتعلمها من الكون والطبيعة:

تلمذت للإنسان في الدهر حقة

فلقنني غياً، وعلمني جهلاً
نهاني عن قتل النفوس وعندما
رأى غرةً مني تلمم بي القتل
وكان يريني الإثم في كل ما أرى
وكل نظام غير ما سنّ مختلاً
فصار الوري عندي عدواً وصاحباً
وانفسمهم صنفين: عبياء أو مفلّين
وصرت أرى بغضاً وصرت أرى هوى
وصرت أرى عيداً، وصرت أرى مولى
إلى أن رأيت النجم يطلع في الدجى
لذي مقلّة حمري وذو مقلّة جذلي
وشاهدت كيف النهر يبذل مائه
فلا يبتغي شكراً، ولا يدعي فضلاً
وكيف يزين الطفل ورداً وعوسجاً
وكيف يروي العارض الوعر والسهلا

وكيف تغذي الأرض الأم نبتها

واقبحه شكلاً كأحسنه شكلاً
فأصبح رأيي في الحياة كرايها
وأصبحت لي دين سوى مذهبي قبلها
وصار نبيي كل ما يطلق العقلا
وصار كتابي الكون لا صحف ثلثي (41)

إيليا أبو ماضي شاعر يطيل التفكير والتأمل، في الكون والطبيعة، في المجتمع والإنسان، في الحياة والموت، وما بعد الحياة والموت. وقد طرح من خلال ذلك كثيراً من الأفكار التي تحمل سمات الفلسفة والحكمة، وأشير إلى أهمها كما يلي:

أولاً:

الإنسان هو محور الوجود، ومصدر القيم الإنسانية، بأفائها الجمالية، وأبعادها المعنوية. وهو يقصد بالإنسان الرجل والمرأة معاً:

فلولا ولولاها لما كان هناك من معنى لهذا الكون:

ما الكون؟ ما في الكون لولا آدم

إلا هباءً، عالق بهباء
وأبو البرية، ما أبان وجوده

وأنتم غايته، سوى حواء (45)
والجمال هو ما يراه الإنسان جميلاً:

ليس الجمال هو الجمال بذاته

الحسن يوجد حين يوجد رائي (45)

والسادة تنبع من قلب الإنسان وفكره:

أيها الشاكي الليالي

إنما القبطة فكرة
ربما استولت الكوخ

وما في الكوخ كسره
وخلت منها القصور

العاليات المشمخة (46)

والإنسان هو الزمان، أو هو موجة في بحر الزمان، وليست الفترات الزمانية إلا حالات وهمية، لتقسيمات إنسانية:

وإيليا أبو ماضي يرفض التعبد زهداً ونسكاً واعتزالاً للناس:

ليس التعبد أن تبيت على المطوى

وتروح في خرق من الأثواب
لكنه إنقاذ نفس مملوء

من رقة الآلام والأوصاب
لكنه ضبط الهوى في عالم

فيه الفواية، جمّة الأسباب
وحبائل الشيطان في جنباته

والمال فيه، أعظم الأرباب
ولذلك نراه ينتقد حياة الأديرة، رهبانية ونسكاً، ويضع الحكمة منها في حالة اللادرية كما يلي:

قبل لي في الدبر قوم، أدركوا سر الحياة
غير أنني لم أجد، غير عقول أسنان
وقلوب، يلت فيها المتى، فهي رفات
ما أنا أعمى. فهل غيري أعمى؟

لست أدري؟
إن تلك العزلة نسكاً، وثقتي هالذئب راهب
وعرين الليث دير، حبه فرض وواجب
ليت شعري، أيعيت النسك أم يحيى المواهب؟
كيف يمحو النسك لئماً، وهو لئم؟

لست أدري
إنني أبصرت في الدبر وروداً في سياج
فتعت بعد الندى الطاهر بالماء الأجاج
حولها النور الذي يحيي، وترضى بالدياجي
أمن الحكمة قتل النفس صبراً؟

لست أدري (43)

فإن أبا ماضي يقول أكثر من ذلك عن
الماضين:

هم في الشراب الذي تحتسي
وهم في الطعام الذي تأكل
وهم في الهواء الذي حولنا
وفي ما نقول، وما نفعل (50)
وقد هبّت الريح مرّة وأثارت الغبار أمام داره،
فقال يخاطب هذا الغبار:

من أين جئت؟ وكيف عشت بياي؟
يا موكب الأجيال والأحباب
أنا لو رأيت بك القذى، محض القذى
لمتدّرت وجهي عنك مثل صحابي
لكن شهدت شبيبة وكهولة
ومنى وأحلاماً، بغير حساب (51)
ويتعلم من الحياة حكمة تقول:

علمتني الحياة في القفر أنسي
- أينما كنت - ساكن في التراب
خلت أني في القفر أصبحت وحدي
فإذا الناس، كلهم في إهابي (52)
ثالثاً:

وأما عن سر الموت، ومصير الروح بعد
الموت، فقد لاحظت في شعره ما يلي:
يقف عاجزاً أمام سر الموت:

وزنت بسر الموت فلسفة الوري
فشالت. وكانت جمجماتي بلا ملحن
فأصدق أهل الأرض معرفة به
كأكثرهم جهلاً، يرجم بالظن
فيالك سفيراً، لم يزل جدّ غامض
على كثرة التعميل في الشرح والمتن (53)

هيهات لا أرجو، ولا أخشى غداً
هل أرتجي وأخاف ما لم يوجد
والأمن في فكيف أحسبه انتهى
أفما رأيت الأصل في الفرع الندي
فهل كبت، حالة وعمية
أممي أنا، يومي أنا. وأنا غدي
أنا في الزمان كموجة في زاخر
أنا منه، إن يزيد، وإن لم يزيد (47)

والإنسان هو الموجد والخالق لثقائه ونعمته:
وذعت لذات الحياة وعفتها
ورضيت أن أشقى مع الحكماء
فعرفت مثلهم بأنني موجد
بومسي، وأنني خالق نعمائي (48)

ثانياً:

يلوح لي من خلال شعر هذا الشاعر، أنه
يؤمن بوجوده الوجود، بين هذا الكون، بكل ما
فيه، وبين الناس جميعاً، الأحياء منهم والأموات،
فها هو يخاطب الإنسان قائلاً:

في التراب الذي تدوس عليه
ألف دنيا، وعالم لا تراه
أنت جزء من الكيان وفيه
كثراه، كنبته، كحصاه
كالورود التي تحب شذاها
واليعوض الذي تخاف أذاه (49)
وإذا ما قال أبو العلاء سابقاً:

صاح هذي قبورنا تملأ الرحب
فأين القبور من عهد عاده؟
خفف الوطء، ما أظن أديم الأرض
إلا من هذه الأجساد

فيحاول أن يبعد الكتابة عنها قائلاً لها:

لا تجزعي فالموت ليس يصيرنا
فلنأب إياب بعده ونشور
فلذا ملوتنا الأرض عن أزهارها
وخلأ الدجى منا وفيه بدور
فسترجمين خميعة، معطارة
إننا في ذراها بابل مسحور
أو ترجمين فراشة، خطارة
إننا في جناحيها الضحى الموشور
ولكن عقل الشاعر لا يستطيع أن يقتنع
بهذه الصورة النشورية للتناسخ فيقول:
عالتها بالوهم وهي قريرة
ولكم أقدار الموجع التخدير
حامت على روعي الشكوك كأنها
وكانهن فريسة وصقور
ويخاطب ليل حيرته بهذا البيت:

يا ليل.. أين النور؟ إنني نائمة
مُرّينيق، أم ليس عندك نور؟ (57)

ج - ويبدو أن رأي شاعرنا في مصير الروح قد استقر أخيراً، على رجوعها إلى خالقها. وقد ورد هذا الرأي في ديوانه "الخمائيل" الذي صدر 1946م ففي حقله أقيمت لتكريم صديقه الشاعر جورج صيدح، في نيويورك، نسمعه يخاطب هذا الصديق بهذا البيت:

وستلتقي روحي وروحك بعدما
تقنى الهياكل في الإله السامي (58)

رابعاً:

وأصل إلى أمول القصائد عند هذا الشاعر، وأكثرها أهمية وعمقاً وفلسفة، وهي قصيدة

وصاحبنا، سامحه الله، لا يؤمن بالحياة
الأخرة، فالإنسان بعد موته يبقى جزءاً من هذا
الكون:

ما ليحي بالموت عنه انفصال
إن دنياه هذه أخراة (54)

فمن حسب العيش دنيا وأخرى
فذا رجل عقله أحول (55)

وأما عن رأيه بمصير الروح بعد الموت، فقد مرّ بمراحل ثلاث:

أ - في ديوانه الأول الذي صدر 1916م تنبى
نظرة الفلسفة المادية حيث يقول:

غلب القائل، إننا خالدون
كلنا بعد الردى هي بن بى
ليس للروح سوى هذا الجسد
معه جاءت، ومعه ترجع
لم تكن موجودة قبل وُجد

ولهذا حين يمضي تتبع
فمن الزور الموشى والفند

قولنا الأرواح ليست كصنوع
تلبث الأفياء ما دامت غصون

فلذا ما ذهبت لم يبق (56)

ب - وفي ديوان الجدائل الذي صدر 1927م يشك في رأيه السابق ويتحير في أمر الروح بعد الموت ففي قصيدة "أدمعة الخرساء" من هذا الديوان، يورد هذا الحوار الممتع حول هذه المسألة مع روحه، حيث تكتلب روحه لذكر الموت وتقول:

أكدنا نموت، وتتقضي أحلامنا
في لحظة، وإلى السراب نصير؟..

قد سألت البحر يوماً، هل أنا يا بحر منك؟

أصبح ما رواه بعضهم، عني وعنك؟

أم ترى ما زعموا زوراً، وبهتاناً وإفكاً؟

ضحكت أمواجه مني وقالت

لست أدري

ترمل السحب فتسقي أرضنا والشجرا

قد أكلناك، وقتنا، قد أكلنا النمر

وشربناك وقتنا، قد شربنا المطر

أصواباً ما زعمنا، أم ضلالاً؟

لست أدري

إثني يا بحر، بحر، شامئاه، شامئاك

الغد المجهول، والأمس، اللذان اكتفأك

وكلانا قطرة يا بحر، في هذا وذاك

لا تسلمي، ما غداً، ما أمس، إني

لست أدري

ثم يصل إلى ظاهرة اجتماعية دينية، عن التعمد في الدير عزلة، وزهداً، فينتقد هذه الظاهرة، كما رأينا في موقفه من الدين.

وبعد ذلك يحاور المشايخ عن حكمة الموت، إلى أن يصل إلى بعض الظواهر الاجتماعية، فيقارن بين القصر والكوخ بعدة مقامع منها هذا المقطع:

لم أجد في القصر شيئاً، ليس في الكوخ المهين

أنا في هذا، وهذا عبد شكلي ويطيني

وسجين الخالدتين: الليل، والصبح المبين

هل أنا في القصر، أم في الكوخ أرقى؟

لست أدري

ويتحدث عن الفكر الإنساني بعدة مقامع اختار منها المقطع التالي:

الطلامس في ديوان الجداول؛ حين يطرح أعمق التساؤلات عن مصير الإنسان، عن الظواهر الكونية والطبيعية، وعن التجليات الاجتماعية والفكرية. وتتكاثر الأسئلة، ولكنه لا يجد لها سوى جواب واحد. "لست أدري". إنه لا يثبت ولا ينفي بل يسير متارجحاً على طريق الاحتمالات واللاإدوية، متعلقاً بأشواك الشك والحيرة، والقلق الفلسفي الذي لا يهدأ، ولا يستكين. فلنسر مع هذا التساؤل في هذه القصيدة، ولنشرب ما نستطيع من خمور عناقيدها المتأرجحة.

تبدأ القصيدة بهذه المقامع:

جئت لا أعلم من أين، ولكني أتيت

ولقد أبصرت قدامي طريقاً فمشيت

وسأبقى سائراً، إن شئت هذا أم أبيت

كيف جئت؟ كيف أبصرت طريقي؟

لست أدري

أجديد أم قديم، أنا في هذا الوجود؟

هل أنا حر، طليق، أم أسير في قيود؟

هل أنا قائد نفسي في حياتي أم مقود؟

أتمنى أنني أدري... ولكن

لست أدري

وطريقي، ما طريقي؟ أطويل أم أقصر؟

هل أنا أسعد، أم أهبط فيه وأغور؟

أنا السائر في الدرب؟ أم الدرب يسير؟

أم كلانا واقف، والدمر يجري؟

لست أدري

وبعد أن يسأل عن الحالة التي كان عليها في عالم الغيب، ينتقل للحوار التساؤلي مع الظواهر الكونية والطبيعية، فيحاور البحر بمقامع كثيرة، اختار منها ما يلي:

كيف تغدو، إذا غدوت عليلاً؟
هو عبءٌ على الحياة ثقیل
من يظن الحياة عبئاً ثقیلاً
كن هزأراً في عشه يتقنئ
لا غراباً في الليل ييكى الملولا
أيهذا الشاكي وما بك داء
كم جميلاً ترى الوجود جميلاً (59)
وهو القائل أيضاً:

لتكن حياتك كلها
املاً جميلاً مليئاً
ولتملأ الأحلام نفسك
في الكهولة والصبا (60)

وبالرغم من هذا فإنني أشك في تقاولية هذا الشاعر فالمقائل فلسفياً يجب أن يؤمن بانحصار الخير على الشر في هذه الحياة، وتساوالاته الكثيرة في "ملاسمة" التي رأيناها لا توحى بذلك. نعم.. إنه يدعو للفرح، ويحاول أن يزرع البسمة على ثغر الحياة، ويقول عن نفسه:

أنا من قوم إذا حزنوا
وجدوا في حزنهم طرباً (61)
ومهما قال فهو لا يمتلك القدرة على تحويل الحزن إلى فرح. ولكنه يستطيع فقط أن يتظاهر بالفرح إبعاداً لمشاعر الحزن عن الآخرين.

فهل عمد شاعرنا "أبو ماضي" إلى تعطية تشاؤمه العميق فلسفياً بشيء من التساؤل السطحي اجتماعياً؟ ربما، وأنا أرجح هذه "الرأي" وقد يكون من الأصح أن أستعير الجواب من "ملاسمة"، لأقول: "لست أدري".

أترأه بارهاً، أو مضحياً وتواری
أم تراه كان مثل الملیر في سجن قطاراً؟
أم تراه انحل كاللوجة في نفسي وعاراً؟
فأنا أبحت عنه وهو فيها.

لست أدري
ويصل أخيراً إلى الصراع في أعماق النفس الإنسانية وهنا تكبر التساؤلات وتزداد المقامع، ونظراً لحدود هذا البحث أكتفي منها بما يلي:

كلما أيقنت أنني، قد أمطت السرني
ويلفت السر، سري، ضحككت نفسي مني
قد وجدت اليأس والحيرة لكن لن أجدني
فهل الجهل نعيم، أم جحيم؟

لست أدري
أنا لا أذكر شيئاً، من حياتي الماضية
أنا لا أعرف شيئاً، عن حياتي الآتية
لي ذات، غير أنني لست أدري ماهية
فمتى تعرف ذاتي، كنه ذاتي؟

لست أدري
إنني جئت، وأمضي، وأنا لا أعلم
أنا لفرّ، وذهابي، كمجيئي ملسم
والذي أوجد هذا الفرّ، الفرّ، لفرّ مهم
لا تجادل. ذو الحجى من قال إنني:

لست أدري
خامساً:
وأخيراً فإن أكثر الدارسين لهذا الشاعر يعتبرونه، رائد المتساؤلين في الحياة وذلك انطلاقاً مما يقوله في الكثير من شعره.

فهو القائل:

أيهذا الشاكي، وما بك داء

هوامش:

- 1 - الجداول - دار الملائين - ط5 - عام 1967 - ص 99.
- 2 - الجداول - دار الملائين - ط5 - عام 1967 - ص 39.
- 3 - الجداول - ص 27.
- 4 - تبر وتراب - دار الملائين - بيروت - ط3 - عام 1946 - ص 41.
- 5 - تبر وتراب - ص 82.
- 6 - الجداول - ص 77.
- 7 - تبر وتراب - ص 91.
- 8 - الجداول - ص 39.
- 9 - الخمائل - ص 87.
- 10 - الخمائل - ص 58.
- 11 - الخمائل - ص 88.
- 12 - الخمائل - ص 111.
- 13 - الخمائل - ص 14.
- 14 - الخمائل - ص 47.
- 15 - تبر وتراب - ص 88.
- 16 - تبر وتراب - ص 91.
- 17 - تبر وتراب - ص 59.
- 18 - تبر وتراب - ص 49.
- 19 - الجداول - ص 7.
- 20 - الجداول - ص 73.
- 21 - تبر وتراب - ص 49.
- 22 - تبر وتراب - ص 169.
- 23 - الجداول - ص 30.
- 24 - تبر وتراب - ص 50.
- 25 - تبر وتراب - ص 53.
- 26 - الخمائل - ص 146.
- 27 - تبر وتراب - ص 35.
- 28 - تبر وتراب - ص 75.
- 29 - الخمائل - ص 142.
- 30 - تبر وتراب - ص 10.
- 31 - تبر وتراب - ص 11.
- 32 - الخمائل - ص 166.
- 33 - تبر وتراب - ص 17.
- 34 - تبر وتراب - ص 36.
- 35 - تبر وتراب - ص 76.
- 36 - تبر وتراب - ص 38.
- 37 - الجداول - ص 23.
- 38 - الخمائل - ص 79.
- 39 - الجداول - ص 106.
- 40 - الخمائل - ص 91.
- 41 - الخمائل - ص 81 - 82.
- 42 - تبر وتراب - ص 107.
- 43 - الجداول - ص 148.
- 44 - تبر وتراب - ص 44.
- 45 - تبر وتراب - ص 44.
- 46 - الخمائل - ص 172.
- 47 - الجداول - ص 77.
- 48 - تبر وتراب - ص 41.
- 49 - الجداول - ص 103.
- 50 - الجداول - ص 36.
- 51 - تبر وتراب - ص 24.
- 52 - الجداول - ص 52.
- 53 - الخمائل - ص 109.
- 54 - الجداول - ص 103.
- 55 - الجداول - ص 36.
- 56 - جورج صيدح - أدباؤها في المهاجر الأمريكية.
- 57 - الجداول - ص 78 - 184.
- 58 - الخمائل - ص 211.
- 59 - جورج صيدح - أدباؤها في المهاجر الأمريكية.
- 60 - الجداول - ص 61.
- 61 - الجداول - ص 28.

هنا دمشق

□ محمد إبراهيم حمدان *

هنا دمشق.. هنا التاريخ والقدر
هنا السماء تمنايح مقدسة
لا فرق.. فالقيم السمحاء واحدة
هنا الرسالات ألقت رحلها.. وهنا
هنا الصليب هلال .. والهلال هنا
هنا النجوم هوت.. ما ضل صاحبها
هنا الجراح صباحات مؤنقة
من آية النور أوجت ألف فاتحة
جنات عدن بقايا من خماثلها
هنا الكلام.. هنا الأنعام والوتر
هنا علي* .. هنا الوثقى.. هنا عمر
على هداها تلاقى الله والبشر
الأنبياء إلى مجد العلى عبروا
مهد إلى قبلة الإسراء يعتمر
وتسجد الشمس والأفلاك والقمر
هنا السراب سحب.. والندى مطر
فسمحت باسمها الآيات والسور
والنار من غضب الفيحاء تستعر

لوراود الشعر غير الشام قافية
كل الحروف بنات الشام من أزل
الشام قبلتها الأولى وكعبتها
تأبى القوافي .. وعرش الشعر يعتذر
والعشق والخلق والإبداع والصور
والبيت والركن والأستار والحجر

* شاعر من سورية.

لولا هواها لما كان الهوى أبداً
لا تسمأوا الشام عن أسرار عروتها
إن ترفض الشام أغلالاً وأويثة
وعد من الله والآيات محكمة
ولا استراح على أبوابها السفر
فالشام واحدة حين الوري زُمر
فالله يرفض.. والأديان تحتقر
أن الشام بوعد الله تقتصر



يا شارع الجهل.. لا دين ولا خلق
قل لي بريك أين الدين من بدع
أم أي شرع قضى تدمير حاضرة
من اليمس الدين ثوباً من جهالته؟
كفى ضلالاً.. فللإسلام حرمة
شوهم الدين والأخلاق كي تشدوا
لا الله يرضى بقتل النفس أضحية
ما كان صاحب رسول العالمين دمي
كل الرسالات توحيد شريعته
الحب في الدين دين لامراء به
شرعتم الحق ديناً والضلال هدى
أي التحرر والأبواب موصدة
أي الجنان لسفاح وموتفك؟
لا جنّة الله دار لليناء .. ولا
مناسك الدين بالأجساد تتجر



هنا دمشق.. هنا قلبي.. هنا وطني
 منازل الشمس أعراس على بردي
 أعلل النفس نجوى من ضفائرها
 كم أسكر العشق في محراب روضتها
 ماذا جرى يا ابنة التاريخ! أرقني
 فأنسستني بأسرار لعنت بها
 بني النعاج.. بني تيس.. وليس لهم
 إن قلت يعرب .. يأي يعرب نسباً
 باعوا المروية والإسلام واستبقوا
 يشدو الضياع.. ويحلو البوح والسمير
 والياسمين شذا الأكوان يختصر
 وخمرة من جنى الفردوس أعتصر
 وكم سباني الهوى الشامى والخفر!!
 جمر السؤال.. وأشقى خافقي الخبر
 من عاقروا العار في الدارين أو عثروا
 في العالمين يد مأولى.. ولا أثر
 أو قلت من مضر.. تبكي دماً مضر
 رجس الشياطين إن غابوا وإن حضروا

يا أمة الجهل ما أغنت أبا لهب
 حمّ القضاء فلا عذر لعذر
 تأبى السماء .. وأبناء السماء هدى
 من "مردخاي" سرى في ثوب عامرة
 تبت قلوب على الأحقاد قد مردت
 قريى.. ولا أغنت الأموال والدرر
 وليس يجدي إذا حمّ الردى حذر
 أوحى به خدّم التلمود والخزر
 واليعض بالمهر يستعلي ويقتخر
 وتبّ من قال يوماً أنكم بشر

□□

اكتشاف الأشي

□ مجد حديقه *

ورثت عن اهلي
جهلي
بمجمال الأسباب
بنزول روجي كوجي مفعم بالضباب
وينقصي علماً وديناً
ومكانتي بما غُلفت من ثياب
وبافكار توجع قدمي
إذا فكّرت منها الاقتراب
ويلوم اصبح العقاب
حين يبرز برعم رغبتني
من عنق التراب
لذا

ككنت مدمنة للجواب
لخروجي من اهلي جسداً
لا يحن إلى الإياب
لم ألتفت لإشارات طرقيّة
تمرّز بروحي ثقة الانسحاب
ولا لتدب أمني

غريبة عن الدنيا
أتيتها بخفين من غياب
ونسيت مفتاح موطني الأصلي
فوق ظهر المسحاب
وحين أردت أن أعود
سقطت من سماء الوجود
كملين مجبول بدمع مذاب
حين ينشف جسدي
يفتت قالبي العذاب
وحين أمطرُ
أرق كآتي خلعت ما علي من إهاب

وسميت إنساً لكنني في الأصل اغتراب
فالإنسان يُبعدني حين أكون اقتراب
والنسيان يقرّني حين أعد نفسي للغياب
والله يتركني وحيدة لأعرف الأسباب

يُكلمني الآخرون بصوت من تراب
 ليمبثوا بحبال صوتي فتطلق بالجواب
 فأتقِم وقفة صمت على روح فكرهم المُهاب
 وأضع صوتي في مسامعهم كدعاء يُستجاب
 فأجدُ صوتي بين ضوضائهم غاب
 فأصمت ليس لأن صوتي خطأ ولا يحتل
 الصواب
 بل لأن الصوت حق يأتي بالاكتساب

عشرون عاماً
 كنت أنثى
 ولم أستطلع لنفسي الإنجاب
 عشرون عاماً
 وأنا أرفع عن ماهية الأنثى
 النقاب
 لأمس وجه الجواب
 من أمي؟
 من أنا؟
 من هي؟
 تاء التأنيث اليوم بعين الصواب؟
 يقولون أننا
 نفس آدم حين سولت له
 هبوطها بحكم السراب
 وأتينا المعدات لمأدبة
 المسيح لمأدبة الغياب
 وأتينا القناع القانع

ولا لحكمة فتجان على يدها شاب
 ولا لأخوة ذراعها أقصر
 من أن تمنأق برد الارتياح
 فقط هزأت خريطة روحي
 وكشفت عن أذني الحجاب
 وحين
 أدركت أن الناس أصغر من كتاب
 وجوابهم أكبر من حجم الارتياح
 خلوتُ بسلور كتبي لأشبع ظمئي للجواب
 وسألتُ ما محلي من الإعراب؟
 ومن كل هذا الاغتراب
 فقال:
 محللك مفعول فيه فعل الأقدار
 وإرادة صغرى قد تحسنين فيها الاختيار
 أو تخطئين عينا، مشيئة الصواب
 والله يتركك وحيدة لتعري الأسباب

 طبعوني بفكرٍ موحد اللون والإعجاب
 فضاع تقري وظن لوتي خاب
 بت لا أجرب مجرياً
 كيلا يوجعني ثقل العتاب
 ولا أمس قلبي خوفاً على نبضه أن يُعاب
 فالتبض إن زاد عن حده فتحو له كشف
 حساب
 وصرت فرحاً موجلاً أغلق على نفسه الباب
 وحين

والوجه المستغاب
 فطرنا على بديهية اللا
 لأنها محترمة وتستحق الثواب
 ثم انتقلنا لزوج مُرتضى
 بحكم خدعة القبول والإيجاب
 وكنا الزفردة المطمئنة
 لدم الأنوثة المنساب

ولكننا أيضاً
 احتواء حواء
 لمعنى عميق الغياب
 فنحن المريبات
 لفكرة تعلمت المشي
 بأيدينا على خطى الجواب
 فكنا وجعاً مفصلياً
 كجبل يحمل ذاكرة التراب
 ونحن المُغيّبات
 كاحتباس المطر رسالة
 في قارورة السحاب
 وكثير لا صعود لمانه
 سوى لقم وردّه يستطاب

ونحن مذاق الجماليات
 مرآة تفسر معنى الشباب
 وعناق ينضح بالرؤى
 على أرضنا ينتحر الشهاب
 ونحن المنقبات
 عن رجل لا
 يريدنا زوجات للارتباب
 ولا يكسر فينا الصدى
 أو
 يفرغ من هوائنا الذباب
 بل رجلاً نتماهى بعدله
 إذا العدل فينا :
 شريعة الغاب
 ونحن المؤمنات
 بوجودنا كعمراج للأعلى
 وأن بين ضفاف روحينا كتاب
 (تل أنوثتي)
 ليست سؤال وحيد
 الجواب
 لكننا معنى
 عميق الغياب)

الغربة حجاب

□ سمير حماد *

1

عندما فتح إله المنال في عينيه ،
 رأى الماشية في المروج تمرح ،
 والنباتات والأشجار تزهو ،
 رأى الطيور تغادر أعشاشها بهرح ،
 وهي بأسطة أجنحتها في الريح ،
 رأى الحملان تقفز على حوافرها ،
 ويهائل كل ما يدب ويرفرف بأجنحته ،
 عندها أشرقت العين ، وصحا القلب ،
 في الكون كله ،
 وصاح إله الخوف مخاطباً إله الغربة والمنال في:
 إذا ملرت ، فتح قريباً..
 وأجابه سيد الطواسين:
 (أنا من أهوى ومن أهوى أنا
 نحن روحان حلقتا بدنا)

2

لو كنت قادراً على امتلاك الرموز ،
 لكنت قادراً على امتلاك الكون ،
 قال قبلاي خان الملك...
 لكن يا مولاي ،
 في ذلك اليوم الذي ترنو إليه ،
 ستحوّل أنت إلى رمز من الرموز ،
 هكذا أجابه ماركو الحكيم...
 إنها الدنيا ، كلّما جزت مدى منها ،
 رأيت مدى...

3

نائم وقلبي مستيقظ ،
 رأسي مملوءة بالكوابيس ،
 زميليني ، أنا العاشق المرتبك ،

* شاعر من سورية.

4

هذلي المفقور التي تحت جلدي،

فوق جلدي،

ميلي عليّ، كمرج من السوسن الجبليّ

دعي جسدينا، يندلقان على العشب

دعي عينيك تحرثان قلبي.

بنصليين من وير،

وتشعلان الأفق بالنار...

دعبيهما تجفّفان البحار

وتحرقان اليابسة...

محموم أنا تحت قبة من نور،

أجلس على كرسيّ من ظلمة..

أعترف بما هو أبعد من اللغة بكثير،

بما اعتراني...

ثمّ اخرج كمن يخرج من النور إلى الظلمة

رؤيتي حجاب،

وحجابي رؤية،

روح بلا جسد أو جسد بلا روح،

لست أدري...

من رأني فقد رأى....

□□

أجائي

□ رجب كامل عثمان *

لماذا أيُّها العربُ
السنا منكمُ كنا
وما زلنا لذات القوم ننتسبُ
أجبيوني
لماذا أيُّها العربُ
وهل أنتم، كما قلتم
دعاة محبِّو كُنتُم
وما زلتم
أشقاءَ لأهل الشَّامِ
أم الأيامُ..
ما عادت هي الأيامُ
والأحلام ما عادت
هي الأحلامُ
أناشدكمُ.. وأسالكُم
بكل مقدسٍ في الكونِ..

لماذا تزهر الدنيا
وتخضرُ المواويلُ
لماذا تورقُ الأغصانُ..
والأحزان في وطني
وما من عاشقٍ في الكونِ
تعنيه التفاصيلُ
لماذا كل هذا الصمت
هل بحثَ حناجركمُ
وما عادت لتسمعكمُ
لماذا صُمَّت الأذانُ
والأذهانُ
على وقع ارتعاشِ الروح
والوجدانُ
لماذا يقتل الإنسان
في وطني
لماذا يقتل الإنسان؟

* شاعر من سورية.

وقد أدركت منذ البدء	أسالكُم.
أنلزو.. جرحي الدامي	لماذا كل هذا الصمت
فبعدك أنت	هل ماتت ضمائرکم
لا عشق ولا عنق ولا منهر	أنا يا شام..
ولا عطر ولا زهر	لم أسرف بأحلامي
ولا نثر ولا شعر	ولم أغرق بتأويلي وأوهامي
لأنك زينة الدنيا	ولكنني.. أرى أنني..
ومنلك سيولد الفجر	بدأت الآن
ومنلك سيولد الفجر	أدرك سرّ الآمي
	وعمق الجرح في صدري

قصيدتان

□ محمد الحسن *

أضواءً لتأديني

لأحتاج حياتي

كم تمننت بأقطار المسافات كنجم

ورأيت الكون دوني

ورأيت اللاتهايات بناتي *

كيف أحتاج لشيء ؟

ما الذي في الشيء موجود لأحتاج إليه ؟

وأنا أين لأدري ؟

ريما كنت على نجم بعيد أجلس الآن على

الشاطئ

أو أحفر أشعاري على النخل

ولا أفعل شيئاً ما هنا الآن ..

ألا يوجد نخل خارج الأرض ؟

ألا يوجد شيء ؟

* شاعر من سورية.

سبات

نحن لا شيء يقولون ..

وأدري أننا شيء

ولكن

لست أدري ما هو الآن ؟

مساء

تزحف الساعات كي تصنع وقتاً

وصباحاً

يهرب الوقت على جنح قطا

ويلا قطرة ماء خارج العالم أبتى

شارداً وسط قلا ؟

هل عليّ الآن أن أحيي كما يزعم كوني

ما هنا أرسم بحرراً رائماً أسبح فيه.

وأرى خلف عبابي غارق في زرقة النسيان

وإذاً من أجل ماذا كل هذا الكون يمتدّ ..

ويمتدّ ..

ويمتدّ مليقاً ؟ ..

أ هو لغو ؟

أم كلامٌ في قواميس لغات ؟ ١١

ليت أنا لم تكن شيئاً

ولكنّ

ليت لا تفعل إلا أن تمدّ القلب - إن شاء - ببعض

الحسرات

نحنُ ها نحنُ .. أرانا

كيف لولا أننا كنا أرانا ؟

ليس يبدو الأمر محمولاً على بضع وجوه

والذي يعني كثيراً

ليس يعني أيّ شيء

هُوَ ليس الذات في الدرب

ولا دربٌ إلى أية ذات

أنا أدري أننا شيءٌ ولكنّ

قيل أن نصبح شيئاً .. أين كنا ؟

ولماذا ها هنا نحنُ ؟ وإيقاظاً ؟

وهل نحن هنا الآن ؟

وهل يقظتنا غير سبات ؟ ١٢

نحن لا شيءٍ يقولونّ

وأدري أننا شيءٌ

ولكنّ

لستُ أدري ما هو .. الفجر بعيدٌ

والقطارات التي تأتي من الليل ستمضي

ومع الوردة أنسى أننا شيءٌ

وأنا

نترامى في المواعيد على شكل هوا ؟ ١٣

دائماً أهرب مني

دائماً أخلع كي أمضي مع الضوء صفاتي

أي وحشٍ يعدُّ لم يهرب بعيداً

من قتالٍ يُدعّرُ الذعرَ

بأنواع سيوفٍ ورماح

دائرٍ في عمق ذاتي

أقول

لنا الكلّ يُعْمَلْ لكي لا يضيحُ
فلا يحفظ الشيء غير المطاء
ولا يملأ النفس غير السلام

أقول لمن يفهمون الكلام

أقول لمن يفهمون الكلام

محالّ إحاطة كون المعاني

بتلك الرسوم التي لا تملّ إليه إشارتها في الظلام

نبات اليقين بذات الوجود .. بماء السماوات
يُسقى
فينمو

وَيُصْنَدُ من أجله .. من أتاهها .. إليها .. على
موعن من غرام

ويحيي مَوَاتَ القلوب
وليس اليقين بهذي الذوات
سوى عوسج
في صحارى الحرمان

تردى من الأفق فوق الركمان

هنالك مكان الوجود المديد
وكنا نرى في جميع الزوايا
ولا شيء غير الوضوح الجميل
وكنا نقول الكلام الأصل
وضاع ..
وزالت ليالي الشهود

زهور الروابي وضوء النجوم
وسحر نداءات ليل الكروم
وظلّ الثمار على كل غصن
وخطو الفصول إلى ما يُرام

رسائل ودّ يعمق الوجود

وحبٌ يحيط بنا

وابتسام

هنالك من قبل كون الدهور
ومن قبل ما يقطر
أو منام

فيالفصل تصدأ هذي العيون
ويموّج عود اللسان
ويرمى على كل وجو لثام

{ أنا } في مدى الكون صاح اللعين
وكانت { أناه } المكان الوسيط الذي
أستوطنته خملايا الأنام
أقول لمن يفهمون الكلام

سلام لسرّ الحضور الكبير
يلمّ حطاماً يشير إلى ذاته بالوجود
ولا ثابت غير ذلك الحضور
ولا حائل غير هذا الحطام

شمس جديدة

□ عبد الكريم يحيى عبد الكريم *

أهلاً بذكرانا السعيدة والبعيدة
سأعيش فيكم مرة أخرى حياتي الدائبة
سأعيش فيكم مرة أخرى طفولتي السحاب
وبراءة الأعشاب.. أذكر الغياب:
في الكرم لم تُقْلَع شجيرات العنب
واللوز ما زالت أزهاره تُفَتِّح عن لب
والزيتون.. الزيتون
الزيتون حبيب نبع الماس لم يبدل؛ وما هو
ناضر
في سرة التهر الحنون
أختي: سنلعب تحت ظل الدالية
ونلعب الأرجوحة الخضراء في الثينة
(عمار) يخطف من يديك الثين والحلوى..
(صبا) كم أنت مسكينة
أما (سلام) فإنه يني قصوراً من ورق
ويهدأ
يرنو إلى نار الشفق
يبكي على (زور) الذي أرداه قطاع الطرق
هناقول له:

أصحو على زهر جديد
أندي يو.. أزهو يو..
والأرض تزهو من جديد
يا غبطة تجتاحني.. تحتلني
الفل لم ييبس، وظل الوردة يصمد مثل صبار أبي
والياسمين غدا عصي
لكته يبق حياً طاهراً كخمل نبي
فرح عظيم ينتشي في داخلي
فرح أنا
فرح بضوء الأرض يزرع من جديد
يهب الوليد إلى الوليد
رحل الظلام
أبت إلى أعشاشها الأولى ترائيل الحمام
والأرض غطتها كريات السلام
.....
طرب أنا
طرب لدار الروح ضامت من جديد
أهلاً بمهر طفولتي..
أهلاً بآتراب العصافير الرغيدة
أهلاً بأولاد البنفسج إخوتي

* شاعر من سورية.

(زورو) ورق

(زورو) ورق

لكن قولي دائماً لا يُنفع

من ينعمة

أن يكسر الأغصان.. يرشقنا بأحجار الصدى..

من ينعمة؟

.....

فرح أنا

فرح بيبي مزهراً... فرح بيبي عنبراً

فرح بدهم البيت.. ظل البيت خيم من جديد

ما زال بيتي قائماً فوق العدم

فوق الألم

ما زال بيتي فوق سطح الأرض.. ينبض بالشذا

الباب عين الباب.. عين هبوط..

ما زال ينتظر القدوم من الغياب

أحبائه رجعوا من الموت الغريب.. من الباب

لو كان من طين لعانق صبرنا

لكنه باب الحديد

أهو الذي يبدو كهية دالية

أم أن روحاً ثانية

وكدت هنا في داخلي..

يا بادية

أنا قد خلقت وقد خلقتنا من جديد

الباب يُفتح يا أنا:

هيا ادخلي

هذي (السيوف) ⁽¹⁾ كما تركناها.. معلقة هنا:

عجبا.. كأننا قد تركنا البيت منذ هنيهة

لا شيء فيه قد تغير:

غرفة الأولاد ساجية..

وهذا دأبهم.. هذي حسانتهم.. دهاتهم..

ملابسهم.. هنا أصواتهم.. هي لا تزال هنا كما

كنا تركناها

وهذا بابُ غرفتنا يعج بأذرع من زهرنا الراسي..

وهذي غرفة الأحلام..

غرفتنا كما كانت:

أرجلكم لم يزل فيها

وخلعكم لم يزل فيها

وخلعكم لم يزل فيها

سأصرخ بأسماع الأرض:

ها عدنا

إلى أيامنا عدنا

وأغصان الحياة

فرحت بنا طير..

وباركنا الثبات

أنشودتي: إني أراك

تأقت ممالك

أن تشهدي أشجاركم الصغرى على

سطح الفضاء

سطح الشموس وسطح أطيار الدعام

هيا لتصعد سطحننا: الله.. ما أبهاك يا سطح

البساطة والهواء

الله.. ما أحلاك يا سطحاً

تعاقت السماء

أشجاركم الصغرى تنوق إلى يديك

(1) نبات زينة.

رجعت كما كانت منفيّة
 آبت تخيلُ ثيابنا
 ترفو ذواكرنا البريئة
 آبت لتفسلنا وتشرُ حُرُننا المطلول..
 تكوي حلمنا.. وكتاب آيامي البريئة
 رجعت إلى أشجارها العُلُيا.. إلى أعشابها..
 أمليابها
 رجعت تُسَفّها.. تُغيّرُ قُرَيها
 آبت تُفُتُ الخبر.. تشرهُ على سملحي لينشرهُ
 اليمامُ
 آبت تفيق الفجر.. تقرأ وَرْدًا أو وَرْدًا.
 تدعو لنا
 آبت تُعِدُّ لي الندى قهوة
 وتُعدُّ قاهلة الصَّبَاح
 ما ضائقُ فِتْرٍ عن مسير
 سيقيقُ شاعرُها الأصيل
 ويفيقُ لثلاثي جميل
 ويفيقُ ملاووس
 وعفريت صغير
 رجعت تُشَيِّعُنَا إلى أشغالنا
 ومراحلِ الحلم الجميل الكاذبة
 تبقى وحيدة
 تهفو إلى مذياعها المشروح
 تسمعُ ماضياً من أغنيات.. ذكريات غارية
 تبكي طقولاتها
 وتبدأ موسمَ الرغوة

.....

أصمُ الثَّيابِ الثُّرُكم تهفو إليكم
 أيدي البنفسج لم تنزل رَيّا.. وهذا أمُ كلثوم
 تُعَرِّضُ في الذهب
 والياسمينُ دائماً ظمأى إلى ماء الظنون
 فلتقرّب من دمعك الثَّانِ شيئاً
 ذريه على احتراقات الجفون
 طرباً أنا
 أشدو كعصفور صغير
 قد حُلّ يشرّبُ ما كنا
 يا للفنى.. للحب.. للفرح الكبير
 رحل الظلام إلى مغاوره السحيقة
 وتسامحت بنت الحقيقة
 فرج بآثي الأغنيات الهاربة
 رجعت إليها ذلتها
 رجعت إليها روحها وصفائها
 رجعت إليها أرضها وسماؤها
 وبحارها.. يبدأها
 وصباحها ومساوها
 وجدت أخيراً عطرها
 وجدت أخيراً زهرها
 من بعد كابوسي القورس الحاطية
 رجعت إلى عاداتها
 رجعت إلى جاراتها:
 (يا جارتى عدنا أخيراً من وفادتنا البعيدة
 كيف الصُّغار؟)
 رجعت تُرَتِّبُ بيتنا
 وتضيفُ لمسكنها الخفية

ونهلْتُ من نبع الغنَاء
 وورثْتُ أَزْهِيَةَ البِكَاءِ
 مِنْ معدِنِ الصَّبْرِ المضْجِعِ بالإيَّامِ
 الدَّارُ عَيْنُ الدَّارِ.. عَيْنُ أُمُومَتِي..
 أَهْلًا بِأُمِّ الوردِ والْقَلِّ المَغْرَمِ في مواويلِ الشَّدَا
 أُمُّ العطاءِ
 أُمُّ الوفاءِ
 لقد التَقِينَا بعدَ أَنْ طَالَ السَّعْرُ
 فَلِمَ الدَّمُوعِ؟
 هل تعلمين بَأَن دَمْعَكَ في دمي أسطورةٌ بيضاء..
 في قلبي شموعٌ؟
 أُمِّي بَائِي اللونِ أرسمُ لوحةَ الأُمِّ المَجيِّدةِ
 لكِ ألفَ زَهْرٍ في شَعْلِكَ.. أبيضِ الأهدابِ
 أَيْتُهَا الوحيدةِ
 عُدْنَا إلَيْكَ
 نَزَقُوا جِجَالاً في يَدَيْكَ
 أُمِّي أَرَى عَلَيَّتي تَهْفُو كَمَا كَانَتْ إلى سَرَبِ
 اليمَامِ
 عادَ اليمَامُ إلى البِلَدِ
 عادتْ تسايحُ الأيْدِ
 ومضى الرِّيدُ
 غارَ الرِّيدُ
 عَلَيَّتي.. فيها زَكَوْتُ وأزْهَرْتُ أحلامي
 فيها تَرَبَّحَ قَلْبُ مُهْرٍ ظامي
 خَلَفَ البعيدُ مِنَ السَّرَابِ
 خَلَفَ الغِيَابِ.

ما أجمل الدُّنْيَا الجَديدةِ!
 دنيا تَزَيَّتْ بالقَصيدةِ!
 ونُروُحٌ نحوَ المقبرةِ
 سنزورُ جَدَّكُمْ المَجيِّدِ
 ونُتَبِّلُ الأَمْنَ الذي يَغْفُو على أَحجارِهِ
 أَهْلًا بِوالِدِ رَاهِقِ..
 كم كان قلبي في المتاءِ يصبحُ شوقاً.. يا أبي:
 أَعُوذُ يَوْمًا يا أبي فَارَاكَ؟
 في التَّلِّ تحضنُني جوى كَفَاكَ
 أَعُوذُ يَوْمًا يا أبي لمدنيتي
 فاري الأَحِبَّةَ والشَّدَا وِثْرَاكَ
 سَأُفَكِّلُ الأرضَ التي ضَمَّتْ أبي
 وَأُفَكِّلُ الأَمْنَ الذي آسَاكَ
 وَأُفَكِّلُ الشُّوكَ الذي آخَى الصَّدَى
 وَأُفَكِّلُ التُّرْبَ الذي وَاثَاكَ.
 أطفالُ أَزْهِيَتِي سَنَذْهَبُ في الصَّبَاحِ إلى قَنَاطِرِنَا
 القَديمةِ..
 ساباط⁽³⁾ أَفْراحٍ وأَحجارٍ كَريمةِ
 ونزورُ جَدَّتْكُمْ هَناكَ
 هي في مَراياها مُقيمةِ

 الدَّارُ نَفْسُ الدَّارِ.. دارُ طُفولَتِي..
 ومشاريبي..
 ومواكبي..
 فيها نَسَجْتُ بِرامَتِي الأولى على نُوكِ الحِياةِ
 فيها أَهَمْتُ على مَرايَايَ الصَّلَاةِ

(3) ساباط: سقيفةٌ تحتها طريق.

- طَرِبَ أَنَا..
فمدينتي عادت إلى أهائها بلداً آمين
طَرِبَ لَهَا..
عُدْنَا إِلَيْهَا سَالِمِينَ وَأَمِينٍ
حُبٌ قَدِيمٌ عَادَ يَسْرِي دَاخِلِي..
وَعَدٌ قَدِيمٌ
من يستملحُ كِتَابَةَ الفَرْحِ الخَضِيلِ
وَيَأْيُ شَرْفِ؟
من يستملحُ من الأيامي أن يترجمَ مهرجَاناً فاضَ
سِحْرَ؟
سُرُجٌ تُشْعِ من البيوتِ
أَمْلاً بِفَجْرِ بِاسْمِ يَأْيِ يَمُوتِ
وَعْدٌ بِجِيلٍ آخِرٍ..
وَعْدٌ بِبِسْتَانٍ جَدِيدٍ
أَمْضِي إِلَى قَلْبِ المَدِينَةِ
وَأَطْلُفْ بَيْنَ شَوَارِعِي الزُّرْقَامِ
هِيَ لَمْ تَزَلْ فِي عَصْرِهَا الْفَضْطَى.. فِي عَصْرِ
السَّحَابِ
أَحْنُو عَلَى حَجَرٍ رَمَادِي تَأْبُدُ عِنْدَ سَابِاطِ
الضُّبَابِ
وَاهِمِ بِالْأَقْمَارِ تَحْتَضُنُ الْغِيَابِ
أَسْجُو عَلَى غَهْرِ سَجَى
فِي الثَّرِيَةِ الْحَمْرَاءِ وَالْمُتَفَرِّمِ
هَذَا كِتَابٌ مَدِينَتِي.. أَغْنَى كِتَابٌ!

- عادت إلى النهر الحبيب يزفها قبلاته صيحاً..
مصاً
وإلى المرايا السبع.. أبواب الغناء:
1. بابٌ لغيمٍ عابرٍ في الأغنيات
2. ثانٍ لنهرٍ عاشقٍ آخى الثبات
3. بابٌ حبيبٌ ثالثٌ للعشيب.. للشجر الحنون
4. بابٌ قديمٌ رابعٌ يُفضي إلى سوقِ الظنون
5. بابٌ جميلٌ خامسٌ للشمسِ عالقةٌ بهذبٍ
6. بابٌ صديقٌ سادسٌ للطيرِ تنقرُ حبَّ قلبي
7. بابٌ آخِرٌ سابغٌ للشوقِ ظلٌّ بهزُّ دربي..
هذي إذا هي سرُّوةُ الدمعِ - انتسبِ
- إني انتسبتُ إلى شعوعي في المدينة
وإلى مراياها الذَّهْنِيَّةِ!
رجعَ الشَّهيدُ إلى الشَّهيدِ
الرَّجْعَةُ الكُبرى إلى الطَّمَسِ البعيدِ
الرَّجْعَةُ الكُبرى إلى الوجهِ الجديدِ
وجهُ المدينةِ والشُّوارعِ والأزقةِ والحجارةِ والحديدِ
وجهُ البريدِ⁽⁴⁾
كانت دروب رجوعنا شكاً مريضاً
كان الرجوع على جناح الخوف لا ريش الطيور
كنا نمانى من توجسنا الأسير
نسري إلى فردوسنا المفقود.. يسألنا التوجس هل
نعوذ؟

(4) لو أن صندوق البريد

يسع المدي

يسع الصدى

لتنام عائلة الوحيد!

عادت قصيدتنا إلينا زهرة

عادت بكل بهائها

عادت بكل صفائها ووفائها

طافاً الحمام على سجيته.. وصنّش في الغمام
أسمو بحبي.. وفي كائن الرّيح تحملني إلى مرج
الحمام
أسمو بقلبي.. وفي كائي صرّت عضواً في ترانيم
الحمام
بدمي وروحي يا حمام
أصحو على وعمر جديد
وعداً أرى في بسمه الألفالي تقدي من جديد⁽⁵⁾
وعداً أرى في كلّ عصفور يطيّر
وعداً أرى في طفلة القرميد تبني عشها
إني لأشعر أنّ روحاً ثانية
في داخلي
يا بادية:
إنّا خلّقنا من جديد
كان الظّهور على صعيد آخر.. زهر رغيذ
كان العبور إلى فضاء آخر كهلالي عيد
كنشيد أرضٍ تحتني ببذورها.. ونمافها..
أعراسها..
مطرٍ وليد
رجع النّهار إلى مَداف.....
رجع الشّهيذ!

كنا نداري شوقنا في البحث عن أسطورة عليا..
وتاريخ جديد
في البحث عن وطن المحبة والشّذا والحنو.. لا
وطن العنّ
في البحث عن وطن النّدى والطّير.. لا وطن الولن
عاد الوطن
لطيوبه.. أعشابه.. أحبابه
عاد الوطن
وطن الحبة والزّمن
أنشودة شغبي الجميل.. لكم يعاني من جراح
أنشودة الآلام يا شعبي الثّيب
أسطورة شعب الإباء
شعب تسريل بالدّماء
أسطورة شعبي الأصلي
شعب سري في المستحيل
نحو الضّياء
عبّر المواجه والدّموع
أسطورة شعب الكرامة.. كم صبر
عاني وعانى.. ما انكسر
حتى انتصر!

رجل الظلام



(5) عادوا إلى ألعينهم ورفاقهم.. وإلى شوارع إلف..

وإلى مدارس لهلة.. وإلى حدائق نشوة..

وإلى ملاعب غبطة..

وتحرّروا من خوفهم!

لم ينتظرك القلب

□ عدنان شاهين *

إلى الشاعر زهير غانم الحاضر في غيابه

معنيٌ بهجران الأحبّة
بعدما كان النّهار
يمن أحبّ يدقّ بابي
واليوم غيبتي حُضورِي
وانكشفتُ على حجابي

لا شيء من حزنِ البنفسج
في يدك
فكُنْ بعيني عاشق قمرأ
يُضيءُ خياله
كفي يتمطي مهر السحاب
فالعاشقات على قواله الأغنيات
وكلُّ شيء حولنا
عقد القران على الخراب

لم ينتظرك القلب
حتى في عيبير القيم
ملٌ من الغياب
وانداح شوقك
مثلما غسلت بضوء الصّبح
شرق الشّاملي الغريبي

أعينها
طيوّر مجاهدات من عتاب الموج
أو موج العتاب
هاقراً مزامير الغريبة والغريب
ولا تبالغ في حنينك
عند مُتعلمين من ألقِ القصيدة
يبدأ الوادي مناخته
ويدخل في السراب
وأنا - بأحلام مكسرة
يُرهقني نورس الميناء

* شاعر من سورية.

مُرَّ غِيَابُكَ،
والغِيَابُ جَنَائِزُ اللَّحْنِ
لا الإيقاعُ مُجَدِّلٌ
ولا أَحَدٌ على سَجَادَةِ المعْنَى
كأنَّا والجُودُ مَقَاوِزُ الكَلِمَاتِ
تَأْخُذُنَا وراءَ الحَرْفِ فَتَتَنَّهُ
فَرُدَّ عن الفَوَادِ مَلَامَةُ النِّسيَانِ
واجعلْ شُرْفَةَ للروحِ
حيثُ يَبْدُدُ الإِشْرَاقُ
منشورَ الضُّبَابِ
فَلَكُمْ سَأَلْتُ!!
ولم نَكُنْ
- يا صاحبي -
نَقْوَى على شَجْنِ الجَوَابِ

هل غافلتك الرِّيحُ؟
فاستودعت مائدة الكلام
قصيدة الرؤيا
على أمل الإياب
ما زال متعديك المجاور شاغراً.
تَهْمُو إليه الفاتتات
وقد تتكبن الغواية
وانتظرون قيامة الشعراء
من جسد القصيدة
عابقين بسحر ملحمة التراب
هذا اشتياقك،
والرحيل المرمدي،
وذكريات الأمل،
والشوق الملتق طافح
بجميل حزنك من فصول الدمع
في مثل الكتاب

قيامه ذكر النحل..

□ توفيقه حضور *

مأقي السماء تمجّ لثقلًا.. حزنًا، وريشًا كسيرًا.. سعال يجرح حنجرة المساء..
ضغلت ليلى على صدرها المخنوق بقسوة، وهي تصعد درجات السلم، وتهمهم حيرتها:
- لماذا تصرخين أينها القطمط اللعينة بكل هذه الوحشية..؟
سمّرها المشهد الغريب شاهدةً لقبرٍ ملائح:
(مضغّ من اللحم متناثرة على سطح بيتها، تتقاذف بين أرجل وذعر القطمط التي جمعتها رائحة،
فلئنثها وليمة لا مجال لتجاهلها..)
اختلجت دماؤها، وعلى جلدها ملّفت بثور خيرةً باذخة، فهي لم تتبيّن حقيقة ما ترى..!
ثرى أنتقاذف قطع اللحم من لقاء خوفها، أم أن تلك الحيوانات الجائعة تلاعبها، تحتفل بها شامتة
قبل أن تُودعها في بطونها..؟
ركّزت نظرها على القطعة الأكبر، رأتها بحجم بيضة، رماها رحم دجاجة حائلة.. تدنو منها قطعة،
تتناظر مياه الشهوة من أنيابها، فتطير قطعة اللحم من أمامها، لتحطّ في مكانٍ مغائل، تلاحقها
القطعة، وهريقها جميعاً، كأنهم توافوا معاً على تطويقها لحرمانها فرصة الفراز..
اصطدمت وجوه الفريق، وأنيابها المشهورة ببعضها، تطاير الشرر من أعينٍ تومض تحدياً، وتساقتط
تشرأت من الأسنان المتكسّرة على الأرض المعصّرة بالشهوات، بينما اختبأت ضالتهم داخل (سوتيان)
اجتهدت صاحبة لتواويه حياءً بين قلع الغسيل المنشورة بأناقة..
- ويلي.. ما هذا الذي أراه..؟ هل جئت عيناى لثرياني ما لا يُعقل..؟
ومشت صوب جبل الغسيل على أصابع الوجيل، جمعت الثياب المسوّدة، وضعتها على كتفها، ثم
أمسكت (بالسوتيان) الملطّخ، نفخته بعنفٍ، واشمّزاز، لتسقط منه حشوته الطارئة.. لكن.. رياه..
صرخت مأخوذة:
- ما هذه الرائحة..؟ لقطعة اللحم المثبّثة بقوة في موقعها تُقرّر رائحة غريبة، تنتشر في كل اتجاه.

..!!!!!!!!!!!!!!Z_

- أمن أجل مثلك جئتُ إلى هنا.. لا.. لا.. لم يكن مثلك أبداً.. وهذا المكان الخرب لا يشبه الجنة التي رأيت..!

وتهالك منكماشاً على نفسه حتى لم يعد أكثر من كتلة لحم محشورة داخل (سوتيان) عجوز، لم تجرؤ صاحبه على مقارفة المكان، فمازال نواجه يهزها بعنف، يسمرها حيث تقف، وتسمعه يهذي:
- أنا جائع.. عملشان.. لكن ليس لثلك أيتها الله.. تقوم.. تقوم..
وينفث في وجهها خيبته دخاناً سود وجه المكان ووجهها..

ولما بدأ الضباب المحروق ينسحب، انتهت المرأة إلى أن الصوت قد خمد، فتشت عن صاحبه، جاست عينها أرجاء المكان، تذكرت أنه كان يلوذ بحمالة صدرها قبل أن يغيبه الضباب، حاولت تجاهل السؤال اللاهب الذي ما زال يحك جذران روحها: (تري لماذا اختار الاختباء داخل حمالة الصدر دون غيرها من قطع الفسيل..؟) هزت رأسها بعنف لتطرده من مخيلتها، ثم مدت ساقها بحذر وجل، لتقلب (السوتيان) الذي انكفأ على وجهه، فوجدته هناك مجرد مضغعة لحم صغيرة، تشج مذعورة في قعر (سوتيان) متهتك.



قهر الأمومة ..

□ د. طالب عمران *

لم تستطع أن تكبت القهر الذي كانت تشعر به وهي ترى ولديها يغادرانها إلى والدهما ، وقد أدارا لها فثريهما ، دون كلمة وداع..

بعد كل هذه المعاناة لمّوال ستة عشر عاماً ، منذ أن انفصلت عن زوجها وهي تعتني بهما وتربيهما وتعطيها كل تامة حسّ في حياتها ، حتى بعد أن كبّرا وشبّا عن الطوق ، كانت لا تغضو قبل أن تطمئن عليهما..

وأحياناً تستيقظ في الليل تعطيها إن رأت أن غطاء أي منهما قد انحسر قليلاً.. كان نعيم ومالك كل شيء في حياتها..

نعيم الذي أكمل عامه العشرين أول أمس ، ومالك الذي قطع نصف عامه الثامن عشر.. كانت خلفهما في دراستهما ، لم تقتر لحظة عن وضع الأساتذة المختصين المشهورين بخبراتهم ، للعناية بهما ، ليتفوقا..

ودخل نعيم كلية الطب ، ودخل مالك كلية المعلوماتية.. وكل منهما يتقن الانكليزية ، وقد درجا في مدارس أجنبية ، معروفة بمناهجها المتطورة..

انفصلت عن زوجها ، بعد زواج استمر ستة أعوام ، بعدما اكتشفت أنها الزوجة الثانية ، وأنه تزوج بعدها زوجة أخرى في الدولة التي يدرس في جامعتها..

كانا زميلين في الجامعة ، وحين أوفدت لمناوبة اختصاصها في بلد أوروبي وأوفد هو لمناوبة اختصاصه في بلد آسيوي.. كانا يتراسلان ، وحين عادا تزوجا بعد عام فقط.. دون أن تدري شيئاً عن زواجه وأولاده من زوجة تزوجها وهو في بلد الإيفاد..

عثرت سرّاً على رسالة موجهة إليه من تلك الزوجة كانت تتهمه بالخيانة والتقصير ، وعدم الاهتمام بالأولاد الثلاثة الذين أحببتهم منه.. وحين انفجرت في وجهه..

- لم تحك لي حكايته مع تلك المرأة؟ هه ؟

- اهدهني يا سعدا ، كنت غريباً في بلد الحياة به سعية.. ورأيتها أمامي موظفة بشركة الطيران ، تصادقنا ، ثم تزوجتها.. ولكنني شعرت فيما بعد أنها ليست من مستواي..

* أكاديمي وباحث وأئيب من سورية.

- ليست من مستواك؟ هل كانت أمية؟ وكيف راودك هذا الشعور بعدما أنجبت منك ثلاثة أطفال؟

- كانوا ثلاثة توأمين..

- وما قصة المصروف، ما قصة نسيانها، ثم إرسال ورقة الطلاق لها، بشكل مجحف كما تقول؟

- اهْدَأي يا سَعْدَا ، كيف اتركها معي وقلبي معلق بك؟ كان زواجي منها خطئاً جسيماً.. وقد وافقتنا على أن لا نتجب أولاداً.. ولكنها وضعتني أمام الأمر الواقع..

كانت تيكبي وهي تهز رأسها يمنة ويسرى:

- أمعتول يا حامد؟ كيف نسيتي؟ و تزوجتها..

- كان أمراً مقدرأً لي، تأكدي أنك أغلى ما لي الوجود.. أرجوك اهْدَأي يا حبيبتي..

خلال أيام يتودد إليها يحضر لها الهدايا، حتى نسيت الموضوع، كانت وقتها في شهرها الرابع، ونعيم لم يكمل عامه الأول بعد..

جلب لها الكثير من الهدايا، وأخذها في نزهاة إلى أمكنة كثيرة..

وصدقته، وصدقت عذره، وهو يطلب منها الغفران والصفح.. وبعد أن ولدت (مالك) بالغ بالاعتناء بها وإظهار حبه، كانت من عائلة مشهورة، ولم تكن عائلتها راضية عن زواجها بزميلها بسبب تقاربهما الكبير في السن..

ولكن أخوتها وأبناء عمومتها بدؤوا في إظهار ودهم، لحامد.. وأكسدا له أنهم يعتبرونه واحداً منهم.. وحين أصبح نعيم في الثالثة من عمره، ومالك في نصف عمر أخيه.. بدأت تلحظ تغيراً ملفئفاً على حامد..

بدا عليه التعب والسهر وكثرة الأسفار والغياب عن البيت، بحجة أنه يدرس في جامعة أخرى، ليزيد من دخلهما.. واكتشفت أنه متزوج من جديد، بفتاة من عائلة ثرية في قلمر عربي مجاور، كان يكثر من غيابه ليلجأ إليها.. وهي أصغر منه سنأً بأكثر من (15) عاماً..

وطار صواب سَعْدَا، وتمسكت بولديها طالبة الطلاق الذي سلّمها عليه حامد كثيراً.. ثم هربت بالولدين إلى بلاد أخرى، وعملت بوظيفة محترمة في إحدى الجامعات متفرغة لرعايتهما..

كراً شريط الذكريات وهي تستعرض ما قامت به في جهد، لتشتتها التشتت المناسبة، ودفعهما ليتفوقا في دراستيهما.. دون أن تسيء إلى صورة والديهما أمامهما..

ولكنهما كشفا لها أنهما يعرفان كل شيء عمأ فعله الوالد بها، فاضمأنت إلى أنهما سيظلمان معها حتى ترحب بهما، إن كتب لها العمر..

وحين أصبح نعيم في الصف الأول الثانوي اكتشفت أنه يرأسل والده، كانت رسائل صغيرة، ثم تلق أهمية كبيرة لها.. حتى كان ذلك اليوم ونعيم يقدم أوراقه للالتحاق بمدرسة جديدة، دخلت معه غرفة مدير المدرسة.. ولم يكن حاضراً بعد.. كان معاونه يجلس في المكتب يكتب بعض التقارير..

- نعم يا سيدتي.. أية خدمة؟

- أريد أن أسجل ولدي عندكم، مدرستكم لها سمعة كبيرة بحسن إدارتها وخبرات مدرسيها..

- أهلاً بك يا سيدتي.. وإن كان من الضروري أن تصابي مدير المدرسة فهو من بيده قرار قبول ابنك هنا..

- لا بأس ومتى سيحضر السيد المدير؟

- إنه في الطريق إلى هنا، لقد عيّن حديثاً، وربما كان من نفس الجنسية التي تحملينها..

- هذا عظيم.. إذن لن تكون هناك مشكلة..

سمعت صوتاً وراءها:

- طبعاً ليست هناك أية مشكلة يا دكتورة سعيدا..

التقت مدموشة: - من؟ رفعت؟

- نعم.. تعلمين أنني هنا منذ أكثر من عشرين عاماً، وكان يجب أن ألتقي حتى أتعرف على ابني أخي.. قابلت نعيماً قبل يومين مصادفة وسررت كثيراً.. أعجبتني ثقافته وشخصيته رغم سنه الصغير نسبياً..

- ثم يقل لي نعيم شيئاً عن هذا اللقاء؟

- لا بأس.. ربما لم يرغب بإحراجك.. على كل حال الولدان مقبولان هنا، وسأطلب من المدير المالي حسم 25 % من ثمن أقسامهما..

همهمت مرتبكة مدموشة: - شكراً لك..

طلبت تأجيل الدفع ليوم آخر، حتى تستكمل الأوراق اللازمة.. ورغم أنها كانت قد جهزت نفسها بالمال اللازم، والأوراق الثبوتية المطلوبة، إلا أنها رغبت أن تأخذ فسحة من الوقت، لتتخاور مع ابنها نعيم حول الأسرار التي يخفيها عنها..

فلّت صامتة طوال الطريق حتى وصلت البيت والوالدين..

- لم تقل لي يا بني أن عمك هو مدير المدرسة الجديد؟ هل تتصل به منذ زمن؟ لابد وأنكما لتلتقيان كلما سئحت لك الفرصة..

- لا تزعجي يا أمي.. أنا أتكلم معه بالهاتف دائماً، ولكنني التقيت به فعلياً قبل يومين فقط.. إنه أستاذ قدير.. الكل يتكلم عنه هنا في هذه البلاد ما المانع أن أتعرف عليه، وهو عمي على كل حال.. ثم أنها أيضاً مدرسة أجنبية..

تهتدت: - أنت محق.. ما المانع أن تتعرف إليه؟ ولكن كان يجب أن تخبرني.. أن لا تخفي عني سراً.. أنا أمك يا نعيم.. كرست حياتي كلها لك ولأخيك.. رفضت كل عروض الزواج من قبل، من أجلكما من أجل أن تعيشا معي سعيدين، أربيكما جيداً، وأعلمكما جيداً لتكونا متفوقين تحملا لشهادات عالية..و..

قال مقاطعاً: - أعلم يا أمي أنك فرغت نفسك لنا.. ولكننا نحمل انتمائنا في اسمينا.. أنا ومالك..

- لا بأس.. لا بأس.. إن كنت مصرّاً على هذا الانتماء والاتصال بعائلة والدك، لا أستطيع أن أمنعك، ولكنني أريدك أن لا تخفي عني سراً، أشعر أنك بتتعد عني كلما أخفيت عني سراً..

- أنا لا أريد أن أزعجك بهذه التفاصيل الصغيرة التي تعتبرها أسراراً.. على كل حال، سامحيني يا أمي، لن أخفي عنك شيئاً بعد اليوم..
 اقترب منها مالك هامساً : - لا تحزني، نعيم يحبك كثيراً.. سأحكي لك كل أسرارهِ الصغيرة أعذك ولكن لا تقسي عليه الآن ..
 عاد نعيم مكتملاً كلامه :

- إنها مدرسة مشهورة، وكنت موافقة عليها قبل أن تعرفي أن عمي يديرها..
- حسناً، كما تشاء ..
- وسنسجل مالك أيضاً، حتى نذهب ونعود سوياً..
- موافق على ذلك يا مالك؟
- لا بأس يا أمي.. هذا أفضل سأكون قريباً من نعيم..
- كما تشاءان ..

ولكن مالكاً تحول من ابنها القريب إلى قلبها، الذي تبوح له بأسرارها وهمومها، إلى نسخة أخرى عن نعيم، الذي أخذ يبتعد عنها بالتدريج رغم محاولاتها المستميتة للاحتفاظ به في عقلها وقلبها مع مالك..

وبدأ التغير الواضح ببطء عليه، أصبح يطالبها بالمصروف، وبمبالغ كبيرة وكثرت رحلاته وأسفاره، ثروة أعمامه الموزعين في بعض الأمكنة من البلاد التي تدرس في إحدى جامعاتها..
 وحين تقدم للثانوية، كانت معه بكل طاقاتها، سهرت عليه حتى أتقن المواد الدراسية، وفرغت له الأستاذة والمدرسين حتى تضمن تفوقه، وفعلاً كان من المتفوقين..

كان يرغب بدراسة الطب، وحصل على مقعد في الجامعة التي درست فيها، وأصبحت أستاذة فيها فيما بعد قبل أن تتغرب إلى هذه البلاد..

وهكذا اضطرت للعودة إلى الوطن مع ولديها، لتكون قريبة من نعيم في دراسته الجامعية، وقد قبل طلبها للعودة إلى الجامعة برتبة (أستاذ) ..

والآن وبعد أن أصبح نعيم في سنته الثالثة في كلية الطب، ومالك في سنته الثانية في المعلوماتية، وهي تهرق نفسها لجذبهما إليها، وقد أخذ والدهما يتودد إليهما ويشدّهما إليه، ويدعوهما باستمرار إلى أماكن ليو ومطاعم فاخرة..

بل وعرض عليهما الاستقرار في منزله القديم، مقدماً الكثير من المعلومات عن أمهما التي كانت أعظم حب في حياته، وقد أسامت إليه لدى كل الناس واختلقت القصص والأكاذيب عنه..

ويبدو أنهما بدأ يقتنعان بحكاياته.. حتى كان ذلك اليوم الذي دمّرها فيه، وبخروجهما من حياتها - كما قال لها - نهائياً، والإصرار على أنها هي التي تجتث على والدهما، وأنه كان مثال الأب..
 وأنها هربت بهما لتبعدهما عنه وقد عانى كثيراً في بعدهما عنه، وأرسل لهما الرسائل وحاول الكلام معهما بالهاتف لولا أن أخفت عنهما رسائله، وأغلقت الهاتف في وجهه..

شعرت أنها تذوب من القهر، لم تستطع أن تصدق أن نعيماً ومالِكاً، يخرجان هكذا من حياتها، بعد اتهامها بظلمتهما وإبعادهما عن والدهما..

انزوت في المنزل الذي اشتريته ورتبته من أجل سكناهما معها، كانا كل حياتها، كيف ستعيش بدون نعيم ومالك؟

عاودتها الذكريات في حياة، أنفقت فيها شبابها وجهدها من أجلهما وخرجاً دون تردد، بعدما أسمعاها - كلاماً قاسياً لم تعد سماعة منهما..

لحظت زميلتها (دانيا) ذبولها..

- أمعقول يا سعاد؟ أنت تذبلين..

انفجرت تبكي:- لا أمل في عودتهما إليّ، كيف سأعيش من دونهما، هما كل حياتي يا دانيا..

- فترة قصيرة، ويكتشفان الحقيقة؟

- ليت هذا الأمل يورق في قلبي.. الأمل برؤيتهما من جديد؟

- خففي عنك.. أنت أهمهما.. وليس من شريعة تمنعك من رؤيتهما..

تمالكت نفسها قليلاً :- أريد منك يا دانيا أن تتكلمي معهما، أو مع والدهما، أرجوك أريد أن أراهما بشكل منتظم، وبأية صيغة يوافقان عليها..

عادت تبكي بحرقة .. حاولت دانيا تهدئتها :

- سأفعل ذلك يا عزيزتي لا تقلقي.. ولكن اهدأي.. أرجوك..

- وكيف اهدأ.. كانا نور حياتي..

تمكنت زميلتها الدكتورة دانيا من مقابلة زوجها، محاولة إقناعه، بأن يسمح لنعيم ومالك أن يزورا أهمهما بشكل منتظم.. فقال لها ساخراً..

- أتعلمين يا دكتورة دانيا أنها حرمتني من رؤيتهما (16) عاماً.. كانت تسافر بهما وتمنعهما

من مراسلتي.. كيف أسمح لها بالتدخل في شؤونهما ثانية؟

- لا تريد التدخل في شؤونهما ، تريد رؤيتهما بشكل منتظم وهذا من حقها هي أهمها، ولها فضل كبير عليهما..

- حسناً، تستطيع رؤيتهما ولكن بحضوري..

- ولكن..

- هذا هو قراري ..أنا أسف..

شعرت سعاد بالإهانة والحرَج.. وحاولت أن تتحامل على جروحها.. وتوسط أناساً من أقربائهما ومعارفها للتدخل لدى زوجها..

ولكنه كان عنيداً، أقتنعا أحد أقربائهما المحامين أن ترى ابنيها الشابين عن طريق المحكمة بعد أن ترفع دعوته على زوجها.. وحين سمع حامد بذلك طأش وسواه وهددها بأن يجعلهما يذلتها ويثيران منها..

وبدأت سعدا تذبل ، وقد عافت نفسها الطعام.. ونتيجة للضغط التي مورست على الزوج.. وعلى الولدين.. سمح الزوج لها برؤيتهما في الجامعة..

دخلت مكتبها بحضور زميلتها دانيا.. انفجرت تبكي:

- نعيم مالك.. معقول؟ كيف لا أراكما يا قرة عيني ، أمعقول أن تتسيا أمكما بهذه السرعة..
- أرجوك يا أمي ، حاولي أن تهدأي ولا تسيئي إلينا وإلى أبي أكثر من ذلك.. انتشرت قصتك مع أبي ومعنا في كل مكان.. أنت تدمريننا..
- أنت الذي تقول ذلك يا نعيم؟ معقول؟ كنت ريحانة قلبي ، النسمم الذي أُنسممه.. ماذا جرى لك؟

= أرجوك اهدأي يا أمي ، وإلا سنذهب..

- يا ويلي ماذا فعل بكما ذلك الوجد ، وكيف غيركما تجاهي؟ معقول؟ أمعقول ما أرى وما أسمع؟

- يبدو أننا لن نصبر على سماعك أكثر من ذلك.. هيا يا مالك..

أوقفتهما دانيا:

- أمعقول أن تعاملها بهذه الطريقة؟ ماذا فعلت لكما؟
- حرمتنا من أبنينا كل هذه السنوات ، هي امرأة بلا قلب.. تمثل العاصفة ولا تعرفها..
- لا.. أنت تبالغ في كلامك .. سنتقلنا .. حرام عليكم.. الأفضل أن تذهبا ، وأن لا تراكما بعد ذلك..
- هذا أفضل..

خرج نعيم ومالك ، وانهارت سعدا تماماً ، وطلبت لها دانيا الإسعاف وبدأ أنها تمر بحالة اكتئاب مرعبة.. وكان من الضروري أن تظل في المستشفى وهي ترفض الطعام ، وليس سوى الدموع في المآقي.. خلال أيام ، بدأ جسمها ينهار.. وهي تسترجع لقاءها مع ولديها ، وترى القسوة التي لم تكن تتوقعها في حياتها..

حاول نعيم ومالك زيارتها في المستشفى ، بناء على رأي أعمامهما.. ولكنها رفضت مقابلتهما.. كان من الواضح أن تلك الأم المفجوعة تسير بخطى ثابتة نحو الانهيار البدني التام..

وبالصدفة سمع نعيم ، حديث والده مع زوجته ، وكان يعتقده نائماً..

- صدقيني كنت أعتقد أنها أصعب من ذلك..

- الناس تتكلم عنك ، أنت حرمتها من ولديها ، وهي تموت لأنهما بعيدان عنها..

- المهم أنني كسرت كبريائها ، مرغت أنفها بالتراب..

- لم تترك صفة سيئة إلا ولصقتها بها ، حرام عليك.. دمرتها تماماً..

- سلبت مني كل شيء ، حتى مؤخر صداقتها.. عذبتني كثيراً..

- ولكن انتتمت منها بقتلها، واختراع قصص وأحاديث عنها، تعرف تماماً أنها ليست صحيحة.. متى كنت مهتماً كل هذا الاهتمام بولديك؟ لولا ما يملكه من مال، أعطتهما إياه بكل طيبة خاطر، حتى البيتين اللذين كتبتهم باسمهما أقنعتهما أنهما منك هدية لها.. يا إلهي، كم أنت قاس يا حامد.. شعر نعيم أنه ينهار، وهو يسمع تلك الكلمات.. ودخل غرفته يبكي بحرقة، وحين عاد مالك من الجامعة حكى له كل شيء..

كان عليهما أن يزورا أمهما ويطلبان منها الغفران.. وأجلاً ذلك حتى صباح الغد، مع موعد ذهابهما للجامعة..

لم يناما طوال الليل وقد استعدا حياتهما مع تلك الأم التي عانت وضحت بالكثير.. وكانت سعيدا في ذلك الحين تدخل في عالم آخر..

وحين وصلا في الصباح إلى المستشفى.. قابلتهما دانيا بعينين دامعتين..

- جئتما لرؤيتها؟ أم.. بككرتما في ذلك..؟ أسفة.. لن تستطيع أمكما سماع المزيد من إهانتكما لها.. لقد ارتاحت..

- ماذا تقولين يا خالدة؟

- أمي ماتت.. لا..لا

لم يكن الخبر معقولاً.. انهيار أم بهذه الطريقة السريعة، ثم موتها..

كانت فجيعة سعيدا بولديها كبيرة.. وقد قتلها تلك الفجيعة.. أما الولدين فكان موتها شديد القسوة عليهما..

لولا ذلك الحديث الذي سمعه نعيم مصادفة، لكان خبر موتها، ليس له ذلك التأثير المرعب.. والجنائز تخرج من المستشفى، كانوا يشعرون أن أعين الجميع تتهمهما بقتل والدتهما عمداً مع سبق الإصرار.. بقسوة مبالغ فيها قد لا يصدقها العقل..

سنوات طويلة، مسح حيويتهما وذكرياتهما وألقها، بحكايات ملفقة من والدهما، الذي كان الانتقام هو المحرك الرئيسي في مواجهته للمرأة التي تحدثه وانتصرت عليه كما كان يعتقد..

وحين زارا قبرها، ووقفوا قربها يبكيان.. خيل إليهما أنها يسمعان نداءاتها الصافية لها.. أنها غفرت لهما، وأن الأم لا يمكن أن تحقد على أولادها، مهما كانوا قساة معها..

عانى حامد من الكوابيس، وقد واجهه نعيم بالحقيقة، ولم يتوقف الشبان عن زيارة القبر، وطلب الغفران من أم قتلاها بقسوة.. دون أن يبحث في حقيقة الأسباب المباشرة لتلك القسوة الخائلة..

الحديبة ..

□ أحمد ناصر *

" القبر يَتَوَمُّ الأحذب " - رفع عينيه الكليلتين عن الكتاب ، وأصغى إلى أصداء الكلمات الثلاث . فللأول مرة أسرت تفكيره ناشرة إحياءاتها ، سائلة إياه عبر سراديبها الملتوية .

" القبر والحديبة والتقويم - أهانيم ثلاثة شغلت الإنسان مذ وعى نفسه .. " سها إلى سطح مكتبه : " الروعة في الإيجاز ، و هو منذ نعومة أظفاره تستهويه الروعة .. ما يزال يذكر بفجيلة كبيرة شطراً من بيت عتابا ، حفظه وهو في التاسعة من عمره : (يا ربي زادت همومي والوجاع - الأوجاع - الأسد بياكل - يأكل - ولادو و لوجاع) هل ، شمة ، أبلغ من هذه الصورة في رسم سطوة الجوع ؟

" القبر يتوَمُّ الأحذب " - مرة أخرى راز أهانيم هذا المثل . القبر - ذاك المسكن الثابت والأخير للإنسان ! كم قيل فيه و عنه من الحكايا والأشعار والمراثي ! كم من القبور خلدت أصحابها ، و كم من عظيم خلد تربيته البسيطة ! .. أما الحديبة - و هنا ابتسم ابتسامة ملوثة ، قوامها خليط من المرارة والسخرية والذهول .. انتقى من ذاكرته مادة لم يبهت لونها بعد -

- يا شيخني ، يا حاج محمد ! ألم تجتاحك ، مثلي ، عواصف الخيبة ؟ تعذ الناس منذ خمسة عقود دون كلال أو ملل ، و الناس يمشون القهشري ! عذراً لا أقصد التشبيه بحذافيره ، تذكرت مجنون قريشاً ، رحمه الله ! الذي كان يردد باستمرار " بالأرزلون " ..

صفت الحاج محمد هائلاً رأسه ، يبدو أن عواصف الخيبة قد اقتلعت مضاربه مراراً ..

- لم أتل من الخيبة أكثر مما ناله سوى من المصلحين ! لكن الملفت هو إيقاظك المفاجئ لجرح حديث الولادة ! تصور ، بالأمن فقط ، سرقوا لي حداثي الجديد ، لم أليسه أكثر من أسبوع ، و لسوء حظي كنت قد وضعت داخله نظارتي الطبية ، بعد خبطة الجمعة التي كرسها لضرورة مراقبة المؤمن لذاته و تحسين سلوكه باضطراب .. أنت تضحك ، لكن غيرك كتم ضحكك ..

- صدقني معك ، يا حاج محمد ، تبجح لي الضحك ، أعتقد أن تضع نظارتك الطبية في قلب حذائك؟

- النظارة للقراءة ، و أنا لا أقرأ الخبطة عادة ، أحفظها و أرتجلها . لو أنهم تركوها لي ، فأي نفع سيجده عامل الزيتون في نظارة طبية ؟

- لماذا عامل الزيتون تحديداً ؟

- ليس في حطرسوس الآن سوى موسم الزيتون ، و العمال الموسميون الغرباء بالآلاف ، من سواهم ..

- هكذا ، يا حاج محمد ، الجرة تُكسر ، دائماً ، برأس الفقير المسكين !

- هوذا دايك أيداً - الأيديولوجيا ، كل شيء تحوله إليها و منها !

- لا تتجنّ على الأيديولوجيا ، يا صديقي يا حاج محمد .. إنها الحقيقة المرة ، المضحكة .. من

سرهقك أراد أن يقول لك ما أقوله الآن : عطائك يا شيخني مثل " .. على البلاط ! و لعله صديق ساخر ! ..

نهض الحاج محمد و قال و هو يهيم على الانصراف :

- جئنا الأقرع ليواسينا ، فكشفت عن قرعته و أقرعنا ! ..

" سأقصدك غداً ، يا حاج محمد ، يبدو أنك على عجلة من أمرك ، سنكمل حديثنا ، و

سنوافقني ، بالتأكيد ، على أن " الحديقة " هي الجانية في قضيتك و في الكثير من القضايا .. "

" أحذب نوتردام - تابع عبد الله تفكيره - ضحى بنفسه .. لكنني أرى ذوي الحديبات يضحون بما

يملكون مدافعين عن حديباتهم ، فحسب .. هل عليّ أن أنبش كل ما قيل عن الحديقة ؟ لو رأى الجمل

حديثه مات بعلته .. مات بعلته ، أم لشفي من علته ؟ لعل الإنسان يحتاج لعين ثالثة خلفية ، لو حقق حاجته

هذه ، لما نشأت الحديبات !

" القبر يقوم الأحذب ! - مرة أخرى انكبّ على المثل - استغرقه فعل " يقوم " ، فعبس .. لعل من صاغ

هذا المثل ، كان في غاية التفاضل و الانشراح . لا .. القبر لا يقوم الأحذب ! كلّ يحمل حديثه إلى قبره ، و

القبر يعجز عن تقويمها .. "

استقام عبد الله و حكّ فلهره بظهر كمرسيه ، كأنما يتحسس حديثه .

وضع نظارته على المكتب ، و نهض متحاملاً على نفسه .

- ارحم نفسك ، يا عزيزي ! تكاد لا تقوى على الوقوف . منذ أكثر من أربع ساعات لم ترفع

رأسك عن كتبتك !

- ماذا أفعل يا زوجتي الغالية ؟ إنها " الحديقة " ! تولّني الحديقة ، لكنني اعتدت عليها . كيف

صبرت عليّ و عليها طوال هذا العمر !

- يا عيني ، أنا راضية بحديثك ، بل هي زينتك ، يا حبيبي ، لكن ، حذار ، لا تدعها تغترّك ! ..

ظلية تونس وحقة الغرب..

□ ياسين سليمانى *

إلى نورة ب⁽¹⁾...

من أين تعودين إليّ؟ وقلبي الذي انكشم عند باب عمرك لم يزل يمزغ خبز الأسى على قارعة الزمن... وفي صمت جنازي يضع رأسه على كفه يتوسد الحزن وحيداً زأده البكاء المدوخ والجوع الثمل فيك... يستمطر مغفرة ما منحتها له... وما وهبتها له السماء...

أيها الفاتنة المتجيرة...

إني أراك، في خيالي المتعب، المضنى، ظلية تراقص الأوراق البيض، تبسم لي بمكر ملفولي وتقول: "إني أعرفك، إني أفهمك، ولكتني لا أبالي بك، ولا بحزنك".

وإني أراك... في إشراقه صبح حلو، وإغفاءة حمام أبهى... أراك... في ابتسام طفل صغير، وفي ارتعاش أيادي العاشقين، تقولين ولو كذبا: أنا لك أيا ياسين.

يقولون أنّ السليمانى مسيحي الهوى، وأوني أقرب نبيل المذبح ذات نكسة، وفي مقام الرب هناك غسلتني الملائكة وأليستني إكليل النعم. قلت نعم، ليس لي إلا قلب واحد وقلبي فداء حبيبي.

أيا شهزاد اللغة... أخبريني إن كنت تعرفين لما زفي مخرجاً... كيف لي في الأربعين أعيش يتماً... وأن تكون أخصى أماني أن يهيني الرب صدراً لخمس دقائق، لخمس دقائق فقط... أنتحب عليه بدموع الدنيا جميعها ثم أدعه ينطق... علميني كيف أعاشر الحزن في بيتي؟ كيف أرى صورتك في قلبي فلا أبئس... كيف أقرأ نشيد حيك فلا ينداح الجرح من مسام جلدي. فقلبي الذي توشأ بماء فجرك لم يزل سامرياً تلاحقه لعنة الرب... في معبدك السامق قدّم دمه قرباناً إليك فما سامحته ولا غفرت له خطيئته التي لم يرتكب... أخبريني كيف صار قلبي ثائها فتلّ يبحث عن وطن فلا يلقى إلا الشنات؟ عصفور

* أقيب من الجزائر.

(1) نورة ب، زميلي التي تربينا أنا وهي معاً، ودرسا في الفصل نفسه طوال خمس سنوات، وكنا نتبادل المرتبة الأولى والثانية وكانت المعلمة السيدة الفاضلة سلمية شبوط تمتدح فينا تلك المناقشة الشرسة أحياناً والرفيقة عالية، وحين كنت أعود إلى المنزل كنت أؤكد لئاماً أنّ البنت ستكون زوجتي في المستقبل... غير أننا افترقنا نهائياً بعد تغيير أسرتي للمنزل وتحويلى لمرسة في الجهة الشرقية للمدينة... بعد كل هذه السنوات أعترف أنني أحببتها حقاً... سقى الإله تلك الأيام العامرة التي لم تزل تجعل القلب رطباً ينكر الحب).

الكلمات اتحفف جناحاه فما عاد ينقر حب اللغة على كتفك الشامخ كما النخيل، وشجر المعاني تهاوت أوراقه فما عاد يظل وحشة الغرب إذا أنهكه العطش إلى بحر عينيك.

يا امرأة من سراب الكلمات، عاتقيني كما تعانق مآذن المساجد أبراج السماء، وكما عانق يسوع صليبه ففاخت حكمته، لكن إن سألتك خبزاً فلا تلقمني حجراً، ولا حبة إن ظلت من عمق لؤلؤتيك سمكة. فإنني انخدعت حين ظننت أن النساء الجميلات لا تقوى قلوبهم على القتل والتكيل بالقتل.

أيا امرأة القتل الجميل... على جرحي تسيرين... تصبين خيمتك... ترسلين هياصتك... تصطادين... ولحظك الماكر الذي ما كف عن مجونه... يتهباً لينازلني... أقول: مهلاً يا ابن الأكرمين... متى كان للبعد أن ينازل عليك... الطاعة لك... فخذ قلبي المتهافت المسكين، بضاعة مزجة وقل: هبني لنفسك حفلة شواء... ولا ترأني لفوادي فإن دماء الحياة قد ودعته.. وأمام قبره ارقصي رقصة هندية.. وعودي إلى قفسك، عند مغيب اليوم، وأوصدي شباك العقل والقلب عن أي حرف يربط باسم ياسين. فإن خطر لك خايل فيه، فلا تنسي أن تقرئي المعوذتين وتلعني الشيطان الرجيم.

أيا امرأة الأبديات كلها، واقف أنا أمام بابي الحزين... أقاسي جرحاً أقسى من كل جرح، وحزناً أفدح من شجر البوح، فدعي لغيري ذاك الملح، يكفي أن تراك العيون يوماً بدوني ليحلّق الحزن فوق الغيوم وبين النجوم.

أين أنت؟ أيا أيزيس حياتي المنكسرة... أين رحلة عبر النهر بحثاً عن حبيب؟ وأين الجسد المبعثر الذي قيل لي أنك ستجعين؟

أين أنت، عمامة اللغة يفضحتي، يقول أن الرجال لا يكونون... وأن الدمع رغم التذكير أنش، وعيب أن ينقر عقدته في غير حجر أنش. أقول: إن الدمع يغسل زجاج نافذتك فلا تفتحي، حتى لا تهزك زوايعي وعواصفي، ولكن، قلني أمامها، وأطلعني إلى غيوم القلب ورعوده وبروقه، ثم عودي بجانب المدفأة واقرئي كتاباً مسلياً، وتمني في سرك لقلبك أحلاماً هائلة، وتمني في جهرك لقلبي شتاءات لا تنقضي.

فأنت هناك، تبتهدين بقدر ما تقتربين، وحبك المدهش يعاندني، يشاكسني، يحاربني، يسألني، يهادنتي، يسألكني، يحيي عظامي من رميم القدر.

في ليالي الآفة... تزوريني أنت يا جارة الحزن... أينها الخالدة كإلهة بابلية... تبتشين في دفاتر الحزن المتكومة... تفتحين جراحي باحتراف مجرم... تدلق أسلتي المرهقة من أيام الديدانيات الغالية وينزق طفلي صغير... تدفعني أسأل: أين جفائك الطويلة التي كانت تظفرها لك الماما؟ والمشيك الذهبي في شمرك الليلي؟ وفراشات نسائها فتسبقنا في حقل الياسمين... أين منزل جدي الحزين، أين أرض كانت تسعنا؟ لماذا ضاقت عن حبنا الصغير؟ عن حلم تبرعم حزناً... أين القمر الذي اتفقنا أن ننظر إليه كلما تركت يدي ودخلت غرفتك الصغيرة، ها أنا أنظر إليه، وأسلم عليك عبره، فمتى تسلمين؟

أين مقلتك الجميلة؟ والوانك الزاهية فيها، الوردية والبنفسجية، والحمراء والخضراء؟ أين كراسك التي كنت فيها تخريشين، تكتبين: ياسين لي وأنا لياسين، هل تذكرين؟ من كان يقف عند الباب ينتظر متى تخرجين؟ من كان يعميك شوكلاتة وتفاحة وزهرة ياسمين؟ ويجلس إلى جنبك يعبون الحنين؟ ما اسمه؟ ما عنوانه؟ أم تعرفت الخرائط والطرق كما غربتنا الأيام والسنين؟

لازلت عند وعدي أيتها الطليبة التي تونس وحشتي الكئيبة، في كل ليلة أكتب قصيدة حب لعينيك الجميلتين، وفي كل ليلة... في كل ليلة أسمع فيروز تغني "أنا عندي حنين" وابتهالات أم كلثوم في سيرة الحب. في كل ليلة أرتب محفوظتك الصغيرة، وأقوي قلبي الهزيل بذاكرة عطرك... وأقترب منك رغم البعد... وعلى رؤوس أصابعي أقتنص لحظة ملائكية... ألتمس شعرك الليلي الطويل كالحرير... ثم أقبلك بين عينيك، وأقول لك أنني أحبك، وأعرف أنك تسمعين.

فماذا لو عادت الأيام الماضية؟ أكنت أتركك من يدي تفلتين؟ اسمعي ما كنت سأفعله معك... أخطك وشما في حدة العين، وشرياناً في القلب، أجعلك ناري المقدسة التي لا تتطفئ، ونهراً ترسم فيه معمودي، أنشدك ترانيم لصلاتي الليلية، وماء لتغلي المتطاوّل. ولو رأيت الرب ذات يوم، فلن أسأله دخول الجنة، ولا شربة من الكوثر، ولكن سأسأله أن يعطيني يدين لأمسك بيدي حبيبتني، وعينين وأذنين، وسأكون جشعاً فأطلب منه أن يبارك حيناً، وأن يقسم على نفسه أن يبقينا معاً خالدين، عندها، عندها فقط، كلما سمعت صلوات المساجد والكنائس أقول: آمين. أقول آمين.



ابن خفاجة أمير شعراء الأندلس في وصف الطبيعة 533 - 450هـ

□ غيث حكمت هلال *

هو أبو إسحاق إبراهيم بن خفاجة، ولد بمدينة شقر، ويسمى
العرب جزيرة شقر لإحاطة الماء بها.

وكان ذا مال وجاه، فلم يتولَّ عملاً من الأعمال، ولم يتهافت على
بلاطات أمراء الطوائف، وكانوا يتنافسون في تقريب الشعراء والأدباء،
فأعرض عنهم، ولم يجعل شعره في خدمتهم، وعاش كالفنان، خلع
العداء، طلق الأسار، أخلى نفسه من مشاغل الحياة، فلم يتزوج قط،
ووهب نفسه للذة والجمال، وحسه للطبيعة والخيال، ينتقل بين
البساتين والخلخال، ويجول بين مروجها والجداول، حتى أدركته منيته
في مسقط رأسه سنة 533هـ.

شعره:

عليها من أثواب المجاز والتشبيه، ويوشىها بأنواع
الزخرف والبديع، مما يزيد من سحرها
وجاذبيتها، فتأخذ بالعقول والألباب، وتحوز على
قدر كبير من الإعجاب، وإعجابه بالطبيعة يقوق
إعجاب الناس بوصفه لها، أليس هو القائل:

يعد ابن خفاجة شاعر الطبيعة الأول في
الأندلس، أحب الطبيعة فبادلته حباً بحسب،
وامتلات نفسه وعينه من جمالها الأخاذ، فراح
يبرز هذا الجمال في صور زاهية الألوان،
ويسكب عليها من ذوب عاطفته، ورهافة حسه.
ما يجعلها تضج بالحركة وتنبض بالحياة، ويخلع

* أبيب من سورية.

(من الرمل)

أَنْ لِلجَنَّةِ فِي الْأَنْدَلُسِ

مُجْتَلَى حُسْنٍ وَرِيًّا قَسَمُ

فَإِذَا مَا هَبَّتِ الرِّيحُ مَسِيًّا

صَحَّتْ؛ وَاشْتَوَقِي إِلَى الْأَنْدَلُسِ

ويكنفي أن يسرح ساكنو هذه الجنة
أنظارهم إلى أشجارها وخمائلها، ومياهاها
وأثمارها، ويستمتعون بمفاتنها ومحاسنها، حتى
تتفتح نفوسهم على قول الشعر، وينشدون كما
ينشد ابن خفاجة:

(من البسيط)

يَا أَهْلَ أَنْدَلُسِ لَلَّوْ دُرُكُكُمْ

مَاءٌ وَفُلٌّ وَأَنْهَارٌ وَأَشْجَارُ

مَا جُئْتُ الْخَلْدَ إِلَّا فِي دِيَارِكُمْ

وَلَوْ تَحَيَّرْتُ هَذَا كُنْتُ اخْتَارُ

لَا تَحْكُمُوا بَعْدَمَا أَنْ تَدْخُلُوا مَعَرَا

فَلَيْسَ تَدْخُلُ بَعْدَ الْجَنَّةِ النَّارُ

فكان جمال الطبيعة في الأندلس، والحياة
اللامية التي عاشها الشاعر سبيلاً إلى ازدهار
شعره في الطبيعة، وتقوّه فيه.

مكانته الاجتماعية والأدبية:

طارت شهرة ابن خفاجة في الآفاق، وارتفعت
مكانته الأدبية والاجتماعية، فقصده الشعراء
والأدباء، والكتاب والوزراء من أنحاء البلاد،
وعرف المرابطون حقه وقدره، فقبلوا شفاعته في
أهل بلده، وكان له قصائد مديح ورثاء في أمراء
المرابطين ووزرائهم وقضاةهم، واتصل بأبناء أمير
المسلمين يوسف بن تاشفين.

وتوثقت صداقته بأعلام الأندلس من أئمة
الشعراء والكتاب كالبطلاني، والفتح بن

خاقان، وابن باجة، وابن وهبون، وله معهم رسائل
وقصائد متبادلة.

انتشر شعره في جميع أقطار الأندلس،
فحمل شعره عدد من الأدباء والشعراء، وأذاعوه
في كل البلاد، وجمعوا ديوانه في حياته، وانتقل
شعره إلى المشرق مع رحلات الحجاج والعلماء
وطلاب العلم، وتخرج على تلميذته عدد كبير من
الشعراء الذين سلكوا نهجه في الشعر.

قال عنه ابن سعيد: هو اليوم شاعر هذه
الجزيرة، لا أعرف فيها شرقاً وغرباً نظيره. يريد
بالجزيرة: الأندلس.

وذكره ابن الأبار فقال: إنه واحد عصره،
ونسج وحده، ووصفه بالمعارف الجمّة والآداب،
فقال في التكملة: وكان عالماً بالآداب، صدرأ
في البلاغ، متقدماً في الكتاب والشعراء،
يتصرف كيف يريد، فيبدع ناطقاً وناتراً،
ومادحاً ورثياً، ومشبباً مشبهاً. فمواهبه متعددة
في الشعر والكتابة والنقد، ولكن الشعر غلب
عليه، وشاعريته المتألقة غطت كل تلك المواهب.

خاتمة المطاف:

طال عمر الشاعر حتى بلغ الثانية والثمانين
من السنين، ومات أصحابه عنه واحداً تلو آخر،
وفل وحيداً يرقب رحلته الأخيرة في خلق وترقب،
وكان حزنه على من فارقه من ليدات الصبا،
ورفاق الحياة يدفعه إلى زيارة قبورهم واليكاء
عليهم إذ يقول:

(من الطويل)

فَمَلَأَ وَفَوْقَ بَيْنَ وَجْهِ وَفَرَّةَ

أُنَادِي رَسُوماً لَا تُحْيِي جَوَابَا

وَقَدْ ذَرَمْتَ أَجْسَامَهُمْ وَدِيَارَهُمْ

هَلُمَّ أَوْ إِلَّا أَفْبَرَأَ وَيَبَابَا

الأندلس، وينتدونه من طغيان الروم، أعجب بهم
أيما إعجاب، واتصل بالأمير إبراهيم بن يوسف
بن تاشفين، ومدحه بقصيدة رائعة، ونسبه إلى
قريش، وجعله فيهم إذ يقول:

(البحر الطويل)

إمامٌ كدائي راقية وسما به

إلى المجر بيتٌ مائلُ النجم أزوعُ

كجلى ومن بطعام مكة حكة

إليه، ولليست الحرام تطلُعُ

كرى لقريش فيه برقى مخيلة

يلوح، وعزفاً للخلافة ينزُعُ

وكان يضع قصائد المديح في مواقعها
التاريخية، وفي مناسباتها الملائمة، ويتصف مدحه
لأمراء المرابطين بصديق العائفة، وعمق
الإحساس، ونبل الشعور، حيث يعبر عن مدى
حبه لهم، وإعجابه ببطولاتهم.

ولم يقتصر مدحه على أمرائهم، بل
تجاوزهم إلى وزراءهم وقضاةهم، وإلى آخرين لا
صيت لهم.

2 - العنين:

امتزج حنين الشاعر إلى وطنه بحنينه إلى
الشباب الذي فقدته فخلّف مرارة في نفسه وحزناً
في قلبه، ويجتمع الحنين إلى الوطن وأهله بالحنين
إلى الشباب وصيوته، في قصائد مقعمة بالشاعر
الإنسانية ومن ذلك قوله:

(من الخفيف)

أو من غربة كرقريئ يئأ

أو من حلة قطول نواها

أو من قرقة لغير تلاق

أو من دار لا يجيب صداها

وقد زهد في آخر عمره، ومال إلى التقوى
والورع، وكان شديد الإحساس بالوحشة والغربة
بعد فقدان الشباب وموت الخلان، شأنه من
يعزف عن الزواج، وإنجاب الأولاد والأحفاد الذين
يملؤون حياته بالحركة والضجيج والمسؤولية،
فلا يشعر بالسأم والملل، وانقطاع الأثر.

ظل الشاعر على هذه الحال من الوحشة
والعزلة، ومن الانصراف إلى الزهد والعبادة،
والأنس بالطبيعة من حوله، واستقبال أصدقائه
ومحببه ومريديه، إلى أن وافته المنية سنة 533هـ
وقد نُفِث على الثمانين، بعد أن أدركه الهرم،
وأضعفته الأيام، فكان يقول لمن يسأله عن حاله:

(من الرمل)

أي أنسي أو غداؤ أو مئة

لابي إحدى وهائين مئة

تارة تخطو به مئة

تسغن العين والخرى خمسة

وفل قبره معروفاً خارج الجزيرة وداره
بداخلها، إلى أن غلب عليها الروم صلحاً سنة
639هـ فطردوا أهلها، فزالت معالمه وديارهم،
ودرست قبورهم وآثارهم، وأضحى الزمن الزاهر
كغامس الدابر.

أهم أغراض شعره:

1 - المديح:

تناول الشاعر أغلب أغراض الشعر العربي
من مدح وثناء، ووصف وهجاء وحنين وغزل،
وعتاب وزهد وأغراض أخرى. وقد عاش ابن
خضاعة حياة مترفة أبعدته عن التكسب بشعره،
 فلم يتحمل بأمراء الطوائف، وكانت صلته بهم
ضعيفة، ولكنه لما رأى المرابطين يدخلون

وصفها، وليس غريباً أن نراه يرى المرأة صورة من محاسن الطبيعة، ويرى الطبيعة امرأة في شكلها وجمالها، فهي روضة وجنة وشمس، وخدودها ورد، وعيونها نرجس. ونهوها سفرجل، وهكذا كانت العلاقة شديدة بين جمال المرأة وبين فتنة الطبيعة، فلا توصف الطبيعة إلا وتشبه بالمرأة، والعكس صحيح.

ولهذا رأينا شعراء الأندلس لا يذكرّون الطبيعة إلا في رحاب الحب، ولا يذكرّون الحب إلا في رحاب الطبيعة، وبذلك مزجوا بين فني الوصف والغزل، وكأنتهما غرض واحد، لا فرق بينهما إلا في القليل النادر، من ذلك وصف ابن خفاجة شجرة مزهرة، إذ قال:

(من الكامل)

يا ربّ ما لمسة المامطو كزّ قسي
من كلّ غصن خافق بوشاح
مُهتَزُّ يَرتجّ من أغصانها
ما شئت من كفّ لموج زجاج
لقام حاك لها الربيع ملاءة
لبست بها حسناً قميص صبايح
فلا نكاد نستبين الموصوف، أشجرة هي أم

امرأة؟ وهذا مثال واضح على امتزاج الوصف بالغزل.

ومثال آخر في الغزل يوضح طريقة الشاعر في المزج بين المرأة والطبيعة قوله:

(من الكامل)

فكّ الشباب بوجنتها وّدة
في فَرْجٍ إنسجنته قميّد شبابها
وضّحت موالف جبرها مَوَساة
وتورّدت أطرافها عثابا

لست أدري ومدنّع المزن رطب
أبكاه صباية أم سقاها؟
فتمالي يا عين تيلو عليها
من حياة إن كان يغني بكاه
وشبابي قد فات إلا تكاميه
وتفسي لم يبق إلا شجاه

تميز شعر الحنين عند ابن خفاجة بالرقّة واللفظ ورهافة الحس، وروعة النزعة الإنسانية، وبخاصة حين يحنّ إلى الشباب ويأسى على رحيله، فيقول:

(من الطويل)

ودون الصبا إحدى وخمسون حجة
كناي وقد كنت أريت بها حلماً
ويّا ليكني كنت ابن عشي وأرتع
فلم أدعها بنتاً ولم تدعني عمّا

لقد كانت نزعة الحنين عند ابن خفاجة قوية، وهي عنصر من عناصر شخصيته، وتسمّى شعره بسميّة خاصة، الأمر الذي يدفعنا إلى القول: إن ابن خفاجة شاعر الحنين في الأدب العربي، إلى جانب أنه شاعر الطبيعة فيه كما سنرى.

3 - الوصف والغزل:

تميزت الأندلس بطبيعة خلابة، جعلتها أغنى بقاع المسلمين منظرًا وأوفرها جمالاً، فجيالها خضراء، وسهولها معشوشبة، تخترقها الجداول والأنهار، وتغرد على أفنانها الأطيار، وترتع في مراعيها الأنعام، وتنتشر فيها الحقول الخضراء، والبساتين الغناء، ويعطر النسيم أجوامها المعتدلة بأريج الزهور وشميم الرياحين.

فليس عجباً أن تحوز هذه الجنة الخضراء على إعجاب شاعرنا، بل على حبه لها، وتغانيه في

فَمَا كَانَ إِلَّا أَنْ مَلَأَتْهُمْ يَدُ الرَّدَى

وملأت بهم ريح التوى والنوايب

فالشاعر يصف الجبل ويتكلم عن نفسه ، فقد عاش عمراً مديداً ، فرأى لدائه ورفاق عمره يمتطلون الواحد بعد الآخر ، ويتركونه وحيداً فريداً في الحياة ، يترقب الموت والحقاق بهم على كره منه ، ويرى أن أيامه على الأرض قد انقضت :

[من الخفيف]

لَمْ وَكَلْتُ كَانَهُ لَمْ تَكْذَلْتُ

إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا

وقصيدة ابن خفاجة في وصف الجبل تُعد من درر قصائده التي تمثل امتزاج الشاعر بالطبيعة ، وتكشف عن مقدرة الشاعر في الوصف والتشخيص ، وبراعته في الرمز بالطبيعة إلى الإنسان ، وهي مثال رائع يمثل فن الشاعر وأسلوبه الذي تفرّد به عن غيره من شعراء الأندلس.

وهكذا فإن ابن خفاجة شاعر تَفَنَّى بأماله وآلامه ، فكان سعيداً حيناً ، وكثيراً حزيناً حيناً آخر ، وجعل الشعر ميداناً لمرحه ولهوه ، ومُنْتَفِساً لهُمُومِهِ وأحزانه ، غلب على شعره موضوع الطبيعة ، وهي غلبة تُعْطِي الشعر العربي رونقاً خاصاً ، ومذاقاً عذبا ، وصورة جميلة ، تثير صور الحسن والجمال فيه .

يَبْحَثُهَا فَهَاضَ الْحُسْنُ مَاءَ هَوَاهَا

وملأ بها الدر التقيس حَبَابَا

الإسحلة : شجر السواك.

يصف امرأة شابة جميلة ، يطفح وجهها بالحسن ، وسوالف عنقها تشبه السوسن ، وأملأها المصبوغة كالعتاب ، وهي كالشمس في الجمال ، وغناؤها كسجج الحمام .

نتبين من هذا أن الشاعر استخدم في المثال الأول معطيات المرأة في وصف الطبيعة ، وفي المثال الثاني استعار من الطبيعة أجمل ما فيها ليتغزل بالمرأة ، فكان - بذلك - أن خلغ مفاتن المرأة على الطبيعة ، ونثر أجمل ما في الطبيعة على المرأة ، فزادها سحراً على سحر ، وفتوناً على فتون .

وله قصيدة في الاعتبار ، بلغ بها ذروة التشخيص ، وروعة الأداء ، إذ جعل نفسه كذلك الجبل الذي يؤولي الشريد والطريد والعايد والزاهد ، فأنطقه بلسان حاله ، وما آل إليه أمره . فقال :

[من الطويل]

وَأَرْعَنَ مَلَمَّاحِ الدَّوَابِّ بِأَذْغِ

يُمَلِّوُلُ أَغْشَانَ السَّمَاءِ بِغَارِبِ

أَصْحَتْ إِلَيْهِ وَهُوَ آخِرُ صَامِتْ

فَهَذَا لِي لَيْلُ الْمَرْئِي بِالْعَجَائِبِ

وَقَالَ : أَلَا كَمْ كُنْتُ مَلَجًا فَاتِلُو

وَمَوْطِنُ أَوَاوْ - تَبْكُلْ - تَائِبِ

وَكَمْ مَرْبِي مِنْ مُدَارِجٍ وَمُؤَوِّبِ

وَقَالَ يَطْلِي مِنْ مَطْلِي وَرَاكِبِ

وَلَا مَلَمَّ مِنْ نُكْبِ الرِّيحِ مَعَامِلِي

وَزَا حَمَّ مِنْ حُضْنِ الْبَحَارِ غَوَارِي

المصادر والمراجع

- شعراء الأندلس: تأليف إميليو غرسية غومس
ترجمة حسين مؤنس طبع دار النهضة المصرية
1956م.
- ديوان ابن خفاجة: تحقيق أكرم البستاني طبع
دار صادر بيروت 1961م.
- تاريخ الأدب العربي: تأليف حنا الفاخوري طبع
بيروت.
- ابن خفاجة: تأليف محمد رضوان الداية، طبع
دار هتبية دمشق 1982م.
- الأعلام: تأليف خير الدين الزركلي الجزء الأول
طبع دار العلم للملايين 1981م بيروت.
- معجم المؤلفين: تأليف عمر رضا كحالة الجزء
الأول طبع دار إحياء التراث العربي الطبعة
الثانية بيروت.
- وفيات الأعيان: تأليف ابن خلكان الجزء الأول
طبع دار الشريف الرضي إيران الطبعة الثانية.

مع الكاتب: عبد اللطيف الأرنؤوط .. قاصاً..

□ حوار: أحمد مروان الحفار *

بالمقارنة مع اهتماماته بالدراسات الأدبية، وسير الأعلام يأتي نتاج الأديب والناقد عبد اللطيف الأرنؤوط في مجال القصة القصيرة محدوداً، وعلى هامش اهتماماته بفنون الأدب الأخرى.

فلم يصدر له سوى ثلاث مجموعات قصصية، تم نشر قصصها في المجالات الأدبية، ثم جمعها تحت عنوان:

1- اعترافات امرأة.

2- خطوات على الثلج.

3- الفروسية الزائفة.

وكانت له فرصة التواصل مع مختلف البيئات المدنية والفلاحية، بحكم أنه عاش طفولته في وسط ريفي يحيط بدمشق قبل توسع المدينة، ومارست أسرته العمل الريفي في حديقة المنزل، ولما تحول إلى المدينة، عايش أنماطاً من المثقفين والأدباء من أصول ريفية ومدنية، فكان ينقل تجاربهم الحياتية التي تعكس الواقع الاجتماعي، يرويها بلسان البطل. وتستمد قصصه تأثيرها من تغريب الشخصيات ورصد الجوانب

مستعيراً عنوان القصة الأبرز في المجموعات عنواناً لكل منها، تجمع هذه القصص بين الواقعية التسجيلية والواقعية الحديثة، ويبدو أن موضوعات بعضها يلامس حياته الخاصة كإنسان مهجر من بلدة الأم "كوسوفا" وتراثها الألباني الأدبي، وكعربي سوري ينتمي إلى العروبة والإسلام بالثقافة والمعتقد، ويكمن لكل منهما مشاعر الولاء...

بعض هذه القصص التي نشرها تقترب في جوهرها من الحكايات الشعبية، وقد سجلها من الوسط الشعبي الذي عاش فيه بدمشق وريفها،

* كاتب من سورية.

يبدعه، فإلى أي حد تؤمن بتجديد حياة المبدع عن إبداعه، والتركيز على النص المبدع وقراءته قراءة تأويلية..؟

□□ مسألة حياد المبدع، وفضل حياته عما ينتجه قابلة للنقاش، في تقديره أنه يستحيل تحييد مبدع عن النص الأدبي، أو فهم نصه من خلال قراءة النص وحده ما لم نأخذ بالحسبان صلتها بحياة مبدعه الخاصة أو العامة ورؤيته الأدبية والإنسانية وثقافته، وكيفية الرسالة التي يريد توجيهها للقارئ بحكم أنه في عملية التأليف هو شارئ أيضاً يختار من سفر الحياة الحافل بقراءتها المتعددة قراءته الخاصة للحياة وفهمه لها. أبطال قصصه أفراد واقعيون، قرؤوا مثلي الحياة من وجهة نظرهم الخاصة، وأنا أو الراوي الذي نقل تجاربهم لا يملئ عليه ما يقولون، وإنما يملون هم علي قيمهم وقراءاتهم الخاصة للحياة.

حتى لو كان الفن مجرداً من أي هدف تفنني، وهو ما لم يعد يسلم به الآن أي ناقد حصيف، حتى لو كان النص أحلاماً فردية ورؤى خيالية يظل لونهاً من القراءة للحياة وتأويلها.

□ أنت متهم بأنك تعنف أبطال قصصك وتقسو عليهم، ففي قصصك (اعترافات امرأة) لا يغفر بطلها زواج المرأة التي تروي بلسانها قصة عصبانيتها أمر زوجها بالابتعاد إلى البيت وحدها، فتعرض لعادشة اغتصاب من سائق السيارة، فلا يغفر لها الزوج هذا العصبان، ويحملها مسؤولية عصبانيتها توجيهاتها، ويرفض الاستمرار في الحياة معها، مع أنها كانت ضحية اغتصاب لا قدرة لها على دفعه؟

كما أنك تقسو على الموق العقلي في قصة أخرى منشورة في مجموعتك (الفروسية الزائفة)

الاستثنائية من مواقف الحياة، وتحمل دلالات قيمة إنسانية متعددة الأهداف، وإن كانت في ظاهرها اقتطاعاً سردياً بسيطاً لوقائع وتجارب فردية، يقوم بها بطل من عامة الشعب، يصلح أن يكون نموذجاً يقتدى به، أو تأثيراً لدى القارئ جداً فكرياً وصراعاً روحياً بين الذات وتطلعاتها الفردية وعالم المثل الرومانسي الذي ينظر إلى الفن على أنه مجرد من أي نغمة، ويعول على التجربة الفردية للإنسان الفرد سبيلاً للخلاص، وهي تجربة لدى الكاتب عبد اللطيف لا تخلو من حسرة يمارسها أبطال قصصه بحزم التزاماً بالمثل العليا.. وكانت لنا فرصة محاورته في اللقاء التالي حول مجموعاته في مجال القصة القصيرة...

□ أستاذ عبد اللطيف.. يلاحظ أنك كتبت قصصك باللغة العربية، وليس لك أعمال قصصية باللغة الألبانية.. لماذا؟

□□ إن قصصني منتزعة من حياتي في سورية، وقد غادرت أسرتي الوطن الأم "كوسوفا" وبالتالي لم أتعامل مع الوسط الحياتي في "كوسوفا الألبانية" إلا من خلال زيارات عابرة، ومع ما تحمله ذاكرة الأيوين وممارستهما من ألتوان السلوك والعادات والتقاليد، فمن البديهي أن تأتي أحداث قصصني تعبيراً عن الواقع الإنساني الذي احتضنتني مع عدم إغفال دور الأسرة في ربطني بالوطن الأم.

□ لكن المنظرين المحدثين لفن القصة والرواية اليوم يتبنون نظرية موت المؤلف، بمعنى أنه لا علاقة لحياته الخاصة بالعمل الأدبي الذي

بحكم أنها تجارب ذاتية فردية تلتصق بالواقع، وبالتالي تستعصي عن الخيال والرمزية يخلق أجواء شعورية عنيفة إذا لم يحسن القارئ استخلاص أبعادها القيمية، أو شغله زخمها الانفعالي عن اللمعة القيم التي تكمن وراء حوادثها.

ففي إحدى هذه القصص التي يروي وقائعها معلم مكلف بالقيام بإحصاء السكان في حي من أحياء دمشق، ترفض صاحبة البيت تقديم معلومات عن فتاة تعيش في كنفها بحضور الفتاة لأنها لقيطة، تبنتها المرأة والفتاة لا تعرف هذه الحقيقة، وتعتقد أنها ابنتها، وفي هذا الجو المتوتر يتضح الهدف النبيل من وراء تكتم صاحبة البيت، فهي لا تريد تحطيم روح الفتاة التي تعيش في كنف الأسرة كائنة حقيقية للأسرة، فواقعية القصة ونمطها التسجيلي لا يمنع من أنها تحمل قيمة إنسانية رفيعة، تفتح أفق القارئ على عالم من المشكلات الأسرية في المجتمع، فبساطة موضوعها وأحادية المشكلة التي تطرحها لا تنفي أنها تثير في آخر المطاف قضية إنسانية ومجتمعية هامة، وإن لم تقترح الحلول لها، إذ ليس ذلك من مهمات الأديب، وإن كان المجتمع يحكم تمسكه بالقيم الإنسانية التمس حلاً لها بالتسثر والكتمان..

وفي قصة أخرى عنوانها (الفروسية الزائفة) يخيل لقارئها أنها من قصص المغامرات ولا هدف لها سوى إثارة الانفعال والتوتر لدى القارئ، يروي بطلها المجند المستجد والمفتقر إلى تجارب الحياة، ما جرى له حين منح إجازة محدودة، وأصر أن يزور أهله في القرية، وكان عليه أن يقطع خمسة كيلو مترات في منتصف الليل الشتاء العاصف، وفي طريق غير معبدة مغطاة بالوحل والمستنقعات،

الذي نكسد على الأديب الذي حاول أن يعزز إنسانيته، فاستقبله في بيته، لكن المعوق أمعن في ملازمته يومياً حتى شل كل أعماله، فطرده من المنزل أو طردته زوجته بقسوة...

□□ يجب أن نفرق بين المثالية في السلوك، التي غالباً ما تكون مثالية ملوابة، وبين حس المسؤولية الذي لا مجال فيه للمهادنة أو الرحمة، وفي حال أننا نرحم المهمل أو الخائن أو السارق أو المستغل أو المستبد أو الظالم فإننا نقرض بكل القيم الإنسانية التي ندافع عنها، ولعل سر تخلفنا الاجتماعي يكمن في أننا نتهاون بحجة الرحمة أو الشفقة فلا نحاسب المخطئ بحزم، الديانات السماوية نفسها فرضت العقاب، وحاسبت آدم وحواء على عصيانهما، فطردها من الجنة، لذا كان موقف الزوج مسوفاً حين حمل بطله قصتي مسؤولية عصيانها توجيهاته، ورفض استئناف حياته معها، لأن شرخاً سيظل يغل في الأعماق، وينغص حياتهما إن استمر... كذلك كانت قسوة الأديب على المعوق الذي ضايقه مسوغه لوضع حد منطقي لمفهوم رعاية المعوق إنسانياً وحدودها الاجتماعية.



□ في بعض قصصك التي دونتها من أفواه رواتها من مختلف الفئات الاجتماعية، تقترب من الحكايات الشعبية التي لا ترقى فنياً إلى مستوى القصة بمفهومها التقني، لأنها تتجلى بالأجواء الاستثنائية، ولا هدف لها سوى إثارة المشاعر أو نقل التجارب العيانية المتفردة التي تبعث على الرعب أو التوتر أو اللعب بمشاعر القارئ من غير أن تكون معادلاً موضوعياً لقيم إنسانية نبيلة.

□□ ربما حفلت هذه القصص بنقل حري في لواقع، وانفلاش في الهدف، أو قصور في تجليته

من خلالها عالمي الطفولي وسماته المميزة كملطف يعيش طفولته بين عالمين غطت فيه حياة الطفل في سورية على ضياع من الذكريات الطفولية في وطنه الأم، ولا يحتفظ منها إلا بالقليل من المشاعر الغامضة، فلما قام الاعتداء السوري على كوسوها شعرت وكأني استرجع طفولتي البعيدة وأعود إليها، وأني بطلها الصغير الذي يسأل بسذاجة عن جذوره، ويتساءل عن سبب تأنيه عن هذه الجذور، ثم يصمم أن يلتحق بالثوار المناضلين من غير أن يخبر أهله بمقصده، فيغادر البيت عند طلوع الفجر، ولتج الشتاء يفرش الأرض ببساط أبيض، وما تلبث آثار قدميه أن تمحوها العواصف الثلجية.

فالتلج في القصة بياضه رمز للمصالحة مع الوطن الذي كان يشعر الطفل أنه مقصر بحق، ومحوه لخطواته رمز للقطيعة مع التقرب الطويل الذي بدأت مسيرته تحت تلج كوسوها في رحلة التهجير القاسية.

□ ما الذي يرسم الحدود في رأيك بين الحكاية الشعبية والقصة القصيرة الفنية؟

□□ في تقديري أن اختيار اللقطة الإنسانية المركزة والمكثفة هي الفارق الأساس بين السرد الشعبي والفني، فبين الحكاية الشعبية والقصة الفنية من الفروق ما بين نخل أطنان من التراب لاستخراج شذرة من الذهب في الحكاية الشعبية، بينما تبدو القصة الفنية وثيقة الصلة بالحياة، لكنها تدبّر بنجاحها لاختيار المنجم الذي يحفل بعروق الذهب من غير تشتت في البحث أو انفضال، ففي قصص الكاتب الفرنسي غي دي موباسان مثلاً تبرز هنية القصة

ولكن مدير المدرسة الشهم والمعروف بنبله وإنسانيته يحاول إقناع بطلها بالبيت عنده عبثاً، فيرفض لأن إجازته محدودة وهو يريد أن يرى أهله، فيتصل برئيس المخفر ويلتمس منه إعارته مسدسه مقابل رهن مبلغ من المال، ويسلمه إلى المجند ليدافع عن نفسه إذا هاجمه وحش أو قاطع طريق، ويتعرض المجند لخداع بصري، إذ يلمح ضوءاً صغيراً يتجه نحوه ولا يستجيب لتحذيره، كان حشرة ضوئية تعرف بسراج الليل، فيطلق عليها ملققة، ثم يتبين له أن خوفه قد أوهمه أنها حيوان أو قاطع طريق...

القصة على ما فيها من بعد عن التوجيه أقرب إلى الحكاية الشعبية، لكنها تحمل عدداً من القيم الإنسانية، منها نيل ذلك المربي وموقفه الإنساني المتفرد الذي يصبح قدوة تحتذى، ثم مبادرة رئيس المخفر وتقديره للمدير، وقبوله بإعارة سلاحه لزميله في السلاح... وأخيراً الخبرة الحياتية المحصلة من واقعة ضوء الحشرة، وما تحمل من فائدة علمية للغير غير المجرب، ثم عناد الشاب المجند، واعتزازه بفتوته، وقد لفتته الحشرة درساً لا ينساه، فالحكايات الشعبية التي لم يعترف النقد بفنياتها لافتقارها إلى الرمزية والتخييل والتركيك لا تخلو من قيم محصلة من تجارب الحياة.

□ في قصتك (خطوات على الثلج) حين إلى وطنك الأم، ولعلها أكثر قصص مجموعاتك ارتباطاً بجيئتك الخاصة، فم الذي دفعك إلى استرجاع صورة وطنك الذي هجرت منه أسرته بعد هذا الزمن الطويل...؟

□□ أوافقك أن القصة تستمد موضوعها من حياتي الخاصة، وأني نحوت فيها منحى رمزياً بالإضافة إلى الواقعية الهادفة، ومع أنني كتبتها بعد أن تجاوزت مرحلة الطفولة، فقد استرجعت

الوطني لدعمها ، كالمسعى إلى تجنيد الشبان الكبار أو التبرع بالمال.. غير أننا إذا نظرنا إلى الهدف من زاوية إنسانية وعاطفية ، وتلك هي مهمات الأديب... أصبح التحاق الطفل بالثورة رمزاً لمثل أعلى هو تحفيز الكبار والصغار لممارسة دورهم ، وتحريك جمودهم أو حيادهم الإنساني.. أنا مؤمن بأن الإنسان هو المطلق ، والكلمة سلاح فعال لتحفيزه..

□ لماذا نعلل عدم احترافك كتابة القصة القصيرة والاكتفاء بنتاج محدود؟..

□□ لا أدعي أنني كاتب قصصي محترف ، ولم ألتزم التخصص في نشاطي الأدبي بفن معين أو مجال من مجالات الأدب ، ربما لأن ثقافتي الأدبية ليست تخصصية ولا هي أكاديمية ، ولذلك بدت تجاربي الكتابية صدى لقراءاتي ، واستجابة لما يشغل المساحة الأدبية من أفاق فكرية واجتماعية وإنسانية وأصداها في مسيرة الأدب ، وفي تقديري أن للتخصص حسناته وعيوبه ، وللموسوعة أيضاً حسناتها وعيوبها. في التخصص عمق ونفاذ إلى أدق أسرار موضوعه إذا رغب بموهبة ذاتية. وفي الموسوعة اتساع في الرؤية ، وتوحيد بين مختلف أوجه الأدب والفن والثقافة والعلم والفكر محتاج لكليهما ، ومن النادر أن يجمع الإنسان بينهما معاً ، وتوهمه موهبته للإبداع فيهما... وفي تراثنا العربي الإسلامي نماذج من المبدعين في أحد المجالين أو فيهما معاً...

بالموقف الذي يختاره من مواقف الحياة ، فيأثمة الكبريت أو بطلقة قصة "العقد" نموذجان إنسانيان من حياة الطبقة الفقيرة ، وهما بكل بساطة مثل أي بطل تقدمه الحكاية الشعبية ، لكن عبقرية الكاتب "موباسان" في اختيار اللقطة الإنسانية المكثفة والقابلة للتحليل العميق ، الطفلة أمام محل الألعاب والهدايا في عيد الميلاد ، والمرأة التي تريد أن تتجمل وتظهر فقرها باستعارة العقد وما ترتب على ذلك من منغصات لها كلفتها شقاء عمرها.

كذلك قصص "إدغار آلن بو" لا تخلو من غرابة وتطرف وأجواء مشحونة بالقلق والرعب شأن الحكاية الشعبية ، لكن براعته تكمن في توجيه هذا التغريب الخيالي إلى حقائق حياتية ورموز بعيدة الغور ، ومن هنا تتبع فنية القصة القصيرة . وفنر الحكاية الشعبية على ما بينهما من وحدة المطلق ، وهو حياة البشر وتجاربهم.

□ الأدب الواقعي الملتهزم يرفض طوباوية الرومانسيين في تبني أحلام فردية لا تفل المشكلات الاجتماعية الباردة والتي هي أحوج لنضال جمعي تتبناه القوى الأيديولوجية المنظمة. وهذا أنت تسأزل في رسم العلم الفردي ليعطل قصتك الطفل المتسل لنصرة ثورة بلده الأم. ألا ترى في ذلك لوناً من الطوباوية في الهدف؟

□□ إذا أخذنا الموضوع من زاوية عقلية فأننا مع هؤلاء النقاد ، إذ ماذا يمكن أن يضيفه انضمام طفل لبطاقته المحدودة إلى صفوف الثورة ، حتى لو عددنا ذلك من الناحية العاطفية دعوة لأطفال المهاجر كلهم للالتحاق بالثورة ، وربما من الأجدي أن يفكر الأديب الملتهزم بأساليب أخرى لمناصرة الثورة ، وأداء الواجب

مرناً في مجال خياراتي، وأساليب الحياة في عالم يتجدد فيه وجه الثقافة والأدب باستمرار، في مسيرته الحدود والفواصل، وتتبدل الأقلام والأذواق.

□ هل لديك مشاريع مستقبلية في كتابة القصة القصيرة؟..

□□ أنا لست من الذين يخططون مسبقاً لأعمالهم.. وكثيراً ما يفرض علي الواقع الثقافي المتجدد الكتابة في موضوعات لم أكن أخطط لها، ربما لاعتقادي أن التخليط المسبق للعمل الفكري والأدبي، قد يقود المبدع إلى اجترار ذاته في تجربته، واستنفاد ملاحظاتها، وأفضل أن أكون

□□

عبد الوهاب السبيخ خليل شاعرا وإنسانا

□ د. راتب سكر *

كرم اتحاد الكتاب العرب في (2007/1/25)، الشاعر عبد الوهاب الشيخ خليل تكريماً طبياً متنوع الدلالات، مترافقا مع اهتمام عدد من المهتمين بالشعر والثقافة من محبيه وعارفيه، بتقديم دراسات عنيت بسيرته العطرة وشعره الجميل. اهتمت إحدى تلك الدراسات بالقيم في شعره، قدمها الشاعر رضوان السح، متوقفاً على بساط قيمة "الصدق"، مستلهماً مقولة يرددها الشاعر المحنّي به، ترى أن الرجلثة ثلاثة أرباعها الصدق، والبقية من كرم وشجاعة وغيرها مكملات.

تشكل هذه القيمة بطوابعها المعرفية والأخلاقية والوجدانية، أساساً مهماً لتفهم أمدل لشخصية عبد الوهاب الشيخ خليل وشعره، تلك الشخصية التي جسدت طوابع هذه القيمة في علاقاتها مع الأمكنة والأحداث والشخصيات، التي تعاقبت صورها في أيامه، وحولتها قصائده لوحات فنية تنغني بألوانها، منكسرة مع انكسارات خطوطها، وهائفة لأعالي الأمل مع امتداد تلك الخطوط أفاق النجاح والرجاء، بجوهر دمجهما التاريخي بين الذاتي والعام: اجتماعياً ووطنياً وقومياً وإنسانياً، ذلك الجوهر الذي ظل أثراً لدى قلب هذا الشاعر، وقلوب معظم شعراء جيله.

علاقاته بأدباء بيئته:

عاد الشاعر عبد الوهاب الشيخ خليل إلى حماة التي جئت قصائده حينئذ إلى ربوع عاصميتها الشادي، طوال سنوات خلّت، فتلقف المهتمون بالكتابة والثقافة عودته بترحيب حار أثار فضول

من الرارجع أن هذه القيمة المؤثرة في مكوناته الشخصية والثقافية، قد شكّلت رابطاً حاسماً من الروابط التي جمعت حوله غير قليل من المتحمسين للاهتمام بالأدب والثقافة، كنّت واحداً منهم، إثر عودته إلى ربوع العاصمي، في عام 1982، بعد غيابه سبع سنوات، معلماً معاراً في المدارس السعودية.

* شاعر من سورية.

رؤية للقضايا السياسية والفكرية، وعلى الرغم من إدراكي بأن عبد الوهاب أكثر اهتماماً من صاحبه بالدراسات الفكرية والفلسفية وأعلامها: عربياً وعالمياً، كنت أشعر على مدارج علاقتي الشخصية والثقافية معهما، أنهما يمتحان من معين وجدائي واحد يطبع قصائدتهما بنبرة عاطفية حانية - على الرغم من تأسيسها على التمرد والغضب - في رؤية كثير قضايا الوجود والعالم، تأسيساً لمُبع حواراتنا التي كانت شبه يومية في غير مرحلة من أعمارنا، بطوابع تنوع الرأي الحاد، وكلما دخلت على مدارج حياتنا المشتركة مع أحدهما في حوار، تختلف فيه حول هذه القضية أو تلك، وجدت صاحبه يؤازره بالحجج والأدلة والبراهين، حتى تنتهي جلسة الحوار مضمرة رغبة كل منا في متابعته بجلسة قادمة. وكم أفدت من مثل تلك الجلسات، إذ منحتني المتعة المعرفية الطيبة، والصداقة والحب، ورفدت علاقتي بمدارس الحياة برشد كريم، لم تكن سنوات صداقتنا، التي بدأت على مدارج الحياة منذ نحو ثلاثين عاماً، خالية من الخلاف حول هذه القضية أو تلك، غير أن خلافاً لم يصل مرة إلى حدود الغضب والتقطيع، حتى عندما يتعلق الأمر بموضوع خطير الشأن لدي، مثل تقدير الموقف من المثقف الراحل سهيل عثمان (1930 - 1986) وكتاباته، إذ كان نقده لبعض جوانب شخصيته ومواقفه، (كانا متباعدين في ولائهما لتيارات زمنهما السياسية والفكرية)، يصطدم بحماسي الكبيرة لسهيل عثمان، هو الذي كان مني، طوال السنوات العشر التي سبقت رحيله، في موقع الأستاذ والأب والصديق، وجاء غيابه المبكر ليزيد صورته في وجدائي ثقاً، والغريب أن تثبت كل منا برؤيته في هذه القضية أو غيرها، لم يؤثر في نماء مودتنا

مسألتي عن سيرته وأدبه، وسرعان ما نجح فضول مسألتي عنه في تأسيس صداقة محلاة بالمودّة وموشاة بالصدق، عندما قدمني إليه عدد من الأدباء الذين تلمذت لهم منذ منتصف السبعينيات، مثل سهيل عثمان، وعبد الرزاق الأصغر، ومحمد عدنان قيطاز، ومحمد منذر لطفي، وغيرهم.

ذلك الترحيب كان يتكرر في العجلة الصيفية من كل عام، منذ السنة الأولى لغريته، ويأتي غالباً شعراً معبراً يمثل قصيدة للشاعر محمد الحسن المنجد (من شعراء حماة المعروفين، وهو عضو في اتحاد الكتاب العرب، من مواليد 1935)، قدم لها بقوله: "مهداة إلى أخي الحبيب الأستاذ الشاعر عبد الوهاب الشيخ خليل بمناسبة عودته من المملكة العربية السعودية بعد غياب عام كامل"، وهي موزعة في 10 - 8 - 1976 متزامنة مع عودته بعد غيابه السنة الدراسية الأولى من سنوات إقامته السبع معلماً في أبها، مطلعها:

عادت بمودتك الحياة وأورقت

سبل المني وغفت بي الآلام

واخضوضرت صحراء عمري بالندى

وازمهرت برياضها الأيام

يلاحظ أن توفيق الشاعر المنجد لفعلي "أخضوضرت وازمهرت" الضاحجين بطقاسة حركية معنوية ولغظية، مرتبط بشعوره بأهمية وجود صديقه عبد الوهاب بعد غياب، هو الذي يعد لديه ظهيراً ونصيراً في مواجهة قسوة الوجود وتقلبات الأيام، وقد أخبرني عبد الوهاب غير مرة أن هذا الشاعر من أقرب الشعراء إلى مواقفه

عندما بلغ عبد الوهاب العاشرة، (في عام 1935) التحق بالعمل في حرفة صناعة الأحذية، يتعلم فنونها في محل أحد أربابها المهرة في سوق "الطويل" بحماة، طالب نجار، الذي سيصبح ابنه نزار نجار - فيما بعد - واحداً من أدباء القصة المعروفين في سورية.

كان والده يصطحبه إلى سهرات الحكواتي، الذي يسرد بقصص مشوق، سيرة عنترة، رمز المروءة والشجاعة، وخصمه عمارة، رمز المكر والحيلة، فينقسم السامعون إلى قسمين، ينتصر كل منهما لأحد الرمزين بمشاحنات ممتعة، في مشهد يحمل إرغاسات كثير من الطواهر الأدبية والفنية التي عرفها المجتمع لاحقاً.

في ذلك المشهد، تأسست في نفس الطفل بذرة العلاقة بالأدب والفنون بتشجيع من أبيه، وعندما عرفت حماة الكهرباء، التي اقتصر انتشار مصابيحها، في عهدها الأول، على الشوارع الرئيسية ودور الموسرين، أصبح المصباح القريب من منزل أسرة عبد الوهاب، يدعوه مع أقرانه ومعارفه من أهل الحي إلى قضاء سهرات طويلة، يقرأ فيها لمستمعيه، متأثراً بشخصية الحكواتي، أجزاء من كتب السير الشعبية التي كانت تحظى في تلك المرحلة (من عقدي الثلاثينيات والأربعينيات من القرن العشرين) بقدر كبير من الانتشار، ومنها سير عنترة وتقريبه بني هلال وسيف بن ذي يزن وغيرها.. لقد كانت البقعة الطيبة التي ينيها هذا المصباح في حي العاقية المركز الثقافي الأول الذي بدأ فيه عبد الوهاب نشاطه الثقافي، منذ ملفوته المبكرة، تلك الطفولة التي يستعيد على جناحي ذاكرتها

الخاصة، وارتقاؤها على مدارج الزمن، كانت رحلته الطويلة مع الكلمة قراءة وتأليفاً، منهلاً ثراً يلون أحاديثه بذكريات حافلة بالصور، كثيراً ما وجدت في الإصغاء إليها يصادف ريح ينقلني إلى ماض فائن الرؤى، كاشفاً أمام عيني لوحات مائعة من الصور الاجتماعية والثقافية في بيئتنا المشتركة الأثيرة لدى قلوبنا، وفي المقدمة من ذلك ذكرياته في حبي العاقية وباب القبلي.

من كتاب سوق الشجرة إلى كلية الحقوق:

لم يعرف الطفل عبد الوهاب (شاعر المستقبل)، التعليم المدرسي النظامي، شأنه في ذلك شأن الكثرة الكاثرة من أبناء جيله، الذين كانوا يكتفون من العلم والتعليم بزاز قليل يحصلونه في كتابات يقيم عليها مشايخ المساجد، فقد تلقن ذلك الطفل مدة عامين، مبادئ القراءة والكتابة في كتاب "سوق الشجرة" بحى العاقية، وهو يستعيد في أحاديثه العامة بالألفة، بود خاص أسماء شيخ الكتاب عبد الرحمن الجنيدى، الملقب بقتال الدين، وتلامذته الصغار، مثل سعيد قندججي (1931 - 1991) الذي صحبه في رحلة الأدب والحياة الحافلة بالكتابة والعطاء، وأصبح معاً في عداد أعضاء اتحاد الكتاب العرب وشعرائه المعروفين (كان سعيد - الذي قدر لي مرافقته، والتلمذ له نحو خمسة عشر عاماً منذ عام (1976) حتى رحيله - أصغر من عبد الوهاب بنحو خمس سنوات، مما يشير إلى مرونة التلمذ في الكتاب في الموقف من تحديد أعمار التلاميذ من جهة، ويشير إلى تنوع محائل أولئك التلاميذ من جهة أخرى، فسعيد تابع دراسته النظامية بعد الكتاب، بينما التحق معظم أقرانه في الكتاب بسوق الحرف والمهنة.

أزهارها لعشق الأوطان والإيمان الصادق بالانتماء إلى أمة حالة بظفرها على كعبواتها ..

عندما عاد إلى حماة، وجد فرصة للتطوع في سلك الشرطة، تحول بها إلى شرطي بسيط بمهمة شرطي ليلي، مقره كوخ أو "كولبة" خشبية مضاءة، ومزودة بهاتف، في حي "باب القبلي"، بموجب أنظمة تلك الأيام من أربعينيات القرن العشرين. كان يشعر في زمن علاقة الصداقة التي ربطتني به منذ مطلع الثمانينيات، بموقع هذا الحي الذي ولدت فيه ودرجت طفولتي المبكرة في شعابه، من نفسي، فيلبي رغبتي مفصلاً في الكلام على ذكرياته فيه، متوقفاً على انطباعاته عن أبنائه مثل أمين عبدو الحمصي، الذي ساعده على تعلم القراءة والكتابة والتحضير لامتحان الشهادة الابتدائية، التي نقل حصوله عليها في عام 1949 وهو في الثالثة والعشرين، وعيه بقضايا الوجود إلى مرحلة جديدة .

تلميذاً للشاعر عمر يحيى الفرجي

سُرّح من الخدمة في سلك الشرطة، بقرار تعسفي ظالم، فوجدته من جديد يلوب على فرصة عمل، في ظروف صعبة كانت ضمنية على أبنائها بمثل هذه الفرصة، حتى قاذته قدماء الصغيرتان ذات يوم من عام 1952 إلى مقابلة مدير المعارف، (مدير التربية بحسب تسمية أيامنا)، الشاعر المرموق عمر يحيى (الفرجي) (1901 - 1979)، (من أبرز شعراء سورية ومتقفيها في النصف الأول من القرن العشرين)، الذي استجاب لطلبه، متعاطفاً مع خبراته البسيطة، وما يهل في عينيه، من أمارات الشعر والفنون، فعينه بوظيفة "خادم"، يقوم على تشغيل

بنتين لائق أسماء أقرانه في الحي من آل حمدون والتصايب وجبور وشهدا والسيوي وغيرهم .

كان ذلك الحي نموذجاً للأحياء الناهضة على دروب العلوم والثقافات الحديثة، وكان تنامي اهتمام الناس بالأدب والفنون مؤشراً لافتاً في هذا المضمار، مما أثر في وعي شاعر المستقبل، وعزز حماسه لذلك الاهتمام ومتابعته لظواهره الجميلة، مثل: السهرات الموسيقية التي يحييها أبناء أسرة التربوي المعروف بدري الإمام، (ومنهم ولده مروان الذي سيغدو طبيباً ومديراً لمشفى حماة الوطني، وواحداً من أسدقائي الحميمين منذ مطلع التسعينيات)، وأصدقائهم.

صانع أحذية في مدينة "حيفا" بفلسطين

سرعان ما أصبح صانعاً ماهراً في حرفته، مما شجعه على السفر للعمل في فلسطين، شأنه في ذلك شأن كثيرين من شباب جيله، الذين كانت تستقبلهم أسواق العمل الفلسطينية الناشطة، وبذلك وجدته يعمل بحرفة صناعة الأحذية مدة سنتين في محل بشارع رئيس من شوارع مدينة حيفا، متعلماً الأساليب الحرفية الحديثة الناهضة فيها، قبل أن تحل نكبتها المعروفة في عام 1948، الذي شهد تغيرات عميقة في الصور الملونة للحياة الاجتماعية والسياسية التي عاش عبد الوهاب آنذاك، وهو في الثانية والعشرين، مع أقرانه في حماة، مسراتها وأحزانها، تشرق بين سطورها في كلماته، أسماء نابضة بالفرح والمودة، منها أحمد الملي ستوت الذي باع فراشه واشترى بارودة حملها معه إلى فلسطين، باعاً في مخيلة الكاتب الشاب آنذاك حقولاً من الرؤى طيبة الغراس، يغني شذا

الاتحاد بين سورية ومصر ولبيباً في عام 1971 ، وأقام المركز الثقافي العربي بحماة مهرجاناً شعرياً بالمناسبة ، شارك عبد الوهاب الشيخ خليل فيه بقصيدته "مع الحدث الكبير" مطهراً بأبياتها ما علق بروحه الوثابة إلى الخير والجمال والحق ، ما علق ببياضها من تداعيات وحدة الجمهورية العربية المتحدة (1958 - 1961) وأسى انفصالها ، قائلاً (وقد مضى على الانفصال نحو عشر سنوات): "بعد الجراح التي أدمت حشاشتنا

يحقق الشعب أمراً رائداً جللاً

حتى أطل هلال الاتحاد على

أرض الإباء فقلنا: مرحباً وهلاً

يقول: ويحك أين الشعر تبذعه

أما سمعت؟! قليل الانفصال جلاً "

تتلازم ثنائية الغضب والفرح في شعره عامة تلازماً مرتبطاً على مكونات نفسية داخلية ، تتدفق بعفوية بعيدة عن القصيدة والصنعة الفنية ، ومن السراج أن مثل هذا التدفق العفوي في موضوع مرتبط بالوجدان الشخصي والجمعي ارتباطاً جوهرياً مثل موضوع الوحدة والانفصال ، يمنح النص قيمة فنية مضافة تعزز استقباله الثقافي والاجتماعي ، وتلاحظ تجليات الثنائية المشار إليها بمجموعة من العناصر ، في مقدمتها البناء اللفظي المعبر ، فجراح الانفصال "أدمت حشاشتنا" ، ويأتي تسكين الحرفين الصلدين المتناغمين: الدال والتاء في الفعل "أدمت" معادلاً لفظياً لصرخة غضب حازمة ، بينما يأتي موكب الاتحاد على جناحين من بهجة وفرح ، برقان بلفظي: "هلال وهلاً" ، في قوله: "حتى أطل هلال الاتحاد على أرض الإباء فقلنا: مرحباً وهلاً" عبد الوهاب الشيخ خليل الذي لم يزر مصر في حياته ، عاش مترنماً بنجومها وثيلها وغيطاتها ،

مقسم الهاتف ، حتى إذا تعمقت معرفته به ، واكتشف حرصه على التعويض عما فاتته من التحصيل على مقاعد الدراسة ، بمتابعة ذاتية جادة للثقافة والفكر والعلوم ، ورغبته في التقدم لامتحان شهادة الدراسة الإعدادية "البروضة" ، استضافه في منزله غير مرة ، يشرح له بدروس خصوصية ، ما استغلق عليه في مادة اللغة العربية ، وغيرها .

تتقل به العمل في ورشات الحرف تارة وفي مراكز الوظائف تارة أخرى ، كاشفاً أمام نظريته مشاهد اجتماعية غنية الأفاق رفدت قلمه بصور أدبية رسخت عرى الوظيفة الاجتماعية للأدب في قصائده .

ها هو في مطالع الخمسينيات ، يصبح معلماً في ريف حلب ، ثم ينتقل في سنة 1954 (وهو في التاسعة والعشرين) معلماً بمدرسة في إحدى قرى الحسكة ، ثم ينتقل إلى محافظة حماة ، معلماً في مدرسة بلدة "طيبة الإمام" التي كانت تتفاعل تفاعلاً حميماً مع ما تشهده البلاد من نهضة وطنية وثقافية عارمة ، في تلك الأيام من عقد الخمسينيات ، المتوج بزمن الجمهورية العربية المتحدة . وسرعان ما وجدته ينخرط في خضم ذلك التفاعل ، ويتحول عنصراً مؤثراً في مكوناته الاجتماعية والثقافية والسياسية .

أثرت سنوات الوحدة (1958-1961) العاصفة بالتحولات والتغيرات السياسية والاقتصادية الكبرى ، في مواقفه ، حتى تحول غناؤه لها وحزنه على الانفصال ، من أهم موضوعات شعره .

لقد غدا الانفصال جرحاً نازحاً في صدره الطري ، وغدا الحلم بالبعثات الوحدة العربية هاجسه المورق الأساس ، حتى إذا لاح مشروع دولة

من المشجعين المتأزين لنماء الحراك الثقافي، والمؤمنين بجدارة عبد الوهاب بلقب "شاعر الشعب" الذي سيجعله عنواناً لمقاتته عنه فيما بعد، هو المفكر والناقد المعتد بالرسالة الاجتماعية للأدب، والقادر على قراءة عمق الارتباط بين عبد الوهاب الشيخ خليل وأحلام مجتمعه بالتهنئة والتقدم بين سطور قصائده وخفايا مواقفها من قضايا الوجود والعالم. جمعت قصائده في ديوان، صدر أواخر السبعينيات بعنوان "مأجاة الشموع"، وقارب عدد صفحاته مئتين وأربعين صفحة، تضم ثلاثاً وأربعين قصيدة، تشكل قسماً مهماً من نتاجه الشعري، عاكسة تفاعله الوجداني مع تاريخنا العربي المعاصر، تبعث انتصاراته في كلمات شاعرنا الزهو والفرح، وتسبجها انكساراته وخيباته بالمرارة والأسى، فالوحدة العربية، والفساد الفلسطيني، والشهيد، وذكرى أبي الفداء، من أبرز الموضوعات الأثيرة لديه،

لقد أكبر الأديب شوقي الكيلاني في تقديمه للديوان هذا التفاعل لديه فكتب يقول: "شعره فياض بالروح الوطنية والقومية فهو يتغنى بالتضحية أينما وجدت أو سمع بها، وبالرجولة حيثما كانت ويسارك كل حرية من شأنها أن توحد كلمة الأمة وتجمع شعنها."

تعرّز حضوره في نشاطات اتحاد الكتاب العرب بحماة ودمشق في العقدين الماضيين، فسكرمه الاتحاد غير مرة، وأرسله في شهر أيلول من عام 2003 بوفد رسمي إلى الصين، أمضى فيها أحد عشر يوماً، (من جميل المصادفات أن زميلنا الأديب نزار نجار ابن معلمه القديم أيام الطفولة في سوق الطويل، قد سافر إلى الصين في وفد مماثل في عام 2010، فاتفقت أحاديثهما عن

رمزاً لحنينه إلى قيم الوحدة الضائعة، أو المضیعة، فيكتب قصائد تفيض لوعة وحنيناً، حتى إذا ألقى مثل قصيدته "ملائر النيل" من منبر ثقافي، وجدته عندما يصل إلى قوله: "أحلام قلب موله يذوب"، يهل في عينيه الحاديتين برق خافت، ويرده صوت ذو ود مبین من القاعة الواسعة: "سلامة قلبك يا أبا الخير". تابع تنقله بين المدارس التي عرفته معلماً، منخرطاً في النشاطات التربوية والثقافية والسياسية، المتنوعة والمعقدة، التي عرفتها سورية بعيد الانفصال سنة 1961، فوجد في متابعة دراسته الجامعية (وقد حاز الشهادة الثانوية عام 1960)، فعلاً يليق طموحه المتنامي القديم إلى التحصيل العلمي، حتى إذا تخرج في كلية الحقوق بجامعة دمشق، سنة 1967، ساحت له فرصة الانتقال من مهنة التعليم إلى المحاماة، غير أن رسم الانتساب إلى نقابة المحامين البالغ أربعة آلاف ليرة سورية، (في تلك الأيام)، وقف حجر عثرة دون تحوله محامياً متدرباً، إذ كان توفر مثل هذا المبلغ صعباً عليه، مما جعله يمزق ما جمعه من أوراق ثبوتية ورسمة تنظم انتقاله المهني العتيد، ليعود أدراجه معلماً عنيداً في حقول التربية والتعليم، التي حملته جناحها بعد حين (في عام 1975)، معلماً معاراً مدة سبع سنوات.

عرفته المنابر الثقافية واحداً من شعرائها البارزين منذ أواخر الستينيات، وعندما أصبح عبد الرزاق الأصغر مديراً للمركز الثقافي العربي في حماة، وراح ينهض بأحلامه الثقافية المعروفة فاتحاً التواضد والأبواب لاستقطاب أرباب الأقلام من ربوع العاصي وخارجها، برز اسم عبد الوهاب في طليعة التوجه الثقافي الجديد في حماة، إذ كان المدير العتيد عبد الرزاق الأصغر

الستينيات من القرن العشرين - بالتيارات الوجودية والقومية النهضة التي كان الشهيد عبد المنعم رياض يمثل رمزاً تقياً من رموزها القابضة على الجمر في غمرة الهزائم والانكسارات، متوجاً باستشهاد الشجاع قيمها النبيلة. ومن تلك الإشارات ما تضمنه عنوان القصيدة في عتبته النصية من حماسة الشاعر لاسم الشهيد الذي يربطه وشخصيته، بقوله: "مرثية القائد عبد المنعم رياض طيب الله ثراه"، هذه الحماسة التي تؤكد موقع رياض من وجدانه وقلبه، في قوله:

**"أنا ما ريثك بالريض وإنما
بنجيع خافتي الجريح رثائي"**

تحتل الموضوعات والثقافات الدينية مساحة مهمة في شعره، مؤسسة على بعد عاطفي ووجداني يردد قصائده بألق خاص.

ثمة ما يعبر في شعره وحواراته عن امتلاكه ثقافة دينية عميقة وواسعة، تؤثر في مكونات قصائده، فيأتي تمازجها الوجداني والفكري في سربال من نور مميز، يمثل قوله في مطلع قصيدته "مناجاة":

**"إله الكائنات عظم رباً
وجلت عن مدى عقلي صفائك
فأنت الله مالك كل شيء
وهذا الكون رعاؤك أنائك
بحور العلم بعض من معان
تجليها عن الدنيا سمالك"**

ثمة موضوع جدير بالملاحظة في هذا المضمار، يتعلق باستلهامه شخصية الرسول العربي الكريم، وزيارته قبره الطاهر في المدينة

رحلتيهما في إثراء جلساته الثقافية بقطوف متنوعة). وتشر الاتحاد في العام نفسه (2003) ديوانه الجديد "سماط الروح" الذي كتب مقدمته الأديب عيد الرزاق الأصغر، نشرأً جميلاً. وقد أهدى الشاعر ديوانه إلى حمادة إهداء شاعرياً جميلاً لافتاً من بحر الكامل، جاء فيه:

"هاليكها جري تلمم سرها

لهذوب بين خمائل الأحداق

أحماء يا بوح النواخير التي

سكّرت بخمرة دمعها المهرق"

قصيدته في رثاء عبد المنعم رياض

يعدل جلسته باعداد عندما يتحدث عن قصيدته في استشهاد البطل عبد المنعم رياض (أحد أبرز رموز الكفاح العربي سياسياً وعسكرياً في الستينيات)، مستنداً إلى مساحات الكلام بث إذاعة صوت العرب من القاهرة لهذه القصيدة وما كتبته عنها الدكتورة زاكية رياض - أخت الشهيد - الأستاذة في جامعة عين شمس. كانت هذه الصورة تفيض في صدري الصغير بالعبر، كلما عبرت ساحة عبد المنعم رياض في القاهرة، طوال أشهر إقامتي فيها عام 2006، أستاذاً زائراً بجامعة، وعندما أتيت على ذكر تلك القصيدة في محاضراتي المتواضعة عن الأدب المعاصر، في بني سويف، ومطنا، والقاهرة.. علق عليها عدد من أساتذتي وإخواني الكتاب هناك (مثل د. عبد المنعم تليمة، ود. م. خليف، ود. صلاح الدين حسنين وغيرهم) تعليقات جديرة بوقفة خاصة.

القصيدة من بحر الكامل مؤرخة بتاريخ 12- 3- 1969، تحمل إشارات متنوعة إلى عمق ارتباط الشاعر - في مرحلة أواخر

تجلي الشاعر المعنوية للصدقة في نفسه، فيخلق مع صاحبه إلى مدارج علوية، تقيس من شفاعته من زاره بيكي ليشفع له، ما يليق بألق موضوع الصداقة والأصدقاء في نفسه وشعره.

ترن بموسيقا ذات صوت مسموع خاص، ومن التراجع أن غلبة اعتمادها على بحر الكامل مرتبط بمكانة الموسيقى الظاهرة في نفسه من جهة، وبضرورة الموسيقى الخارجية لموضوعات شعره المنبثقة نفسياً واجتماعياً من حاجة ملحة إلى إصغاء آخر تتوق قصيدته عادةً إليه، سواءً أكان هذا الآخر موانئاً يريد الشاعر منه يده لينطلقاً معاً في سبيل جهاد مزدان بقيم قومية ودينية وإنسانية، أم كان صديقاً تتوق قصيدة الشاعر إلى عتابه أو رد عتابه أو تسميجه بضمآن غمر يأتي ليجد ود الصداقة قائماً ومحفلاً رياناً رناناً، في عالم يصدم الشاعر كل صباح بمتغيراته الشخصية والعامة الفاجعة.

لعل ما تقدم يفسر جانباً من جوانب هيمنة بحر الكامل في قصائده، إذ بلغ عدد قصائده ديوانه "مناجاة الشموع" ثلاثاً وأربعين قصيدة، التزمت إحدى وعشرون قصيدة منها بحر الكامل، بينما توزعت باقي قصائد الديوان على ستة بحور متنوعة، أبرزها بحر البسيط إذ بلغت القصائد التي انتظمها تفعيلاته عشر قصائد، وكان نصيب بحر الوافر ثلاث قصائد، وإذا أخذ المرء بعين الحسبان العلاقة الموسيقية العروضية بين تفعيلات البحور الثلاثة: الكامل والوافر والبسيط، وضع يده على عنصر جديد من عناصر إدراك هيمنة بحر الكامل لدى الشاعر.

وبلغ عدد قصائد ديوانه "سماط الروح" ستاً وثلاثين قصيدة، توزعت علاقاتها ببحور الشعر توزيعاً مشابهاً لتوزيعها في ديوانه الأول "مناجاة

النورة، متضرعاً متشفعاً، فشعره يتدفق ألقاً في هذا المقام، وتضيض عيناه بدموعهما حتى يخال القارئ بريقها يشع في بياض الورق، فيعجز عن مداراة عينيه اللتين تفيضان بدورهما بمعاني شوق من طراز خاص يليق بمقام موضوع القصيدة وصاحبه الذي يطيل الشاعر وقوفه قرب عتبته، فيمتلئ العالم حنائاً بعطف نظرته، يقول في قصيدته "رحلة النفس":

**"وبعد ملول وقوف قرب عتبته
والقلب يخفق إشفافاً وينفطر
أحاملها المصطفى في عطف نظرته
وقد تيسم فانهالت لها الدرر"**

إن مثل هذا الوقوف "قرب عتبته" من أكثر صور الاستبطان الشعري لعلاقته بالقيم الدينية تأثيراً في شعره، فهو لا يقتصر على القصائد المبنية خالصة على الموضوع الديني، إذ يبتثق إشعاعه في غير موضوع من موضوعات شعره، ولاسيما الموضوعات المتصلة بجوانب وجدانية حميمة من مكونات شخصيته، مثل العلاقة مع صديق خفيص كالشاعر محمد عدنان قبطاز، الذي أرسل له في عام 1979 مقطوعة شعرية ميمية من بحر البسيط بمناسبة صدور ديوانه "مناجاة الشموع" فرد على أبياته بأبيات تلتزم بحرهما ورويتها، قال فيها:

**"لا والذي زوته أبكي ليشفع لي
بيمن طيبة بين البان والعلم
ما أنت إلا الهوى في القلب يسكرة
فإن ذكرتك يسر السكر في نغمي"**

يبلغ ألق الموضوع الديني ذروة وجداني خاضقة، تأسر القلوب والأرواح في استلهاهم زيارة من هذا الطراز، ينتقل منها الشاعر إلى استبطان

"عندما لم يبق عدد من أدباء حماة دعوة اتحاد الكتاب العرب للمشاركة في مهرجان تكريم الشاعر، في 25- 1- 2007 اختار صديقنا المشترك الأديب عبد الرزاق الأصغر لمقاتلته عنه عنواناً هو: "عبد الوهاب الشيخ خليل شاعر الشعب"، فجاء العنوان يختزل طاقة من المكونات التي بنى بها الشاعر بالأدب والسلوك اليومي المخلص الجاد مواقفه من الوجود والعالم. تلك المكونات التي تأثرت بأحداث عصره المتلاحقة بوتائر لم يعرفها المجتمع من قبل، فجاءت رحلته الطويلة مع الناس، والكلمة قراءة وتالياً، منهالاً شراً يلبون أحاديثه بذكريات حافلة بالصور، كثيراً ما وجدت في الإسقاء إليها بسامد ريح ينقل مستمعيه من محبيه الكثرين إلى ماض فاتن الرؤى، يكشف أمام العيون لوحات مائعة من الصور الاجتماعية والثقافية في بيئة الشادية بأنغام عزيزة على قلوبنا، مرددة قصيدة الشاعر عبد الوهاب الشيخ خليل "باب النهر في حماة" حتى تصل معه إلى بيته الأخير: "هو العاصي يورثنا مباحاً تشين المعجزات ولا تشين".

من مصادر القول في سيرة الشاعر وشعره، ومراجعته:

- أحاديث شخصية حميمة على مدارج صداقة عامرة بالود منذ عام (1980)
- المسح، رضوان، 2007- القيم في شعر عبد الوهاب الشيخ خليل. صحيفة القراء.
- سكر، دراتب، 1999- أسماء على ضفاف العاصي. صنعاء.

الشموع، فالتزمت اثنتا عشرة قصيدة من الديوان بحر الكامل، بينما التزمت عشر منها بحر الوافر وسبع منها بحر البسيط.

إن إصرار الشاعر على صوت بحر الكامل في قصائده المتلاحقة على مدارج الزمن يؤكد عمق حاجاته النفسية والفنية إلى الموسيقى الظاهرة المسموعة الرنين رفيقة لصوته الشعري في الحياة، وهو صوت طالما اشتكى من مكابדתه الشجن بسبب الأسوار التي ترتفع مانعة وصوله إلى حدائق يتوق إليها.

الشاعر عبد الوهاب الشيخ خليل يكتب ليبوح بما يعتل في فؤاده، ويكتب لسمع صوته، والغاية الثانية من هاتين الغايتين النبيلتين غلبة لديه، يعبر عنها في مواضع كثيرة، ويؤكد لها في أدق المواقف حاجة إلى التأمل والمناجاة بمثل قوله في قصيدته

"في القريض صلاتي :

"نفسي تطوف على معارج أفتها

وتلوح صورتها على قسماتي

فأله قد خلق القريض بخاطري

ألقاً .. لسمع في القريض صلاتي

سبحته بالشعر، بالبوح الذي

يقتات من قلبي .. ومن خلجاتي"

أستاذ في الشعر والوطنية

عبد الوهاب الشيخ خليل أستاذ في الشعر والوطنية، تعلمت منه وما أزال. يسهر ديوانه مناجياً شموعه، وعلى غلافه كلمة طيبة كتبها صديقنا المشترك الشاعر محمد منذر لطفي يقول فيها: "إن عبد الوهاب عرف ككيف يقطر أزهار الشعر في مخبره عطراً له أريج أذار وتغريد الهزار.

- الشيخ خليل، عبد الوهاب، 1978 - مناجاة الشموع، المطبعة الحديثة، حماة، (232ص).
- الشيخ خليل، عبد الوهاب، 2003 - سمات الروح. اتحاد الكتاب العرب، دمشق. (147ص)
- الشيخ خليل، عبد الوهاب وآخرون، 2008 - مع الشاعر عبد الوهاب الشيخ خليل، أدباء مكرمون 35. اتحاد الكتاب العرب، دمشق.
- لطفي، محمد منذر، 2007 - الشاعر عبد الوهاب الشيخ خليل. صحيفة القضاء.
- محمد، د. عبد الفتاح، 2010 - شفيف النص. دار العصماء، دمشق، (167ص).



الإبداع بين الهوية والتراث في شعر شفيق جبري

□ د. نذير العظمة *

يسلط شفيق جبري الضوء على علاقة شعره بالهوية من جهة وبالتراث من جهة أخرى. ويعتبر إبداعه امتداداً للموروث الشعري وتجلياً من تجليات الانتماء القومي. ويعلن تمسكه بالنسق أو ما اصطلح عليه بعمود الشعر في قصائده التي أبدعها في الوطنيات والمراثي ووجدانيات التأمل والطبيعة والمرأة.

فالعمود بالنسبة لجبري لا يعني وحدة الوزن والقافية وآليات المجاز والبيان في البلاغة العربية فحسب بل يعني أيضاً أغراض الشعر الفنية وانتماء الشعر.

لشاعر مساحة من الحرية في الصياغات الشعرية وتميزها بالأسلوب عن المعاصرين من الشعراء والسابقين منهم لكن اللغة وسلامتها والأنساق الشعرية الموروثة عبر العصور تبقى كنزاً مستودعاً في الذاكرة يتم استحضاره من خلال ثورة النفس وقدرتها على التعبير عن إبداعها وفراحتها في إعادة صياغة الحاضر بما يتفق مع مخزونات الماضي.

ربما تلجأنا الصعوبات في هذا الصدد إلى أن نأخذ بالدراسة النصية لقصائده. أما ما حول النص فيبقى غالباً مفتوحاً للجدل.

المرحلة التي عاشها جبري والثقافة التي تلقاها، تجعلنا ننظرهم إلى درجة التعاضف موقفه من الإبداع والتراث، والهوية والانتماء. لكننا في نهاية المطاف لا يمكن أن نتخلص عن أمانة النقد

هذه معطيات يؤكد عليها "جبري" في تجربته الإبداعية لاسيما في كتابه "أنا والشعر" لكننا مدعوون أن نتفحص مصداقية ذلك في نصوصه الشعرية من ديوانه المعنون بنوح العندليب. ما هو أفق الإبداع عند جبري وماهي آلياته؟ وهل علينا أن نطمئن إلى اعترافاته عنها في كتاب "أنا والشعر" أم علينا أن نبحث عن مسودات قصائد الديوان في أوراقه؟ هذا إذا توفرت.

* أكاديمي من سورية.

الإرث المشترك العام وقضاياه بوظيفة الشعر ودوره وأدائه بين الفنانين لأبعاد معاناة الإنسان على كافة الصعد.

يقول جبيري في رثائه للمنتحب:

وإذا القلب لم يكن عربياً

أوشك الشعر أن يشيع فساد

(الديوان ص 191)

فالقلب والعروبة والشعر. هي ثالوث الإبداع الشعري عند جبيري. لا ينفصل أحدهما عن الآخر. ويحدد للهوية والقلب بالعروبة يستقيم الشعر عنده. ويبرأ من الفساد. وانتماء الشعر كإبداع إلى التراث كانتماء القلب إلى هوية واضحة مميزة من المسلمات عنده.

يقوم الفن أصلاً وفن الشعر منه على محاكاة الإنسان للطبيعة ببعديها الإنساني وكونيتها الظاهرة التي خلقها الله. وجعلها رحماً لولادة الإنسان وولادة الحضارة. إلا أن الثقافات، والفنون من أركانها، شكلت طبيعة ثانية للإنسان على الطبيعة الطبيعية للنفس الإنسانية.

ومأزق جبيري كمبدع لا كيف يوفق بين الطبيعتين الطبيعية والثقافية بل كيف يتحول بالفن الشعر من رحم الطبيعة إلى رحم الثقافة، وهو مأزق مشترك لمعظم تيارات الكلاسيكية الجديدة في ثقافات العالم.

الإبداع على غير قياس. وابتكار النماذج الشعرية والفنية. هي وظيفة الفن / الشعر. أما العودة إلى النماذج الجاهزة من كلاسيكية وغيرها. والإبداع على قياسها. مجرد المبدع من مبادرائه الأساسية. ويتحول بوفائفه النفسية والجمالية من مواقعها الأولى إلى مراتب ثانية.

لم يكن جبيري مضطراً أو غيره إلى العودة إلى النماذج الجاهزة. وتعبد معيار الجزالة الذي يترفع بالشعر من الحياة إلى المكسوس والمحفوظ.

ووظيفة الشعر ودوره، ومنزلته كفن من فنون القول الأساسية في ثقافة الإنسان وحضارته. أينما كان الإنسان. جبيري ينتمي بدون ريب إلى تيار الكلاسيكية الجديدة في تراث نهضتنا الأدبية. لكنه يتميز عنها نسبياً في عديد من الأمور.

والمعضلة الأساسية التي تواجه الناقد لمسيرة جبيري الفنية هي في التحليل الأخير المعيار الذي نحتكم إليه في تقييم إنجازاته الشعري.

ما القصيدة؟ وما هي بنيتها ومعمارها؟ وما هي الأسس التي تستند عليها هذه البنية وهذا المعمار؟ وما هو الألق الحضاري التي تتحرك في إطاره علاقتها بالذات الشاعرة وموضوع المعاناة الحاضرة؟

يعتمد إبداع جبيري الشعري على نظام القصيدة العربية. فهو لم يتفكر نظامه بل أحيانا نظاماً شعرياً موروثاً. وفعله لاستيعاب حاجات الحاضر النفسية والفكرية والفنية.

نظرية الأغراض الشعرية هي جزء من هذا النظام.

الديوان (نوح العنديب) تتوزعه قصائد في أغراض الوطنيات والمراثي ووجدانيات الذات حول الطبيعة والمرأة الكلاسيكيين الجدد في مصر والشام والعراق أضافوا غرض الشعر الوطني. فاستفاد جبيري من إضافاتهم. هذا واضح من إعجابه بهم. واحتفاله بشعرهم في مناسبات التكريم والتتويج. بالإضافة إلى انتمائه إلى تراث المبدعين لشعر العربي في عصوره الزاهية.

الأغراض الشعرية. ونظام القصيدة الموحدة الوزن والقافية. وعلاقة المجاز بالحقيقة. والحقيقة بالمجاز في البلاغة العربية. والأنساق والأوزان واللغة هي في مجملها إرث عام لكل الشعراء. لكن حضور الذات الشعرية لكل شاعر يتمركز في الاختيار المناسب وابتكار الإيقاع والصياغة والمعمار ويكمن في تميز المبدع عن

إلا كثرة المحفوظ، فمن قبل حفظه أو عدم لم يكن له شعر، وإنما هو نظم وشحن القرينة للنسج على المنوال يقبل على النظم، وبالإكثار من المحفوظ لتمحي رسومه الحرفية الظاهرة، إذ هي صادرة عن استعمالها بعينها، فإذا نسجها، وقد تكيّفت النفس بها، انتقش الأسلوب فيها كأنه منوال يؤخذ بالنسج عليه بأمثالها من كلمات أخرى ضرورية.

ويلاحظ جبري أن ابن خلدون لم يذكر المتنبي الذي كان قد حفظ من شعره أكثر مما حفظ من شعر غيره (أنا والشعر ص 8-9).

تشكل نزعة التأصيل العمود الفقري لشخصية شفيق جبري وفنه التعمير عن الحاضر بمحاكاة الأصول. العودة إلى التراث ونماذجهم ومعارضه وسيلة عنده للولادة الثانية، والنهضة في وجه الموت الزاحف من الخارج، والتأكل الذي يحدث من الداخل.

التراث واللغة مركزيان في تحديد هوية الإنسان وإسهامه الحضاري لا يمكن أن ينجز بعيداً عن روح التراث واللغة، وما القصيدة غير صورة من صور إبداع الشاعر الذي يتمثل موروثه ويهضمه ومن خلال هذا التمثل والهضم يكون قادراً على الانفتاح على تراث الإنسان والحضارة.

لم ينحصر إعجاب جبري بالتراث الشعري القديم بل نجد حساسيته الشعرية تتفاعل مع المعاصرين من الشعراء، وتعارض بعض قصائدهم ويفصح جبري عن إعجابه بخير الدين الزركلي ورضا الشيباني وفؤاد الخطيب، ويورد لنا في "أنا والشعر" القصائد التي عارضها من شعرهم، إنه يتوقف عند فن الشعر ليوسع أفق القصيدة التي كانت تشكو من ضيق الأفق عشية خروج العثمانيين من سورية واحتلال الفرنسيين لها بعد معركة ميسلون. ويورد لنا تجربة في تحويل النثر إلى شعر، مما يذكرنا بالفنون البديعية التي

ليتحكم قاموس الصناعة بالفطرة الشعرية وفيضها، الاعتذار بالمرحلة من قبل بعض النقاد لا يكفي للتحويل بالشعر من وظيفته النفسية والجمالية إلى وظيفة تاريخية، تنتهي فاعليتها بانتهاء المرحلة، ويصبح الشاعر فيها لا ملكاً ورمزاً لكل العصور بل رهناً بالمرحلة الواحدة.

والنقد عندنا غالباً ما يسلم لهذه الوظيفة التاريخية مقاليد الإبداع على حساب وظيفة الشعر الأساسية بتجاوز الزمان والمكان وابتكار النماذج الإنسانية القادرة على تحريك النفس الإنسانية من خلال الإشارة الجمالية إلى الآفاق المعرفية للإنسان وقيم الحق والخير.

العودة إلى النماذج الشعرية الموروثة والإبداع على مقياسها يقوم بالوظيفة التاريخية على حساب الوظائف الأخرى للإبداع من نفسية وجمالية وحضارية وغيرها.

يتكلم جبري عن تجربته الشخصية في نظم الشعر في أول عهده، يقتني ديوان المتنبي وله من العمر ستة عشر عاماً ويحفظ منه الشيء الكثير. ويبدع معلومته هذه الداعية العودة إلى التراث الشعري في أزهى عصوره، بموقف نقدي لابن خلدون في المقدمة يؤكد أن الشعر صناعة وملكة مكتسبة. الأليات الأساسية لهذه الصناعة هي استيعاب أكبر قدر ممكن من نماذج الموروث الشعري بقول ابن خلدون:

"أعلم أن لعمل الشعر وأحكامه صناعته شروط: أولها الحفظ من جنسه، أي من جنس شعر العرب، حتى تنشأ في النفس ملكة يُنسج على منوالها ويتغير المحفوظ من الحر النقشي الكثير الأساليب، مثل ابن أبي ربيعة، والرضي، وأبي فراس وأكثره شعر كتاب الأغاني، لأنه جمع شعر الطبقة الإسلامية كله، والمختار من شعر الجاهلية، ومن كان خالياً من المحفوظ فنظمه قاصر ردي، ولا يعطيه الرونق والحلاوة

أبتكي العنادل أوطانها

ولا يندب المرء أوطانه١٩

يقول جبري "البيئة أقوى من النفس فاستولت على شعوري وعاملتي" (أنا والشعر ص 3) لذا تخلص من البكاء على الذات في أزمته العاطفية إلى البكاء على الوطن والامة وأسرته.

إلا أن القصيدة تذكركنا من حيث المناسبة والإطار العاطفي بقصيدة أبي فراس في الأسر:

أقول وقد ناحت بقربي حمامة

أيا جارتا لو تشعرين بحالي

وليس من الغريب أن يتضافر حافظ الإبداع من خلال التجربة ومخزون الذاكرة من الموروث الشعري. وهذا المسار واضح في تجربة مشاعرنا:

هذا اللقاء ما بين الطبيعة والوطن رأيناه سابقاً في معارضته لصديقه الشاعر خير الدين الزركلي في قصيدته في رثاء "الشهداء العرب":

نعي نادب العرب شبانها

فجدد بالنفي أحزانه

يقول جبري في قصيدته ثورة الحجاز:

مروج دمشق وغيطانها

سقتك المسحائب هتانها

ولما قال الزركلي:

لا التاج ينفعه ولا استقلاله

إن لم يحل وثاقه وعقاله

قال جبري بعد أسبوعين:

سدت مسالكه فضايق مجاله

واهأ له فمتى يحل عقاله؟

(ص 92)

مما حمل أحمد شاكر الكرمي وهو صديقه ليقول في إحدى صحف دمشق "فلان..."

شاعت في العصور السانفة. فقد اهتم الشعراء بنظم المنشور ونثر المنظوم وهو مفردة من الصناعة الشعرية يمكن أن تؤدي إلى توسيع أفق القصيدة. أو تجفيف روحها إذا استبعدنا حيوية القلمرة والموهبة.

واعتقد أن الانفعال العاطفي الشديد هو من أسباب رقة وشفافية أسلوبه في بعض القصائد. قصيدته "نوح العندليب" هي من هذا القبيل وتجري كما يلي:

دع العندليب على غصنه

يردد على الفصن أحزانه

فلنم أر على لحنه كلنفه

تهجن إذ نواح الحانه

لئن دون الناس أشعارهم

لقد جمل الروض ديوانه

وإن قيد الوزن أفكارهم

لقد أطلق الشدو أوزانه

كتمت الشجون عن العندليب

فراح ييثك أشجانه

وأخفيت عنه دموع الجفون

وقد بلل الدمع أجفانه

فهمل شطاً عن وكفه جاره

فودع بالأنوح جيرانه

أم البلاز أودى بخلانته

فأصبح يندب خلانته

أم الريح هبت بأفئانته

فزلزلت الريح أفئانته

فيالك من ممعن في الحنين

ألم يشهد الناس إمعانه

بالبقاء يخلو من التكلف (ص8). وهكذا اجتمع عنصر الإيهام والصناعة في شعره في مرحلة النضج.

انصب ذلك على وحدة القصيدة. وهيكلتها أو معمارها ولغتها. وتجلياتها الوصفية والبياتية. والعناية بالتخطيط والتسيق. وإفراغ ذلك كله في قالب صوتية سائغة ومؤثرة.

كما انصب على الاهتمام بمطلع القصيدة ويحررها وقافيتها. ووظيفتها في التعبير عن عوامل الجمهور المتمركزة في هوية وطنية. وتراث مخصوص. والحريص على قيم الحرية والكرامة القومية.

أما شعره في الطبيعة فينحصر في الكلام عن دمشق وغطتها ولبنان وجماله والصحراء في قصيدته رثاء جميل صدقي الزهاوي (1936م). وقصيدة "مسحبة النبي". ومن الطبيعي أن يكون مولعاً ببساتين الشام وأنهارها ووارف ظلالها أما الصحراء فقد جعلها مدخلاً مناسباً إلى رثاء الزهاوي في رحلته من دمشق إلى بغداد. يقول:

قالت دمشق وقد ناجيت غولتها

ومالت الدوح في جنبي مطرد

أترك الروض والأنعام تملو

وتتحي البيد لا روض ولا غرد

ما أنت والبيد تطويها وتشرها؟

كانها الهم منزوح بها الأمد

ما تسمع الأذن حساً في مسارحها

كانما الموت في أمراقها ليد

إلا سحائب في الأفاق كامدة

والأفق متع من لونها كمد

كانها سفن في الجو لا بدة

تحده بها الريح لا تجري ولا تخذ

ينتقي ألفاظه، ويعني برسفها، يقلد بذلك خير الدين ويسير على سنته، وعندي أنه سيصير في عالم الأدب إلى منزلة يحسد عليها" (ص 94)

وليس مستبعداً أن جزالة أسلوب جبري في مراثيه وأغلب وطنياته تتبع من محاكاته لأساليب الشعر الجزل في موروثا الشعري. كما أن أسلوب الخفاقة والرقعة يمت بسبب إلى أسلوب الزركلي المشهور بذلك:

النفس بعد فراقها الوطن

لا ساكنات الفت ولا مكنا

وقصيدة الزركلي "عصفورة النيرين" إنهما إلا غيض من فيض.

كما أن اهتمام جبري بالخفائف من الأغاني لأبي الفرج يعكس تنوع أساليبه لاسيما في مرحلة التكوين.

ولم يكتف جبري باستلزام الموروث شعراً ونثراً لتوسيع أفق القصيدة بل تعدى ذلك إلى بعض النصوص الشعرية لفكتور هوغو ونص ثري خطابي لماسيون ويعترف بأنه لم يترجم هذه النصوص. ولم يعارضها. بل إنها فتحت له باب الشعر الذي كان مغلقاً. فاستلهمها. وأبدع من خلال تحريضها لشاعريته نصوصاً موازية للأصل لا لرغبة منه بل لأن ثروته من الموروث الشعري لغة وتعبيراً وإيقاعاً أخضعت المترجم إلى سياقات اللغة المترجم إليها والملاحظ أنه تحول من هذه التمارين الشعرية إذا صح القول إلى بناء معمار متميز لشعائده في الشعر الوطني، وللمرثي التي لا تخرج في الجوهر عن دائرة الوطن من حيث التراث. والشخصيات الإنسانية التي كانت موضوعاً للرثاء أو التكريم.

الملاحظ أيضاً أن نصوصه الشعرية هذه أعدت لتلقى. وكان حريصاً على توصيلها للجمهور الذي يستجيب لجوهر الشعر ابن الطبع

خل الفلا والمها والشبح إن لها
 ركباً من الجن لا يأوي لهم أحد
 فقلت مهلاً وراء البيد متحدر
 للرافدين عليه الأهل والولد
 قد تبعد الأرض إلا عن جوانحنا
 فليس دون اهتزاز القلب مبتعد
 مهلاً دمشق فإن أرحف إلى بلد
 يزحف إلي بنو العباس والبلد

ثم عاد في قصيدته "صيحة النبي" إلى وصف الصحراء، ولكنه يحصر وصفه بالجانب الحسي فيها، ولا يحمله الإيحاءات والدلالات التي أحسن تضمينها في قصيدته عن الزهاوي، ولم يأت شعره في الطبيعة في قصائد مستقلة بل كان جزءاً من مملياته أو بعض مراثيه. وقد علق هو نفسه على ذلك بقوله:

"يتمزج في شعري اللهج بالطبيعة باللهج بالشعور الوطني" (أنا والشعر ص 40-41).

إن الإبداع الشعري عند شفيق جبري لا يتأتى من معاناة النفس وحدها تجارب الحياة. لابد للشاعر جبري من محرضات التراث المخزون في الذاكرة، أو من النماذج المعاصرة التي تستهوي شاعريته وتجذب به إلى الانفعال إلى الإبداع. هكذا يبدو في مراحل التكوين. فهو لا يعارض النماذج الشعرية الموروثة على غرار شعراء الإحياء.

يأخذ شوقي سينية البحري ويبدعها خلقاً جديداً يعبر به عن تجربته وخصوصيته من خلال معاناة الحاضر.

أما جبري فيستوحي النماذج الموروثة ويستلهمها ليبر عن معاناته في الحاضر من حيث معمارها الفني وصورها التي تعينه على إبداع معمار قصائده وبنيتها البيانية. البحر والظافة والغرض الشعري هي إرث عام. أما الصياغة

الفنية والبيانية فهي من إبداعه وعلامة على خصوصيته وفرادته. فالنموذج سواء أكان موروثاً أم معاصراً يلعب دور المحرض على تفتيق براعم فطرته الشعرية أو تقجير شاعريته وتنشيل ملكته. في البدايات قصد فن المعارضة حتى في انفعالات الذات الفطرية نحو الطبيعية والمرأة والوطن. وعلى حين أن معظم الشعراء تنفتح لهم أبواب الشعر في حضرة المرأة إلا أن شاعرنا لم ينعم بهذه السعادة مباشرة، وظل تعبيره عن عالمها من حب وأشواق وصبوة مرهوناً بالواسطة. إما من خلال المعارضة في وقت مبكر، أو بالكلام عنها في شعر الآخر أو التحول من البعد الجمالي للمرأة إلى الأبعاد الاجتماعية والتربوية.

لم يتغزل بالمرأة مباشرة بل عارض قصيدة غزلية، وتكلم عن غزل الآخرين. أو تكلم عنها وعن دورها في الحياة.

ويعترف جبري بشدة ولعه نحو الطبيعة. ولكنه يعترف أيضاً بولعه نحو المرأة، يقول:

"سعت مرة أن أعبر عن عاطفة الحب في شعري وكنت أحفد الأبيات المشهورة:

إن التي زعمت فوادك ملها

خلقت هواك كما خلقت

فعارضتها بالأبيات التالية:

خمرت ببالك يا لها من خطر

أتظن أنك قد خلمرت ببالها

إلى آخر المعارضة وهي عبارة عن اثنتي عشر بيتاً توسعت بالنص الأصلي وأجادت، ويتابع جبري قائلاً: قلت هذه الأبيات ولم أقل غيرها. ولست أعلم ما الذي صدني عن هذا السبيل".

في قصيدة من خفاف الشعر بعنوان "مناعة صفة" يقول:

رأيه تعبير عن ما يعانيه من حرمانه الحب في أعماق النفس.

ويدافع عن وجهة نظره هذه بما يقوله عن الغزل أو المرأة في شعر شوقي في تكريمه في القاهرة (1958).

ويعترف بأنه باهتمامه بالمرأة في شعر شوقي يعبر عن اهتمامه الذاتي بها وبجمالها وأنوثتها. ويصنف ترجمته أو تعريبه لقصيدة فكتور هوغو "نجوى آدم" تحت الخانة نفسها.

إلا أن النقاد يلاحظون غنى شعره في الوطنيات والمراثي. وقرره أو شقيق أفقه في سحر المرأة والطبيعة ولعل توسعه في استدعاء القصائد التي نظمها في هذين الموضوعين مع الشواهد المطولة هو نوع من الدفاع عن النفس.

لعل هذا يفسر كيف استغرقه الشعر الوطني وشعر المراثي ولكن هل عوضه الوطن والانتماء إلى تراث المبدعين الذين استغرقوا إلهامه وقصائده عن عالم المرأة وجمالها وأنوثتها؟

جبري يعتقد أن اهتمامه الاجتماعي والتربوي ربما كان تعويضاً عن خسارته في هذه المسألة.

حين يعبر عن الطبيعة يشف شعره ويرق فلذات المبدعة في هذا الصدد القدرة على ترجمة العواطف والانفعالات إلى لغة وإيقاع شعري منسجم.

وكما أنه يتحول بغزله عن البعد الاجتماعي. كذلك فإنه يسوق شعره المستلهم من الطبيعة في سياق الشعر الوطني. لاسيما في قصائده عن دمشق ولبنان ووصفه للصحرى في مطلع مرثيته عن الزهاوي.

والملاحظ أن الرقة بدون ضعف تحالفه في الإفصاح عن الذات المحبة للمرأة والطبيعة طيبة الشام ولبنان والصحرى قبل الوصول إلى الرافدين.

وميض البرق في فكره

فديت البرق والثفرا

وهذا الشعر من سحره

فمن علمك السحرا

بحار الدر في نحره

فضحت الدر والتحرا

فما أسماك في طهره

ملكك المف والطره

والقصيدة استوحاها من الخفائف التي وردت في كتاب الأغاني. وهي عبارة عن ثلاث رباعيات بقرافية مزدوجة في كل رباعية على الشكل الذي ورد في الرباعية التي استشهدنا بها فيما سلف. لكن جبري يعترف: "إني لم أعرف في حياتي التي قلت فيها هذا الشعر مئيلة على هذا الشكل ولكنني أردت بهذه الطفلة المرأة نفسها".

ويعتذر جبري بأنه لم يباشر الغزل. ولكنه جاء إليه من جهة ثانية ويقصد الاهتمام بالجوانب الاجتماعية. ويستشهد بقصيدة له ألقاها في النادي النسائي الأدبي في دمشق "1923".

ناديك محتفل الكواكب في

أدب النفوس يجول في ناديك

لولاك لم تلط الحياة وإنما

طيب الحياة يفيض من واديك

هزي القريض فأنت من فرسانه

ما الشعر إلا من بشاشة فيك

ويؤكد أنه أراد من ضاهر القصيدة الاجتماعي اهتمامه بالجانب العاطفي الذي يعتلج في نفسه. عانى الحب وتمنى أن تشاركه المرأة حياته. لكنه لم يلهج بذلك في الشعر. واهتمامه بالفئة العانس اجتماعي في الظاهر ولكنه في

المختلفة. بل يلتقيها متهيباً للمناسبة. لا مقلداً للنص بل إنشاداً أيضاً، قرامته للمنجز من النص بصوت عال كان يلعب دوراً (إضافياً) باستدعاء إلهامه الشعري. فيتعاون على إنجاز النص كل من الصناعة والموهبة التي تتسلح بالفطرة والذوق التي تتسلح بالخبرة والتجربة.

جبري هو ابن بيته. تعدى عمره العشرين عاماً بانتهاء الحرب العالمية الأولى، شهد ثورة الحسين العربية ضد الأتراك وأحس زهوة الحلم بالدولة العربية الأولى بعد قرون من الغيبة. وصدم بانقلاب الحلم إلى كابوس عند تطبيق مفاعيل معاهدة سايكس بيكو ووعد بلفور. وغص بالدمع ككل أجيال الأمة على معركة ميسلون واستشهاد يوسف العظمة، وزير الدفاع وتمزيق الأرض العربية إلى دول مصطنعة وأوطان مرتجلة. شارك في كوادرات التربية والتنمية في التعليم والثقافة للدولة الفنية واستمر في ذلك ما سمحت الظروف.

تخرج شاعرنا من مدرسة العازرية ورحل مع أسرته إلى فلسطين ثم عاد إلى سورية في أواخر الحرب الأولى. ومن انهماكه في وظائف التربية والتعليم والثقافة أخذت تنمو في نفسه حوافز الإبداع والمشاركة في بناء الذات في مرحلة مضطربة.

العودة إلى التراث والهوية هو خطوة طبيعية للدفاع عن الذات الحضارية التي صادرتها قوى الاستعمار والاحتلال. وصادرت معها مستقبل الأمة. وزحزحت بلاد الشام عن موقعها الجغرافي والعضوي وعطلت دورتها الدموية وجعلتها أسيرة البروتوكولات الدولية والهجرة الصهيونية وتحت رحمتها.

قدرات الأمة كلها توجهت كما توجه وعيها إلى التشبث بالهوية الحضارية والتراث المخزون في وجه القوة الغاشمة.

ولا يشعر المتلقي بأي عائق بينه وبين شاعريته المناسبة. فالذات الشاعرة تتكلم في حضرة الحب أو في حضرة الطبيعة بدون حواجز. فالشفافية والرقّة هما جزء من معمار القصيدة وأبنيتها البيانية. فلا تحس فيها بأنفاس غيره أو تسمع أصدااء الأصوات الموروثة. فكأنما الإلهام هنا يقود الصناعة. بينما في الوطنيات والمراثي الصناعة تقود الإلهام. ونجاح شعره يتوقف على تأسيس توازن أو انسجام بين الإلهام والصناعة.

وحين تهيمن الصناعة في الوطنيات والمراثي على الإلهام فالشاعر يتقمص الذات الجماعية. ويتكلم بصوتها من خلال صوته. وتقدم وظيفة الشعر الأدائية والتاريخية على وظيفته التفسعية والجمالية. وشاعرنا جبري شاعر الشام وماحب الصناعتين كل لا يتجزأ. التراث والإبداع عنده وجهان لعملة واحدة. ووظيفة الشعر الذاتية والجمالية إنما هي واسطة لوظيفته التاريخية من وطنية وقومية. لذلك غلبت على شعره الوطنيات والمراثي المحكومة بالانتماء إلى الأرض والتراث والمتمسكة بالجمال الفني من أجل أداء دور تاريخي.

يتعجب جبري نفسه من تطور مذهبه في نظم القصيدة. ففي المرحلة المبكرة كان يكفي ليهيج الشعر في صدره أن يقرأ قصائد أترابه من المعاصرين وكان ينظم قصائد عدة في شهر واحد. فالذات وفورتها العاطفية أو ثورتها أكثر حضوراً من الخبرة والتجربة التي رافقته في القصائد المتأخرة. ومع ذلك كانت القصيدة الواحدة تأخذ معه أكثر من شهر إلى الشهرين. وقد فصل القول في كيفية نظمه للقصيدة ومراحل إنجازها. من البحر والقافية والمقاطع إلى تسميتها وصقلها. وانتشاء الألفاظ والعبارات والصور. وتنقيحها حتى تأخذ (القصيدة رونقها وصورتها النهائية. فكان يقرأها بصيغها

مؤسسة الرواية إذا صح المصطلح كانت آلية لتفريخ الشعراء أو لتوليد الإبداع من خلال حفظ التراث.

النقائض تتطوي على علاقة المعاصرة لنصوص الإبداع المشترك.

المعارضات تبين علاقة الإبداع بالنماذج الموروثة الجاهزة...

أضف إلى ذلك الاستيحاء والاستلهام والاحتذاء والإخطار في البال الذي يفضل شاعرنا جبري.

ربما انطوت شاعرية جبري أو صناعته على مجمل دلالات هذه المصطلحات لا واحد منها. لكن جبري كان في أغلب الأحوال يبدع الشعر من الشعر تعبيراً عن معاناة الحاضر. ويبدعه لينشد ويلقى ومن ثم ليقرأ. فالحق المصوتي ونبرة المبر والإشاد كانت مهمة في صناعته الشعرية. لذلك توصل النظام الموروث للقصيدة بكل بنوده وتصدى في العديد من قصائده للخارجين على هذا النظام. وحاول أن يطعم في مراثيه القصيدة والسيرة.

ومن المفيد أن نلاحظ أن جبري الذي أجاد الصنائع الشعر والنثر، تمرس بالنثر ثم انتقل إلى الشعر. وربما ساعدتنا هذه المعلومة على فهم صناعته الشعرية وملكته التي تولدت من اختزال الموروث ومحاولة نميائه في حالة الإبداع فحالفه التوفيق على مستويات ودرجات في قصائده الواضحة والكثيرة، ولكن صناعته كانت أقوى من إلهامه.

قصيدته هي القصيدة المكتوبة التي لا تولد من السكبة الأولى والاستجابة إلى الفطرة. ولأنه يولد الشعر من الشعر كان لابد له من الاستفادة من قدرات التخطيط والتسميق وترتيب خطة القصيدة قبل الشروع بها وإنجازها واختيار وزنها

حين أبدع أبو تمام قصيدته في عمورية. لم يبدعها قياساً على نموذج جاهز. تفاعل مع المعركة وأبدع النص من خلال محاكاته الشعرية لطبيعة المعركة والإنسان. وحين أبدع البحري إيوان كسرى القصيدة لم يبدعها كذلك قياساً على نص جاهز. كان يعبر عن معاناة وجدانية في الرحلة أو الغربة من عائل الحميمية والفطرة التي نشأ عليها إلى عائل الغربة. فعبّر عن طبيعته الإنسانية دون أن يحتذي نموذجاً جاهزاً أو يعود إلى نص سابق.

كذلك المتنبي في إبداعه لقصيدة الحدث الحمراء. استجاب إلى طبيعة المعركة والبيئة وأبدع معماراً ملحماً مكثاً للقصيدة العربية.

لكل من هؤلاء صوته وإيقاعه المميز في شعره أو ما اصطلح عليه بالأسلوب هذا الإبداع الشعري المتنوع والمتعدد في وحدة اللغة والقصيدة بنظامها أغراضاً وبلاغة وإيقاعات وأوزاناً هو الميراث المشترك الذي شكل الذاكرة الشعرية للأجيال القادمة من المبدعين الذين لا يمكنهم أن يتبرؤوا من هذه الذاكرة، وهم يبدعون ما يبدعون من خلال معاناتهم وأزمانهم.

الكلاسيون هم هؤلاء وغيرهم الذين أبدعوا نماذجهم استجابة لمعاناتهم وتعبيراً عن بيئتهم وزمنهم من خلال صناعة شعرية نوانها الفطرة والموهبة ومفرداتها ووسائلها اللغة وعلوم الشعر.

أما الكلاسييون الجدد فاستعانوا على معاناتهم بالنماذج الموروثة فكانت هنا في جدل الوجدان والذاكرة تبعد الشعر لا من محاكاة الطبيعة بالمفهوم الأرسطي بل بمحاكاة المحاكاة للميراث الشعري. عبر عنها بمصطلحات متعددة في ميراثها النقدي. تحدد علاقة الإبداع بالتراث على درجات.

شعري متميز، يتفرد نسبياً عن معاصريه بإضافات واضحة، بالإضافة إلى الدور القومي والحضاري الذي أداه شعره في مرحلة تاريخية مخصوصة تستدعي الدفاع عن الذات القومية وتجهد في بناء الهوية وكرامتها وبقائها.

وهكذا اجتمع في شخصية جبيري عنصران أساسيان من عناصر الإبداع الشعري: الإلهام لا الإلهام الرومانسي بل في السياق الذي خلّقه فيما سلف في علاقة الإبداع بالتراث والانتماء إلى هوية مخصوصة. كما اجتمع له عنصر الصناعة التي تمكن من مفرداتها في علوم الشعر والبلاغة بالإضافة إلى استيعاب معظم الموروث.

ولابد لنا في ختام هذه الدراسة لـديوان "توح العنديل" من أن نلقي ضوءاً على قصيدته "يا ابن النبي" لأنها تعبر عن الحاضر وحاجاته الروحية والنفسية بأدوات الماضي، وتثير قضايا مهمة في فكرنا القومي والسياسي، وجبيري لم ينفصل عن روح الجماعة في شعره، ولم يجمع به شيطان الشعر إلا في مواقف محدودة، الوطن والأمة يأتيان أولاً وعلى الذات الشاعرة أن تعبر عنهما، حتى المرأة والطبيعة عنده توجها في هذا المسار في شعره.

يقول في مطلع قصيدته عن الشريف الرضي ما يلي:

أعيت دموع الغوملنين بياني

حتى تمرّد سحره فعمصاني

ما كان يمصيني إذا ناديت

لولا شجون قد ملأن زماني

فندوت معتلج الجنان كأنني

في زحمة الأحداث دون جنان

والقصيدة تتطوي على ثلاثة محاور، المحور الأول يعبر فيه عن محبته وإعجابه بشعر الشريف الرضي وما اجتمع فيه من رقة وقوة في أن.

وقايتها وسئل ألفاظها وصياغتها حتى يبلغ بقصيدته الأملستان والرضى.

ومن نافلة القول أن نؤكد هنا على استفادته لا من قراءة الجاحظ والأغاني بل من التأليف عنهما ومعالجة ذلك في كتابين منفصلين.

يمكن أن نتكلم عن السليقة والقطرة عند بعض الشعراء دون أن نهمل الصناعة ولكن شعر أن شفيق جبيري بنى ملكة شعرية من خلال استيعاب الموروث ولم يغفل النقاد عن استفادته من ابن خلدون في بناء هذه الملكة، إن ابن خلدون يتكلم عن مصطلح الملكة لا القطرة في رؤيته لعلاقة الشعر باللغة، والإبداع بالتراث.

وشفيق جبيري لا يخفي ذلك عن قارئه لاسيما في كتابه أنا والشعر ولكنه في مراحل النضج اكتفى من النماذج الموروثة بأن تتدرج الزناد.

وتصنع شاعريته في سياق الإبداع، أن تخطر في باله على المعاني معاني أخرى، وأن تولد من الصور البيانية صوراً بيانية مشاكلة أو مختلفة. لكن الذات الشاعرة هي التي تتحكم بإبداع هذه المعاني، وتكوين هذه الصور، ومع الزمن تنامي عند جبيري حرص زائد على استقلال إبداعه من خلال صناعة شعرية واعية.

الذات الشاعرة هي أصلاً ملكة تكونت من اختزان النماذج على خطين في إبداع جبيري: النص المائل الذي يحرص على الولادة الشعرية، والملكة التي هي حصيلة النصوص المختزنة وهكذا يمكن القول إن إبداعه ولد من رحم التراث، وفي حضنه برعاية الانتماء والهوية، انظر قصيدة "الجملة الأولى" والثانية وقصيدة "بطولات العرب".

ويمكننا هكذا أن نفهم لماذا تمركز إبداعه في الشعر الوطني، وتبلور فيها في المراثي، الذات بانتماها الفكرية والحضاري إلى الإنسان والتراث لديها حوافز ومبررات حقيقية لبناء عالم

أينام جفن والحسين وآله
جث مبشرة على الكتيان
لم ينفرد قلب (الرضي) بحزنه
فاضت قلوب العرب بالأحزان
لكنها تطوي القلوب جراحها
حتى تظل منيرة الأركان
يا نعمة طلعت على حرم الحمى
ترمي الحمى بمذلة وهوان
لم يدر صاحبها جناية حمقه
والحق أبغض ما جناه الجاني
جمع القريض وما أردت جماعه
ولعلها من نزوة الشيطان؟
(الديوان 262، 266)

في موضع آخر من هذه الدراسة قلنا إن صناعة جبري الشعرية كانت أقوى من الإلهام. ولكن الإلهام حين يمسك بزماء المبادرة يعود إلى تقاليد شياطين الشعر فيجمع القريض وإن لم يرد جماعه. ويدفعه شيطان الشعر للروح بالحقيقة، لا أن ينوح عليها.

وهكذا، فإن جبري يتوج رؤياه الشعرية التي اثبتت من محبته للتمنيبي وصرخته المشهورة (1935):

وإنما الناس بالملوك وما تطلع عرب ملوكها
عجم
فكان سدى هذا النداء التاريخي هتاف جبري:

وإذا القلب لم يكن عربياً
يوشك الشعر أن يشيع فساده
وبعد أن وقف شعره على الإضمحاض عن الوحدة الوطنية في أناشيد الجلاء والمقاومة يؤيد الماضي بتوجهات الحاضر في عبور الصحراء إلى

ويستدعي ملموحه ما بين الشعر والخلافة ليؤكد على أن إمارة الشعر هي الأهم. ثم يعطف على فساد الهاجس الشعري الحديث مصادراً حرية الإبداع الذي لا يعبر عن روح الأمة في رأيه. ولكنه يقوم بعبور تاريخي لافت باتجاه الأفق القومي:

إنني لأنشق من بيانك نغمة
من سحر أحمد أو هدى القرآن
لما بكيت على الحسين ورملته
بكت السماء لدمعك الهتان
ما كان دمع العين يخفق وحده
كانت دماء القلب في خفقان
إنني وإن كانت أمية عثرني
أرثي لجرح أن يراك برائي
إن لم يهج يوم الحسين وآله
دعني فما أنا من بني مروان
تلك الفجيعة لا فجيعة مثله
نزلت على الإسلام والإيمان
سقطت دماء العرب في لأوائها
ورمت ربوع الشام عن بغداد
لم تطفى الأحقاب جذوة نارها
فمتى ترى إطفائاً النيران
قل للذين يوججون لهيباً
في أربع مسلمت من الأصفان
بعض الجهالة هل يروق عيونكم
مرأى الدماء تقبض في الأوطان
لستم أرق على الحسين حشاشه
أين الحنو وأين قلب الحاني
والله ما هددات جوانحنا ولا
سكنت خواطرنا من السلوان

الوطنية غالباً، وانتقل بشعر المرأة من الغزل إلى مكانة المرأة ومنزلتها في النضال السياسي والاجتماعي والتربوي. وهارق لغة الرقة وشفافية الصورة في الغزل إلى الجزالة ونغمات الكفاح القوية، لاسيما أنه كان ينشدها على المنابر ويهتف بقيم القصيدة الصوتية المؤثرة في روح الجماهير وتعبئتها للنضال ضد المستعمر. وهارق صيوات الذات في الحب والخفاف إلى ما يشبه "الممارشات" الوطنية والقومية وهكذا فإن جبري اتجه بالشعر إلى وظيفته الوطنية والاجتماعية والتاريخية والقومية مبتعداً عن الاستغراق في الذات الفردية وهواجسها بل مدينياً إياها في شعره، في أكثر من قصيدة. ولكننا نلاحظ عنده ترجمة كلامية واضحة، وميلاً إلى الترفع والعزلة، وتوقاً حالمًا لدور الشعر قبالة العلم، والتطلع إلى جمهورية الشعر كقوة في بناء الأمم والإنسان والحضارة.

ومع أنه صرح أن الشعر طبع وموهبة في أكثر من مجال، لكنه مارسه صناعة وملكة.

أرض الرافدين يؤكد على الوحدة القومية في (12 آذار 1937)، في قصيدته المكرمة لجميل صدقي الزهاوي في بغداد والتي استشهدنا بمطلعها فيما سلف.

أما في قصيدته عن الشريف الرضي (1 تشرين الثاني، 1964)، فقد قام بعبور آخر من أجل الوحدة القومية، فيجعل من كربلاء الحسين لا مأساة لأن البتت بل للمسلمين والعرب جميعاً ويؤكد على تعبيره عن روح الأمة الواحدة في مرحلتها من تاريخ حافل ماضياً وحاضراً. فيقوم بعبور صحراء أخرى لابد لنا من عبورها جميعاً والانتصار على مرارات ونزاعات أصبحت ملكاً للتاريخ.

وإذا كان خير الدين الزركلي قد أنجز موسوعته الضخمة في الأعلام، فإن جبري اهتم في وطنياته ومراثيه بالأعلام المبدعين في الشعر خاصة والنثر بشكل عام.

وقد طعم القصيدة الوطنية والقومية بالمسيرة بشكل لافت، ووسع أفقها ودغم المراثية بالقصيدة

دفاعاً عن الغرب: نقد كتاب الاستشراق لإدوارد سعيد

- الكاتب: ابن وراق*
□ عرض: ديفيد زارنت**
□ ترجمة: محمد إبراهيم العبد الله***

لا نريد من ترجمة هذا المقال أن نسوق الأفكار المسمومة التي يوردها ابن وراق في كتابه "دفاعاً عن الغرب" وإنما نريد أن نقدم للقارئ العربي أنموذجاً من الأقلام المشبوهة في الغرب التي تسيء لرموزنا وكتابنا الذين نعتز بهم ونفخر بنتائجهم. (المترجم).

سعيد ودانيال مارتن: "قراءة في الاستشراق لدى هاريسكو: ما قيل وما لم يقل".

من العنوان نستدل بأن ابن وراق، يركز في كتابه على مسألة مفادها أن الاستشراق والتراث

* ابن وراق: كاتب باكستاني من أصول هندية، من مواليد عام 1947 درس في جامعة أديبرا، يعيش اليوم في الولايات المتحدة وهو من الكتاب العلمانيين الذين هاجموا الإسلام ورسالته السحاء. عرف عنه كتاباته المتضاربة وذات الطابع الجنلي.

** ديفيد زارنت: كاتب وأستاذ جامعي بريطاني يدرس في الكلية الملكية في جامعة لندن.

*** باحث من سورية.

حينما أعلن معهد كورتولد في لندن بأنه سينظم مؤتمراً في الثامن من شهر نيسان 2008 بعنوان "تأثير الآخر: ثلاثون عاماً على كتاب "الاستشراق"، نتذكر مرة أخرى الدور المحوري الذي لعبه إدوارد سعيد في الرأي العام الغربي.

فقرار معهد كورتولد بأخذ كتاب "الاستشراق" كمنقطة انطلاق في دراسة تصورات الغرب عن الآخر يأتي في الوقت المناسب، ذلك أن عدداً من الأساتذة يحاولون إيجاد هيكلية جديدة للأدب تأخذ من عمل إدوارد سعيد علامة فارقة لها. من الإضافات الجديدة لهذا الأدب هي دفاع ابن وراق عن الغرب: نقد الاستشراق عند إدوارد

كتاباً يستطلع الهروب من هيمنة هذا الخطاب. لهذا يريد أن يثبت كتاب "الاستشراق" بأن شرعية الغرب هي منعكس للممارسات الإمبريالية والاستعمارية له، ولكي تفهم المواقف الغربية تجاه الآخر عليك أن تدرك المركزية الزائدة لهذه الحقيقة. من وجهة النظر هذه كتب سعيد عبارته الأكثر تداولاً "بأن كل أوروبي وكل ما يمكن أن يقوله عن الشرق هو في النتيجة عنصري وإمبريالي وعرقي".

يلتقي موقف كل من ابن وراق وفاريسكو في قراءة سعيد للموقف الغربي تجاه الآخر. فعملهما يظهر وبشكل حاسم بأن سعيداً استخدم الفهم الأكثر انتقائية وتربية للكتابات الاستشراقية. في كتابه "دفاعاً عن الغرب" يعرض لنا ابن وراق الرابطة الأيديولوجية المختلف كلية بين الكتاب الإغريق والمفكرين الغربيين المعاصرين فكما يوضح لنا، تركّز معالجة سعيد للموضوعات الإغريقية الفكرية على قراءة مسرحية "الفرس" فقط. ومؤلفها أسخيلوس معروف على نطاق واسع بأنه مؤسس التراجيديات، لكن في "الاستشراق" يُصور بأنه أحد الآباء المؤسسين للاستشراق المعاصر. مسرحية "الفرس" ذات أهمية مركزية في كتاب "الاستشراق" لأنها المحاولة الأولى التي رسم فيها الفارق الحاد بين الغرب والشرق. فهو يعتقد بأن هذه المسرحية تضع أسس التفهم الغربي للشرق لمدة تزيد عن ألف عام. وهناك تناقض كما يقول سعيد "بين أوركسترا أسخيلوس" التي تحتوي على العالم الآسيوي كما يفهمه هذا الكاتب المسرحي، والغلاف المكتسب من ثقافة المستشرق التي تمنع الانتشار الآسيوي الواسع غير المتبلور، والحماشي أحياناً لكنه محدث أنظارتنا دوماً. والفكرة الأساسية التي يريد سعيد أن يمضي بها هي أن الغربيين منذ الأزل يريدون أن يصوروا الشرق على أنه

الفكري وما يعزّزه من نزعات يمثل هجوماً على الغرب ويساهم في عزّزه عن الدفاع عن قيمه وتاريخه، فقد جاء كتابه "دفاعاً عن الغرب" ليقدّم تصحيحاً لوصف "الاستشراق" للتاريخ الفكري للغرب وسجلاته بشأن الموقف الغربي تجاه الشعوب الأخرى في هذا العالم. فالتركيز الأساسي لفاريسكو في كتابه "قراءة في الاستشراق" يهدف إلى تقييم النقاش الذي أثاره "الاستشراق" وتوجيه النقد لعمل إدوارد سعيد بهدف الوصول إلى حسم هذا النقاش. هدف ابن وراق هو تذكير الغرب بقضائيه ومسوغات ثقته بذاته. أما هدف فاريسكو فهو إبعاد النقاشات الأكاديمية حول الاستشراق وحث الأساتذة إلى العودة إلى الثقافة التي ترفض التفكير المزدوج الذي يرفضه سعيد بياناً ويعزّزه فكرياً. عموماً كلا الكاتبين يتقاسمان الأمل نفسه وهو التقليل من تأثير "الاستشراق" لدى إدوارد سعيد وإعطائه مزيداً من المرونة.

فكتاب "الاستشراق" يصيغ المستشرقين جميعهم بالصيغة السوداء ذاتها، فإنمازاه الأيديولوجي يشتمل ويعطي وزناً متساوياً لما كتبه المسافرون الجاهلون والصحفيون الهواة والأساتذة المثقفون. فهو يدفع بالفكرة الغربية التي يتبناها الغرب تجاه الشكل الاستشراقي ويؤحد الخطاب بقيم وفرضيات ثابتة.

تبعاً لإدوارد سعيد، الخيوط الأساسية لهذا الخطاب تشمل العرقية ومشاعر الاستعلاء التي نشأت مع الإغريق ونضجت في عصر التثوير ومورست في الإمبراطورية البريطانية والفرنسية وتمارس اليوم في أمريكا المعاصرة، بلورة هذا الخطاب إلى مجموعة متغايرة من الأفكار جاء مع تنامي الإمبراطوريات الأمريكية والأوروبية التي استخدمت الموضوعات العرقية للاستشراق لتبشر عدوانها الإمبريالي وتوسعته. فلا تجد

نقد كتاب الاستشراق لإدوارد سعيد -

مضي عقد من الزمان أو أكثر بقليل تخلى عن نظراته العدائية وتبنى رؤية أكثر إيجابية عن الإسلام.

إحدى القراءات الخاطئة لإدوارد سعيد عن ثقافة الاستشراق تأتي بتحليله للمستشرق الفرنسي إيرنست رينان. فقد قدم لنا سعيد ثلاث نقاط عن عمله: أولاً كان عنصرياً، وأن عنصريته تتفق والخطاب الاستشراقي وأن كتاباته كان لها تأثير كبير على الخطاب الاستشراقي. فكما يكتب سعيد "لم يتحدث رينان كرجل إلى بقية الرجال، وإنما كصوت انعكاسي متخصص يطرح عدم المساواة بين الأجناس وضرورة سيطرة الأقلية على الأغلبية بشكل طليعي أو بقانون ينال الديمقراطية من الناحية الطبيعية والاجتماعية، هذا ما جاء في مقدمة (of L'Avenir de la science: pensees de 1848- 1890)، والأكثر من هذا يخبرنا إدوارد سعيد بأن عمل رينان أكمله تلة من Silvestre de Sacy French Orientalis "ليشكل مكتبة ضخمة لا يستطيع أحد بمن فيهم ماركس الوقوف بوجهها أو تجنبها".

الغريب في الأمر، أن سعيداً اعتمد على المؤرخ ريموند شواب في فهمه للاستشراق الفرنسي - الذي لم يتناول عمل رينان إلا بالشيء اليسير لأنه لم يكن ذا أهمية. فالأعمال التي كتبها ماكسيم رودنسون وركري لوكمسان ونيكي كيدي ودبليو مونغموري وات تشهد جميعها على هامشية عمل رينان في تطوير الاستشراق. يساجل هاريسكو بأن سعيداً لم يبالغ فقط في أهمية وتأثير رينان، وإنما يقدم أيضاً القليل على سعيد المادة في كتاباته الجادة: "تتعلم القليل عما قاله رينان عن الاستشراق، أو عما كتبه الآخرون كردود على ما كتبه...

"المعارض الكبير" وبأن هذه المواقف الغربية من الشرق تشكل "أرشيفاً منظماً من الداخل" قام على عدد "محدد من الأغلفة": الرحلة، والتاريخ، والخرافة، والفكسة الشائنة والمواجهة الانفعالية". أم، لو أن فهم التاريخ الفكري للغرب كان سهلاً...

تبنى ابن ورق و هاريسكو قضية المزاعم التي جاء بها سعيد بشأن الاستعمارية بين الكتاب الإغريق القدماء ونظراتهم من الكتاب الأمريكيين والأوروبيين المعاصرين، ويكتب ابن ورق بأن فهم إدوارد سعيد للحضارة الإغريقية يرتكز على قراءة مسرحية واحدة. فما إن يتناول سعيد كتابات هيرودوت، حتى يعتقد ابن ورق بأنه سيواجه مزيتين وهما أيضاً خاصيتان للحضارة الغربية ولن يستطيع إلغاؤهما أو رفض وجودهما: البحث عن المعرفة لمصلحتها الخاصة والاعتقاد بوحدة الجنس البشري. أو بمعنى آخر بعالمية الجنس البشري. وفيما يتعلق بفهم سعيد للاستشراق الإغريقي يرى هاريسكو بأن العداوة التي عبّر عنها تجاه المستشرقين هي نفسها التي عبّر عنها تجاه البكنسيين والمسلمين والأثوريين. كما يتساءل إن كان من الصواب أيضاً أن ننظر إلى الإغريق القدماء على أنهم أوروبيون، وأن نفترض بأن الخطاب الاستشراقي الأوروبي قد نشأ من هناك.

كلا العملين يقدمان عدداً كبيراً من الأمثلة العصرية التي تظهر بأن المسجل الذي قدمه سعيد بشأن الاستشراق الغربي لا يساعد في إنهاء هذا الجدل.

من هذه الأمثلة ما كتبه فولتير عن الشرق، حيث أخفق سعيد في كتابه "الاستشراق" في تناول هذه الكتابات لأنها أساساً تقوض فرضيته. في عام 1742 شن فولتير هجوماً قاسياً على سيدنا محمد في مسرحيته "محمد"، لكن بعد

بجدية حينما نستذكر أن سعيداً في مقدمة كتابه "الاستشراق" يعترف بالبحث المضني الذي قام به غولدرزهر في عمله: "أي عمل يبحث في تقديم فهم للاستشراق الأكاديمي ولا يلتفت كثيراً إلى أساتذة أمثال Steinthal وميولر وبيكر وغولدرزهر وبروكلمان ونولديك لا بد أن يلام وأنا هنا أؤوم نفسي كثيراً".

يخبرنا ابن وراق بأن غولدرزهر هو أحد أهم الأساتذة المستشرقين وتأثيره على هذا الفرع من المعرفة لا يمكن الاستهانة به أبداً. تلك هي النظرة السائدة بين عدد من المؤرخين وتحديداً روبرت أروين وألبيرت حوراني. يساجل كتاب "دفاعاً عن الغرب" بأن سعيداً ارتكب خطأً فادحاً حينما أعطى من وقته لرينان أكثر مما أعطاه لغولدرزهر الذي ألصق به الرأى العنصرية والإمبريالية. لتعزيز هذه النقطة، يقتبس ابن وراق من غولدرزهر وهو يشرح لحظة روحانية انتابته في القاهرة: "أصبحت مقتنعاً من الداخل بأنني شخصياً كنت مسلماً (في القاهرة) في وسط الآلاف من الأتقياء، مسحت جبيني على أرض المسجد. لم أشعر طيلة حياتي بمثل هذا الإيمان، الإيمان الحقيقي كما شعرت به في تلك الجمعة المباركة". يسأل ابن وراق هنا: "هل هذا ما يبحث عنه المستشرق لدى سعيد؟ لماذا لم يبحث المستشرق الأكثر أهمية من بينهم سوى ثلاثة سطوراً".

مثال آخر على القراءة الخاطئة للاستشراق عند سعيد هو تناوله المؤرخ الألماني جوهان غوتفرايد von هردير. يرى هاريسكو بأن سعيداً أخطأ حينما استبعد هردير وهو المهتم الوحيد في فهم الشرق من خلال "الكيانات المصطنعة" وليس من خلال الأفراد. هذا الفهم الذي يريد سعيد أن يثبت صحته كان نطعياً لدى كل المستشرقين. غير أن هاريسكو يوضح لنا بأن سعيداً أخطأ في ذكر المكونات الحاسمة لكتابات هردير عن

الفهم هنا لا يتطلب قراءة شاملة، جوهر القضية أن نستوعب ما يقدم إلينا. يساجل ابن وراق بأن تصوير سعيد لعمل رينان هو بشكل وضوح تصوير خاطئ، فكما غير فولتير وجهة نظره كذلك غير رينان وجهات نظره وكتب في آخر حياته أيضاً بأنه: "من غير اللباقة لأوروبا أن تسعى للقضاء على إيمان الآخرين. فهي تسعى طيلة الوقت جاهدة لنشر عقيدتها التي هي الحضارة، وعليها أن تترك للشعوب أنفسهم هذه المهمة الحساسة بالطلق، مهمة تعديل تراثهم الديني حسب ما تقتضيه حاجاتهم الجديدة". ويظهر لنا ابن وراق أيضاً بأن تأثير رينان على الاستشراق كان محدوداً جداً لأن عمله حُمل أكثر مما يحتمل من قبل أحد أهم أساتذة الاستشراق وهو إيفناز غولدرزهر.

في "الاستشراق" قلماً يرجع سعيد إلى كتاب غولدرزهر لكنه مع هذا مصنف لديه، العاملة التي تلقاها غولدرزهر من إدوارد سعيد هي نتيجة منطوقية للمقدمة النظرية لـ "الاستشراق" التي يفهمها كل كاتب غربي كتب عن الشرق كتأية جهورية. وحتى قبل الأخذ بالحسبان تحليل ابن وراق الذي تناول فيه وجهة نظر سعيد بـ غولدرزهر، يتضح لأي قارئ لكتاب "الاستشراق" بأن المزاعم المتعلقة بعمل غولدرزهر يجب أن يُنظر إليها بارتياح. يساجل سعيد بأن عمل غولدرزهر لا يختلف كثيراً عن بقية المستشرقين ويتمشى بقوة مع الخطاب العنصري والإمبريالي للاستشراق. وكما يكتب سعيد ينظر المستشرقون إلى الاسم على سبيل المثال بدءاً من رينان إلى غولدرزهر إلى ماكس دونايد إلى فون غروتوم إلى جيب وبنار لويس على أنه "مركب ثقافي" يجب أن يُدرس بعيداً عن علم الاجتماع والاقتصاد والسياسة لدى الشعوب الإسلامية. لكن من الصعوبة بمكان أخذ هذا الموقف

سابق في الجامعات الغربية، كما أن العالمية الثالثة كانت في أوسع انتشار لها.

إن الميل الغربي لأن يكون أكثر انتقاداً للذات، لدرجة تبني السياسة الخفيضة، أعطى كتاب الاستشراق الجمهور الذي يحتاجه. فقد ساند النظرة العالمية المناهضة للإمبريالية التي تركز بشكل كامل على ثنائية الأخطاء الغربية والحقوق غير الغربية. فالبسامة في هذا النمط الإزدواجي من التفكير أصبح أكثر قبولاً عند سعيد من خلال ثلثه الرضيع، والكلمات ذات المقامع المتعددة وما يعطيه كتاب "الاستشراق" من انطباع بأنه كتاب بحثي بامتياز كتبه مؤلف يُقرأ له على نطاق واسع. في النهاية لم يوجد كتاب سعيد هذه الميول الإيديولوجية الخفيضة وإنما عززها. هذا التعزيز أودى بالكثيرين في الغرب إلى فهم تاريخهم على أنه غير جدير بالدفاع عنه. يقدم لنا كتاب ابن وراق تصحيحاً مهماً ومطلعاً لهذا النوع من التفكير.

المواقف السياسية لابن وراق جاءت من خلال فهمه لكتاب "الاستشراق". أما عن الإمبريالية فقد بذل جهوداً مضنية لشرح فهم إدوارد سعيد لها، فما اعتبره ممارسة غربية شاملة وظاهرة سلبية بالمطلق هو شيء مضلل وسطحي. فكل حضارة أخذت تصيبها العادل من الجرائم والفظائع ونحنما نساجل بأن الغرب إمبريالي في الأصل وفي الاستثناء فهذا يعني أننا نجهل التاريخ. فقد ارتكبت الثقافات غير الغربية على كثرتها جرائم وحشية وإمبريالية. اغتصاب الجيش الياباني للناكيتغ، سياسة حرق المراحل التي جاء بها ماوسي تونغ، التطهير العرقي الذي ارتكبه بول بوت وعبيدي أمين وصدام حسين خير دليل على ذلك وغيرها الكثير.

في تصويره للممارسات العالمية المحزنة يناقش ابن وراق العبودية ويقدم لنا نقطتين

الشرق. أولاً كان "مردبر نافداً لا يرحم لهذا نوع الدعاية الإمبريالية التي قسمت العالم إلى عالم "متحضر وآخر بربري". - الفهم الذي يتناقض مع المستشرق النحلي. حسيماً يراه إدوارد سعيد. وتتواصل قائمة الكتاب والأساتذة الغربيين الذين طعن بهم إدوارد سعيد وأساء فهم عملهم لكبي يتناسب ونظريته الخاصة. البحث الذي قام به كل من ابن وراق وفاريسكو يوضح لنا العيب الرئيسي في كتاب "الاستشراق" بتفاصيل واضحة.

"مزاعم سعيد المتعلقة بطبيعة الفكر الغربي تفشل في تقديم السبب الواضح الذي لاقى به كتابه رواجاً ومدحاً في الغرب. فإذا كان الخطاب الغربي عن الشرق قوياً جداً ومتخذاً في ثقافتها، عندها، يمكن القول بأن كتاب الاستشراق سيلقى المزيد من النقد، وقد يأتي اليوم الذي لا نرى في إدوارد سعيد سوى الأستاذ الجامعي والناشط السياسي المغمو.

لكن ما حدث هو نقيض ذلك تماماً، فتجتاح كتاب "الاستشراق" يرتكز على ما أنكره سعيد على الفكر الغربي - التيارات الفكرية القوية المتفاعلة التي جعلت نقد الذات قوة متكررة وفاعلة. ويشير ابن وراق إلى إحدى هذه التيارات المتفاعلة الرئيسية في الغرب والتي يعزى إليها شهرة سعيد كانت التقليد الثقافي؛ الشعور بالذنب؛

"بعد الحرب العالمية الثانية استهلك اليساريون والمفكرون الغربيون شعورهم بالذنب من ماضيهم الاستعماري واستمراره في الحاضر، وتبنوا بإخلاص أية إيديولوجيا أو نظرية تعبر أو على الأقل تبدو أنها تعبر عن المعارضة الواضحة التي تتلفظ بها شعوب العالم الثالث. "الاستشراق جاء في الوقت المناسب حينما وصلت الخطابات المناوئة للغرب إلى أشدها وكان يدرس في وقت

وبدقة أكثر يدافع عن الفهم المختلف للإمبريالية الذي يفسر تأثيرها التقدمي والرجعي. هو يقول بأن البريطانيين هم الذين ساهموا في تسريع عصر النهضة في الهند "وهم الذين أعادوا وحدة الهند وأوجدوا فيها النظام ثانية". ابن الوراق كان له اهتمام خاص باللورد كرزون الذي كما علمنا كان يجسد الفهم التقدمي للهند والشفقة عليها، هذا الفهم الذي يناقض بشدة تصوير سعيد للإمبرياليين والمستشرقين، وحول النقطة ذاتها يعلن فاريסקو بأن غاندي استخدم وجهات نظر الأساتذة المستشرقين ليقاوم بها الحكم الاستعماري البريطاني. هذه الحقيقة تدعم المواقف السياسية الأساسية لابن ورّاق بأنه برغم كثرة عيوبه وجرائمه وأخطائه تبقى هناك ممارسات وقيم فكرية غربية تستحق الدفاع عنها. وكما كتب مؤخراً في السني جورنال: "الأفكار الكبرى للغرب - العقلانية ونقد الذات والبحث النزيه عن الحقيقة وفصل الكنيسة عن الدولة وحكم القانون والتساوي أمامه، وحرية الفكر وحرية التعبير وحقوق الإنسان والديمقراطية الليبرالية - هي أفكار راقية تسمو على كل شيء ابتكره الإنسان.

الموقف السياسي لابن ورّاق ينبثق من قراءته لكتاب "الاستشراق" ولا يشعر بالندم تجاه إطلاق مواقف عن الغرب تعارض اليوم التيارات الفكرية العامة "التقدمية". بالمقابل حينما يتقدم إلينا فاريסקو بمواقف سياسية بدت وكأنها في نزاع مع موقفه البحثي من سعيد وكتابه "الاستشراق". وكما أسلفنا، الهدف من كتابة فاريסקو لكتابه هو إنجاز مصالحة بين الأكاديميين وتجاوز الجدل الذي أحاط بالاستشراق لكي يُحسن من دراسة العلوم الإنسانية. ولكي ينجح في هذا في الهدف يعتقد فاريסקو بأنه يحتاج

هامتين. الأولى، يرى بأن العبودية ليست ممارسة تصدر بها الغرب. هنا يقدم لنا بعض الحقائق المذهلة أولها التواصل الكبير للأفارقة في تجارة الرقيق والأمثلة كثيرة حينما توسل رؤساء أفارقة إلى قادة غربيين لوقف الضغط عليهم لإلغاء تجارة الرقيق. ويمضي ابن ورّاق لأبعد من هذا حينما يشير إلى أن تجارة الرقيق في الدول غير الغربية قد قاومت كل الضغوط التي تعرضت لها من قبل دعاة الإلغاء الغربيين. ولم يقتبس فقط من ابن خلدون قبوله استرقاق الأفارقة السود وإنما أشار إلى أنه كان هناك تجار عرب في القرن السابع وحتى عشرينيات القرن العشرين أجبروا أكثر من 17 مليوناً من الأفارقة السود على عبور الصحراء الكبرى. ثانياً، يستخدم ابن ورّاق العبودية ليظهر المحصلة التقدمية التي يمكن أن تنبثق من الفكر التفاضلي الغربي. فالحركة المناهضة للعبودية في بريطانيا كانت حركة ترجع في جذورها إلى عصر التنوير - الفترة ذاتها التي شكل فيها سعيد وصاغ المواقف العنصرية للمستشرق تجاه الآخر، ويشير ابن ورّاق بشكل يشير الانتباه إلى أن فريدريك دوجلاس الأفروأمريكي الداعي لإلغاء الرق كان يلهمه في ذلك المفكرون البريطانيون المناهضون لتجارة الرقيق. فمن المهم أن نلاحظ بأن الإلغاء الكامل لتجارة الرقيق جاءت مع المناورات العنصرية للبحرية البريطانية.

يشير ابن ورّاق كذلك في معرض حديثه عن إيجابيات الإمبريالية الغربية في مناطق معينة من العالم. ولكي يناقش ابن ورّاق هذه الحالة غير الشائعة والمثيرة للجدل، يركز على الحكم البريطاني في الهند. وحتى نكون منصفين لم يقدم لنا ابن ورّاق دفاعاً عن الإمبريالية طالما يكتب بأن الدافع لتعرية الإمبراطوريات كان موضوعاً تقدمياً في الفكر السياسي الغربي.

"ضد العرب أو ضد الفلسطينيين أو ضد الإسلام على أنها استشراق"، وبأنها تساهم في الفهم الجوهري له، بالمقابل يشير هاريسكو بأن شعور ماثير هذا ينبغي ألا يدرج ضمن صنف الاستشراق وإنما ينظر إليه على أنه "تصهين خطير"، نعم شعور عدائي ضد الجميع باستثناء المناصرين الأوفياء لها. من هنا ومن موقع معارضة نجوهر الاستشراق لدى سعيد يتبنى هاريسكو فهماً جوهرياً للصهيونية، من بين المناصرين الأوفياء للصهيونية زئيف جابوتسكي الذي يعترف في مقالة له عام 1923 بعنوان "الجدار الحديدي"، بأن هناك أمتين في فلسطين. بالمقابل نشرت صحيفة "الأكونمست" مؤخراً مقالاً تقتبس فيه تصريحاً لوزير خارجية حماس محمود الزهار يردد فيه الكلمات ذاتها التي قالتها غولدا ماثير (دون أن تُنسب إليها): لم تكن دولة مستقلة أبداً عبر التاريخ... فقد كنا جزءاً من الدولة العربية والدولة الإسلامية.

يتابع هاريسكو في تمييز نفسه عن "الأخر" حينما ينتقد عمل مارتن غريمر عن إدوارد سعيد ويكتب بأن "رسالة غريمر المملة وغير المذهبة تبعث على الضحك فلم تلق الاستقبال المناسب الذي يجب أن تلقاه من زمرة neocon التي هندست الحرب ضد طالبان أفغانستان وصدام حسين العراق"، لكن أن يشتمل كتاب على أدوات المثقف الشاملة مع مئات الحواشي، يبقى مدعشاً بالآ يدعّم هذا الادعاء ولو ببينة واحدة، فمن هو في زمرة neocon الذي أعطى عمل غريمر هذا الاستقبال المناسب؟ والأهم من هذا ما هي العلاقة بين عمل غريمر عن إدوارد سعيد، واستقباله المناسب المفترض بين المحافظين الجدد، وقرار الذهاب إلى الحرب ضد أفغانستان والعراق بعد أحداث 11 أيلول؟ لا نذري.

أولاً لتأسيس سياسة يمكن اعتمادها، وقد قام بهذا في جزئين تهديديين في كتابه.

الأول، يؤكد هاريسكو من مناه غير: مستشرق متعالم ومحاكم جديد. وفي وصفه لهدفه، كتب بأنه يقصد من كتابه هذا القراءة ضد الاستشراق، لكن بالتأكيد ليس تبريراً للاستشراق الماضي... فهذا إعلان كاف لأنه يوجه كتابه ضد الاستشراق وطروحاته في حين يعترف بالفكرة المتممة لدى سعيد بشأن الطبيعة الاستثنائية للاستشراق، التناقض لدى هاريسكو هو أن كتابه يظهر وبشكل مقنع بأنه من الصعب التعميم بشأن المعرفة الكلية للاستشراق. الاستشراق القديم يشتمل على نزعات تقديمية تستحق المديح ونزعات رجعية تستحق الإدانة. في كتاب يبحث عن هجوم على الأماند الفكرية المزدوجة وعلى "أصول التاريخ الفكري". فإن عبارة هاريسكو تصعق هذا القارئ في احتوائها قدراً مهماً من التناظر.

كما يشاهد التناظر لدى هاريسكو في تحليله لمعالجة إدوارد سعيد لتصريح غولدا ماثير المشؤم المتعلق بوجود الشعب الفلسطيني في لقاء معها أجرتة صحيفة التايمز عام 1969 تقول ماثير:

"غريب أمر الفلسطينيين، متى كان هناك شعب فلسطيني مستقل يعيش في دولة مستقلة؟ فقد كانت في جنوب سوريا قبل الحرب العالمية الأولى، ومن ثم أصبحت فلسطين تتبع الأردن. فهي لم تكن دولة ولم يكن هناك شعب فلسطيني على أرض فلسطين وأتينا نحن لنطردهم ونغتصب منهم أرضهم، فهم غير موجودين".

وصف سعيد هذا الشعور بأنه "استشراق خطير"، هاريسكو يعارض هذا التوصيف لشعور ماثير على أرضية أنه لا يمكن أخذ أية عبارة

"الاستشراق" لا يوجد حتى إشارة عابرة للمفكرين المسلمين الذين أخذوا علومهم من الثقافة الغربية، وهذا يظهر لنا مدى التحامل والإجحاف لديه"، ويسأل في وقت لاحق لماذا لا يتحلى سعيد إلا بتقليل من الصبر تجاه مفكري العالم الثالث الذين استمدوا إلهامهم من القوة البلاغية للشرق؟ وكتب أيضاً أنه "سواء كان الشرقيون الحقيقيون يستلمعون التحدث أو تمثيل أنفسهم، فإن سعيداً لم يأتد أن لهم بفعل هذا"، كما ينتقد فاريסקو أيضاً تجاهل سعيد اضطهاد الأوروبيين لليهود ويسأل بأن هذا الحذف نتيجة معارضته الكاملة للسياسات الصهيونية والإسرائيلية. وأخيراً يشير أيضاً إلى أن اعتماد سعيد على "التاريخ لدرجة كبيرة في سجاله بأن الاستشراق هو أحد الأمثلة الدامغة على آليات الهمنة الثقافية، من شأنه أن يضعف التأثير الحقيقي للتاريخ إلى جانب التطهير العرقي للشعوب الأصلية في مكان آخر"، هذه الاستنتاجات تتسم بصعوبة واعتقاد فاريסקو بأن سعيداً يعبر عن "دعمه الكامل للإنسانية....".

إن تجاهل سعيد لما هو شرقي في كتابه "الاستشراق" يمكن توثيقه أيضاً في مواقفه السياسية، في تحليله للثورة الإيرانية، أخفق سعيد بشكل منظم في تناول أفكار آية الله الخميني وبرامجه السياسية، وقد مرّ مروراً عابراً على محنة الكويتيين أثناء حرب الخليج الذين يعانون من وحشية الاحتلال نتيجة الإمبريالية البعثية. كما أخفق أيضاً في الحديث عن حقوق الإنسان للأكراد العراقيين الذين كانوا ضحية العدوان الوحشي لدولة العراق. بالمقابل شعر سعيد بأنه مجبر على الحديث عن انتهاكات حقوق الإنسان التي ارتكبتها فقط أمريكا وإسرائيل. هذا الموقف السياسي هو نتاج الرؤية التي يقر بها فاريסקو لتكون مركزية في الاستشراق:

يكتب فاريסקو في مطلع كتابه بأنه "حدث أن وافقت على كل المواقف السياسية لدى سعيد عن الشرق الحقيقي"، فالتقارئ لم يُخبر ما هي هذه المواقف ولا الأسباب التي دفعت فاريסקو للموافقة عليها. هذا يتضمن بأن المواقف السياسية لدى سعيد تخاضب نفسها وبالتالي لا تحتاج إلى مبرر. في تصريحه هذا يبدو أن فاريסקو غاب عنه أن المواقف السياسية لدى سعيد عن الشرق الحقيقي *real Orient* تتبع من سجلاته التي جاء بها في كتاب "الاستشراق". وكيف لنا أن نوضح فهم سعيد للثورة الإيرانية باعتبارها حدثاً مهماً في حين تأثرت كثيراً بالأيديولوجيا السياسية المتجذرة في التفسير المعين للإسلام، أو عدم رغبته في قبول شرعية إدعاء الغرب للتطهير العرقي الذي أقدم عليه صدام حسين ضد الأكراد، أو فهم عملية السلام التي رعتها الولايات المتحدة في أوسلو على أنها نسخ "معاهدات السلام" الأوروبية التي أبرمتها مع الزعماء الأفارقة دون العودة إلى الاستشراق؟ فالاستشراق هو التربة التي تجذرت فيها المواقف السياسية لإدوارد سعيد. تبني فاريסקو الحماسي للمواقف السياسية لإدوارد سعيد دون أن يقدم أية كلمة توضيح يتناقض والنقد المدمر الذي يقدمه للاستشراق.

يكتب فاريסקو بأن "الدعم الدائم" الذي يقدمه سعيد للإنسانية في حقول الألفام الاقتصادية للمذهب التدميري العدمي هو محط إعجاب، يقوض فاريסקو هذه النقطة حينما يشير إلى أن سعيداً تجاهل الأسوأ الشرقية في كتابه "الاستشراق". يكتب فاريסקو بأن "تأثير الصحف والجرائد العربية والفارسية والتركية في الرد على الإمبريالية السياسية والثقافية لا تبرر جملة واحدة في السجل الانفعالي الذي قدمه سعيد. والأكثر من هذا يكتب أنه في

وردية تحت مظلة المعارف المثقلة بالاستيلاء التي لا يمتلك فيها أية خبرة يمكن أن ننق بها.

هذه الأمثلة توضح التناقض في كتاب "الاستشراق". ويريد العديد من الأساتذة الاتفاق مع ما جاء به سعيد حتى وإن قالت أبحاثهم أشياء أخرى. بارشا تشاترجي كتب مرة بأن "الاستشراق" يتحدث عن أشياء شعرت أنني أعرفها منذ وقت طويل لكنني لم أجد اللغة التي تصوغها بشكل واضح، فالعديد من الأساتذة أمثال تشاترجي يشعرون بأنهم مرتبطون عاطفياً بسجلات سعيد بالرغم من أن سجلاته تعوزها البنية الواضحة أو المنطق السليم. فمیل الأساتذة الغربيين للموافقة على ما يقوله سعيد حتى وإن دحضوا نظريته بدعم الصلة المستمرة لهدف ابن وراق في دفاعه عن الغرب وليس في فضح عيوب عمل سعيد وإنما إعطاء متانة للقيم الغربية وبالتالي الدفاع المثني الذي يستحقه.

المراجع:

- A Hamas hardlimer (2008) the Economist, 31 January
 Said, Edward (2003) Orientalism, Toronto: Random house
 Varisco, Daniel Martin (2008) reading Orientalism: Said And the Unsaid, seattle and London, University of Washinton press
 Warraq Ibn (2007) Defending the west: a Critique of Edward Said's orientalism, Amherst, New York: Promethous book
 Warraq Ibn (2008) Why the west is best: My response to Tariq Ramadan' City journal, vo. 18, no 1.

نظريته المفترضة في "الاستشراق" وفي "الثقافة والإمبريالية" تقول بأن أوروبا بطريقتة أو بأخرى استعمارية وإمبريالية بمفردها، يحاول سعيد أن يأخذ ازدواجية الغرب المهيمن على الشرق باعتباره أعطية له، حتى وإن وصل به الأمر لأن يدمره كلامياً فقط. وبسبب هذا الإدراك يعتقد فاريסקو بأن سعيد هو المحامي المتهمس لحقوق الإنسان ولكل ضحايا الإمبريالية السابقة وزميلها الاستعمار الجديد في الوقت الحاضر.

التأثير الفكري لسعيد لا يزال قوياً ويشك بقدرة ابن الوراق أو دانيال مارتن فاريסקو على إزاحة تأثيره. فزوية ابن الوراق ستبقى مرفوضة دوماً باعتبارها رؤية "محافظ جديد" وتبرير للإمبريالية. أما عمل فاريסקو فإنه سيساهم في الاعتقاد بأنه وإن أخطأ سعيد بأشياء عديدة في كتابه "الاستشراق" إلا أن تأثيره الفكري سيفهم بصورة إيجابية. يتبأ فاريסקو بهذا الفهم لسعيد حينما يمدح "الاستشراق" بعبء كتاباً لا بد أن يكتب "لدرجة" يصعب علينا إدانة المؤلف لكتابته. من هنا يدين فاريסקو سعيداً من خلال كتابه، وإليك بعض الأمثلة: "من يتبع خطاب سعيد لا يمكن أن يتجنب إهماله للأساتذة المعاصرين وفي بعض الأحيان اقتباسه المؤذي منهم"، لا بد من التذكير بأن سعيداً يكتب تاريخاً حول موضوع يمتلك فيه معرفة سطحية وانتقائية، "الجهل التام بما تم اشتقاقه (في الاستشراق) يمكن أن يبطل الحذر الشديد من الأشياء التي لم يقلها"، من ناحية التاريخ الفكري، يضع سعيد الحدود الصلبة بين حقول المعرفة، "أنا خلق حينما يدخل سعيد ثقافة متحيزة

الأطباء.. في عيون الأدباء

□ د. موفق أبو حلق *

في كل قصة نقرأها في كتاب، أو نتابعها في صحيفة.. هناك شخوص محددة ترتكز عليها أركان القصة، وترخي ظلالها على مجريات الأمور.. ولكل من هذه الشخوص مهنة معينة، وخصائص مميزة، وتصرفات متفردة.. ويجري عادة بين شخصيات هذه القصة حوارات مطولة، تتحقق عن طريقها أحداث ووقائع، تقود في نهاية الأمر إلى العقدة، ومن ثم إلى الحل والانفراج.

ويتعامل الكثير من الأدباء في قصصهم القصيرة، مع الأطباء كنماذج بشرية يمكن الاقتداء بها، على اعتبار أن عملهم الإنساني يفوق كل عمل، فهم الذين يخففون من آلام الإنسان، وهم الذين يسعون إلى سلامته، وهم الذين يبحثون دوماً عن الدواء الملائم والعلاج الناجع، وهم الذين يحقق الله على أيديهم شفاء المرضى وإسعاف المصابين.

ينتمي إلى هذه المهنة الإنسانية، هي سمة البذل والعطاء والاندفاع نحو خير البشرية.

ويحاول الأدباء في قصصهم أن يعالجوا الصفات السلبية والإيجابية للطبيب الذي يأخذ دوراً في أحداث تلك القصص، ولكن تبقى الصفات الإيجابية هي الأكثر وروداً، والأرسخ انطباعاتاً، وما لديّ من نماذج قصصية تعطي صورة واضحة عن الشخصية القصصية الطبية، كما يتصورها أولئك الأدباء.

ولكن الطبيب كإنسان يمكن أن يقع في الخطأ، فهو ليس معصوماً عنه، ويمكن في حالات الضعف الإنساني، أن تراوده نفسه بأن يخون مهنته، ويستعثر بمرضاه.. كما أن شريحة الأطباء كغيرها من الشرائح الاجتماعية، قد يندس فيها من يسيء إلى سمعتها، أو يبذل تلك الهالة النورانية التي تحيط بها.. ولكن القليل لا يعبر عن الكثير، والبعض لا ينوب عن الكل، والشواذ لا يمكن أن يحتلوا مواقع الأسوياء.. وتبقى السمعة العامة التي يوسم بها معظم من

* طبيب وقاص من سورية.

ومقترحاته، لذلك يُنْهَك الكاتب رأي الطبيب بملاحظات هي: (تفيدكم بأن اللجنة التي اقترح الطبيب تشكيلها للنظر في هذه الظاهرة، لم تقم أي حل... لأنها لم تشكل في الأساس، كما أن نقابة الأطباء طلبت من الطبيب سحب اقتراحه، بعد أن ازدحمت عيادات الأطباء بمرضى هذه الظاهرة).

• ويأتي الحديث ثانية عن طبيب نفسياتي، في قصة أخرى عنوانها (إذا لم تصدقوا) وهي للأديب حسان الأخرس، والقصة جاءت على لسان المريض نفسه، الذي يدعي بأنه ليس مريضاً، ويحاول الطبيب النفسي هنا أن يحاور المريض، وأن يبين له بعض الحقائق التي تدحض تهوياته غير الواقعية، ثم يكتب تقريراً طبياً يقول: (إن المريض يشكو من انقصاص في شخصيته، وسبب هذا الانقصاص رغبة جارفة في أن يفعل شيئاً، ولأنه عاش "مكتوماً"، فقد كان إعلانه عن مسؤوليته عن هذا العمل، رغبة عدوانية في التعبير عن نفسه).

إذاً... هنا الطبيب يعتمد على وضع معلوماته العلمية التي تلقاها في أثناء دراسته الطبية الأكاديمية، في خدمة تشخيصه للمرضى، والسعي إلى علاجها بناء على هذا التشخيص.

• أما الأديب عبد الحفيظ الحافظ، فهو يتحدث في قصته (الزحف الكبير) عن طبيب مختص بأمراض العيون، وهو يقوم بفحص مريضه فحصاً كاملاً عبر جهاز حديث مصمم لهذه الغاية، ويقول له في النهاية: (الحمد لله... عينك سليمة، عندك مد في البصر، وهذا كثير الشيوخ في مثل سنك... المسألة تحل بعدسات مقربة، لا تحتاج لها إلا في القراءة والأعمال الدقيقة).

طمأنة للمريض، معلومات هامة تتعلق بمرضه، وعلاج عملي لهذه الظاهرة الطارئة،

• في قصته (دعوة)، يحاول الأديب (علي مزعل) أن يتغلغل في أعماق طبيب، فقد مريضه تحت تأثير العمل الجراحي، يقول الطبيب: (مات الرجل، ولم أعرف السبب...). فالعملية الجراحية التي أجريت له منذ أيام، كانت ناجحة بكل المقاييس... وهي ليست العملية الأولى التي أقوم بها في هذا المشفى، فقد مرّ على وجودي هنا سنوات طويلة، وأنا أمارس العمل ذاته كل يوم.

لقد خشيت أن أكون قد ارتكبت خطأ، لكنّ مراجعتي لشريط الفيديو الذي رصد خطوات العمل الجراحي أكدت لي أن خطأ لم يقع، وأن الخطوات الواجب إتباعها في مثل حالته قد نفذت بنجاح تام.

إذاً لماذا مات الرجل...؟ في كل الأحوال، فقد قمت بواجبي على أكمل وجه، ولم أكن مهنتي لحظة واحدة..).

جميل أن يتحدث الكاتب عما يشاب الطبيب من هواجس، وعن خشية من أن يكون قد وقع في خطأ ما، وجميل أن يراجع الطبيب نفسه بعد كل عمل جراحي يقوم به، فهذا دليل على شدة المراقبة التي يقوم بها ضميره المهني إذا ما تقوم به يداه.

• وفي قصته (الضغف على وريد نازف) يُقدّم الأديب نور الدين الهاشمي على تصوير طبيب نفسي يترأس لجنة هدفها تفسير بعض الحالات الهستيرية التي تتاب عدة أشخاص، وعلى الرغم من الطابع الكوميدي الذي تتمتع به القصة، إلا أن الهاشمي وضع الطبيب في موقع المسؤولية، ودفع به إلى كتابة تقرير اللجنة حيادية كاملة، بعيدة عن التلذذ والمحاباة... فرأى الطبيب: أن حالة المريض قد تكررت هذا الأسبوع، والظاهرة خطيرة تستحق تشكيل لجنة من الأطباء والعلماء، لوضع الحلول الناجعة لهذا الوباء... لكن يبدو أن هناك من يقف ضد الطبيب

بعد أن هوجن بمكائد المتآمرين على سلامة السلطان، وكاد أن يقع في حبائل تلك المخططات التي تُدبَّر في الليل، لولا استطاعته الاتصال بالسلطان عن طريق زوجته، وأبلغه ما وصل إليه من معلومات... وحين استغاث المتآمر بالطبيب، والسَّم الثَّقِيل يَجْدُ في أمعائه، قال الطبيب يصطنع المبالاة: عليك بلبن المعز، فإن شربه يفتّر عنك.

فبعث المتآمر غلمانَه في طلب هذا اللبن، فلما جاؤوا به كان السم قد سرى، وحلت المنية، وهو... بين يدي طبيبه، هذا الذي كان يراه في عداد ضائعه...!

• نستطيع من القصص السابقة، أن نحدد الخصائص التي يراها الأدباء في شخص الطبيب:

أولاً: يقوم الطبيب بواجبه الإنساني إزاء مريضه، بغض النظر عن عواطفه اتجاهه.

ثانياً: الطبيب يحاسب نفسه قبل أن يحاسب، ويلومها إن وقع في تقصير.

ثالثاً: يعتمد الطبيب على معلوماته العلمية الأكاديمية في تشخيصه، ولا يستند إلى الخرافات والخزعبلات.

رابعاً: يقوم الطبيب بطمأنينة مريضه، وتهديته، ويزيح عن صدره كابوس الوهم والقلق.

خامساً: لا يقدم الطبيب على عمل جراحي، إلا بعد أن تتوفر لديه عوامل الأمان.

سادساً: يبدي الطبيب رأيه الطبي أمام الجهات المسؤولة، من دون لف أو دوران أو محاباة.

يتضمن استخدام نظارة مقربة، وهذا أمر شائع لدى الكثيرين.

وفي كل هذا، تأكيد على دور الطبيب الإيجابي، حين يستشار من مرضى يرتادون عيادته الطبية.

• أما عن وصف حالة التردد والإحراج التي تعترض الطبيب حين يقف أمام حالة يصعب شفاؤها، فهذا ما نقرؤه في قصته (قرط خدوج) للأديب محمد عزوز، الذي يقول على لسان الطبيب نفسه: (طار صواب الطبيب، وهو لا يعرف ماذا يفعل، وأمامه حالة إسعافية ستؤول المريضة فيها إلى الموت، إن لم تُمد يد العون إليها، استجد الطبيب بإدارة المستشفى، إلا أن المسؤول هناك أجابه:

- تصرف... هذه إمكانياتنا... ليس في يدينا ما نفعله، وأنت تعرف ذلك.

- إنها تموت، هل أغامر بجراحة نافعة... أم أتركها تموت فعلاً.

- أنت من يقدر ذلك أيها الطبيب.

حاول الطبيب أن يستجد بآخرين، مكبرات الصوت ملئت التبرع بالدم، وتقديم العون لمريضة في حال خطيرة).

إذا هي محاولات بائسة وبائسة، يقوم بها الطبيب لإنقاذ المريض، وهذا إن دل على شيء، فإنما يدل على اندفاعه وحرصه على حياة من يرقد بين يديه.

• ولعل الأديب (فاضل السباعي) قد خالف العادة واخترق المألوف في قصته (كسّاس وكسّاس)، حين سوز الطبيب يعيش في دوامة،

كتاب الإدغام^{*} في شرح كتاب سيبويه لأبي سعيد السرافي (ت 368هـ)

□ قراءة وتحقيق: د. سيف بن عبد الرحمن العريفي

□ دراسة: د. وليد محمد السرافي *

في غمرة ما تهبُّ به دور النشر والمطابع في هذا الزمن من كتب تراثية محقَّقة تحقيِّقاً هو أقرب ما يكون إلى عمل الوراق منه إلى التحقيق العلمي، فقد دلف إلى هذا العلم والتأصيل والتنظير له من لم يكابد فك حرف من نصِّ تراثي، ولا يحسن ذلك البتة، ظلَّ منه أن تحقيق النص ليس له من اللوازم إلا النسخ والتجبر والإشارة إلى الفروق بين النسخ المعتمدة في إخراج النص، أو الاكتفاء بتخريج الآيات القرآنية، والأحاديث النبوية، والشواهد الشعرية، والأمثال، وغير ذلك، اعتماداً على ما يقدمه الحاسوب من خدمة جليلة في هذا الميدان.

يُضاف إلى ذلك ما نجده من إقبال منقطع النظير على اختيار رسائل الماجستير والدكتوراه من هذا الميدان أيضاً، والتلمذة في ذلك على أساتذة لم يلامسوا هذا النوع من العمل من قريب ولا بعيد، بله مكابדתه والاكتواء بلفظه.

تحضُّ بطائل، ولم تقيض إلا على سراب - يأتي هذا الكتاب الذي نحن بصدد فرش محتواه بين يدي القارئ الكريم والتعريف به، فيعيد إلى نفوسنا غير ما قليل من رسيس الأمل الذي كاد

والأكثر مرارة في النفس وأثراً فيها أن نجد من أمثال هؤلاء الأساتذة من يصنف في أصول هذا العلم كتباً قائمة على التتميش والقص واللصق والتلاصق، ويبسطه بين أيدي شداة هذا العلم، فإذا فتشت عن إنتاجه في هذا المجال لم

* أكاديمي من سورية.

328هـ)، وأبو عمر المطرز غلام ثعلب (ت 345هـ)، وابن مقسم عطار (ت 354هـ)....

ثم كان له مجلسان: الأول للتدريس، وآخر للقضاء، والراجح أن جلوسه للتدريس كان قبل سنة 318هـ (1) لأسباب كثيرة رجحها محقق الكتاب، كان منها أن المصادر تذكر من أخذ عنه من شيوخه، كابن السراج (ت 316هـ)، وابن دريد (ت 321هـ)، وابن مجاهد (ت 324هـ)، ومبرمان (ت 326هـ)، وأخذ هؤلاء عنه

دليل على المكانة العلمية التي حصلها وتبوأها، والراجح أن هذا كان بعقد الشيخ مجلساً لتلميذه، ومنها أيضاً أنه ناظر متى بن يونس سنة 320هـ أو 326هـ في مجلس ابن الفرات، شهد المناظرة جلة من العلماء فأعجب ابن الفرات به وقال له: "عين الله عليك أيها الشيخ، فقد نديت أكباداً وأقررت عيوناً، ومناداته بالشيخ دليل على تصدره في العلم قبل ذلك.

وقد وصفه أبو حيان التوحيدي - وكان يحضره -: "أبو سعيد أجمع لثمل العلم... وأحضر بركة على المختلفة، وأظهر أثره في المقتبسة" (2).

ثم كان له جملة من التلاميذ الذين تلقوا عنه، وغدوا بعد ذلك أعلاماً، منهم: الحسين ابن محمد بن خالويه (ت 370هـ)، وأبو محمد الزبيدي الأندلسي (ت 375هـ)، وعلي بن حمزة العلوي البصري (ت 375هـ)، وأبو الحسن العطار (ت 380هـ)، وأبو الحسن الثوري، ختن أبي سعيد (ت 381هـ)، ويوسف بن الحسن بن عبد الله، أبو محمد بن السيرافي (ت 385هـ)، وإسماعيل بن حماد الجوهري، صاحب معجم تاج اللغة وصحاح العربية (ت 398هـ)، وغيرهم كثير، قرؤوا عليه أصولاً كثيرة في النحو واللغة والأدب، منها: كتاب سيبويه، وكتاب (إصلاح المنطق) لابن السكيت، وكتاب (اللغات) ليونس، و(الفصح) لثعلب، و(المقتضب) للمبرد،... ثم آل

أن يحول ألماً ممخضاً، ووجعاً مريضاً، ويحيي ذابل الطموح، ويبعث في النفس اطمئناناً إلى أن السباح ما زال فيها من ينهدون بهمة آثار السلف ويولونها من جليل الاهتمام ما يشي بعظيم ما تجسموه وكابدهم.

ومؤلف الكتاب هو: الحسن بن عبد الله بن المرزبان بن خديداد السيرافي، نسبة إلى (سيراف) إحدى المدن التي تقع على ساحل الخليج من بلاد فارس.

اختلف في تاريخ مولده، فذكر الرماني أنه ولد سنة 280هـ، وقال هلال بن المحسن الصابي إن وفاته كانت سنة 368هـ وله أربع وثمانون سنة، فيكون مولده سنة 284هـ. ومؤدى كلام القفطي أنه ولد سنة 288هـ.

أخذ في مسقط رأسه (سيراف) مبادئ العلوم والحساب، وقبل أن يبلغ العشرين من العمر ترك (سيراف) لأول مرة قاصداً (عمان) فثقف فيها، ثم قتل راجعاً، ولا ذكر لأشياخه في (عمان). ثم عاد فخرج مرة أخرى إلى (عسكر مكرم)، قاصداً بغداد، فالتقى في (عسكر مكرم) محمد بن عمر الصيمري، وفيها أخذ عن شيخه مبرمان وقرأ عليه كتاب سيبويه وروى عنه كتابي الإخبار والتصريف للمازني وغيرهما. ثم دخل بغداد في حدود سنة 304هـ وأقام فيها في الرضاة.

أخذ علمه عن مشايخ عصره، منهم: القاسم بن محمد بن بشار الأنباري (ت 305هـ)، والعزني محمد بن عمر الصيمري (ت 315هـ)، وأبو الحسن الأخفش الصغير (ت 315هـ)، وأبو إسحاق الزجاج (ت 316هـ)، وأبو بكر السراج (ت 316هـ)، وابن دريد الأزدي (ت 321هـ)، وابن عرفة المعروف بـ (نفلويه) (ت 323هـ)، وأبو محمد السكري (ت 323هـ)، وابن مجاهد (ت 324هـ) ومحمد بن القاسم الأنباري (ت

ثم وُزَّع الكتاب على ستة من طلبة الدكتوراه في كلية اللغة العربية بالأزهر، فحققوا الشرح عدا الجزء السادس الذي يحقّقه الآن عبد الله الرويلي أحد طلبة الدكتوراه في كلية اللغة العربية بجامعة محمد بن سعود في الرياض، ما عدا كتاب الإدغام الذي هو موضوع عرضنا في الآتي من الصفحات.

كُتِبَ كتاب (الإدغام) على قسمين رئيسين هما: الدراسة والنصّ المحقّق.

أما الدراسة فقد جاءت في مئة وست وثلاثين صفحة من القطع الكبير، أتبعن عشر صفحات حوين نماذج من صور المخطوطات التي جعلها المحقق تكملة في تحقيقه.

وأما النصّ المحقق فقد شغل اثنتي وخمسين وأربعمئة صفحة، أتبعن بخمسة وثلاثين ومئة صفحة حفلن بالفهارس الفنية للكتاب، وسأحاول في الصفحات الآتية أن أتم بأهم معالم كل قسم، لعلني أفلح في إيفاء الكتاب حقّه من العرض والتقديم، وتقديم صورة دقيقة للجهود التي بذلها المحقق، نسأ الله في أجله، وبارك له في عمله، ووقاه شرّ ضعاف النفوس وأدعياء العلم.

قدّم المحقق للدراسة بمقدمة كشف فيها عن العرى الوثيقة التي ربطته بشرح أبي سعيد لكتاب سيبويه منذ سبعة عشر عاماً خبر فيها الشرح ومخر عبايه، ووقف على أثره في الخالفين، ومع كل ذلك لم يجد طريقه إلى النشر، ونشرت بعده كتب بينها وبينه شأؤ كبير.

دلف بعد تلك المقدمة إلى الترجمة للمؤلف فأوَّض فيها على الغاية، ولم يترك زيادة لمستزيد، فقد أورد اسمه ونسبه ومنهته، ثم عرض للخلاف الناشئ في مولده، فقلّب فيها النظر، وأبدأ

اليهم الأمر في نشر علمه بين تلامذتهم في الآفاق، فكسّانوا في ذلك منائر تشرّب لها القلوب، وتشكّفت لها الأسماع، وجبال علم روّاسي.

خلّف أبو سعيد السيرالي جملة من الآثار كلها كافٍ شافٍ في الدلالة على سعة علمه، وحدة نظره، وعمق فكره، فغدا مفتاح علم سيبويه وشرحه أكثر شروحه سبراً لأغوار عبارة سيبويه واستطفاً لمدلولات تراكيبه. وقد عدّد المحقق الفاضل الآثار العلميّة التي وقف عليها بعد طول بحث وتفتير في مطان كثيرة، وهي:

1. أخبار التحوين البصريين.
2. الإقناع في النحو، في ثلاثمئة ورقة، وأتمه ابنه أبو محمد يوسف.
3. ألفات القطع والوصل في ثلاثمئة ورقة.
4. تعاليق فيها اختيارات شعرية ونثرية.
5. تعليقات على الجهمرة، وهي مئّية على حواشي الجهمرة المطبوعة.
6. جزيرة العرب.
7. جواب مسائل وردت إليه.
8. رسالة في قولهم: شكّلت يده.
9. شرح كتاب (الأيمان) لمحمد بن الحسن الشيباني.
10. شرح كتاب سيبويه، وهو أهم آثاره على الإطلاق. ويقع في ست مجلدات كبار، بدئ بإخراجه في أواخر سنة 1969م، ولما ينشر منه إلا أقل من ثلث ما قدرت اللجنة المشكلة في سبيل ذلك.
11. شرح مقصورة ابن دريد.
12. شواهد كتاب سيبويه.
13. صناعة الشعر والبلاغة.
14. المدخل إلى كتاب سيبويه.
15. الوقف والابتداء.

تلاميذه أو يقرؤنه عليه: كتاب سيبويه، والمفضليات، واللغات ليويس، والوقف والابتدا للفراء، والتوالي للجرمي، والتصريف للمازني، والكامل والمقتضب للمبرد، والأصول لابن السراج...

وهذه المجالس العامة بأنواع العلم وأهائنه، كان لا بد لها من أن يكون فيها تلامذة يعلنون قدر الشيخ، ويسجلون عنه ما تفيض به قريحته، وما يقدم به زناد فكره، ولا بد لها أيضاً من أن يخرج فيها علماء أفاضل يحملون عن شيخهم علمه وينشرونه في الآفاق، ويحسون أنهم فروع من ذلك الدوح الوارف. وكان من هؤلاء علي بن المستير، ومحمد بن محمد بن عباد النحوي المقرئ، وابن خالويه، وأبو محمد الزبيدي، وعلي بن حمزة البصري صاحب كتاب (التبهيات)، وأبو الحسن الوراق صاحب كتاب (علل النحو)، ويوسف بن الحسين بن عبد الله، أبو محمد السيرافي، وإسماعيل بن حماد الجوهري صاحب (الصحاح)، وغيرهم(3)...

وكانت وفاة أبي سعيد - رحمه الله - بين صلاتي الظهر والعصر من يوم الاثنين الثاني من رجب سنة 368هـ. ودفن في مقبرة الخيزران بعد صلاة العصر. وهذا ما أجمع عليه كل من ابنه أبي محمد، وتلميذه أبي حيان التوحيدي، وهلال بن المحسن الصباين، وأبي القاسم الأزهري، وجماعة(4).

غير أن المحقق ساق بعد ذلك ثلاثة أقوال لا عارض لها يعرضها، فكانت بذلك من غرائب الأقوال. ولعل شدة تقصي المحقق الفاضل وحرصه على الإحاطة بموضوعه، هي التي حذت به إلى ذكر هذه الأقوال، ونقدتها واستغراها.

وقد عرض المحقق بعد ذلك إلى الآثار العلمية التي خلفها أبو سعيد، فجلاها تجلية الخبير الواسع الاطلاع، المتشعب المعرفة، الشديد

وأعاد، وقارن ورَّجَح، وانتهى إلى أن مولده سنة 288هـ، وأبطل ما قيل من أن الروماني أسن منه. ثم عرض لرحلة أبي سعيد في ميدان العلم بدءاً من مسقط رأسه (سيراف)، ومروراً بخرجته الأولى إلى (عُمان)، فالثانية إلى (عسكرة مكرم) وإقامته فيها مدة، ثم انتقاله إلى حاضرة الدنيا بغداد سنة 304هـ على الراجح، وتلقيه العلم فيها عن جلة من شيوخها وأعلامها في علوم القرآن، فالفقه، الحديث، فالحلقة، فالشعر...

ثم كان حديثه عن مرحلة العطاء عند أبي سعيد الميرافي، كان فيها جيل علم يتصدر مجالس العلم يترئ ويقتضي ويقتضي. نقل عنه تلميذه أبو حيان التوحيدي أنه جلس في جامع الرضاة خمسين سنة يفتي. ورَّجَح المحقق أن أول مجالسه كانت قبيل سنة 318هـ، وكان حصل من العلم ما يؤهله لتصدر مثل تلك المجالس العامة بأفاد من العلماء والتلاميذ، وكانت للمحقق في ذلك جملة أمور اتكأ عليها في ترجيحها، منها:

1 - أنه ناظر متى بن يونس سنة 320هـ أو سنة 326هـ في مجلس الوزير ابن الفرات مناظرة حضرها جلة من العلماء، كقدامة بن جعفر.

2 - لأن بعض شيوخه قدمه للتدريس وأجلسه أعلى المجالس، وهذا أمر شائع عند العلماء المتقدمين.

وكان من صفاته في مجالس العلم حلمه ولين جانبه بتلاميذه وتقديم النابه منهم، وفي ذلك يقول أبو حيان: أبو سعيد أجمع لشمل العلم... وأحضر بركة على المختلفة، وأظهر أثره في المقتضية.

أما العلوم التي كان يفيض بها على تلاميذه فكثيرة بعيدة الأغوار، منها القراءات، والحديث، والفقه، والفرائض، واللغة، والنحو، والشعر، وعلم الكلام... فمما كان يقرؤه على

مجلة معهد المخطوطات سنة 1417هـ ومصادق ذلك أن الدكتور جعفر ماجد نفسه أعاد نشر الكتاب وسماه (كتاب في علم العروض). وكل ذلك يشير إلى مدى تتبع الدكتور سيف ما يتصل بالموضوع الذي يخوض فيه، فلا يصدر إلا عن يقين، ولا يطلق الأحكام جزأً ما غير ما دليل.

وقد بلغت عدة الآثار التي أحصاها خمسة عشرة كتاباً فصل القول في كل منها تفصيلاً تناول عدد طبعاتها وتاريخها، ووجودها أو عدم وجودها، وهو إحصاء لم يصل إليه أحد ممن كتب عن السيراني أو حقق له أثراً من الآثار.

ثم خصّ أهم كتب أبي سعيد السيراني وأعني به (شرح كتاب سيويه) بحديث مختصر عن نسخته وما نشر منه، فذكر أن للشرح نسخاً عدة، كواهلها قليلات، ونقائسهن ثلاث:

إحداها نسخة خزائن محمد علي داعي الإسلام في طهران، وهي بخط السيراني فيما ذكر الدكتور حسين علي محفوظ.

والثانية: نسخة دار الكتب المصرية. والثالثة: نسخة المكتبة السليمانية.

أما ما نشر من الكتاب، فقد بدأت به لجنة مؤلفة من مجموعة من الأساتذة الأجلاء سنة 1969 فأنجزت تحقيق أربعة منها سنة 1971، وكان من المقرر إصداره في 18 جزءاً جزئين للفهارس، على أن يكون ذلك خلال خمس سنوات.

ثم كانت قصته كقصته أي كتاب تراثي في وطننا، وهي كثيرة، ومنها على سبيل المثال قصة (تاريخ مدينة دمشق) لابن عساکر، وقصة معجم (تاج العروس)، وقصة (جمهرة النسب) لابن الكلبي، وغيرها...

فكل ما نشر من كتاب (شرح السيراني) حتى الآن هو المجلد الأول من نسخة السيراني

الاستقصاء والتدقيق، وسدّر ذلك قوله: «عرفت من آثاره ما يأتي:... وهذه عبارة تشير إلى أنه ساع دأب إلى التلّيف من دون الاقتصاد على مجرد النقل وتوسيد الصفحات بلا دليل عاضد. وأضاف إلى ذلك إشارات إلى وجود الكتاب أو عدم وجوده، وإلى عدد طبعاته إن كان مطبوعاً.

وكان في ذلك مثال العالم المشائي الذي ينشد الحقيقة، ويعيد الفضل إلى أصحابه. فقد ذكر أن للسيراني كتاباً أشبه بالذاكرة نقل منه أبو حيان التوحيد في نصوصاً، ونقل عنها مساعد البغدادي أيضاً نصوصاً ضمنها كتابه (الفصوص). ثم نقل عن أخينا الدكتور محمد أحمد الدالي - حفظه الله - أنه نيه إلى أن الدكتور طه محسن ذكر في مجموعات مخطوطة من مكتبات اسطنبول 107 أن لم جزءاً فيه تعاليق عن السيراني. وفي هذا غير ما قليل من الدلالة على الأمانة العلمية التي يتحلى بها المحقق الفاضل، في زمن اعتاد كثير من الدكاترة السطو على صفحات وصفحات من رسائل أصدقائهم، أو كتبهم، أو كتب أخرى، من غير أية إشارة من قريب أو بعيد. بل إن بعضهم كان أعجز من أن يضع مقدمة لرسمية نال بها درجة علمية، فسطا عليها.

ومن أمثلة ذلك وأدلتة أيضاً أنه في حديثه عن كتاب (صنعة الشعر والبلاغة) للسيراني ذكر أن الكتاب مفقود، وأشار إلى الخلط الذي وقع في الكتاب الذي نشرته دار الغرب الإسلامي سنة 1995 بعنوان (صنعة الشعر لأبي سعيد السيراني) وحققه د. جعفر ماجد وهو كتاب في العروض لأبي الحسن العروضي، وقد أثبت ذلك كل من الدكتور زهير غازي زاهد والدكتور هلال ناجي، فقد نشره باسم (الجامع في العروض والقوافي)، وسدر عن دار الجيل سنة 1996م. ثم أثبت الدكتور محمود الطنحاني في مقالة له في

المجاشعي، و(المحكم) لابن سيده، مع العلم أن ابن سيده لم ينص عليه في مصادره في المحكم، فكم ترددت فيه عند حديثه عن الأبنية - عبارة ذكره سيبويه وفسره السيرافي، وكتاب (تنقيح الألباب)، و(شرح المفصل) لابن يعيش الذي أكثر النقل عنه من دون عزو.

ثم تبدى ذلك في الكتب التي اختصرته. وقد وقف المحقق الفاضل على ثلاثة منها، وهي:

- 1 - التعليق المختصر من كتاب أبي سعيد السيرافي في شرح كتاب سيبويه، للحسن بن علي الواسطي.
- 2 - ثياب شرح الكتاب، لأبي البقاء العكبري.
- 3 - الجمع بين شرح ابن خروف والميرافي لكتاب سيبويه، لابن الضائع.

انتقل بعدئذ إلى دراسة كتاب (الإدغام)، وهو أس الدراسة وأصلها، فكان أن بدأ حديثه عن تصنيف سيبويه أبواب الإدغام في (الكتاب). فقد جاء ذلك في سبعة أبواب في آخر الكتاب. ويدها بالتوصلة لأحكام الإدغام، وسماه (باب عدد الحروف العربية ومخارجها، ومهموسها، ومجهورها، وأحوال مجهورها مهموسها، واختلافها). فكان حديثاً تجريبياً عن الأصوات الأصول والفروع، ومخارجهن، وصفاتهن، وخصاً أهم صفتين بذكرهما في عنوان الباب، وأعني بهما صفتي الجهر والهمس. وختم الباب ببيان العلة التي من أجلها سيق هذا الباب، وهو "معرفة ما يحسن فيه الإدغام، وما يجوز فيه، وما لا يحسن فيه ذلك ولا يجوز فيه، وما تبدله استقلاً كما تدغم، وما تخفيه وهو بزنة المتحرك".

فهذه مقدمة صوتية بدأ بها سيبويه، وما ذلك إلا لأن الأحكام الكثيرة للإدغام إنما بنيت على تبادُل التائر والتأثير فيما بين الأصوات.

من الكتاب، وتقع في سبع وأربعين ومئتي لوحة، ومئتا لوحة ولوحة واحدة من المجلدة الثانية التي تقع في خمس وعشرين ومئتي لوحة. ثم نُشر الجزء السابع في (71) صفحة، والتاسع في (201) صفحة والعاشر في (168) صفحة.

وكان بعد ذلك حديث عن مصادر الشرح المتعددة ما بين اللغة، والنحو، والشعر، والقراءات، والأنساب. تلاه آخر في خصائص الشرح وسماته، ومنهج أبي سعيد السيرافي وتحقيقاته التي بهن طبق الشرح الأفاق، ومنها:

- 1 - تحقيق نص الكتاب.
- 2 - التنبيه على ما في بعض النسخ من كلام ليس لسيبويه، كتعليقات الأخفش، وحواشي البرد.
- 3 - ذكر زيادات بعض النسخ.
- 4 - تفسير كلام سيبويه ومصطلحاته وأساليبه.
- 5 - تفصيل ما أجمل من كلام سيبويه.
- 6 - العناية بالأبنية.
- 7 - إيراد الخلاف النحوي.

ثم تلبث عند منزلة الشرح وموقف العلماء منه، فقد تلقوه بالقبول، وأغدقوا الثناء عليه، واختصه بعضهم بالتفرد بين شروح الكتاب، فهذا الكمال الأنباري يثني على الشرح قائلاً: "ولم يشرح كتاب سيبويه أحد أحسن منه، ولو لم يكن له غيره لكفاه ذلك فضلاً".

وقد كلف به العلماء كلفاً شديداً، حتى إن أبا علي الفارسي اشترى الشرح في الأهواز سنة 368هـ بألفي درهم. وكان الفارسي معروفاً باغتياله من إكمال السيرافي شرح الكتاب.

وقد ظهر أثره في عدد من العلماء الخالفين، ككتاب (النكت) في شرح كتاب سيبويه، وهو في حقيقته مختصر لشرح السيرافي (5/6). وكتاب (شرح عيون الإعراب) لابن فضال

- (2) علامة تناسب الحروف، وضابطة الإدغام عند الفراء وتعلبه.
- (3) علة إبدال تاء الافتعال طاء عند الفراء.
- (4) حكاية الكمائي تبين لام المعرفة مع الحروف إلا اللام والنون والراء.
- (5) توجيه الفراء للتغيير في (افتعل) مما ضاؤه واو أو ياء.

وغير ذلك من المسائل التي أوردها أبو سعيد عنهم، وخطأهم في أكثرها. وهي مسائل - كما نرى - تخص المصطلح أو الإدغام أو الإبدال، أو الحذف، أو وصيغة (الافتعال)، ولها أكبر الخطأ.

2 - أما الباب الثاني فكان خاصاً بإدغام الفراء، وملخصه: ترتيب إدغام الحروف ترتيباً ألفبائياً، والاكتفاء بأشياء من إدغامهم لا يذكره كله، وعدم الاحتجاج إلا لما كان خارجاً على مذهب سيبويه.

وقد وجد المحقق في هذا الباب أن أكثر ما فيه من كلام خاص بإدغام أبي عمرو برواية اليزيدي عنه بطريق ابن مجاهد، وما ذلك - عند أبي سعيد - إلا لأن أبا عمرو أكثر منه، وتقرّد فيه بمذهب ليس بغيره، إلى جانب ذلك لم يفصل السيراني الإدغام الكبير عن الصغير على نحو ما فصلته كتب القراءات، والأول مذهب أبي عمرو وحده، أما الثاني فهو له وبغيره، ومع ذلك نسيه السيراني إلى أبي عمرو وحده في مواضع كثيرة من كتابه هذا.

وقد صدر السيراني في كتابه هذا عن مجموعة من العلماء، بلغ عددهم في الإحصاء الذي أجراه المحقق أكثر من ثلاثة عشر عالماً، منهم: الليث بن المظفر، ومؤرخ السدوسي، وأبو الحسن الأخفش، والفراء، وأبو زيد الأنصاري، والمازني،

أما ستة الأبواب التي تلت ذلك فكانت حديثاً عن مسائل وظيفية، نحو: باب إدغام المتصائتين المتحركين من كلمتين، وإدغام المتصائرين، والإدغام في حروف طرف اللسان وأصول الشايب، وباب الحرف الذي يضارع به حرف من موضعه والحرف الذي يضارع به ذلك الحرف وليس من موضعه، وباب قلب السين صاداً للتقريب في بعض اللغات، والتخفيف الشاذ بالإدغام، والتخفيف الشاذ بالقلب والحذف للمخالفة.

وزاد أبو سعيد السيراني بابين على ما ذكره سيبويه، وهما:

1 - الباب الأول فيما ذكره الكوفيون من الإدغام. وقد سمّاه هذا باب أوردته بعد الفراغ من إدغام سيبويه وتفسيره لذكر ما ذكره الكوفيون من الإدغام وبعضه يخالف مذهب سيبويه، وذكر الشاذ، والاحتجاج في بعض ذلك. وهو لم يقصد إلى الإحاطة بكل ما ذكره الكوفيون عن الإدغام، وعُلِّل المحقق ذلك بحملة أسباب:

1. أن السواو في قوله: "وبعضه يخالف مذهب سيبويه" هي واو الحال، فهي قيد في الباب المذكور.

2. أن كتاب الفراء، رأس المدرسة الكوفية، وأعني كتابه (معاني القرآن) ضمّ مسائل من الإدغام لم يأت السيراني على ذكرها.

3. أن السيراني قيد العنوان بشيد آخر إذ قال: "وأنا ذاكر ما ذكره مما يحتاج إلى ذكره"، فقد قيده بما يحتاج إلى ذكره.

وقد قدّم المحقق الفاضل تفصيلاً بالمسائل التي أوردها السيراني لعلماء الكوفيين الثلاثة: الكمائي، والفراء، وتعلب، فكان منها:

(1) مصطلحاً (المصوت والأخرس)، وهما للفراء.

وجهر، وشدة ورخاوة، ومصطلحات وفنيّة مثل الإظهار والبيان، والإدغام، والقلب،

ومنها ما ذكره سيبويه وأبو سعيد السيرافي، ولم يهتم به الباحثون على نحو اعتنائهم بالنوع الأول. ومصطلحات منقولة عن غير سيبويه، ومنها مصطلحات تنفرد بها أبو سعيد ولم يذكرها سيبويه من قبل. وقد قصد المحقق بحديثه عن المصطلحات الثلاثة الأخيرة، ورشّها ترتيباً ألفبائياً، ومنها مصطلح آلة الصوت، والأخرس، والإشارة، والإشمام، واعتدال الإخراج، والاعتماد، والألف الخفيفة، والإنماء(7)، وقد اتكأ أبو سعيد السيرافي في دراسته الصوتية تلك على معايير تجريبية أو معرفية، وكان أكثر هذه المعايير للتحليل المجر، وأقلها للتحليل الوظيفي(8).

ومن الأمثلة على المعايير التجريبية معيار (سدّ الأنف)، وهو معيار تجريبي يراد به التحقق من غثّي الميم والنون. قال سيبويه: "الدليل على ذلك أن لو أمسكت بأنفك ثم تكلمت بها لرأيت ذلك قد أخلّ بهما". وهذا معيار اتخذه أبو سعيد نفسه ليعرف به خروج النون من الخيشوم، فقال: "... مخرجها من الخيشوم... ولو نطق بها ناطقاً وبعدها حرفاً من هذه الحروف، وسدّ أنفه، ليان اختلالها".

ومن الأمثلة على المعايير المعرفية التي استعملها سيبويه والسيرافي من بعده "المسلك الصوتي" للغة في الكلام والشعر. وقد استخدماه في مواضع، منها: الاستدلال على حرف المد واللين بمنزلة متحرك - بأنهم عند حذفهم حرفاً متحركاً أو ما هو بوزنة متحرك من الجزء الأخير من البيت - لزم الرفع عوضاً عن المحذوف. والاستدلال على أن الحامين أخف من العينين - بأن التواء الحامين في الشعر أكثر من التواء العينين.

ولم يكن هذا مجرد إحصاء قام به المحقق، فقد أرجع مواضع النقل إلى كتب هؤلاء الأعلام، مثل كتاب (جواهر القبائل) لمؤرخ السندوسي، وكتاب (النوادر) لأبي زيد الأنصاري، و(التصريف) للمازني، و(معاني القرآن وأعرابه) للزجاج، و(الجمهرة) لابن دريد، و(السبعة) لابن مجاهد،

ثم كان البحث المهم في هذه الدراسة، وأعني به البحث الصوتي في كتاب (الإدغام)، وكان مراد المحقق تقديم مفاتيح الدرس الصوتي عند السيرافي، ونهجه في التغيرات الصوتية التركيبية الواردة في الكتاب المحقق.

وقد أعرض عن الكلام على ما ذكره سيبويه في هذا الباب ولم يكن لأبي سعيد السيرافي زيادة عليه، لأن حديث ذلك مشتهر متعالم بين الدارسين. ولم يرد كذلك استيعاب الكلام على الدرس الصوتي بشقيه التجريدي والوظيفي، لأن ثمة من يعدّ دراسة مستقيضة عن "جهود السيرافي الصوتية في ضوء علم اللغة الحديث"، فكان بذلك مشفاً عن عقلية علمية، وأريحية قلّ نظيرهما في هذا الزمان.

قسم المحقق حديثه عن البحث الصوتي قسمين:

أولهما: مدخل في المصطلح ومعايير التحليل والكتابة الصوتية.

ثانيهما: في البحث الصوتي التجريدي.

أما القسم الأول فقد فصل فيه القول في أثر المصطلح الصوتي في الكتاب، ومنها:

ما استعمله سيبويه من المصطلحات وشاع استعمالها عند الخالفين، ثم كانت موضع دراسة من خلال الكتب، أو عبر أفرادها برسائل خاصة. ومن هذا النوع: مصطلحات أعضاء النطق، ومصطلحات الصفات المشتهرة من همس

وقد تحدث المحقق في كلام سيبويه والسيرافي على الحركات القصيرة والطويلة ما يأتي:

1 - ذكر أن الحركات القصيرة مأخوذات من أصوات المد، ويعني بها الحركات الطويلة؛ ولذلك أغفلا الحديث عنها في الباب الأول، ولكنهما ذكرا - في المستوى الوظيفي - بعض وظائفهن.

2 - أنهما ذهبا إلى أن أصوات المد سواكن مسبوبات بحركات قصيرة.

3 - أنهما لم يفرقا بين الياء والواو المديتين (الحركتين الطويلتين)، والياء والواو غير المديتين في الباب الأول في حديثهما التجريدي، وفي مواضع من حديثهما الوظيفي.

4 - تبها إلى الاختلاف بين أصوات المد وبقية الأصوات (الصوامت) في اتساع المخرج وما ينجم عنه من المد وطول الزمن، وأنهن بمنزلة المتحرك، فغدا ما بينهما أقوى من التقارب في المخرج.

ثم خصص القسم الثالث للبحث الصوتي والوظيفي، فسرأ أن أكثر تحليل سيبويه والسيرافي للإدغام مبني على العلاقات بين الأصوات من جهة، وعلى القوانين الصوتية من جهة ثانية. فهذان الأساسان وراء الإدغام الواجب، والجائز، والحسن، والقبيح، والممتنع، وبهما يكون التقريب والمخالفة. والبراد بالعلاقات بين الأصوات: التماثل، والتضارب، وتباعد المخرج، وتباين الصفات (التناظر والتبؤ). وأما القوانين الصوتية فقد عرضا لاثنتين منها هما:

قانون الجهد الأقل، وهو ما عبروا عنه بمصطلحات تصب كلها في هذا الميدان، فقالا: طلب الحفة، والاستخفاف، والتخفيف، وفسرأه باستعمال اللسان مرة واحدة، وبأن العمل يكون

ومن ذلك أيضاً معيار (أصوات اللغات الأخرى)، و(أمراض الكلام).

أما القسم الثاني فكان للبحث الصوتي التجريدي، وكان مؤداه الحديث عن آلة النطق، كالصدر، والحلق، والخيشوم، والفم، وهذا الأخير يندرج تحته: اللسان، وهو أكثر أعضاء النطق عملاً، ففسرأوا الجهد الأقل باستعمال اللسان مرة واحدة، وقد قسم أربعة أقسام:

أ - أقصاه

ب - وسطه

ت - حافته اليمنى واليسرى

ث - ملفه

ويندرج تحته كذلك الحنك الأعلى، وما فوق الشايب وأصول الشايب، والأسنان، والشايب، والشفتان.

ثم تليث عند (إنتاج الصوت اللغوي وتحليله النطقي) فرأى من استقراء جملة كلام سيبويه وأبي سعيد أن الصوت اللغوي نتاج أربعة أشياء:

أولها: الهواء، وقد أطلق عليه سيبويه اسم (هواء الصوت).

وثانيها: الجهر والهمس، فالجهر نتاج شيتين هما: إشباع الاعتماد وصوت الصدر، كما أن المهموس نتاج شيتين أطلق عليهما سيبويه: إضعاف الاعتماد وصوت الفم.

وثالثهما: تدخل أعضاء النطق في مواضع هُنَّ المخارج، وتسمى عند أبي سعيد أحياناً بالمقاصع.

ورابعها: طريقة التدخل، وهي ما أطلق عليه أبو سعيد مصطلح (الكيفية)، وبهذه الطريقة تكون الصفات المميزة، مثل: الشدة والرخاوة والتوسم،... وتكون كذلك الصفات المحسنة، كالصفير، والتشقي،...

يدغم الأول في الثاني". وقد قال السيراي في شارحا: "وهو القياس الأولي، لأن الأول إنما يدغم في الثاني" (12).

4. قوة الأصالة: فالصوت الأصلي أقوى من الزائد؛ لذا كان الزائد أولى بالتغيير. وقد جاء في الباب الرابع قول السيراي: "فقلبوا تاء الافتعال دالا، وقلبها دالا أولى من قلب الدال تاء، وأن يُقال مكان (أذن): (إثنان) - من جهتين: إحداهما ما ذكره سيبويه أن الدال فيها جهر، فكروهوا قلبها تاء، فيذهب الجهر الذي في الدال، والجهة الأخرى أن تاء الافتعال زائدة، فهي أولى بالتغيير من الأصلي" (13).

5. قوة الدلالة على المعنى: والمراد بذلك أن الصوت المزيد للدلالة على معنى ما، كالتخاطب، والتأنيث، أقوى من غيره، ولهذه القوة أثر في تحليلهما للتخلص من تجاوز المتماثلين بالحذف، ومن أمثلة ذلك حذف إحدى التامين من أول صيغ (تتفاعل، وتفعّل، وتتفعّل)، فقد قالا بحذف الثانية، إذ الأولى دالة على الخطاب أو التأنيث، ويمتنع حذف حرف جاء لأحد المعنيين السابقين، لأنه معنى ينفرد به ذلك الصوت.

وانتهى بعد ذلك إلى فرش الظواهر الصوتية التركيبية في كتاب (الإدغام)، وقد حصرها فيما يأتي:

الإدغام (المماثلة الكاملة)، وهو الموضوع الرئيس في الكتاب. وهو موضوع طال فيه حديث سيبويه والسيراي من بعده. وقد أجمل المحقق رؤوس البحث بالحديث عن علله الأولى، وأصوله وضوابطه، وموانعه وشروطه، ومقتضياته وتقسيماته، وتصنيف الأصوات في إدغام المتقاربين. وقد قسمه ثلاثة أقسام، استبعد المحقق صنفًا رابعًا يدغم بمقاربه الذي من

من وجه واحد. وقد علل التغييرات الصوتية التركيبية. ومن الأمثلة على ذلك قول سيبويه في باب الإمالة (9): "فكما يريد في الإدغام أن يرفع لسانه من موضع واحد - كذلك يقرب الحرف إلى الحرف على قدر ذلك".

وأما القانون الثاني فهو القانون الأقوى، وهو قانون يمس في الدرس الحديث إلى اللغوي الفرنسي (موريس جرامونت)، ومراده أن الصوت الأقوى هو الصوت الذي يؤثر في الصوت الأضعف.

وقد تبذرت فكرة القوة الصوتية في تحليل سيبويه والسيراي في تفسيرهما للإدغام وغيره من الظواهر الصوتية التركيبية من خلال ما يأتي:

1. قوة الصفة: فأقوى الصفات عندهما هي: المد واللين، ثم الصغير والتكرير والاستطالة والتفشي، فكان لكل واحدة من هذه الصفات أثرها على المستوى التركيبي الصوتي (10).

2. قوة المخرج: وأقوى الأصوات مخرجاً عن كل من سيبويه والسيراي أصوات الفم، فهي أقوى من غيرها من جهة، وذات أثر في تفسيرهما قضايا الإدغام ومسائله، فعليه بنيا أصلاً من أصول الإدغام، وهو أن الأقرب إلى الفم يمتنع إدغامه في الأبعد منه (11).

3. قوة الموقع: وتتجلى - عندهما - في مظهرين: أولهما: مبني على موقع الصوت من الكلمة؛ وذلك أن الصوت الواقع في وسط الكلمة أقوى مما وقع على الطرفين، وهو أقل عرضة للتغيير، وأكثر مقاومة وامتيازاً. وثانيهما: في باب الإدغام، فقد بيّن أن الأصل تأثير ثاني الصوتين في الأول، ولا أثر له ما لم يكن متحركاً، وهذا يلتقي بقول علماء الأصوات المحدثين: "إن الصوت الثاني أقوى؛ لأنه بداية مقطع". ومن أمثلة ذلك قول سيبويه في الباب الرابع: "والقياس (مترد)؛ لأن أصل الإدغام أن

- نسخة المكتبة السلمانية في اسطنبول، ورقمها (1313 حميدية)، وتقع في (304) ورقة، وهي منسوخة في أواخر ربيع الآخر لسنة تسع وستمئة عن نسخة السرياني وأبنة.

- نسخة دار الكتب المصرية، ورقمها (528 نحو: تيمور)، وهي نسخة قيمة بسبب أصلها الذي نسخت منه وقوبلت به، فهي منقولة من نسخة العالم الجليل عبد اللطيف البغدادي التي انتسخها في بغداد سنة 579هـ، وقابلها على نسخة بخط السرياني نفسه.

- نسخة مكتبة مدرسة بشير أغا في المدينة المنورة، وتقع في مجلدين كانتا في مجلدة واحدة، وهي من مقتنيات مكتبة الملك عبد العزيز. وهي نسخة متأخرة يرجع تاريخ نسخها إلى القرن الثاني عشر الهجري، وناسخها غير معروف، وهي مقابلة على نسخ عدة ومصححة.

- نسخة دار المخطوطات في صنعاء، وهي نسخة متأخرة تعود إلى سنة 1277هـ، وناسخها غير معروف، ولا يعرف أصلها أيضاً. وقد بُليت بأخطاء تدل على أن ناسخها ليس من أهل العلم.

وقد جمع المحقق النسخ وقرأها ووازن بينها ودرسها دراسة معمقة، وحرص فيها على أمور منها:

1 - اتخاذ نسخة السلمانية أصلاً ووازن بين ما فيها وما في النسخ الأخرى مثبته الفروق في الحواشي.

2 - عرض نص سيويه على ما في طبعتي (بولاق) و(هارون) مثبته أهم الفروق بالحواشي، وترجيح ما تبدى له رجحانه إن ترتب عليها خلاف في المعنى.

3 - توثيق مسائل الكتاب من كتب المتقدمين والتنبيه على الصادرين عن أبي سعيد.

4 - توثيق ما أورده أبو سعيد من إغغام القراء من كتب القراءات والاستدراك عليها.

مخرجه فحسب، ويدغم فيه مقاربه من مخرجه وغيره، وخص أصوات الصاد والسين والزاي به (14).

والظاهرة الثانية هي المائلة الجزئية (التقريب)، والظاهرة الثالثة: التخلص من تجاور المتماثلين أو المتقاربين، ومن طرائقه الإبدال والحذف.

ثم انتجع أخيراً الحديث عن أثر السرياني وأثره في خالفه، فعدّد المحقق منهم الصيمري الذي نقل كثيراً من نصوص كتابه (التبصرة) عن أبي سعيد من دون تصريح. وقد أحسن المحقق إذ نبه على ذلك في حواش في النص المحقق.

ومنهم أيضاً أبو عمرو الداني في (الإغغام الكبير)، وعبد الوهاب القرطبي في (الموضح في التجويد)، والأعلم الشنمري الذي لخص كتاب السرياني في كتابه الموسوم بـ (النكت في تفسير كتاب سيويه). وابن يعيش في (شرح المفصل)، فقد صدر في مواضع كثيرة عن أبي سعيد من دون تصريح ذلك. وكان أبو حيان الأندلسي (ت 745هـ) آخر العلماء الذين نقلوا كثيراً من نصوص كتبهم عن أبي سعيد، مع التصريح بذلك.

ذلك كان حديث القسم الأول من كتاب (الإغغام)، حاولت فيه أن أقدم عرضاً يفي بنقل صورة صادقة عن الجهد المبذول في الدراسة. وهو جهد حرّى بأن يكون صورةً يتهدى بها من يطرقون أبواب النصوص القديمة ساعين إلى تحقيقها، أو راغبين في ذلك، وهو جهد كذلك يشقّ عن عالم أخذ نفسه بالصرامة من جهة، وبالرغبة في بلوغ أعلى درجات الإتقان في تناول نص من نصوص موروثنا اللغوي.

وأما القسم الثاني (التحقيق) فقد عرض فيه للحديث عن النسخ الخطية المعتمدة في إخراج النص المحقق، وهي أربع نسخ، وهي:

- 5 - توثيق القراءات من كتبها، والشواهد الشعرية من الدواوين والمصادر.
6 - وضع عناوين للمسائل تيسيراً على القارئ.
7 - تصحيح النص ووضيحه مشكله.

ثم أتبع ذلك بصور للنسخ المخطوطة المعتمدة، والنص المحقق يبتدئ بالورقة (286/ب) وينتهي بالورقة 304/ب) فهو يقع في ثمانين عشرة ورقة، واستغرق النص المحقق (449) صفحة من القطع الكبير. وأردف ذلك بجملة من الفهارس الفنية، وهي: فهرس الآيات القرآنية مرتبة وفاق ترتيب سور القرآن، وتسلمل الآيات المستشهد بها في كل سورة، ثم فهرس الشعر، فالأمثلة، فالأعلام والقبائل والجماعات، فاللغات. وقد كان فهرس اللغات يضم تحته أبواباً من المصطلحات، منها ما هو خاص بالحروف الفرعية، مثل ألف الترخيم، وألف التفخيم، وهمزة بين بين، ومنها ما هو خاص بالهمز وتحقيقه وتخفيفه. وثالث خاص بمصطلحات الإظهار والإخفاء والإدغام، ورابع خصّ صيغة (افعل)، وآخرها التقريب بالإبدال والمضارعة.

وإلى جانب ذلك ضم فهرساً للألفاظ المفسرة في المتن، وآخر للمسائل الخلافية، فالحجج والقياسية، والضرورة الشعرية، وآخر للمعايير الصوتية والمصطلحات الواردة في المتن، نحو: آلة الصوت، وابتداء المنطق، والإبدال، والإجفاف، ... وقد كان فهرس اللغات وما انضوى تحته من فروع أغنى الفهارس وأغزرها مادة، فقد بلغت 36 صفحة.

ثم كانت صفحات ضمت ثبت المصادر والمراجع، وهي غنية غزيرة متنوعة تنوعاً ينم على شدة التقصي، والحرص على المتابعة لكل ما يرتبط بموضوع الكتاب من قريب أو بعيد، قديماً كان أم حديثاً، عربياً أم غربياً.

وبعد... فقد آن لنا بعد هذا التطوف في قسيمي الكتاب (الدراسة والنص المحقق) أن ندلف إلى تقديم نظرة تبين أهم السمات التي تبدو لقارئ الكتاب، ومنها:

1 - **التأصيل المصطلحي**: ومن ذلك قوله في ص: 35، ح: 3: «أقصى الحلق: مصطلح المتقدمين، وهو في اصطلاح المحدثين الحنجر».

وجاء في ح: 3، ص: 37: «ومن أقصى اللسان فما فوقه من الحنك الأعلى = مُخْرَجُ الْقَافِ». قال المحقق: «ما حدده سيبويه وعلماء العربية هنا هو (اللَّهَاءُ)، وصرّح به الخليل في رواية الليث سيذكرها الشارح بعد... ولا أعلم أحداً خالفهم من المحدثين إلا الخولي في الأصوات اللغوية/ 124، حيث ذكر أن القاف حلقية، وهو قول غريب (15).

فقوله: «لا أعلم أحداً...» دليل قاطع وبرهان ساطع على جهده الواضح في شدة تأصيله الآراء، وعمق معرفته وسعة اطلاعه، والإحاطة بالموضوع إحاطة تامة جعلته يصدر هذا الحكم إصدار الوائق الملمّن.

2 - **التنبية على تحريفات النصوص**: من ذلك قوله في الحاشية (1)، ص: 14: «إن السيراني قد روى أن الليث المظفر ذكر في كتاب (العين) عن الخليل أن الحروف تسعة وعشرون حرفاً، خمسة وعشرون صحاح لها أحواز».

قال المحقق: «في العين بتحقيق المخزومي والسامرائي: «أحياناً ومدارج». و(أحياناً) تحريف (أحيان) بلا ريب، وجاء على الصواب في مقدمة (العين) بتحقيق آل ياسين، والتهذيب... والأحواز والمدارج والمخارج مصطلحات وردت في هذا النص ثلاثين تنقارب؛ لذا عدّها بعض الباحثين مترادفات، ولو صح لكان في قوله: «لها أحياز ومدارج»، لغو، ولننضف قوله: «فهذه الثلاثة الأحرف في حيز واحد».

- يفصل بين الاحتمالات.

- ويوضح الغامض.

- ويزيل الإتياس.

وهو تعليق يبين عن محقق ثبت راسخ القدم في المادة العلمية التي يدرسها، عالي الكعب في الاقتدار على المناقشة والتحليل، متابع موضوعه الذي يكتب فيه، متعدد المشارب بين القديم والحديث، قادر على رد النصوص والآراء إلى مظانها، والكشف عن أصولها. وكفيك في ذلك أن ترى المصادر التي يحيل عليها مؤلفاً وشارحاً مفصلاً مترددة بين القديم والحديث (النشر، الكامل، المصطلح الصوتي، الأصوات العربية المتحوّلة)، وبين عربي وغربي (بروكلمان، براجشتراسر،...).

6 - غنى المصادر: لقد تعددت المصادر التي اعتمدها في إخراج النص، وكثرت كثرة بيّنة، تدل دلالة واضحة في سعة أفق المحقق، وتملكه الأدوات المعرفيّة تملك المقدر على تمثيلها واستحضارها، والربط بين الآراء المتناثرة شرقاً وغرباً.

ويضاف إلى ذلك ههنا التزام المحقق بالتسلسل التاريخي في سرد مصادره التي يحيل عليها في حواشيه، وذلك وفقاً لتسلسل تاريخ وفيات أصحابها من جهة، ومن ذلك تعليقه في الحاشية (8)، ص: 28 على أحد المواضع التي اتكأ فيها النحاة على كتاب (الإغمام) فقال: نقله القرمطي، وابن بعيش، وابن عصفور، والرزي، وركن الدين، وأبو حيان بصرف. ثم نسق مصادر ذلك على نحو يميّزك لإرجاع كل مؤلف إلى صاحبه فقال: أنظر: الموضع: 86، وشرح الفصل 10: 127، ... فلو أردت نسبة كل مصدر إلى صاحبه لعاد بغير ما غناه.

وهذه صنعة يغفل عنها كثير من المشتغلين في تحقيق النصوص، لاعتمادهم على مجرد التعميش إشعاراً منهم بغزارة مصادره

3 - المقارنة بين النصوص: من ذلك قوله في الحاشية (1)، ص 41: "وذهب بعضهم إلى أن مصطلح (مَدْرَج) "إن استعمل مفرداً عند المتقدمين أريد به جهاز التطق، وإن استعمل جمعاً أريد به مخارج الحروف"، وليس في النص - يعني نص السيرافي - ما يعضد هذا التفريق. وذهب بعضهم إلى أن الحيز جزء من المخرج. قال المحقق: "وهو قول غير متطلب، وفي النص ما يدل على أن الصواب تقيضه، كقوله بعد أن فُرق بين مخارج العين والحاء والهاء: فهذه الثلاثة الأحرف من حيز واحد".

4 - الحس النقدي: ومن الأمثلة على ذلك أن السيرافي ذكر الضاد الضميمة لغة قوم ليس في أصل حروفهم ضاد، فإذا احتاجوا إلى التكلم بها من العربية اعتاشت عليهم، فربّما أخرجوها ضاءً، وذلك أنهم يخرجونها من طرف اللسان وأطراف الشايب (16).

علّق المحقق على النص السابق فيقول في الحاشية (3)، ص 29: "إخراج الضاد ضاءً ليس خاصاً بلغة العجم، وللفقهاء وعلماء التجويد كلام على القراءة به. وتقصير كل أولئك في: (الحجة الوضائية في إثبات الشبه بين الضاد والطاء)، للأستاذ محمود الجيبي، و(الطائون الجدد) للأستاذ خالد آل محسوبي (17).

5 - أغناء النص بالتعليقات: وهي سمة واضحة ككل الوضوح. وقد جنحت تعليقاته وحواشيه إلى التطويل أحياناً كما يتبادر إلى القارئ لأول وهلة. والإشارة في الحاشية ضرب من الإقتال على النص ما لم تكن كاشفة غامضاً، فافصلة بين احتمالات، موضحة مستغلقاً. فقد بلغت بعض حواشيه قرابة صفحتين كما في الحاشية (3)، ص: 17: ذلك أنه صب التعليق كاشفاً وموضحاً ومبيّناً، فلم تكن إشارات الحاشية مجرد نقل وحشد للنصوص المتابعة، ولكنه تطويل:

وإذا كان ثمة من يرى الاقتصاد في التعريف بالكتب على النقد وانتهار المعايير وكشف المثالب، أو يترأى له مما سطر في هذه الصفحات ملامح من المجاملة فحسبي أن أعرض ما اجتهدت فيه في عرض هذا الأثر الجليل بقول أحد الفاحصين الذين أحيل إليهم للحكم عليه إذ قال: "وقد صادفت قراءة البحث - موضوعاً ومعالجة - يستحق التقدير، إذ يتمم باستقصاء ثابته، وتتبع حصيف، وجهد لا يني ولا يفتر، في لغة متقنة، وانتقاء بارع، وضبط سليم، لا يشرذ منه الصواب إلا نادراً، يصحب كل أولئك قراءة وأعية واستقصاء مضنٍ واستبصار سليم".

الهوامش

- (1) السيرة، الإذغام، مقدمة المحقق، ص: 31.
- (2) الإمتاع والمؤانسة 1: 129.
- (3) انظر: مقدمة التحقيق، ص: 38 - 49. وقد بلغ عدد تلاميذه تسعة وأربعين تلميذاً من أعلام اللغة والأدب والنحو وعلم الكلام.
- (4) الإذغام، مقدمة التحقيق، ص: 57.
- (5) الإذغام، مقدمة التحقيق، ص: 78.
- (6) الإذغام، مقدمة التحقيق، ص: 79.
- (7) انظر حديثاً مفصلاً عن هذه المصطلحات في مقدمة التحقيق، ص: 89 - 96.
- (8) مقدمة التحقيق، ص: 98.
- (9) الكتاب 4: 117.
- (10) انظر حديثاً مفصلاً في مقدمة التحقيق، ص: 116 وما بعدها.
- (11) انظر مقدمة التحقيق، ص: 120 - 121.
- (12) انظر مقدمة التحقيق، ص: 122.
- (13) الإذغام، ص: 123.
- (14) الإذغام، ص: 129.
- (15) وانظر: ج 1، ص: 123، وح 8، ص: 27، 28.
- (16) الإذغام، ص: 29 من التحقيق.
- (17) وانظر أيضاً: ج 3، ص: 15، ح 3، ص: 29، ج 1، ص: 41، وغيرها..

ومراجعهم، وهي ليست إلا من قبيل التدليس والإيهام فحسب.

يتوج كل أولئك لغة عالية، وتواضع جم، وإقرار بجهود الآخرين، وهذه سمات كادت تنتهي من ميدان البحث العلمي، إذ مالت البحوث إلى الانتفاخ والادعاء والسبق، واللغة الصحفية المتليسة بكثير من الأساليب المترجمة ترجمة شوهاء عن اللغات الأخرى.

ولست أرغب في الإطالة في التدليل على بعض ذلك، وسأكتفي بالإحالة إلى الإهداء الذي صدر به الكتاب فقد جاء فيه: "إلى شيخ العربية الزاهد... الأستاذ الدكتور أمين عبد الله سالم. لله أنت! لقد كان جلوسي بين يديك عزاء لي أي عزاء. ابنك سيف العربي".

وكفيك بذلك تقديمه الشكر إلى عدد من أساتذته وأصدقائه، بكل تواضع، أو الإشارة إلى من تقدمه في هذا الميدان، كقوله في الحاشية (1)، 41: "فكأن الحيز عنده يتضمن مخارج متقاربة، وتنسب إليه مجموعة أصوات. فعقب على ذلك بقوله: "وهذا ما ذهب إليه قبلي الدكتور حلمي خليل في مقدمة لدراسة التراث المعجمي 131 - 132، ثم رأيت ما يزيد في كلام سيبويه والمبرد وابن أبي مريم والعلطار".

ولكن ربّما رأى بعض من يقرأ مثل هذه النموذج من تحقيق كتب التراث أن الإطالة في الحواشي والتعليقات لا يبدو أن يكون تضخيماً لا طائل من ورائه، ولا فائدة تجني منه. وهذا رأي قد يكون له ما يبرره عندما يكون الأمر لا يخدم النص المحقق، ويكون مقتضراً على ذكر الخلاف بين النسخ الخطية، أو مكتفياً بالتزيد في تحريج الشواهد الشعرية بالاعتماد على فهراس الشعر. فأمّا إذا كانت التعليقات مما يفتح مغاليق النص، ويوظف السبيل أمام الدارس، فإن ذلك يجعل هذه التعليقات في حائق موضوعها.

الكتابة.. الرؤيا

□ أيمن الحسن *

بشيء من الغبطة أجيب على أسئلة القصة القصيرة . ملف صحيفة الثورة 8 نيسان . وكثير من الخوف عليها، فانا لا أراها في تراجع، أو أن القصاصين يهجرونها إلى عالم الرواية الفسيح. كما أنني لا أملك وصفة لمنعها من أن تكون «محدودة التأثير» حسب معدّي ذلك الملف، وأسأل مقارئة بأي جنس أدبي تأثيرها محدود؟ ما يدل على ضرورة التمحيص في وضع الأسئلة!

لماذا الغبطة إذا؟

.. لوجود ملف حول المسرح، قبله النقد الأدبي، والآن يبحش في القصّة القصيرة، غداً يتضمّن الرواية السورية والإبداع، بعد ذلك ربّما يخوض في إشكالية الأدب واللا أدب.

والخوف؟

.. على الكتابة، فليس كلّ ما يُسطّر على الورق يدوّن في خاينة الكتابة التي هي غير كتابة السهل والعادي والمتداول – سميتها المبتذل في إجابتي – ما يعني أنّ الكاتب يتفوق على غيره من «الكتب» حين تكون كتابته رؤياً.

كيف؟

.. بالفن والثقافة معاً. فلا يكتفي – القاصّ مثلاً – بموهبته وما يملكه من ذخيرة لغويّة، بل عليه أن يكون موهباً فكرياً – فلسفة بمعنى ما – من الحياة وشجونها، الوجود ومشكلاته، يؤهله مع الموهبة وذخيرته اللغوية أن يكتب بالتمعليق

المعتادة: مواضع، أفكارها ملقاة على الطريق، لا تُفرد، ولا بحث عن الإشكال، لغتها مجرّدة من سائد القول، فلا شغل على اللغة وهي أسّ الكتابة، أفقتها الاملثتان الموهوم، فلا تبيش في خلق الوجود، ولا تتأمل في عمق الحال، بل تقي ذهن القارئ في سبات واسترخاء.

وهذا يتسارع مع تسمية مجلّتنا «الموقف الأدبي» بمعنى أن يصبح الأديب صاحب موقف تابع من خلفية فكرية عميقة، تسائل الحياة والمجتمع والكون.

فما أوحجنا هذه الأيام – العصبية جداً – إلى كتابة تفتح العقول لتثير بصيرتنا، وتخرجنا من هاوية ما وصلنا إليه.

صحيح قد لا تستطيع إخراج الزير من البير، لكنّها – أقصد الكتابة الرؤيا – سلاح لها تأثيرها العميق مع الزمن في الإنسان والمجتمع معاً...

□□